



*Community Centre in Covalima District
Sentru Komunitade iha Distritu Kovalima*

LOCAL GOVERNANCE REPORT

NOVEMBER 2011

RELATÓRIU GOVERNASAUN LOKÁL

NOVEMBRU 2011

*Local Governance Report is prepared by the
Democratic Governance Support Unit-DGSU
United Nations Integrated Mission in Timor-Leste
Updated version: 29 January 2012*

*Relatóriu Governasaun lokál nian prepara husi
Unidade Apoio Governasaun Demokrátika-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 29 Janeiro 2012*

TABLE OF CONTENTS

TABELA KONTEÚDU

DISTRICT ADMINISTRATION.....	5
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	5
Main Activities of the District Administration.....	5
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Ditrítál.....	5
AILEU	5
AINARO	7
BAUCAU.....	9
BOBONARO	10
COVALIMA	12
DILI	13
ERMERA	14
LAUTEM.....	15
LIQUICA.....	17
MANATUTO	19
MANUFAHI.....	21
OECUSSE	22
VIQUEQUE	24
Official Documents.....	26
Dokumentu Ofisiál Sira	26
AILEU	26
AINARO	29
BAUCAU.....	32
BOBONARO	35
COVALIMA	38
DILI	41
ERMERA	44
LAUTEM.....	48
LIQUICA.....	52
MANATUTO	55
MANUFAHI.....	57
OECUSSE	60
VIQUEQUE	62
District Finance	65
Finansas Ditrítál	65
AILEU	65
AINARO	66
BAUCAU.....	67
BOBONARO	67
COVALIMA	68
DILI	69
ERMERA	69
LAUTEM.....	70
LIQUICA.....	71
MANATUTO	71
MANUFAHI.....	72

OECUSSE	73
VIQUEQUE	73
DISTRICT ELECTRICITY (EDTL).....	75
ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE (EDTL)	75
AILEU	77
AINARO	78
BAUCAU.....	79
BOBONARO	80
COVALIMA	81
DILI	82
ERMERA	83
LAUTEM.....	84
LIQUICA.....	85
MANATUTO	86
MANUFAHI.....	87
OECUSSE	89
VIQUEQUE	90
DISTRICT PROJECTS.....	91
PROJETU DISTRITU SIRA	91
AILEU	94
AINARO	96
BAUCAU.....	97
BOBONARO	99
COVALIMA	101
DILI	102
ERMERA	104
LAUTEM.....	106
LIQUICA.....	107
MANATUTO	109
MANUFAHI.....	110
OECUSSE	112
VIQUEQUE	114
DISTRICT COURTS.....	116
TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA	116
BAUCAU.....	116
DILI	118
OECUSSE	119
SUAI (COVALIMA).....	120
DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES.....	122
PROKURADORIA DA REPUBLIKA DISTRITÁL SIRA	122
BAUCAU.....	122
COVALIMA (SUAI COURT)	123
DILI	124
OECUSSE	125
SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS.....	126
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	126
AILEU	126

AINARO	127
BAUCAU.....	129
BOBONARO	130
COVALIMA	131
DILI	132
ERMERA	133
LAUTEM.....	134
LIQUICA.....	135
MANATUTO	136
MANUFAHI.....	137
OECUSSE	138
VIQUEQUE	140
TRAINING OF CIVIL SERVANTS.....	141
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	141
AILEU	141
AINARO	142
BAUCAU.....	143
BOBONARO	144
COVALIMA	145
DILI	147
ERMERA	147
LAUTEM.....	148
LIQUICA.....	150
MANATUTO	151
MANUFAHI.....	152
OECUSSE	153
VIQUEQUE	154
CIVIL SOCIETY ACTIVITIES.....	155
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	155
AILEU	155
AINARO	156
BAUCAU.....	157
BOBONARO	159
COVALIMA	160
DILI	161
ERMERA	162
LAUTEM.....	163
LIQUICA.....	164
MANATUTO	165
MANUFAHI.....	166
OECUSSE	168
VIQUEQUE	169
COMMUNITY RADIO	171
RÁDIU KOMUNIDADE.....	171
AILEU	171
AINARO	172
BAUCAU.....	173
BOBONARO	175

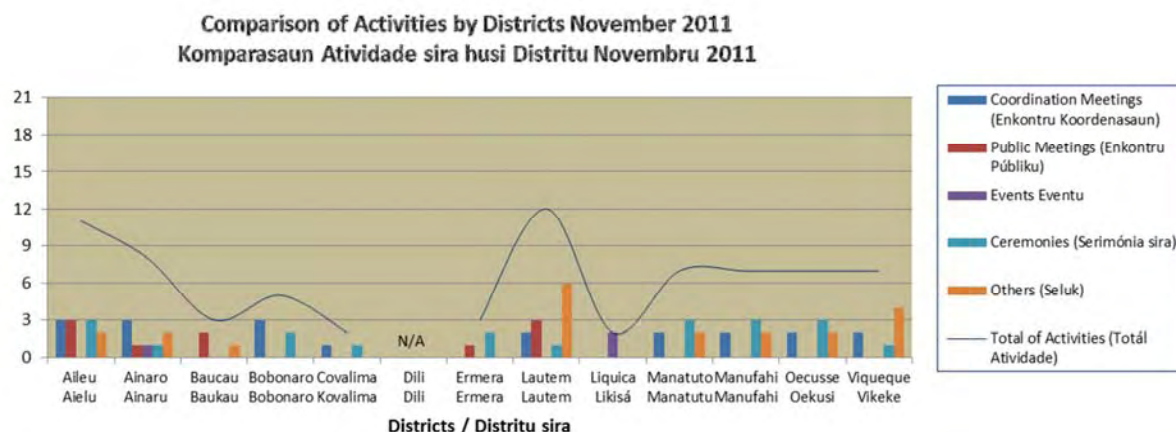
COVALIMA	176
DILI	177
ERMERA	181
LAUTEM.....	182
LIQUICA.....	183
MANATUTO	184
MANUFAHI.....	185
OECUSSE	186
VIQUEQUE	187
ANNEXES.....	189
ANEKSU SIRA	189
Annex 01: District Demographic Profile.....	189
Aneksu 01: Perfil Demográfiku Distritu.....	189
Annex 02: District Health Care Profile.....	192
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	192
Annex 03: District Education Profile	193
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu.....	193
Annex 04: District Administration Structure.....	195
Aneksu 04: Struktura Administrasaun Distritu.....	195
Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts	196
Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira	196
Annex 06: District Level Programmes	198
Aneksu 06: Programa Dezenvolvimentu Iha Distritu Sira	198
Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance.....	203
Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal	203
Annex 08: UN in Districts.....	204
Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira	204
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts	205
Ekipa Ajansia ONU nian Distritu Sira :Distribusaun Oficial sira kada Distritu	205
Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts	206
Aneksu 9: Programa Ekipa Ajensia ONU iha Distritu Sira.....	206
Annex 10: Main NGOs activities in Districts	232
Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu	232
Annex 11: CNE and STAE: Basic Data	246
Aneksu 11: CNE no STAE : Baze de Dadus	246
Annex 12: List of Abbreviations	252
Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira.....	252

DISTRICT ADMINISTRATION

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

Main Activities of the District Administration

Atividade Prinsípál sira ba Administrasaun Ditrítál



From January to November 2011, the activities organized by the District Administrators are detailed as follows:

Husi Janeiru to'o Novembru 2011, Atividade sira ne'ebé organiza husi Administrador Distritu hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

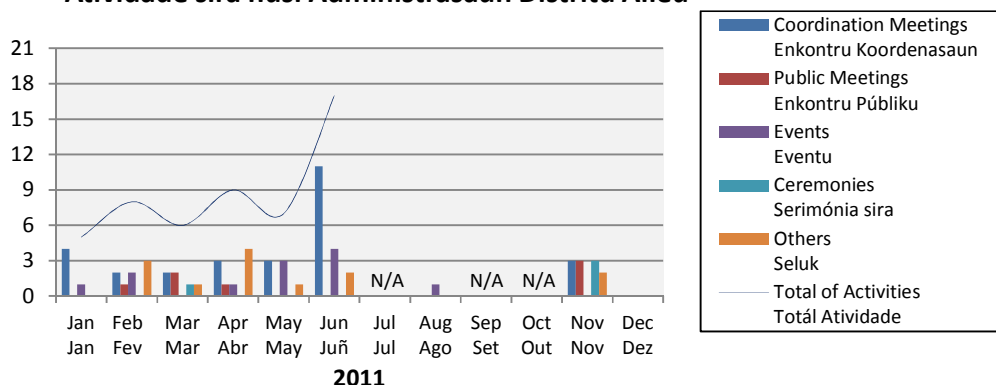
AILEU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	2	2	3	4	11	N/A	0	N/A	N/A	3		29
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A	3		7
Events Eventu	1	2	0	1	3	4	N/A	1	N/A	N/A	0		12
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A	3		4
Others Seluk	0	3	1	4	1	2	N/A	0	N/A	N/A	2		13
Total of Activities Total Atividade	5	8	6	9	8	17		1			11		65

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Aileu Atividade sira husi Administrasaun Distritu Aileu



November 2011

1. On 04 November, District Administrator participated in the release of Census Giving Back of 2010 in Aileu District.
2. On 04 November, Secretary of District Administrator participated in the inauguration of hot water at Liquidoe sub-district, Aileu District.
3. On 13 November, District Administrator held meeting with the chief of departments regarding the preparation of flag rising ceremony, organising committee to welcome the Secretary of State to Aileu District.
4. On 16 November, District Administrator met with the commission to discuss about the sanitation project in Remexio sub-district.
5. On 16 November, Secretary of District Administrator held monitoring to the DDP projects in Suco of Selo and Liu-rai.
6. On 17 November, District Administrator participated a meeting about administrative division at STAE office in Dili.
7. On 17 November, Secretary of District Administrator participated in the meeting on restructuring CEPAD at Peace House of Aileu District.

Novembru 2011

1. Iha 04 Novembru, Administrador Distritu partisipa iha lansamentu Sensus Fo Fila Fali 2010 iha Distritu Aileu.
2. Iha 04 Novembru, Sekretariu Administrador Distritu partisipa iha inagurasaun bé manas iha sub-distritu Lekidoe, Distritu Aileu.
3. Iha 13 Novembru, Administrador Distritu hala'o enkontru ho xefe departamentu sira konaba preparasaun hasa'e bandeira, preparasaun ba komisaun organizadora hodi simu sekretariu estadu iha Distritu Aileu.
4. Iha 16 Novembru, Administrador Distritu hasoru malu ho komisaun hodi koalia konaba projeitu saneamentu iha sub-distritu Remexiu.
5. Iha 16 Novembru, Sekretariu Administrador Distritu halo monitorizasaun ba projeitu PDD iha Suku Selo no Liu-rai.
6. Iha 17 Novembru, Administrador Distritu partisipa iha enkontru konvokatoriu konaba divizaun administrativa iha Edifisiu STAE, Dili.
7. Iha 17 Novembru, Sekretariu Administrador Distritu partisipa enkontru re-estruturasaun CEPAD nian iha uma dame Aileu.

- | | |
|---|--|
| <p>8. On 22 November, District Administrator launched the rural water system and the community involvement.</p> <p>9. On 23 November, Secretary of District Administrator led a meeting with the chief departments regarding the preparation of the 36th Independence Day 28 November in Aileu District.</p> <p>10. On 27 November, District Administrator and his Secretary participated on the rehearsal for the Independence Day 28 November.</p> <p>11. On 28 November, District Administration and all staff participated on the commemoration of the 36th Independence Day 28 November in Aileu District.</p> | <p>8. Iha 22 Novembru, Administrador Distritu partisipa iha lansamentu sistema bé rural no involvimentu comunidade ne'ebé sustentavel.</p> <p>9. Iha 23 Novembru, Sekretariu Administrador Distritu lidera enkontru ho xefe departamentu sira konaba preparasaun lora independensia 28 Novembru ba dala 36 iha Distritu Aileu.</p> <p>10. Iha 27 Novembru, Administrador Distritu hamutuk ho nia Sekretariu hala'o ensayu final ba preparasaun lora independensia 28 Novembru.</p> <p>11. Iha 28 Novembru, Administrasaun Distritu ho funsionariu sira hotu partisipa iha komemorasaun lora independensia 28 Novembru ba dala 36 iha Distritu Aileu.</p> |
|---|--|

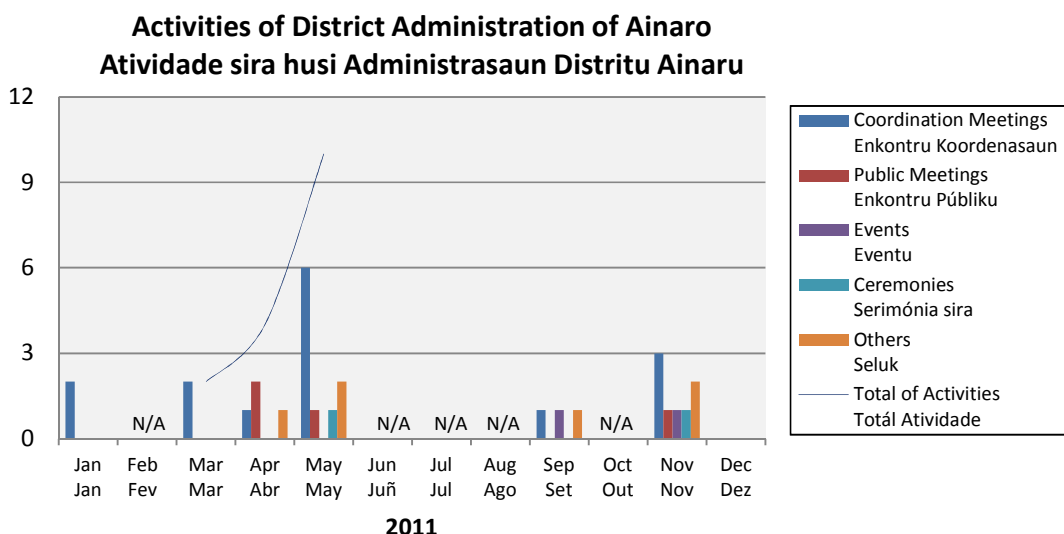
AINARO

AINARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	2	N/A	2	1	6	N/A	N/A	N/A	1	N/A	3		15
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	0	2	1	N/A	N/A	N/A	0	N/A	1		4
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	N/A	1	N/A	1		2
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	N/A	0	N/A	1		2
Others Seluk	0	N/A	0	1	2	N/A	N/A	N/A	1	N/A	2		6
Total of Activities Total Atividade	2		2	4	10				3		8		29

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



November 2011

- On 03 November, Secretary of District Administrator had meeting with youth of Ainaro regarding the activity 12 November 2011 at the District.
- On 04 November, District Administrator together with the representatives from National Statistic launched the result of census Fo Fila Fali.
- On 07 November, District Administration staff together with the Chiefs of Departments participated in raising flags ceremony.
- On 07 November, District Administrator together with the link Department conducted regular meeting and updated on monthly activities of the District.
- On 09 November, District Administrator participated on the civil servants evaluation in Dili.
- On 14 November, District Secretary welcomed Mr. Salvador Mendes's presentation about land and rice field, crop land in Bahuain, Bonut and Bobe.
- On 22 November, District Secretary conducted meeting with Suco Chiefs to discuss about Timor Express Company who implemented the road construction in Aitutu.

Novembru 2011

- Iha 03 November, Sekreatariu Distritu enkontru ho Joventude Ainaru hodi halao atividade 12 Novembru 2011.
- Iha 04 Novembru, Administrador hamutuk ho representante Diresaun Nasional Estatística halo lansamentu Sensus Fo Fila Fali.
- Iha 07 Novembru, Administrador no funsionariu Administrasaun hamutuk ho Xefe Departamentu hotu partisipa iha seremonia hasae Bandeira.
- Iha 07 Novembru, Administrador Distritu hamutuk ho Departamentu Interligadu halao sorumutu regular hodi fahe informasaun konaba atividade iha Distritu laran.
- Iha 09 Novembru, Administrador partisipa enkontru konaba Evaluasaun Dezenpeñu funsionariu nian iha Dili.
- Iha 14 Novembru, Sekretariu Distrital Simu Sr. Salvador Mendes nia apresentasaun konaba rai natar fatin iha Bahuain, Bonut Laran no Bobe.
- Iha 22 Novembru, Sekretariu Distrital hasoru malu ho Xefe Suku no representante comunidade Aitutu hodi koalia konaba kompania Timor Express ne'ebé implementa projetu loke estrada

8. On 28 November, District Administrator accompanied Secretary of State for the Affairs of Former Combatants of National Liberation to commemorate Independence Day.

iha Aitutu.

8. Iha 28 Novembru, Administrador Distritu akompañá Sekretariu Estadu ba Asuntu Veteranus partisipa iha seremonia hasae Bandeira hodi komemora Loron Independensia.

BAUCAU

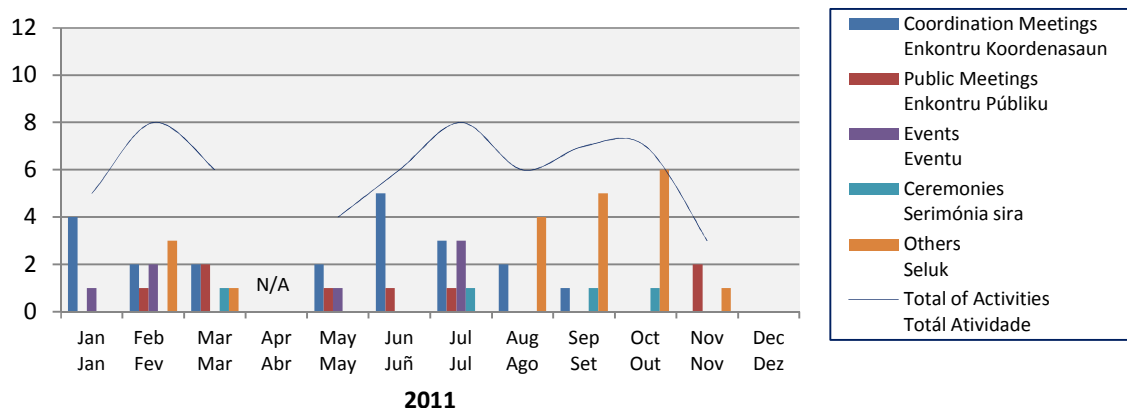
BAUKAU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	2	2	N/A	2	5	3	2	1	0	0		21
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	N/A	1	1	1	0	0	0	2		8
Events Eventu	1	2	0	N/A	1	0	3	0	0	0	0		7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	N/A	0	0	1	0	1	1	0		4
Others Seluk	0	3	1	N/A	0	0	0	4	5	6	1		20
Total of Activities Total Atividade	5	8	6		4	6	8	6	7	7	3		60

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Baucau Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



November 2011

Novembru 2011

1. On 23 November, District Administrator facilitated the tenth mediation towards

1. Iha 23 Novembru, Administrador Distritu fasilita mediasaun ba dala sanulu

- the problem of veterans from Suco Bauibau on electricity installation to Suco Buibau, sub-district Baucau.
- On 23 November, District Administrator facilitated mediation towards the problem of the National Department for Statistics building construction project.
 - On 30 November, District Administrator had a preparation meeting in relation to the inauguration ceremony of LDP and DDP projects 2011 which was participated by Minister of State Administration and Territorial Management.

- ba problema impedimentu husi representante veteranos suku Bauibau konaba instalasaun eletrisidade ba suku Bauibau, sub-distritu Baukau.
- Iha 23 Novembru, Administrador Distritu fasilita mediasaun ba impedimentu projetu konstrusaun edifisiu Departamentu Nasional Estatística Baucau husi Sosiidade Sivil balun.
 - Iha 30 Novembru, Administrador Distritu halo preparasaun ba seremonia inagurasaun projetus PDL, PDD 2011 ne'ebé partisipa husi Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu.

BOBONARO

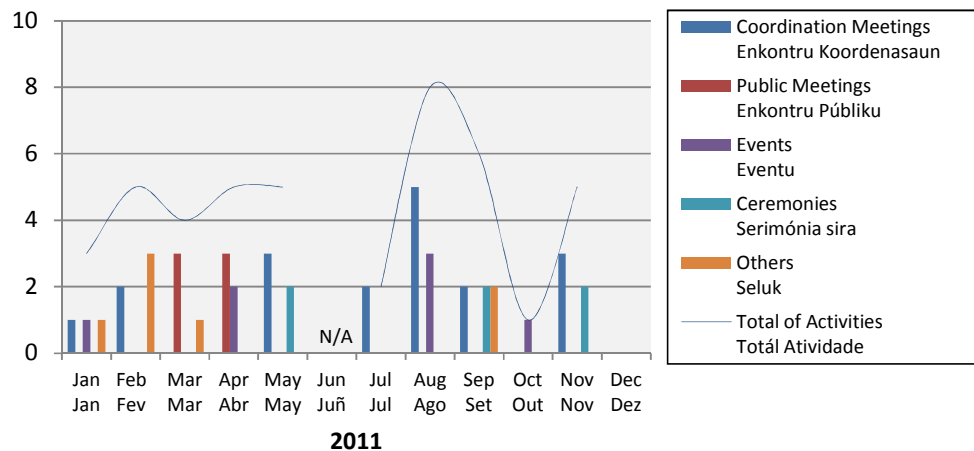
BOBONARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	1	2	0	0	3	N/A	2	5	2	N/A	3		18
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	3	3	0	N/A	0	0	0	N/A	0		6
Events Eventu	1	0	0	2	0	N/A	0	3	0	1	0		7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	2	N/A	0	0	2	N/A	2		6
Others Seluk	1	3	1	0	0	N/A	0	0	2	N/A	0		7
Total of Activities Total Atividade	3	5	4	5	5		2	8	6	1	5		44

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Bobonaro Atividade sira husi Administrasaun Distritu Bobonaru



November 2011

1. On 04 November, District Administrator attended ceremony of lunching the result of giving back census of the population and housing 2010. The ceremony was attended by the head of the departments and Suco Chiefs.
2. On 05 November, District Administrator attended rising flag ceremony every first Monday of the month at District Administration Office.
3. On 18 November, District Administrator attended a meeting in STAE office in Dili regarding the dissemination of the law of Administrative Territory Division.
4. 24 November, District Administrator together with Public work team, made final evaluation on Rural Road Project certification in Suco Saburai.
5. 28 November, District Administrator attended the proclamation of the Timor-Leste's Independence Day in Maliana with all citizens in the district including civil servant and military agencies such as F-FDTL and PNTL.

Novembru 2011

1. Iha 04 Novembru, Administrador Distritu atende seremonia lansamentu rezultadu sensus uma kain fo fila populasaun 2010. Seremonia ne'e etende husi Xefe Departamentu sira no Xefe Suku.
2. Iha 05 Novembru, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandeira kada permeira segunda feira kada fulan iha kampu Administrasaun Distritu Bobonaru.
3. Iha 18 Novembru, Administrator Distritu attende inkontru iha STAE Dili kona ba Divizaun Administrative teritoriu nian.
4. Iha 24 Novembru, Administrador Distritu hamutuk ho ekipa obras públicas halao evaluasaun ba sertifikasaun projetu estrada rural iha Suku.
5. Iha 28 Novembru, Administrador Distritu atende seremonia proklamasaun independensia hamutuk ho sidadaun sira inklui F-FDTL no PNTL.

COVALIMA

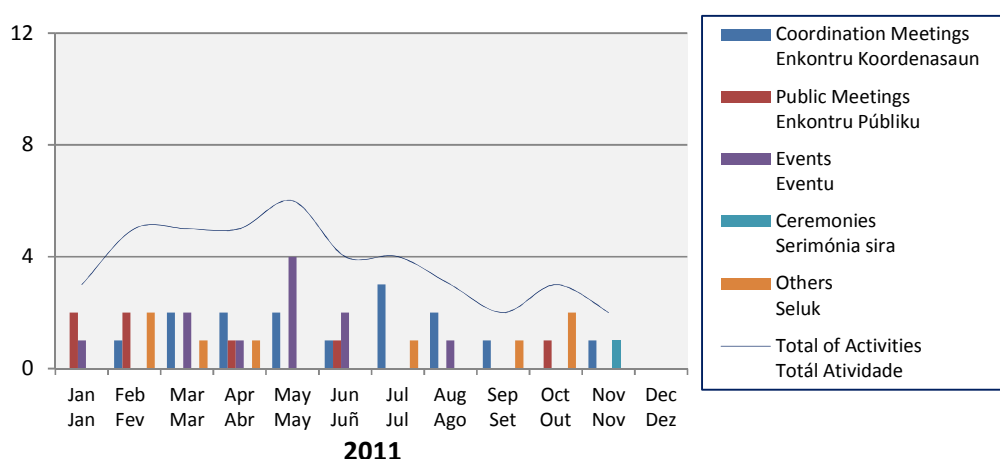
KOVALIMA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	1	2	2	2	1	3	2	1	0	1		15
Public Meetings Enkontru Públiku	2	2	0	1	0	1	0	0	0	1	0		7
Events Eventu	1	0	2	1	4	2	0	1	0	0	0		11
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		1
Others Seluk	0	2	1	1	0	0	1	0	1	2	0		8
Total of Activities Total Atividade	3	5	5	5	6	4	4	3	2	3	2		42

Source: District Administration Office _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Covalima
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Kovalima



November 2011

- On 22 November, District Administrator, Officer of Social issue and Community Development Officer held a coordination meeting on market management with district PNTL commander and merchant market.
- On 28 November, All staffs of District Administration, the departments, veterans and communities held a flag raising ceremony to commemorate the Proclamation of the independence day of

Novembru 2011

- Iha 22 Novembru, Administrador Distritu, Ofisiais Asuntu Sosial, Ofisiais Dezenvolvimentu Komunitade halao enkontru kordenasaun konaba manajementu merkadoria hamutuk ho komandante PNTL Distritu no komersiante merkadu Debos Suai.
- Iha 28 Novembru, Funsionariu Administrasaun Distritu, Departamentu sira, veteranu sira no hamutuk ho komunitade halao seremonia hasae

Timor-Leste at soccer field, Lady-Suai.

bandeira hodi komemora loron
proklamasan independensia 28
Novembru nian iha kampu tebe bola
Lady-Suai.

DILI

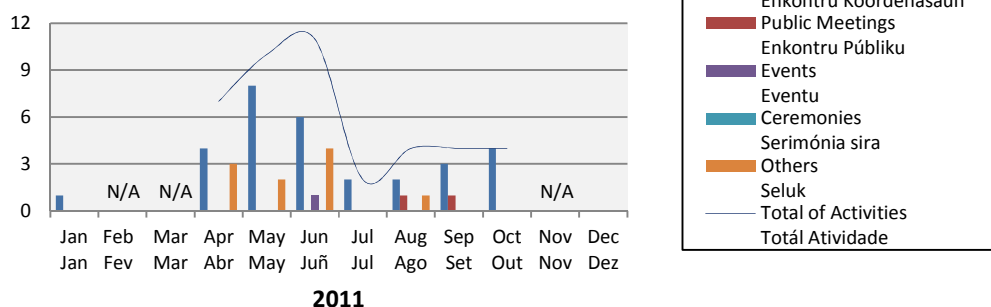
DILI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	1	N/A	N/A	4	8	6	2	2	3	4	N/A		30
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	N/A	0	0	0	0	1	1	0	N/A		2
Events Eventu	0	N/A	N/A	0	0	1	0	0	0	0	N/A		1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0	N/A		0
Others Seluk	0	N/A	N/A	3	2	4	0	1	0	0	N/A		10
Total of Activities Total Atividade	1			7	10	11	2	4	4	4			43

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Dili
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Dili



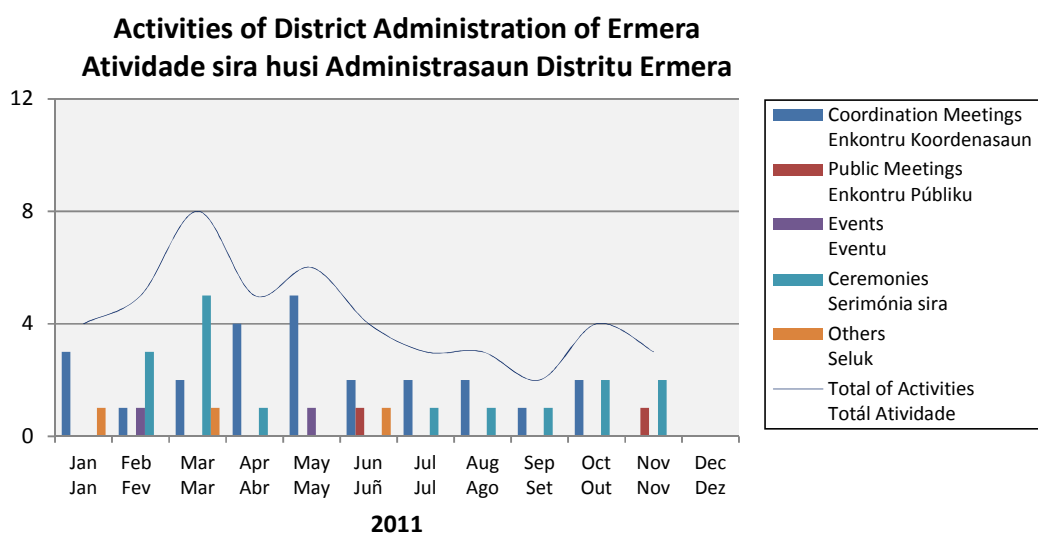
ERMERA

ERMERA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	1	2	4	5	2	2	2	1	2	0		24
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1		2
Events Eventu	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0		2
Ceremonies Serimónia sira	0	3	5	1	0	0	1	1	1	2	2		16
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0		3
Total of Activities Total Atividade	4	5	8	5	6	4	3	3	2	4	3		47

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 30 Novembro 2011



November 2011

- On 04 November, District Administrator lunched the result of giving back census 2010 at District Administration Office. It was attended by all head departments, civil society and Suco Chiefs in the District.
- On 07 November, District Administrator attended flag rising ceremony. During the speech he emphasized that professionalism of work as part of the

Novembro 2011

- Iha 04 Novembru, Administrador Distritu lansa seremonia fo fila resultadu Sensus Uma kain 2010 iha edificiu Administrasaun Distritu ne'ebé atende husi Xefe departementu sira hotu, Sosiadade Sivil no Xefe Suku sira hotu.
- Iha 07 Novembru, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandaira iha segunda semana primeira fulan nian. Iha nia diskursu sublina katak

- contribution to the country.
- On 28 November, District Administrator attended the ceremony of the commemoration Independence Day 28 November 2011.

- profesionalismu iha servisu hanesan parte husi kontribusaun ba nasaun.
- Iha 28 Novembru, Administrador Distritu atende seremonia komemorasaun Loron Independensia 28 Novembru 2011.

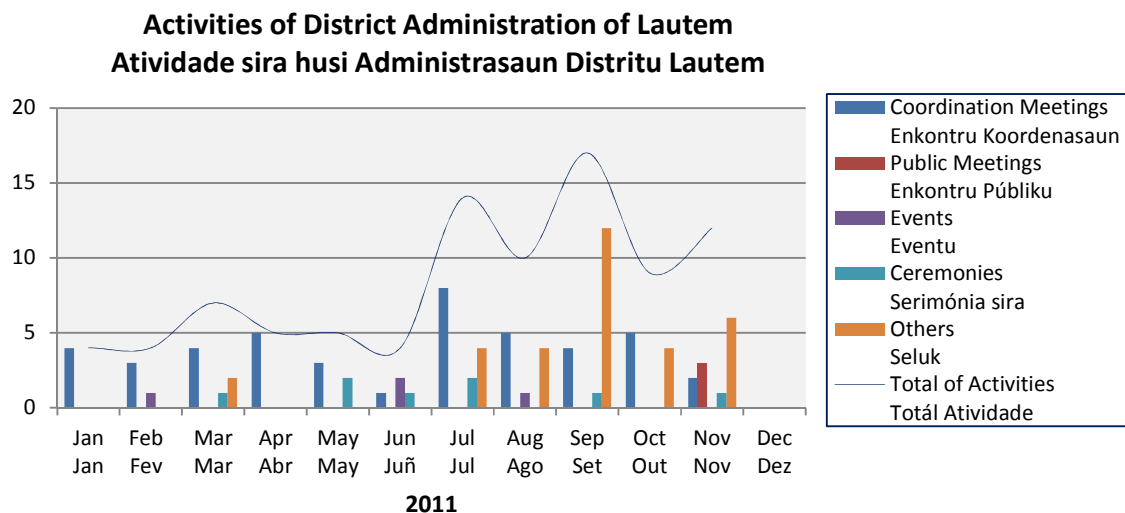
LAUTEM

LAUTEM

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	3	4	5	3	1	8	5	4	5	2		44
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3		3
Events Eventu	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0		4
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	2	1	2	0	1	0	1		8
Others Seluk	0	0	2	0	0	0	4	4	12	4	6		32
Total of Activities Total Atividade	4	4	7	5	5	4	14	10	17	9	12		91

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



November 2011

- On 04, 11, 18 and 25 November, District Administration together with sectorial

Novembru 2011

- Iha 04, Novembru, 18 no 25 fulan Novembru, Administrasaun Distritu

- offices had general cleanliness and gymnastic.
2. On 07 November, District Administration conducted Raising National Flag ceremony at District Administration compound.
 3. On 14, 21 and 28 November, District Administrator held a coordination meeting with sectorial directors, chief of departments, Community Development Officer, Local Government Officer and sub-district Administrators to submit activity report and weekly action plan.
 4. From 15-17 November, Social Directorate of District Administration held an activity of personal mobilization and moral support to the children who get violence.
 5. On 16 November, District Administration facilitated the researcher team from Bogor-Indonesia and District agriculture to have a research on socio-economy in the District.
 6. On 22 November, District Administrator facilitated National Team of DNDLOT-MSATM regarding LDP and DDP projects verification.
 7. On 22 November, Natural Disaster Secretary, Mrs. Margaret and Secretary of State for Social Assistance and Natural Disasters had a meeting with member of District Disaster Management Committee, sub-district Disaster Management Committee and partner NGOs concerning social support to the victim of natural disaster.
 8. On 23 November, District Administrator together with National Team of NDA and District Development Commission had a meeting on the payment process of DDP 1 and DDP 2.
 9. On 24 November, District Administration met with the guests from Japan Embassy and they were talking about working coordination and cooperation.
 10. On 25 November, Social Directorate of hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral no jinastika.
2. Iha 07 Novembru, Administrasaun Distritu halao seremonia Hastear Bandeira Nasional iha kampu Administrasaun Distritu.
 3. Iha 14, 21 no 28 Novembru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretores distritais, xefe departementu sira, Oficial ba Governansa Lokál, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komuidade no Administrador sub-distritu sira hodi hato'o relatoriu atividade no planu asaun semanal.
 4. Iha 15-17 Novembru, Asuntu Sosiais administrasaun Distritu halao atividade mobilizasaun pesoal no suporta moral ba labarik ne'ebé hetan violasaun.
 5. Iha 16 Novembru, Administrasaun Distritu halao atendimentu ba ekipa peskijador Bogor-Indonesia no agricultura Distritu ne'ebé halao peskija iha Distitu konaba sosio-ekonomia nian.
 6. Iha 22 Novembru, Administrador Distritu fo atendimentu ba ekipa Nasional DNDLOT-MAEOT konaba verifikasaun projetu PDL no PDD 2011 nian.
 7. Iha 22 Novembru, Sra. Margaret, Sekretria Asuntu Dezastre Naturais ONU nian no Sekretariu Estadu Asistensia Sosial Dezastre Naturais halao enkontru ho membru Komite Jestaun Dezastres Distrital, Komite Jestaun Dezastres sub-distritu no ONG parseiru sira konaba ajudus sosiais ba vitima dezastre naturais nian.
 8. Iha 23 Novembru, Administrador Distritu hamutuk ho ekipa Nasional Ajensia Dezenvolvimentu Nasional no Komisaun Dezenvolvimentu Distrital halao enkontru ida konaba prosesu pagamentu projetu PDD1 no PDD2 nian.
 9. Iha 24 Novembru, Administrasaun Distritu fo atendimentu ba bainaka husi Embaixada Japaun ne'ebé koalía konaba

District Administration had a meeting with District Disaster Management Committee; sub-district Disaster Management Committee members and NGOs to present the activity of natural disaster and activity plan of 2012.

11. On 27 November, Social Directorate of District Administration had verification to the victim of natural disaster at such Muapitine, souro, Cacavei and Lore.
12. On 30 November, Gender focal point and national team from Secretary of State for the Promotion of Equity had a workshop on Gender National Action Plan.

kordensaun serbisu no koperasaun.

10. Iha 25 Novembru, Asuntu Sosiais Administrasaun Distritu halao enkontru ho membru Komite Distrital Jestaun Dezastres no ONG parseiru sira hodi apresenta aktividade dezastre naturais nian no planu atividade 2012 nian.
11. Iha 27 Novembru, Asuntu Sosiais Administrasaun Distritu halao verifikasaun ba vitima dezastre naturais nian iha suku Muapitine, Souro, Kacavei no Lore.
12. Iha 30 Novembru, Pontu fokal jéneru no ekipa SEPI nian halao worshop ida iha Administrasaun Distritu konaba planu asaun nasional jeneru nian.

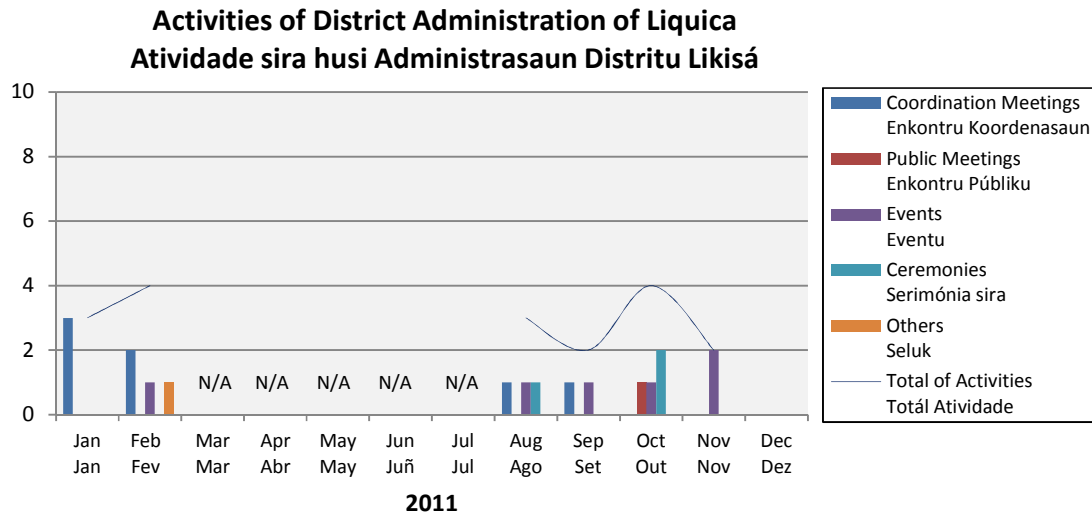
LIQUICA

LIKISÁ

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	0	0		7
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1	0		1
Events Eventu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	1	2		6
Ceremonies Serimónia sira	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	2	0		4
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0		1
Total of Activities Totál Atividade	3	4						3	2	4	2		19

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



November 2011

1. On 12 November, District Administrator, sub-district Administrator, Suco Chiefs participated in the Youth Day celebration through the holly mass, lay flowers at the grave, night candle light and night concert.
2. On 28 November, District Administration participated on the commemoration of the 36th Independence Day 28 November in Liquica District through the rising flag ceremony, holly mass, animation activity and night concert.

Novembru 2011

1. Iha 12 Novembru, Administardor Distritu, Administrador sub-distritu, Xefe Suku sira, selebra loron joventude hamutuk iha Distritu Likisá liu husi atividade misa hamutuk, tau aifunan iha rate semiteriu no atividade kalan ho animasaun muzika no sunu lilin iha bairu laran
2. Iha 28 Novembru, Administrasaun Distritu hala'o selebrasaun ba loron independensia 28 Novembru liu husi atividade hasae bandeira, misa hamutuk, no atividade animasaun konsertu kalan.

MANATUTO

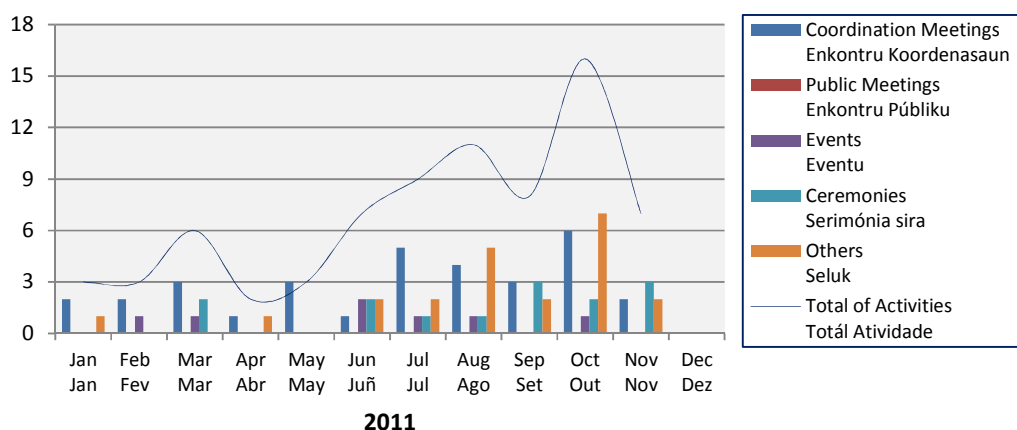
MANATUTU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	2	2	3	1	3	1	5	4	3	6	2		32
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3		3
Events Eventu	0	1	1	0	0	2	1	1	0	1	0		7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	2	0	0	2	1	1	3	2	3		14
Others Seluk	1	0	0	1	0	2	2	5	2	7	3		23
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	2	3	7	9	11	8	16	11		79

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 30 Novembro 2011

Activities of District Administration of Manatuto
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Manatutu



November 2011

- On 04 November, District Administration Official launched the campaign of “Census Fo Fila Fali” project.
- On 04 November, District Administration Official conducted a meeting with local companies to explain about tenders’ processes.
- On 08 November, District

Novembro 2011

- Iha 04 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu lansa kampaña projeitu “Sensus Fo Fila Fali”.
- Iha 04 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu hala’o enkontru ho kampaña lokal atu esprika kona-bá prosedimentu tenderizasaun.
- Iha 08 November, Ofisiál Administrasaun lidera lansamentu

- Administration Official led the launching of electoral activities in the District.
4. On 10 November, District Administration Official held the inspection for the new office of CNE under DDP project 2011.
 5. On 11 November, District Administration Official had a meeting with GTZ manager to discuss about the collaboration of GTZ and agriculture projects with the District Administration Official in Manatuto.
 6. On 11 November, District Administration Official accompanied the Secretary of State for Administration Reform to collect data on administrative issues from sub-districts to district level.
 7. On 14 November, District Administration Official held regular meeting, updating the development activities, program and other issues in the District.
 8. On 15 November, District Administration Official launched “Census Fo Fila Fali” project in Laclubar sub-district.
 9. On 16 November, District Administration Official held coordination meeting with the members of District Development Commission to discuss the necessary change of some items in the DDP1 projects.
 10. From 22-23 November, District Administration Official made inspection to ongoing DDP and PDL projects in the sub-districts of Soibada, Natarbora and Laclubar.
 11. On 30 November, District Administration Official held a meeting to discuss about the issue of veterans.
- atividade eleitoral iha distritu.
4. Iha 10 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu halo inspeksaun ba konstrusaun edifisiu CNE husi projeitu PDD 2011.
 5. Iha 11 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende enkontru ho manejer GTZ atu diskuti kona-bá kolaborasaun GTZ iha projeitu agrikultura ho Ofisiál Administrasaun Distritu iha Manatutu.
 6. Iha 11 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompaña Sekretariu Estadu ba Reforma Administrativu hodi foti dados kona-bá kestaun administrativu husi nivel sub-distritu sira to’o Distritu.
 7. Iha 14 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu hala’o enkontru regular atu fahe informasaun kona-bá progressu atividade, programa no kestaun sira iha Distritu.
 8. Iha 15 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu lansa projeitu “Sensus Fo Fila fali” iha sub-distritu Laklubar.
 9. Iha 16 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu hala’o enkontru koordenasaun ho membru Komisaun Dezenvolvimentu Distritu atu diskuti kona-bá mudansa nesesáriu balun husi projeitu PDD1 2011.
 10. Husi 22-23 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu halo inspesaun ba projeitu PDD no PDL ne’ebé lao hela iha sub-distritu Soibada, Natarbora no Laklubar.
 11. Iha 30 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu partisipa iha enkontru ida kona-bá asuntu veteranu sira.

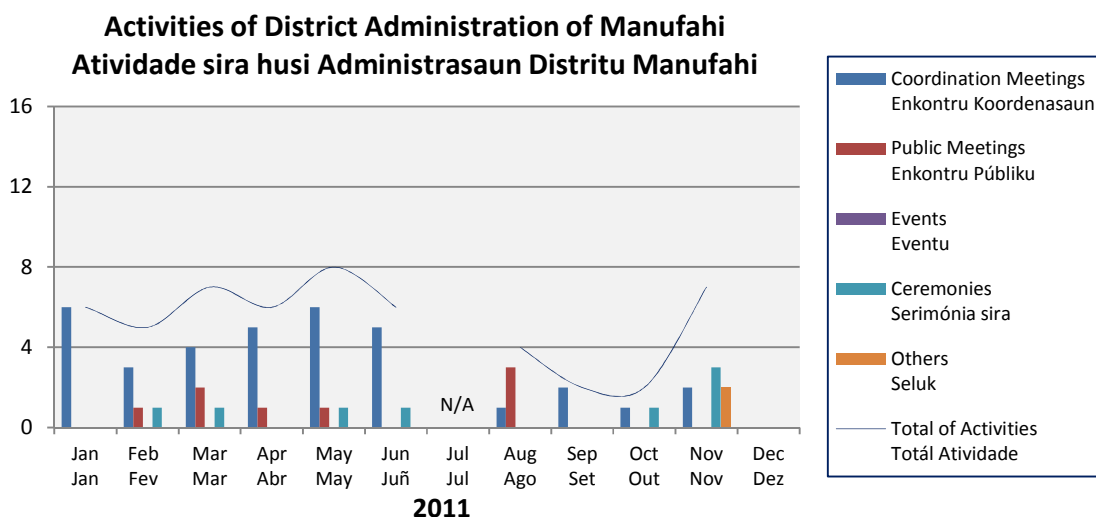
MANUFAHI

MANUFAHI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	6	3	4	5	6	5	N/A	1	2	1	2		35
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	1	0	N/A	3	0	0	0		8
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Ceremonies Serimónia sira	0	1	1	0	1	1	N/A	0	0	1	3		8
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	2		2
Total of Activities Total Atividade	6	5	7	6	8	6		4	2	2	7		53

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



November 2011

- On 3 November, District Administration Official held meeting to form organizing committee for the celebration of the Independence Day 28 November.
- On 4 November, District Administration Official attended the launching ceremony of “Census Fo Fila Fali” project which was facilitated by STAE.
- On 04 November, District Administration Official organized training on Disaster Management to the

Novembru 2011

- Iha 03 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu halo enkontru atu forma komisaun organizadora ba selebrasaun Loron Independensia 28 Novembru.
- Iha 04 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu atende lansamentu projeitu “Sensus fo Fila Fali”, fasilita husi STAE Distritu.
- Iha 04 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu organiza

- members of District Disaster Management Commission.
4. On 09 November, District Administration Official held meeting to instruct Chief Departments and sub-district Administrations to decorate the offices to celebrate the National Youth Day 12 November and to celebration the Independence Day 28 November.
 5. On 12 November, District Administration Official attended the celebration of National Youth Day which was organized by the Youth Center of Maun-Fahe.
 6. On 18 November, District Administration Official accompanied the Director of National Development Agency to identify the building houses of MDG project.
 7. On 28 November, District Administration Official held raising flag ceremony to celebrate the Independence Day.

- treinamentu kona-ba Jestaun Dezastre ba membru Komisaun Jestaun Dezastre Distritu.
4. Iha 09 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu halo enkontru atu hatun instrusaun ba Xefe Departementu sira no Administrasaun sub-distritu sira atu infeita edifisiu hodi simu komemora Loron Juventude 12 Novembru no selebrasaun Loron Independensia 28 Novembru.
 5. Iha 12 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu atende selebrasaun Loron Juventude, organiza husi Sentru Joventude Maun-Fahe.
 6. Iha 18 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu akompaña Diretor Ajensia Dezenvolvimentu Nasional identifika fatin ba harí uma iha projeitu MDG nian.
 7. Iha 28 Novembru, Oficial Administrasaun Distritu hala'o seremonia hasa'e bandera komemorasaun Loron Independensia.

OECUSSE

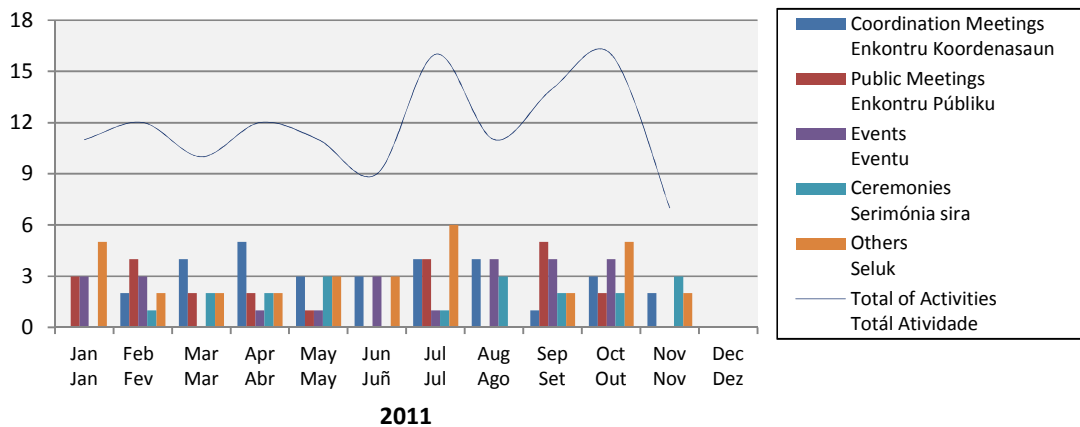
OEKUSI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	0	2	4	5	3	3	4	4	1	3	2		31
Public Meetings Enkontru Públiku	3	4	2	2	1	0	4	0	5	2	0		23
Events Eventu	3	3	0	1	1	3	1	4	4	4	0		24
Ceremonies Serimónia sira	0	1	2	2	3	0	1	3	2	2	3		19
Others Seluk	5	2	2	2	3	3	6	0	2	5	2		32
Total of Activities Total Atividade	11	12	10	12	11	9	16	11	14	16	7		129

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of District Administration of Oecusse Atividade sira husi Administrasaun Distritu Oekusi



November 2011

1. On 11 November, The Officials of District Administration attended a workshop on "Dissemination of the 2nd Report of Timor-Leste-EITI." The workshop was facilitated by the Secretary of State for Natural Resources.
2. On 15 November, The Officials of District Administration attended commemoration of the World Sanitation Day in Aldeia Fatubijae, Suco Bobocase, Pante Macassar sub-district.
3. On 22 November, District Administrator led a coordination meeting on the preparation of the Independence Day on 28 November 2011.
4. On 23 November, The Officials of District Administration welcomed European Commission team in the District Administration Office.
5. On 28 November, The Officials of District Administration accompanied Minister of State and Administration and Territorial Planning to inaugurate completed 10 LDP projects and 19 DDP projects in 2011.
6. On 29 November, The Officials of District Administration attended socialization of Land Law in the district

Novembru 2011

1. Iha 11 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende workshop ida ho tópiku, "Diseminasaun Relatóriu Segundu husi EITI-Timor-Leste.
2. Iha 15 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende komemorasaun Loron Saneamentu Mundiál iha Aldeia Fatubijae, Suku Bobokase, sub-distritu Pante Makasar.
3. Iha 22 Novembru, Administrador Distritu lidera enkontru koordenasaun kona-bá preparasaun atu celebra Loron Independensia 28 Novembru 2011.
4. Iha 23 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu simu ekipa ida husi Komisaun Europea iha eskritóriu Administrasaun Distritu.
5. Iha 28 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompaña Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritóriu inagura projeitu PDL 10 no projeitu PDD 19 ne'ebé kompletu ona.
6. Iha 29 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende sosializasaun lei iha salaun Administrasaun Distritu ne'ebé mak

administration meeting hall which was facilitated by the District Land and Property department.

7. On 28 November, The Officials of District Administration participated in the ceremony of the Commemoration of Independence Day 28 November at District Administration.

facilita hosi departamentu Terras no Propriedade Distritu.

7. Iha 28 Novembru, Ofisiál Administrasaun Distritu hala'o seremónia komemorasaun Loron Independensia 28 Novembru iha edificiu Administrasaun Distritu.

VIQUEQUE

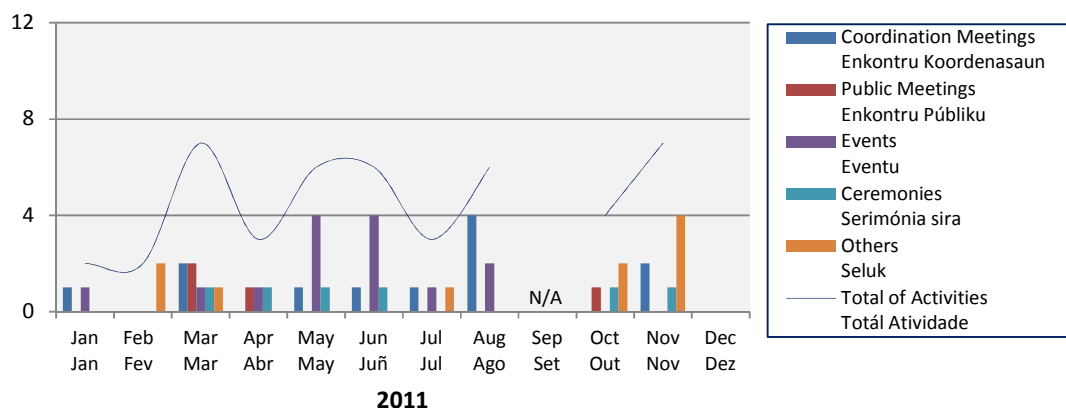
VIKEKE

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	0	2	0	1	1	1	4	N/A	0	2		12
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	2	1	1	0	0	0	N/A	1	0		5
Events Eventu	1	0	1	1	3	4	1	2	N/A	0	0		13
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	1	1	1	0	0	N/A	1	1		6
Others Seluk	0	2	1	0	0	0	1	0	N/A	2	4		10
Total of Activities Total Atividade	2	2	7	3	6	6	3	6	0	4	7		46

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Activities of the District Administration of Viqueque Atividade sira husi Administrasaun Distritu Vikeke



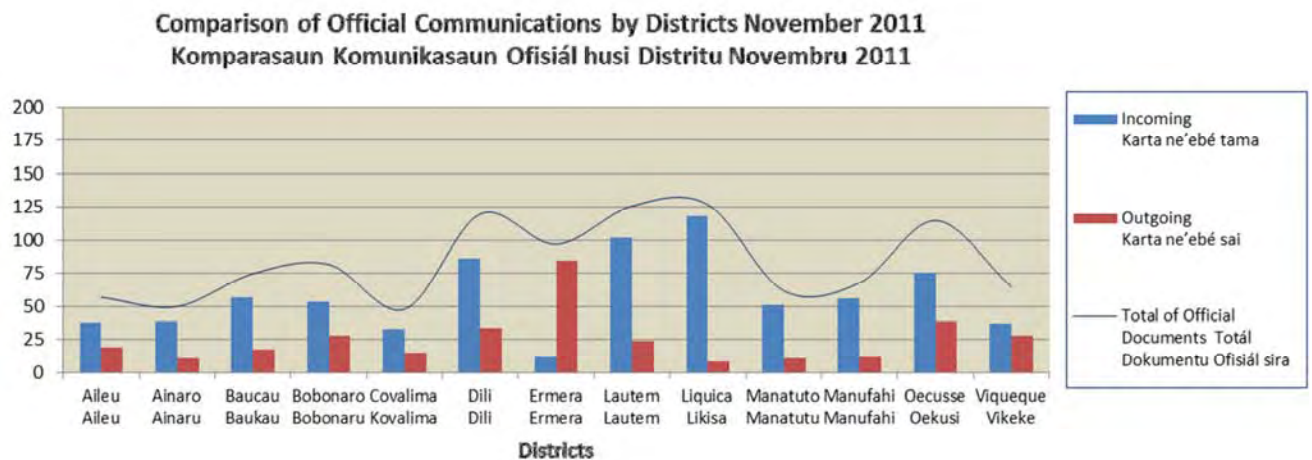
November 2011

1. On 07 November, District Administration held national raising flag ceremony at District Administration office.
2. On 15 November, District Administrator delegated District Secretary to participate on the commemoration of Women's Day of Timor-Leste.
3. On 15 November, District Administrator delegated District Development Officer to have mediation on the conflict of clean water among Suco Afaloicai and Babulu.
4. On 22 November, District Administrator attended the visit of Prosecutor General of Baucau in relation to the residence of Viqueque District Prosecutor.
5. On 22 November, District Administrator attended the visit of National Development Agency team to have coordination on the implementation of 5 houses pilot project in 2 hectares land at Suco Luca.
6. On 25 November, District Administrator delegated District Secretary to participate on the inauguration of telecommunication antenna at Suco Dilor, sub-district Lacluta.
7. On 25 November, District Administrator delegated Mr. Pedro Brega to officially open the local assembly of CVTL branch in Viqueque.

Novembru 2011

1. Iha 07 Novembru, Administrasaun Distritu halao seremonia hasae Bandeira Nasional iha kampu Administrasaun Distritu.
2. Iha 15 Novembru, Administrador Distritu delega Sekretariu Distritu hodi partisipa iha komemorasaun Loron Feto Timor Leste.
3. Iha 15 Novembru, Administrador Distritu delega Oficial Dezenvolvimentu Distritu atu halao mediasaun ba konfliktus hadau malu bé mós entre Suku Afaloikai no Babulu.
4. Iha 22 Novembru, Administrador Distritu fo atendimentu ba vizita Prokurador Jeral Baukau ne'ebé halo kordenasaun konaba rezidensia prokurador Distritu Vikeke.
5. Iha 22 Novembru, Administrador Distritu fo atendimentu ba vizita ekipa Ajensia Dezenvolvimentu Nasional ne'ebé halo kordenasaun konaba ba implementasaun projetu pilotu uma 5 ba rai hektares 2 iha suku Luka.
6. Iha 25 Novembru, Administrador Distritu delega Sekretariu Distritu hodi partisipa iha inagurasaun tore telekomunikaun iha suku Dilor, sub-distritu Lakluta.
7. Iha 25 Novembru, Administrador Distritu delega Sr. Pedro Brega hodi halo abertura konaba assembleia lokal CVTL filial Vikeke.

Official Documents



From January to November 2011, District Administrators have used official written communication as follow¹:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Administrador Distriotu sira halo tiha ona komunikaun karta ofisial hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

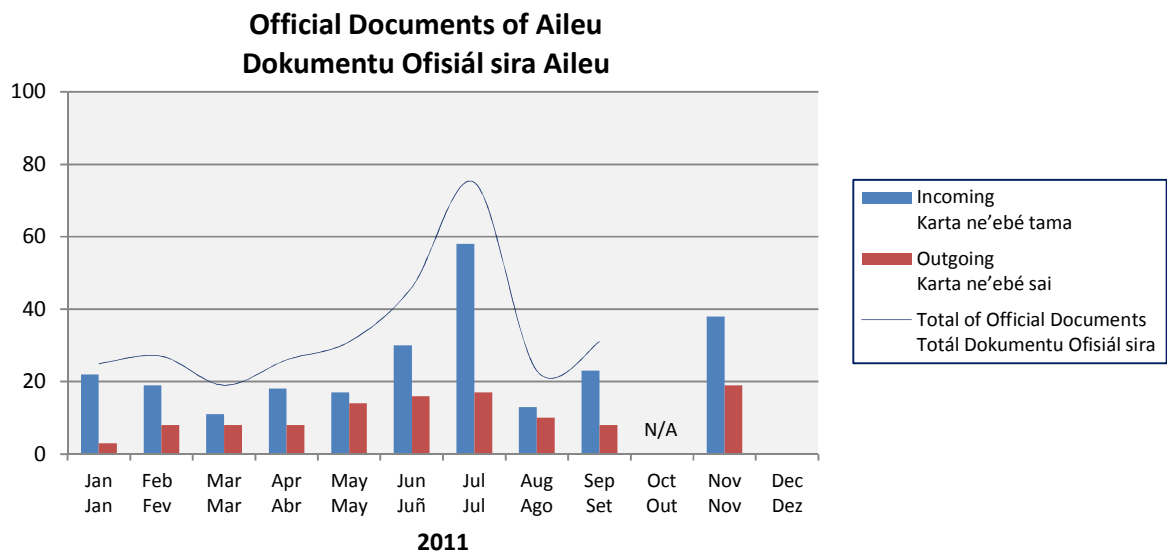
AILEU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	22	19	11	18	17	30	58	13	23	N/A	38		226
Outgoing Karta ne'ebé sai	3	8	8	8	14	16	17	10	8	N/A	19		103
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	25	27	19	26	31	46	75	23	31		57		329

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

¹ Considering the high number of official documents, only the “main” documents are listed in this monthly report according to the Democratic Governance Support Unit-UNMIT monitoring activities.
Konsidera numeru karta ofisial sira nebe as liu, neduni karta prinsipal balu maka lista iha relatoriu mensal nebe konsidera husi Unidade Apoio Governansaun Demokratiku-UNMIT ba monitorizasaun atividade.



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Office of the Prime Minister	Request to auction the estate vehicle no 0241G
17 Nov	Secretary of State for Administrative Reform	Data collection on administrative issues at sub-district level

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Gabinete Premeiru Ministru	Pedidu Leilaun ba veikulu estadu ho numeru matrikula 0241G
17 Nov	Sekretariu Estadu ba Reforma Administrativa	Foti dadus kona ba kestaun administrasaun nian iha nivel sub-distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
21 Nov	Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning	Projects of water supply system with the participation of community to ensure the sustainability

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Nov	Sekretariu Estadu ba Eletrisidade, Bé no Urbanizasaun	Sistema projeitu forneselementu bé ho partisipasaun comunidade atu asegura sustentabilidade

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 Nov	District Water and Sanitation Department	Invitation to launch the program of BESI, which is supported by the European Union

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Nov	Departementu Bé no Saneamentu Distritu	Konvite kona-ba lansamentu programa BESI, suporta husi Uniaun Europeia

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Local NGO BELUN	Request for permission to conduct the survey in primary schools at Aileu District

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	ONG Local BELUN	Pedidu atu hetan lisensa hodi hala'o peskiza iha eskola primaria sira iha Distritu Aileu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
23 Nov	Sub-district Administration of Remexio	Invitation for the Peace Dialogue in Remexio sub-district

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
23 Nov	Administrasaun sub-distritu Remexiu	Konvite ba Dialogu Paz iha sub-distritu Remexiu

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
11 Nov	Director General, MSATM	Request for payment to DDP1 projects 2011
23 Nov	National Directorate for Local Administration	Information of the health status of Lequidoe sub-district Administrator

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Nov	Direitur Jeral, MAEOT	Pedidu pagamentu ba projeitu PDD1 2011
23 Nov	Direitur Nasional ba Administrasaun Lokál	Informasaun kona-ba estatutu saude husi Administrador sub-distritu Lekidoe

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
30 Nov	Chief of Departments	Instruction to have raising flag ceremony every

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
30 Nov	Xefe Departementu sira	Instrusaun atu halo seremonia hasa'e bandera kada fulan

		month at the first week
--	--	-------------------------

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
10 Nov	Suco Chief of Fatubosa	Request of support on the Geology Research in the suku of Fatubossa

		iha semana premeiru
--	--	---------------------

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Nov	Xefe Suku Fatubossa	Pedidu suporta kona ba Peskiza Jeolojia iha suku Fatubosa

AINARO

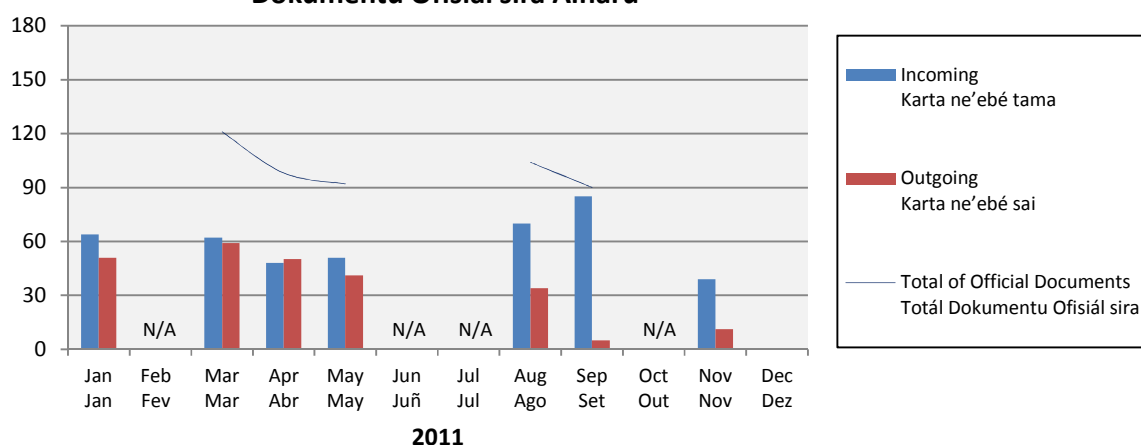
AINARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	64	N/A	62	48	51	N/A	N/A	70	85	N/A	39		419
Outgoing Karta ne'ebé sai	51	N/A	59	50	41	N/A	N/A	34	5	N/A	11		251
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	115		121	98	92			104	90		50		670

Source: District Administration Office _30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Ainaro Dokumentu Ofisiál sira Ainaru



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Nov	Minister of State Administration and Territorial Management	Convening and coordination of service
03 Nov	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Finance report of development fund 2
03 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	Forward Minister's dispatch and District Administrators' consult council

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Nov	Ministro Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Konvokatoriu no koordenasaun servisu
03 Nov	Diresaun Nasional Dezenvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Relatorio finansa fundu dezentvolvimentu 2 nian
03 Nov	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Hatutan kopia despaxu no konsellu konsultivu Administradors Distritais

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Nov	National Directorate of Natural Resources Management	Geology research activity in Ainaro District
03 Nov	Director DNFE-INAP	Training on Application of Technology Information Programme

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Nov	Diresaun Nasional Jestaun Rekursu Naturais	Peskiza Jeolojia iha Distritu Ainaru
03 Nov	Direitor DNFE-INAP	Kursu programa aplikasaun informasaun teknolojia

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Youth coordinator of Ainaro	Request to participate on the Mass to celebrate the massacre of 12 November

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Koordenador Juventude	Husu partisipasaun missa selebrasaun massakre 12 Novembru

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	Regional Director of Education	Information on education report
17 Nov	Director of Directorate	Request support to

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Diretora Edukasaun Rejional III	Relatoriu informasaun konaba situaun edukasaun
17 Nov	Diretor Diresaun Terras,	Husu apaiu atu

	for Land, Property, and Cadastre Services Ainaro	identify space for new building
--	--	---------------------------------

	Propriedade e Servisu Kadastru	identifika fatin hari konstrusaun
--	--------------------------------	-----------------------------------

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
17 Nov	Director of company	Request to conduct the final inspection for the project

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Nov	Diretor kompania	Husu atu halo inspeksaun final ba projektu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Nov	Director of company	Invitation for meeting on project implementation
11 Nov	Suco Chief Mau-Ulo	Report on natural disaster in Mau-Ulu Suco
15 Nov	Hato-Builico sub-district Administration	List of annual presence and weekly reports

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Nov	Diretor kompania	Konvite enkontru konaba implementasaun projeitu
11 Nov	Xefe Suku Mau-Ulo	Relatoriu dezastre naturais iha Suku Mau-Uloelatoriu
15 Nov	Admistrasaun sub-distritu Hato-Builiku	Lista prezensa anual no relatoriu semanal

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
11 Nov	Director of National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Telephone billing and annual presence list

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Nov	Direitor husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu konaba uza telephone no lista prezensa anual

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
14 Nov	Chief of Departments in the district	Commemoration of National Women Day
17 Nov	Chief of Departments	Invitation to hall coordination meeting for the Independence Day 28 November

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Nov	Xefe Departamentu sira iha Distritu	Komemorasaun Loron Feto Nasional
17 Nov	Xefe Departamentu sira	Konvite atu halao enkontru konaba selebrasaun Loron Independensia 28 Novembru

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
22 Nov	4 sub-district Administrators	Request to support the activity in each area

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
22 Nov	Administrador sub-distritu 4	Husu apoi atividade iha area ida-idak

BAUCAU

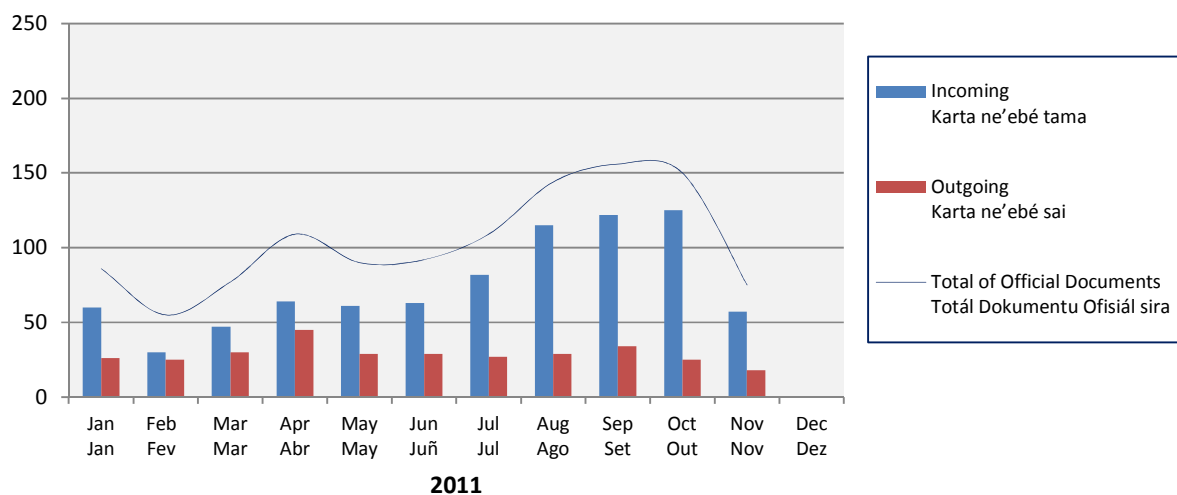
BAUKAU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	60	30	47	64	61	63	82	115	122	125	57		826
Outgoing Karta ne'ebé sai	26	25	30	45	29	29	27	29	34	25	18		317
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	86	55	77	109	90	92	109	144	156	150	75		1143

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Baucau Dokumentu Ofisiál sira Baukau



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
15 Nov	Director General of National Development Agency	Recommendation on the retention payment of 10%

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Nov	Diretur Jeral Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Rekomendasaun pagamentu retensaun 10%

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Office of Director General, MSATM	Meeting Invitation
16 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Convocation

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Gabinete Diretur Jeral, MAEOT	Konvite Reuniaun
16 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Konvokatoriu

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Office of Ombudsman of Human Rights and Justice	Request venue for office of Ombudsman of Human Rights and Justice at Baucau Regional

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Provedor Direitus Humanus i Justisa	Pedidu husu kolaborasaun hodi hamamuk fatin ne'ebé atu uza ba PDHJ regional Baukau

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
15 Nov	National Electoral Commission	Information of the rehabilitation of CNE office
24 Nov	Ministry of Agriculture and Fisheries	Socialization for law of fishery and mark of the fishing boat

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Nov	Komissaun Nasional Eleisoens	Informsaun konaba rehabilitasaun edifisiu CNE
24 Nov	Ministeriu Agrikultura i Peskas	Sosializasaun lei pekas no markaun ró pekas

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Steering committee for the community friendship sport	Request to open the activity of friendship sport
23 Nov	Timor-Leste Red Cross	Invitation to the CVTL Annual

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Komisaun Organizadora ba jogus amizade	Pedidu loke atividade jogus amizade
23 Nov	Kruz Vermella Timor-Leste	Konvite assembleia annual CVTL nian

		Assembly
--	--	----------

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	Sub-district Baguia	Pending list report on the elderly of suco Alava Kraik
11 Nov	Sub-district Quelicai	Proposal on solar system equipment

--	--	--

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Sub-distritu Bagia	Relatório Lista pendente ba idozus Suku Alava Kraik
11 Nov	Sub-distritu Kelikai	Proposta konaba ekipamentu sistema solar

Outgoing

Karta Ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
10 Nov	Director National Directorate for Administration and Finance	Request for fuel supply
24 Nov	Director National Directorate for Administration and Finance	Request for fuel supply

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas	Pedidu fornimentu kombustivel
08 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas	Pedidu fornimentu kombustivel

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
17 Nov	Regional chief of transport	Recommendation to transfer the government's vehicle to private

Data	Ba Sé	Asuntu
17 Nov	Xefe transporte regional	Rekomendasaun transferensia vehikulu estadu ba privadu

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
11 Nov	Six sub-district Administrators	Capacity building for the community leaders
17 Nov	Six sub-district Administrators	Submission calender of the State Budget Report

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Nov	Administrador sub-distritu 6	Formasaun lideransa komunitaria
17 Nov	Administrador sub-distritu 6	Kalendariu submisaun relatóriu orsamentu estadu nian

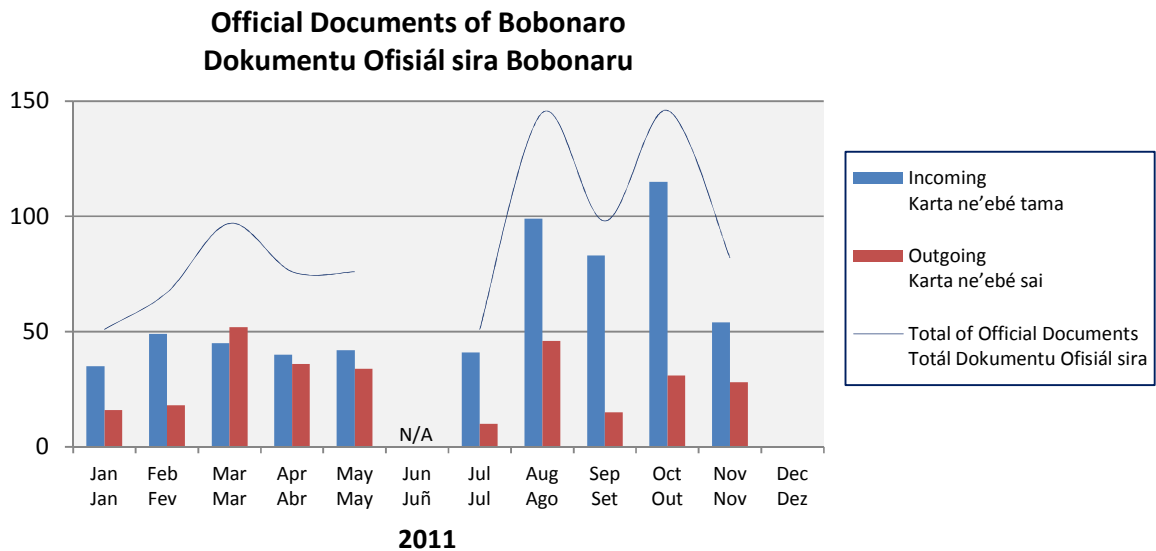
BOBONARO

BOBONARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	35	49	45	40	42	N/A	41	99	83	115	54		603
Outgoing Karta ne'ebé sai	16	18	52	36	34	N/A	10	46	15	31	28		286
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	51	67	97	76	76	0	51	145	98	146	82		889

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
21 Nov	Secretary of State for Administrative Reform	Information of commemoration of the Independence day, 28 November 2011
30 Nov	General Director of MSATM	Data collection of formation activity in each District

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Nov	Sekretary Estadu ba Reforma Administrativa	Informasaun kona ba komemorasaun loron independensia 28 Novembru 2011
30 Nov	Diretur Jeral MAEOT	Rekolla dados kona atividade formaun iha kada Distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Office of Prime Minister	Information on selling government's car second hand with Registration No.02-4106
14 Nov	Ministry of Infrastructure	Rural Development of Water supply system with the community involvement

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Edifisiu Primeru Ministeriu	Informasaun kona ba fa'an kareta estadu ho No.Matrikula 02-4106
14 Nov	Ministeriu Infrastruktura	Sistema konstrusaun bé mós iha dezemvolvmentu rural ho involvmentu comunidade

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Director of District Health Department	Information of attending workshop on health reproductive

Informasaun Jerál husi eskseritóriu seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Nov	Diretur Saude Distritu Bobonaru	Informasaun kona ba seminariu saúde reprodutiva

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
30 Nov	Sub-district Administrator of Cailaco	Information of the replacement of sub-district Administration Office

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
30 Nov	Administrador sub-distritu Kailaku	Informasaun kona ba muda fatin edifisiu Administrasaun sub-distritu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Sub-district Administrator of Atabae	Natural disaster report
18 Nov	Sub-district Administrator of Bobonaro	Follow up report of the natural disaster

Informasaun Jerál ka relatóriu hus-i eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Administrador sub-distritu Atabae	Relatório de zastre naturais
11 Nov	Administrador sub-distritu Bobonaru	Relatório acompanhamento de zastre natural

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
04 Nov	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request of postponement payment of 3 DDP projects
04 Nov	National Development Agency	Request for second phase payment of DDP 2
04 Nov	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Accompany letter of request for second payment of DDP 1 project
09 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	The point of Service of Civil Servant
14 Nov	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request for car maintenance with registration Number 03-744 G

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Nov	Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu adiantamentu kona ba pagamentu projetu tolu PDD 1 nian
04 Nov	Ajensia Dezemvovimentu Nasional	Pedidu pagamentu segundu faze projetu PDD 2 nian
04 Nov	Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Karta akompañamentu ba pedidu pagamentu segundu faze projetu PDD 1 nian
09 Nov	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Pontu servisu sira kona funsaun servisu finsionariu publiku
14 Nov	Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu atu halo maunutensaun kareta ho numeru matrikula 03-744 G

Main communication to other offices in the district

Date	To Whom	Subject
29 Nov	Commander of PNTL and F-FDTL in the District	Request to support the reforest program in the District

Komunikasaun 37rincipal ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
29 Nov	Komandante PNTL no F-FDTL iha Distritu	Husu apoiu programa reflorestasaun iha Distritu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
09 Nov	Sub-district Administrator of Lolotae	Information on community leadership training
15 Nov	Sub-district Administrator of Bobonaro	Monitoring of the data collection at sub-district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Nov	Administrador sub-distritu Lolotae	Informasaun kona ba formasaun ba lider komunitariu
15 Nov	Administrador sub-distritu Bobonaru	Halao monitorizasaun ba dados iha sub-distritu

COVALIMA

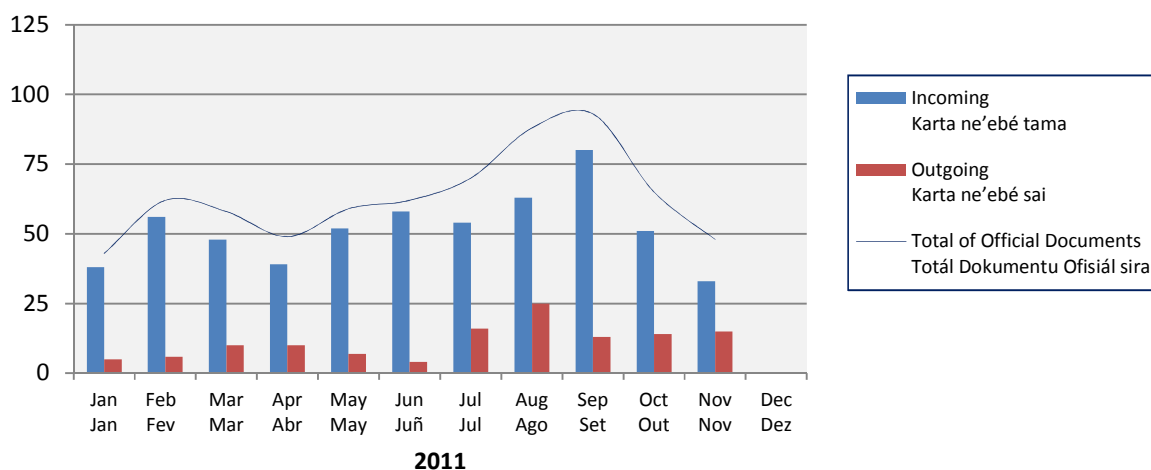
KOVALIMA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	38	56	48	39	52	58	54	63	80	80	33		601
Outgoing Karta ne'ebé sai	5	6	10	10	7	4	16	25	13	13	15		124
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	43	62	58	49	59	62	70	88	93	93	48		725

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Escritório Administrativa do Distrito _30 Novembro 2011

Official Documents of Covalima Dokumentu Ofisiál sira Kovalima



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
06 Nov	National Department for the Management of State Property	Training on technic Decentralisation management of states properties
22 Nov	Ministry of State Administration and Territorial Management	Monitoring schedule of suco administration at 65 sub-districts

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Nov	Departamentu Nasional Jestun Patrimóniu Estadu	Trainamentu konaba Desentralizasaun Jestaun tékniku patrimoniu Estadu
22 Nov	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Orariu monitorizasaun administrasaun suku iha sub-distritu 65

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Ministry of State Administration and Territorial Management	Invitation for attending meeting in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Konvite enkontru iha Dili

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Covalima Youth Council	Preparation program of 12 November 2011
08 Nov	Covalima Community Centre	Invitation for English course graduation
18 Nov	District Social Department	Request support to have a meeting with traders of Debos Market

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Konsellu Juventude Distritu Kovalima	Perparasaun program 12 Novembru 2011
08 Nov	Sentru Komunitade Kovalima	Konvite atu halo graduasaun ba finalista kursu Inglez
18 Nov	Departamentu Sosial Distritu	Husu apoiu reniaun ho komersiante merkadu Debos

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Nov	District transport office of Covalima	Monthly income tax report
16 Nov	Child Fund	Inauguration of centre house of Ogues and Maudemo

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Administrasaun Transporte Distritu Kovalima	Relatoriu taxas mensal
16 Nov	Fundu Kriansa	Inagurasaun uma sentru iha Maudemo no Ogues

Main requests from lower offices/others in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	Suai sub-district Administration	Consultation of information on supply base

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel Kraik no sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Administrasaun sub-distritu	Informasaun konaba konsultasaun baze forneseменту

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	Casabauk Suco Chief	Fire house report
04 Nov	Tilomar sub-district Administration	Political party and martial art group report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Xefe Suku Kasabauk	Relatoriu konaba ahi han uma
04 Nov	Administrasaun sub-distritu	Relatoriu konaba partidu politika no arte marsiais

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
10 Nov	Director of National Development Agency, MSATM	Request to get the first payment for the clean water installation and distribution system project
11 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Request to cancel the salary payment for Mr. Anibal Afonso, LDP technician
15 Nov	Director National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Proposal of fuel tickets for car

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Nov	Direitur Ajensia Denzenvolvimento Nasional, MAEOT	Husu primeiru pagamentu ba projetu instalasaun bé mós no sistema distribuisaun
11 Nov	Direitur husi Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Husu atu kansela pagamentu salariu ba pesoal tekniku PDL, Sr. Anibal Afonso
15 Nov	Direitur husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Proposta husu billeti mina kareta nian

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
09 Nov	Coordinator GIZ Timor-Leste	Proposal requesting office stationary and vehicle
16 Nov	Chief of EDTL Department, Commander of Border Patrol Unit (BPU) and Commander of F-FDTL of Tilomar Station	Coordination meeting for the activity of 28 November 2011
17 Nov	PNTL Commander and DLO/Fongtil	Invitation to have a coordination meeting with market traders of Debos

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Nov	Kordenador GIZ Timor-Leste	Proposta husu material eskritorio no transporte
16 Nov	Chefe Departamentu Komandante Unidade Patrulha Fronteira (UPF) no Komandante F-FDTL Postu Tilomar	Enkontru kordenasaun ba atividade loron 28 Novembru 2011
17 Nov	Komandante PNTL no DLO/Fongtil	Konvite atu halo reniaun hamutuk ho komersiante merkado Debos

Main communication to lower offices in the district

16 Nov	7 Sub-district Administrators	Request the report of the old man who died
16 Nov	Zumalai sub-district Administrator	Request to solve the land dispute issue among the community of Suco Mape and Lour

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

16 Nov	Administrador sub-distritu 7	Husu relatoru konaba Idozu ne'ebé mate
16 Nov	Administrador sub-distritu Zumalai	Husu atu rezolve problema rai entre comunidade

17 Nov	Suai sub-district Administrator and Debos Suco Chief	Invitation to have a coordination meeting with the market traders of Debos

		Suku Mape no Lour
17 Nov	Administrador sub-distrito Suai no Xefe Suku Debos	Konvida atu halo reniaun hamutuk ho komersiante merkado Debos

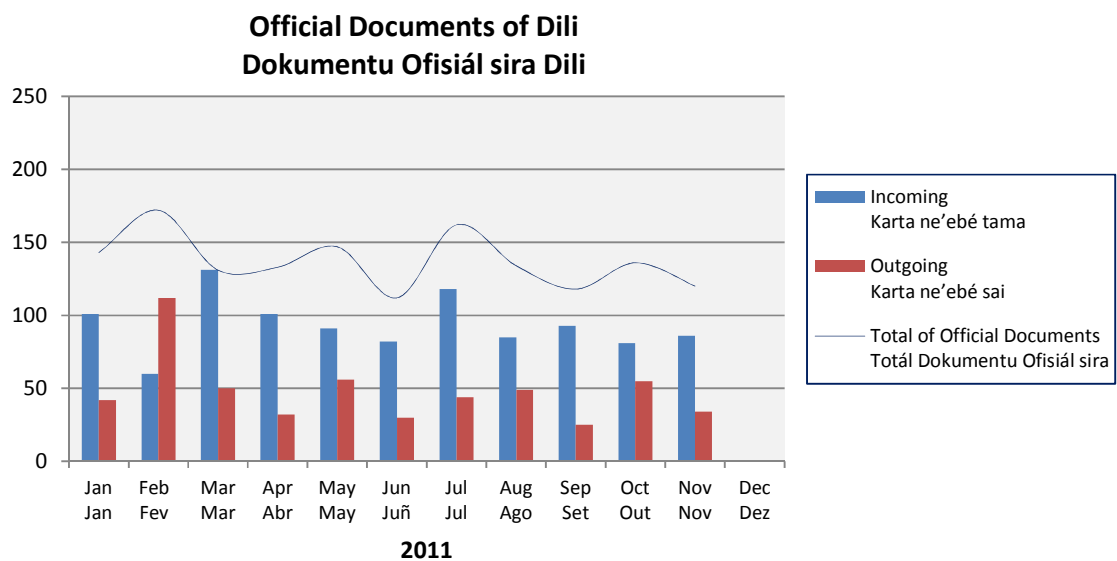
DILI

DILI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	101	60	131	101	91	82	118	85	93	81	86		1029
Outgoing Karta ne'ebé sai	42	112	50	32	56	30	44	49	25	55	34		529
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	143	172	181	133	147	112	162	134	118	136	120		1558

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Director of Road and Urban Planning	Request to stop the construction
09 Nov	Director of Water and Sanitation	Request to monitor local companies in Atauro
09 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Management, MSATM	Refreshment training on LDP financial management
10 Nov	Office of the President Republic	Celebration of 11-12 November

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Diretur Estrada no Planeamentu Urbanu	Husu atu hapara konstrusaun
09 Nov	Diretur Bé no Saneamentu	Husu atu monitoriza kompania lokál iha Atauro
09 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Treinu renovasan kona ba jestaun finansas PDL nian
10 Nov	Gabinete Prezidente Repúblika	Selebrasaun 11-12 Novembru

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
10 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Management, MSATM	Clean up day in Dili
23 Nov	Director General, Ministry of Health	Delegation from Dili District Health Services
29 Nov	Director of Department of Electricity, Water and Sanitation	Rehabilitation project on drinking water
29 Nov	Director of National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Competition of clean up and social harmonization in sucos

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Limpeza jeral iha Dili
23 Nov	Diretur-Jeral, Ministeriu Saude	Delegasaun husi Servisu Saude Distritu Dili
29 Nov	Diretur husi Departamentu Eletridade, Bé no saneamentu	Rehabilitasaun projetu bé mós
29 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Kompetisaun limpeza no harmonia sosial iha suku sira

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	National University of Timor-Leste	Request to rent facilities for graduation day
08 Nov	Timor Telecom	Request to foster banner
17 Nov	National University of Timor-Leste	Request for support

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Universidade Nasional Timor-Leste	Pedidu atu aluga facilidade ba graduasaun
08 Nov	Timor Telekom	Pedidu atu uza taka publicidade
17 Nov	Universidade Nasional Timor-Leste	Husu apoiu transporte

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
17 Nov	Red Cross of Timor-Leste (CVTL)	Assembly of CVTL affiliation

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Nov	Cruz Vermella Timor-Leste (CVTL)	Asembleia afiliadaun CVTL nian

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 Nov	Sub-district Administrator of Cristo Rei	Invitation for the peace dialogue
22 Nov	District Education Department	Request to use the meeting hall
25 Nov	District Sanitation Services	Report on drinking water rehabilitation

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Nov	Administrador sub-distritu Kristu Rei	Konvite ba dialogu dame nian
22 Nov	Departamentu Edukasaun Distritu	Pedidu atu uza salaun inkontru
25 Nov	Servisu Sanineamentu Distritu	Relatoriu kona ba rehabilitasaun bé mós

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Department of District Sanitation Services	Verification of community profile
18 Nov	Sub-district Administrator Nain Feto	Monthly report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Departamentu Servisu Saneamentu Distritu	Verifikasaun perfil comunidade nian
18 Nov	Administrador sub-distritu Nain Feto	Relatoriu mensal

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
04 Nov	Director of National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request of payment for rubbish collection car
10 Nov	Director of Directorate of Roads, Bridges and Flood Control	Request of payment of retention 10%
21 Nov	Director of National Development Agency	Request of payment of the progress report DDP 2 project 2011
23 Nov	Director of National Directorate for	Request of payment for market

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Husu pagamentu ba kareta raut foer
10 Nov	Diretur Dalan, Fontes & Kontrola Inundasaun Diretur husi Diresaun Estradas, Pontes i Kontrola de Cheias	Relatoriu pagamentu retensaun 10%
21 Nov	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Husu pagamentu relatoriu progresu PDD 2 iha 2011
23 Nov	Diretur Administrasaun no Finansas, MAEOT	Husu pagamentu ba funsionariu gestaun

	Administration and Finance, MSATM	management staff
24 Nov	Director of National Development Agency	Request for payment of DDP projects 2011

		merkadu nian
24 Nov	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Husu pagamentu ba projetu PDD 2011

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
17 Nov	Market Management Team	Announcement

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
17 Nov	Ekipa Jestaun Merkadu nian	Anunsiu informasaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
8 Nov	All sub-district Administrators	Quarterly revision of health services in Dili District
22 Nov	All sub-district Administrators	Request to foster banner

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
8 Nov	Administrador sub-distritus hotu	Revisaun trimestral kona ba programa servisu saude iha Distritu Dili
22 Nov	Administrador sub-distritus hotu	Husu atu monta publicidade

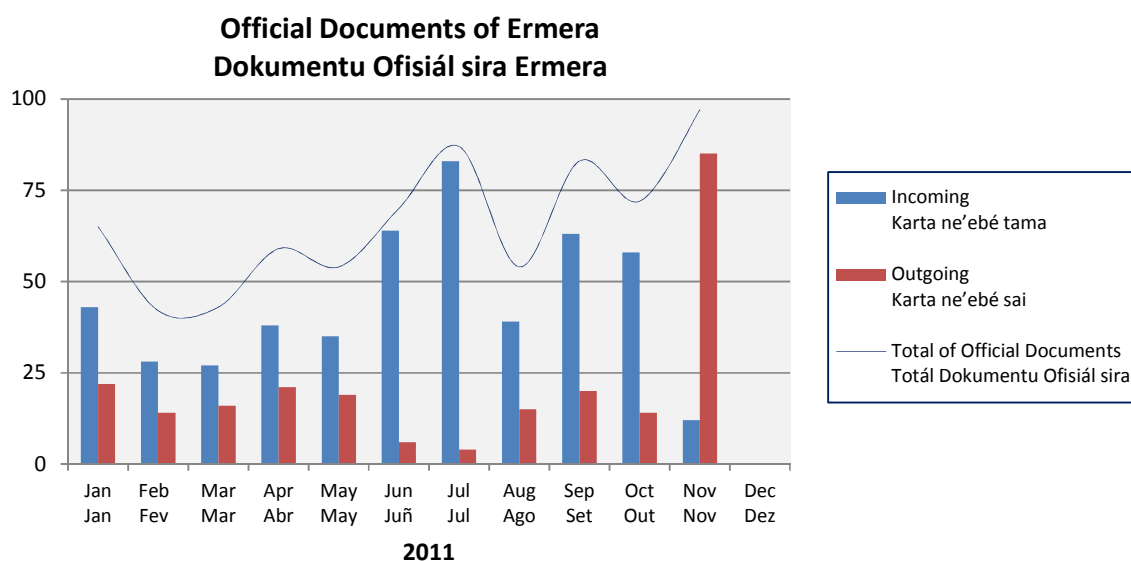
ERMERA

ERMERA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	43	28	27	38	35	64	83	39	63	58	12		490
Outgoing Karta ne'ebé sai	22	14	16	21	19	6	4	15	20	14	85		236
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	65	42	43	59	54	70	87	54	83	72	97		726

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 Nov	National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Information of the improvement of Suco Incentive, to provide office equipment and the job description of the Suco Administrative Assistant
14 Nov	President of Organizer Committee for the Celebration of Commemoration Independence Day 28 November 2011	Information about the delegation of rising flag group from each District at national level
15 Nov	Office of Prime Minister	Dispatch letter of selling government's vehicle with register Number 02-410 G
16 Nov	National Directorate for Local Development	Information of decree law

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Informasaun kona ba hadia insentivu Suco, forneseменту ekipamentu eskritoriu no deskripsaun servisu ba Pesoad Apoiu Administrasaun Suku
14 Nov	Prezidente komisaun organizadora ba selebrasaun Komemorasaun Loron Independensia 28 Novembru 2011	Informasaun kona delegasaun estudante ba grupu hasae bandeira husi kada Distritu iha nivel nasional
15 Nov	Gabinete Premeiru Ministru	Karta pareser ba lelau kareta estadu ho numeru registu 02-410 G
16 Nov	Diresaun Nasional Dezemvovementu	Informasaun kona dekretu lei

	and Territorial Planning, MSATM	No.11/2009 regarding District Pilot to be Municipality
24 Nov	General Director of MSATM	Collecting information of suggestion box

	Lokál no Ordenamentu Teritriu, MAEOT	No.11/2009 kona ba Distritu pilotu preparasaun ba munisipiu
24 Nov	Diretur Jeral MAEOT	Rekola informasaun ba kaixa sujestaun

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 Nov	Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning	Lunching poster water supply construction system with the community involvement
22 Nov	Chief of staff of Ministry of Agriculture and Fisheries	Monitoring on Food Security from national level up to community level
23 Nov	National Directorate of Forest, MAF	Continuation of cutting sandal wood in Ermera District
30 Nov	Director General of MSATM	Data collection of the training activity for the development report as of 2011

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Sekretariu Estadu Eletridade, Água i Urbanizasaun	Lansamentu poster kona ba sistema konstrusaun bé mós, involvimentu comunidade
22 Nov	Xefe gabinete Ministériu Agrikultura i Peskas	Monitorizasaun siguransa ai-han husi nivel nasional to'o nivel comunidade
23 Nov	Diresaun Nasional ba Florestas, MAP	Kontinuasaun tesi ai teka iha Distritu Ermera
30 Nov	Diretor Jeral husi MAEOT	Rekola dadus ba atividade formasaun ba relatoriu dezenvolvimentu 2011

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Employment and Vocational Guidance Center District Ermera	Letter of assignment for 4 students to have internship during 3 months
11 Nov	Technical Secretary for Electoral Administration of Ermera District	Monthly report of October 2011

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Sentru Empregu i Orientasaun Professional Distritu Ermera	Karta akompaña ba estudante nain hát hodi hala'o estajiu ba fulan tolu
11 Nov	Secrerariu Tekniku ba Administrasaun Electoral (STAE) Distritu Ermera	Relatoriu mensal fulan Outubru 2011

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
17 Nov	Suco Haupu, Letefoho sub-district	Proposal to construct water supply in the Suco
21 Nov	Joint proposal of 5 Sucos in Hatolia sub-district Zone B, Ermera District	Request to set up one office representative in hatolia sub-district Zone B, due to the

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Nov	Administrasaun Suku Haupu, sub-distritu Letefoho	Proposta atu halo konstrusaun bé mós iha suku refere
21 Nov	Pedidu conjunta husi suku 5 iha sub-distritu hatolia, zona B, Distritu Ermera	Pedidu atu estabese representante administrasaun iha rejiaun Hatolia B,

		large of the region
--	--	---------------------

		hodi servi povu iha suku sira ne'eba iha implikasaun tamba area rejiaun ne'e luan los
--	--	---

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	Suco Chief of Poetete, Ermera sub-district	Monthly report of October 2011
08 Nov	Suco Chief of Asulau Sare, Hatolia sub-district	Border issue between Suco Asulau Sare and Suco Lisadila, Maubara sub-district, Liquiça District

Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Xefe Suku Poetete, sub-distritu Ermera	Relatório mensal fulan Outubro 2011
08 Nov	Xefe Suku Asulau Sare, sub-distritu Hatolia	Baliza komplikadu entre Suku Asulau no Suku Lisadila, sub-distritu Maubara, Distritu Likisá

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
10 Nov	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Payment request of DDP projects 2011
16 Nov	National Development Agency (NDA)	Justification of fund consumption expenses for socialization program of NDA

Korrespondência principal ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Nov	Direção Nacional Administração no Finanças, MAEOT	Pedido ba pagamentu projetu fiziku PDD 2011
16 Nov	Ajencia Desenvolvimento Nacional (AND)	Justificação ba despeza fundus iha socialização programa ADN

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
16 Nov	PNTL Commander of Ermera District, Director of Catholic Senior High School of Ermera	Request to participate on Commemoration of Independence Day 28 November 2011
16 Nov	Head Departments, sub-district administrator, Ermera Parish Priest and Suco Chiefs	Invitation to attend meeting on socialization law No.11/2011 about Administrative Territorial Division
24 Nov	Head Department,	Announcement of

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Nov	Komandante PNTL Distritu Ermera, Diretor Eskola Sekundaria Katolika Ermera	Husu atu participa iha Komemorasaun Loron Independência 28 November 2011
16 Nov	Xefe departementu, Administrador sub-distritu, Amu Pároku, Xefe Suku sira	Konvite atu atende enkontru socialização lei no.11/2009 kona Divizaun Administrativa Teritóriu
24 Nov	Xefe department sira,	Avizu konaba

	Civil Society, Companies, Vendors, and the community of Gleno	general cleaning for the preparation of the commemoration 28 November 2011, Christmas and new year 2012
24 Nov	Director of EDTL District Ermera	Request to the EDTL to operate whole day during the commemoration of Independence Day 28 November 2011

	Sosiadade Sivil sira, Kompañia sira, Vendedores sira no Komunitade iha Gleno	limpeza jeral ba komemorasaun 28 Novembru 2011, Natal no tinan foun 2012
24 Nov	Diretur EDTL Distritu Ermera	Husu atu halo eletrisidade lakan durante loron komemorasaun 28 Novembru 2011 iha loron tomak

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
08 Nov	Sub-district of Ermera, Hatolia and Railaco	Submission request of Suco Administrative Assistant from 3 sub-district
24 Nov	5 sub-district Administrator in Ermera District	Follow up the instruction from General Director MSATM to open the video of the President Republic's speech on 27 November 2011 in each Suco office

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Nov	Sub-distritu Ermera, Hatolia no Railaku	Hato'o ejijensia PAAS husi sub-distritu 3
24 Nov	Adminitrador sub-distritu 5 iha Distritu Ermera	Akompañia instrusaun husi Diretur Jeral MAEOT nian kona ba atu loke filmajen iha kada sede Suku hodi fo sai mensajen Prezidente Repúblika iha 27 Novembru 2011

LAUTEM

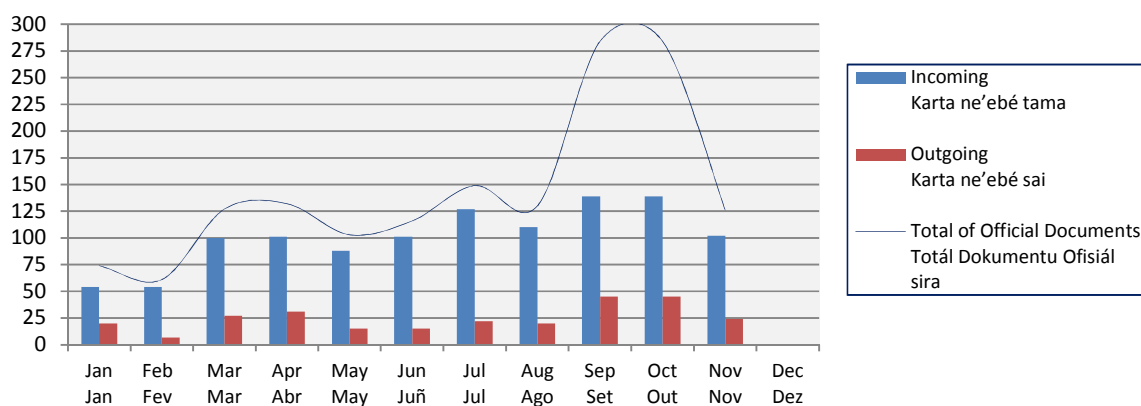
LAUTEM

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	54	54	100	101	88	101	127	110	139	89	102		1065
Outgoing Karta ne'ebé sai	20	7	27	31	15	15	22	20	45	17	24		243
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	74	61	127	132	103	116	149	130	284	106	126		1408

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Lautem Dokumentu Ofisiál sira Lautem



2011

Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
09 Nov	Director General, MSATM	To accompany the Director to have monitoring to suco administration in Lautem
22 Nov	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Verification to LDP and DDP Projects 2012

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Diretur Jeral, MAEOT	Akompania Diretur hodi halo monitorizasaun Administrasaun suku iha Lautem
22 Nov	Diresaun Nasional Dezenvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Verifikasaun ba projetus PDL no PDD 2012

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
11 Nov	National Directorate of Cooperative, MED	Information on the presence of new Assistant cooperative Coordinator in District
24 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	Commemoration of the Independence Day 28 November

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Diresaun Nasional Koperativa, MED	Informasaun konaba prezensa Asistente foun ba Kordenador koperativa Distritu
24 Nov	Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Komemorasaun Loron Independensia 28 Novembru

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Nov	Forestry, Ministry of Agriculture and Fisheries	Request to cut trees
24 Nov	Ministry of Infrastructures	Recommendation to change the use of generator for the solar panel cell

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Ministry of Agriculture and Fisheries	Steering committee for the celebration of national holidays 2011
08 Nov	NGO Natureza	Information on the implementation of community capacity building
16 Nov	Civil Registration	Report on the activities which was done in October

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
25 Nov	888 Diak Company	Request to have final inspection of the project

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Nov	Sub-district Administrator Lospalos	Report on the burning of government motorcycle
14 Nov	Sub-district Administrator Tutuala	Profile of Tutuala sub-district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Nov	Florestal, Ministeriu Agrikultura I Peskas	Pedidu tesi ai
24 Nov	Ministeriu Infrastrutura	Rekomendasaun mudansa uza genset ba bomba panel solar sel

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Ministeriu Agrikultura I Peskas	Komisaun organizadora ba selebrasaun loron feriadau nasional 2011
08 Nov	ONG Natureza	Informasaun konaba implementasaun kapasitasaun komunidadade
16 Nov	Registo Civil	Relatoriu ezekusaun aktividade fulan Outubru

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
25 Nov	Kompania 888 Diak	Pedidu atu halao inspesaun final ba projetu

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Nov	Administrador sub-distritu Lospalos	Relatoriu motor estadu hetan sunu
14 Nov	Administrador sub-distritu Tutuala	Prefil sub-distritu Tutuala

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
08 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	October report on Youth Development Program
20 Nov	National Directorate for Local Administration and National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Fuel supply report

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Nov	Diretur husi Diresaun Nasional Dezenvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Relatoriu fulan Outubru nian konaba Programa Dezenvolvimentu Foin-Sae
20 Nov	Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál no Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu abastesimentu kombustivel

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
11 Nov	District Education	Commemoration of 28 November
25 Nov	PNTL Commander	Request security for the payment to the former Suco Chiefs

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Nov	Eduksaun Distritu	Komemorasaun Loron 28 Novembru
25 Nov	Komandante PNTL	Pedidu seguransa hodi halo pagamentu ba eis xefe suku sira

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
08 Nov	5 Sub-district Administrators	Uniforms for Suco Chiefs
16 Nov	Sub-district Administrators, Suco Chiefs, Religions and Civil Societies	Invitation on the visit of Minister of Foreign Affairs

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Nov	Administrador sub-distritu 5	Fardamentos ba Xefe Suku sira
16 Nov	Administrador sub-distritu sira, Xefe Suco Sira, Reliziosus sira no Organizasaun Sociedade Civil sira	Konvite ba vizita Ministru Negosiu Estranjeiru

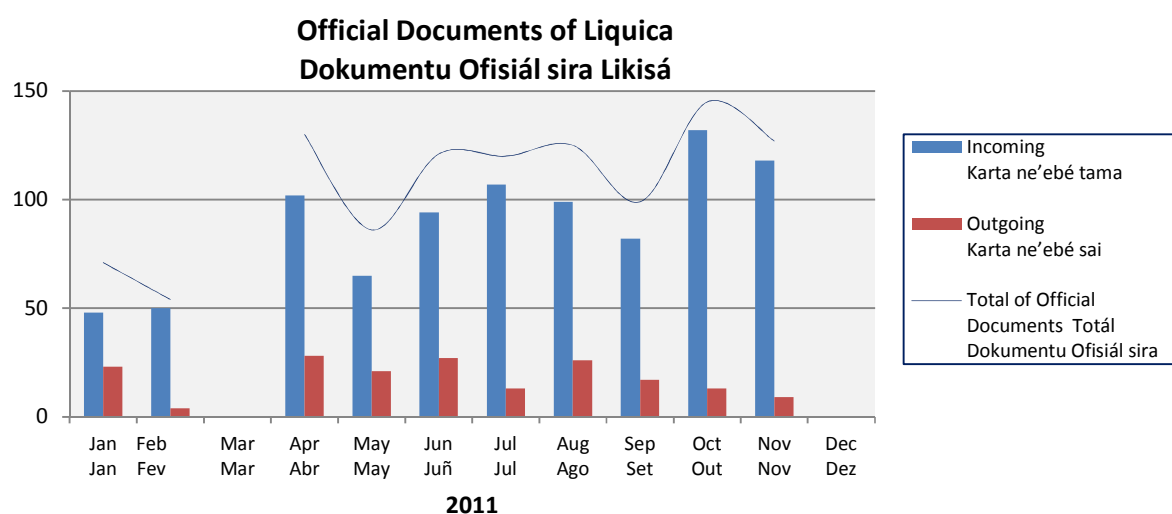
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	48	50	N/A	102	65	94	107	99	82	132	118		897
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	4	N/A	28	21	27	13	26	17	13	9		181
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	71	54		130	86	121	120	125	99	145	127		1078

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
10 Nov	Director General of MSATM	Letter of accompaniment of the 50% project payment
03 Nov	Ministry Solidarity Social	Temporary staff assignment of the National Directorate Social Security

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Nov	Diretor Geral MAEOT nian	Karta akompañamentu ba projetu pagamentu 50%
03 Nov	Ministeriu Solidaridade Sosial	Transferensia funsionariu temporariu husi Diresaun Nasional ba Siguransa Sosial

11 Nov	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Dissemination information on decree law No. II/2009 about the Administrative and Territorial Management in Timor Leste
14 Nov	Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning, Mr. Januario da Costa	Water construction system involvement of the community
11 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	Commemoration of the Independence Day 28 November
15 Nov	Ministry Solidarity Social	Calendar of the payments to the elders in 2011

11 Nov	Diresaun National Dezemvovmentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Deseminasau informasaun decretu lei No. II/2009 konaba Divizaun Administrativa no Ordenamentu Teritoriu iha Timor-Leste
14 Nov	Secretariu Estadu Eletridade Água i Urbanizasaun, Sr. Januario da Costa	Sistema konstrusaun bé mós involementu comunidade
11 Nov	Diresaun Nasional ba Adminstrasaun Lokál, MAEOT	Komemorasaun loron Independensia 28 Novembru
15 Nov	Ministeriu Solidaridade Sosial	Kalendariu pagamentu idozu no terseira idade ba tinan 2011

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 Nov	District President of ASDT Party	2 nd Congress of the ASDT Party at District level
16 Nov	Focal point of Mother's Pocket Scholarship Program, Mr. Julito Sampaio Henrique	Meeting Report of Mother's Pocket Scholarship Program

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Prezidente partidu ASDT Distritu	Kongresu ba dala II nivel Distrital Partidu ASDT
16 Nov	Sr. Julito Sampaio Henrique, pontu fokal Bolsa da Mae Distritu Likisá	Relatoriu enkontru programa bolsa da mae

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 Nov	Sub-district Administrator Bazartete	Invitation to be a speaker for the Democratic Governance Forum at Suco level in Fahilebo Suco
07 Nov	Civil security Liquisa District	October report on civil security activity in the District

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Administrator sub-distritu Bazartete	Konvite atu sai orador ba Forum Governasaun Demokrátiku iha Suku Fahilebo
07 Nov	Siguransa sivil Distritu Likisá	Relatoriu atividade siguransa sivil Distritu Likisá fulan Outubru

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
16 Nov	Director Nico Unipessoal Lda.	Request Tent support
23 Nov	PNTL District Liquiça	Request financial

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Nov	Diretora Nico Unipessoal Lda.	Pedidiu husu apoiu tenda
23 Nov	PNTL Distritu Likisá	Pedidu husu apoiu

		support to the United Order Police for the preparation of the anniversary 28 November 2011 at District Liquiça
--	--	--

		orsamentu ba treinamentu ordem unidas hodi halo preparasaun ba loron aniversaru 28 Novembru 2011 iha Distritu Likisá
--	--	--

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Nov	Mr. Marcelino da Silva	Meeting with Suco Chiefs in Suco Metagou
09 Nov	Mr. Manuel Soares, Superintendent Inspection	Fourth quarterly report

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Nov	Sr. Marcelino da Silva	Enkontru ho Xefe Suku sira iha sede Suku Metagou
09 Nov	Sr. Manuel Soares Superintendente Inspesau	Relatoriu kuarta trimestral

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
15 Nov	Mr. Augusto Vidigal, Suco Chief Hatuquesi	Request to stop the activity in Mosquito Mauboque

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Nov	Sr. Augusto Vidigal, Xefe Suku Hatuquesi	Husu atu hapara atividade Musolla Mauboke

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
07 Nov	Director General of MSATM	Request Tent support facility
08 Nov	Director General of MSS	Presence list report of the staff of Ministry Social Solidarity (MSS)
16 Nov	Director General of MSATM	Official handover letter of the CNE new office in District Liquiça
24 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	Commission of Development Decentralization to orient the utilization of CNE new office

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Nov	Diretor Jeral MAEOT	Pedidu facilidade Tenda
08 Nov	Diretor Jeral MSS	Relatoriu lista prezensa funsionariu Ministeriu Solidaridade Sosial (MSS)
16 Nov	Diretor Jeral MAEOT	Karta entrega ofisialmente projetu konstrusaun edifisiu CNE Distritu Likisá
24 Nov	Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Komisaun Desenvolvimentu Desentralizasaun fo orientasaun ba utilizasaun edifisiu CNE hodi hala'o servisu

**Main communication to other offices
the district**

Date	To Whom	Subject
17 Nov	Director of the National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Fuels report
23 Nov	District Sector Chiefs	Ceremony of terms of condition handover new office of CNE

**Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in
sira seluk iha distritu**

Data	Ba Sé	Asuntu
17 Nov	Diretor husi Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu kombustivel
23 Nov	Xefe Setores Distrital	Seremonia termu entrega edifisiu CNE

**Main communication to lower offices
in the district**

Date	To Whom	Subject
15 Nov	Mr. Samuel Marcal, Director General Development National Agency	Follow-up letter of project implementation
24 Nov	Suco Chiefs, communities and sectorial departments	To commemorate Human Right's Day and to deliver the certificates from ARD (Ita Nia Rai)

**Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu
nivel kraik iha distritu**

Data	Ba Sé	Asuntu
15 Nov	Sr. Samuel Marcal Diretor Jeral Ajensia Desenvolvimentu Nasional	Karta akompañamentu ba implementasaun projetu
24 Nov	Xefe Suku sira, comunidade sira no departementu setores sira	Atu komemora loron Direitus Umanus no sei fahe sertifikadu rai ne'ebé sukat husi ARD (Ita Nia Rai)

MANATUTO

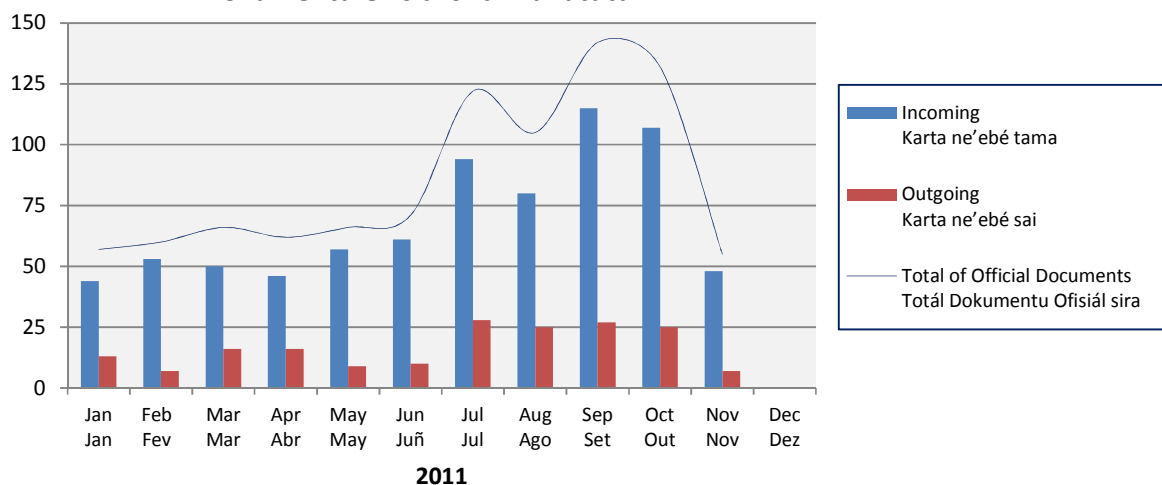
MANATUTU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	44	53	50	46	57	61	94	80	115	107	48		755
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	7	16	16	9	10	28	25	27	25	7		183
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	57	60	66	62	66	71	122	105	142	132	55		751

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Manatuto Dokumentu Ofisiál sira Manatuto



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 Nov	Office of the Director General, MSATM	Request to collect letters from the suggestion boxes in the District

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Gabinete Direitor Jeral-MAEOT	Pedidu atu rekolla karta husi kaixa sujestaun sira iha Distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
21 Nov	Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning	Water supply construction system with community participation

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Nov	Sekretariu Estadu ba Eletridade, Bé no Urbanizasaun	Sistema konstrusaun fonesimentu bé ho partisipasaun comunidade

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Nov	District Civil Registry and Notary	Submission of monthly report of September

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Nov	Departamentu Rejistu Sivil no Notariadu	Hatama relatoriu mensal fulan Setembru

Main general information or reports from lower offices in the district

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Date	From Whom	Subject
30 Nov	Sub-district Administration of Manatuto	Report on fuel expenses

Data	Husi Sé	Asuntu
30 Nov	Administrasaun sub-distritu Manatuto	Relatório kona-ba ekspenditura kombustivel

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
30 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning	Information on DDP 1 payment for the second phase in Manatuto

Data	Ba Sé	Asuntu
30 Nov	Direitor husi Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu	Informasaun kona-ba pagamentu PDD1 faze segundu iha Manatuto

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
30 Nov	Chief of Departments	Invitation for monthly coordination meeting

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
30 Nov	Xefe Departementu sira	Konvite ba enkontru koordenasaun mensal

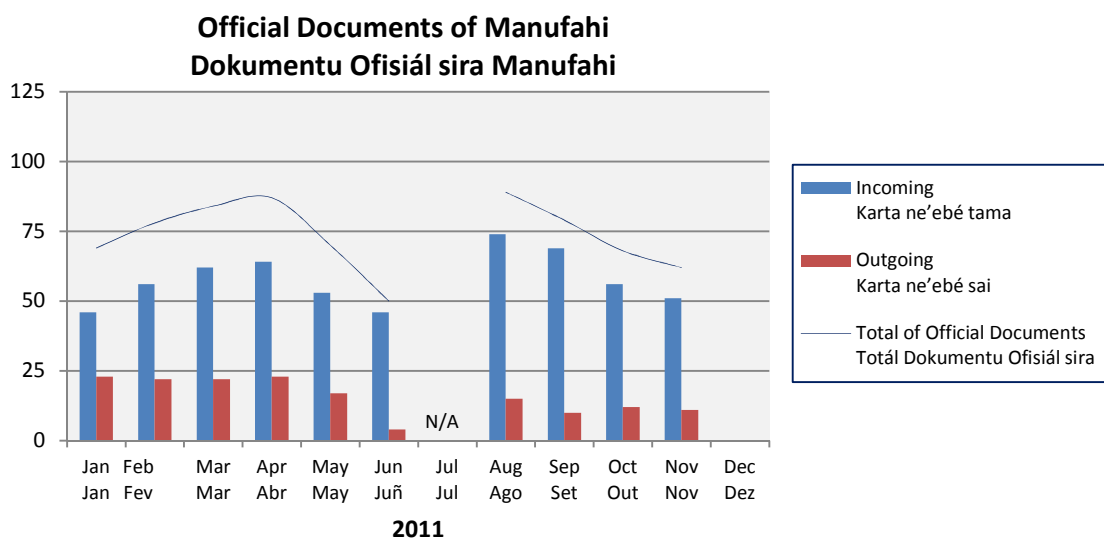
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	46	56	62	64	53	46	0	74	69	56	51		577
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	22	22	23	17	04	0	15	10	12	11		159
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	69	78	84	87	70	50	0	89	79	68	62		736

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Office of the Director General, MSATM	Instruction to provide Systematic District Profile
30 Nov	Office of the Director General, MSATM	Request to collect letters from the suggestion boxes in the District

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Gabinete Direitór Jeral, MAEOT	Instrusaun atu prepara prefil sistematiku Distritu nian
30 Nov	Gabinete Direitór Jeral, MAEOT	Pedidu atu rekoilla karta husi kaixa sujestaun sira iha Distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
22 Nov	Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning	Water supply construction system with community participation

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Nov	Secretariu Estadu ba Eletridade, Bé no Urbanizasaun	Sistema konstrusaun forneseimentu bé ho partisipasaun comunidade

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
16 Nov	Executive Director of Rede Feto NGO	Request to the District Administrator to open workshop on the socialization of Electoral Law and

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Nov	Direitor Ekzekutivu ONG Rede Feto	Pedidu ba Administrador Distritu atu loke worhop konaba sosializasaun lei eleitoral no lei

		Domestic Violence Law
--	--	-----------------------

		violensia doméstika
--	--	---------------------

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Nov	Sub-district Administration of Same	Submission of September monthly report

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Nov	Administrador sub-distritu Same	Hatama relatoriu mensal fulan Setembru

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Nov	District coordinator of MTCI regional office	Request to use one of the room at government office in Same sub-district office

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Nov	Koordenador rejional MTCI iha Distritu	Pedidu atu uza kuartu ida husi edifísiu eskritóriu sub-distritu Same

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
23 Nov	Sub-district Administration of Alas	Submission of October monthly report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
23 Nov	Administrasaun sub-distritu Alas	Hatama relatoriu mensal fulan Outubru

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
30 Nov	National Director for Natural Disaster Management	Request for food items in the District

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
30 Nov	Direitor Nasional ba Jestaun Dezastre Naturais	Pedidu ba item ai-hán ba Distritu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
03 Nov	Chief of Departments	Invitation to attend the launching of Census Fo Fila Fali program

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Nov	Xefe Departementu sira	Konvite atu atende lansamentu programa Sensus Fo Fila Fali

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
09 Nov	Sub-district Administrators	Invitation for a briefing on creating list of presence and monthly report

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Nov	Administrador sub- distritu sira	Konvite atu rona esplikasaun kona- ba halo lista prezensa no relatoriu mensal

OECUSSE

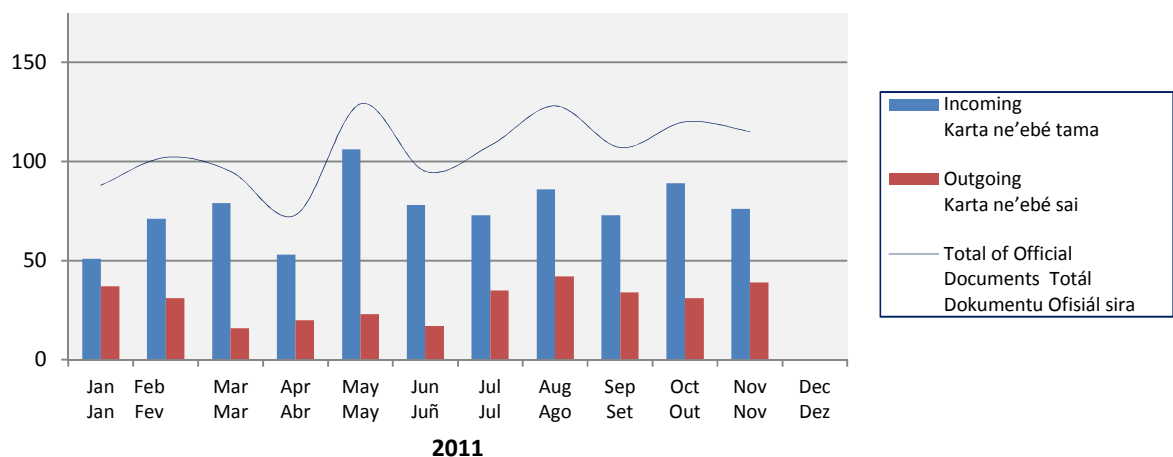
OEKUSI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	51	71	79	53	106	78	73	86	73	89	76		835
Outgoing Karta ne'ebé sai	37	31	16	20	23	17	35	42	34	31	39		325
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	88	102	95	73	129	95	108	128	107	120	115		1160

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Oecusse Dokumentu Ofisiál sira Oekusi



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
15 Nov	Secretary of State for Administration Reform	Monitor and collect data on administration activities at the sub-district level

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Nov	Sekretáriu Estadu ba Reforma Administrativa	Halo monitorizasaun no foti dados kona-bá atividade administrasaun iha nível sub-distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
21 Nov	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Refreshing training on District finance in relations to the LDP projects

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Nov	Direitur husi Diresaun Nasional Dezenvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Treinamentu kona-bá finansa Distritu iha relasaun ho projeitu PDL

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
16 Nov	District Agriculture and Fishery Department	Request to use the District waste truck

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Nov	Departamentu Agrikultura no Peska Distritu nian	Pedidu atu uza kameoneta hili fo'er Distritu nian

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Director of District Agriculture and Fishery	Progress report on DDP Projects and free plugging landfield using the state tractors
22 Nov	Ministry Solidarity Social at Regional Oecusse	Payment schedule for elders and disability people in sub-districts

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Direitur Agrikultura no Peska Distritu	Relatório progressu kona-bá projeitu PDD no fila rai gratuita uza tratór husi estadu
22 Nov	Ministériu Sosial Solidaridade Rejional Oekusi	Oráriu pagamentu ba idozu sira no invalidu sira iha sub-distritu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 Nov	Suco Chief of Costa	Request to use the District waste truck

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Nov	Sefe Suku Costa	Pedidu atu uza kameoneta foti fo'er Distritu nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
30 Nov	Suco Chief of Lela-Ufe	Report on Natural Disaster

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
30 Nov	Sefe Suku Lela-Ufe	Relatório kona-bá Dezastru Naturais

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
18 Nov	General Director of National Development Agency	Request for the 100% payment

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
18 Nov	Direitor Jeral Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Pedidu ba pagamentu 100%

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
21 Nov	Chief of Departments	Coordination meeting on the celebration of the Independence Day 28 November

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
21 Nov	Sefe Departamentu sira	Enkontru kona-bá selebrasaun loron independensia 28 Novembru

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
29 Nov	Sub-district Administrators	Select people to attend the training on use of border pass use

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
29 Nov	Administrador sub-distritu sira	Buka ema atu atende treinamentu kona-bá uza border pass

VIQUEQUE

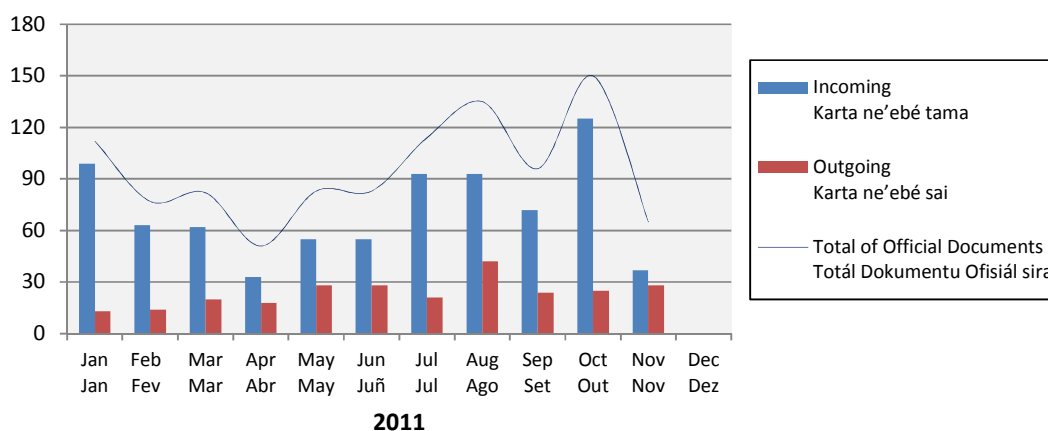
VIKEKE

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	99	63	62	33	53	55	93	93	72	125	37		785
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	14	20	18	19	28	21	42	24	25	28		252
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	112	77	82	51	72	83	114	135	96	150	65		1037

Source: District Administration Office _30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Official Documents of Viqueque Dokumentu Ofisiál sira Vikeke



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
21 Nov	National Directorate for Local Administration, MSATM	The commemoration of the Independence day 28 November

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Nov	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Komemorasaun Loron 28 Novembru

Main requests from other offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
14 Nov	National Directorate Land and Transport	Request to officially open the workshop

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Diresaun Nasional Transporte Terestres	Pedidu atu halo abertura workshop ofisialmente

Main general information from other offices in the district

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
14 Nov	Timor-Leste Red Cross	Meeting on the preparation of emergency response 2012
22 Nov	Business Development Center	Information on the participation of TOT training in Dili Business Development Center staffs within 9 days

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Kruz Vermella Timor-Leste	Enkontru preprasaun ba responde emerjensia 2012
22 Nov	Sentru Dezenvolvimentu Empresarial	Informasaun konaba partisipasaun treinamentu TOT iha Dili ba pesoal Sentru Dezenvolvimentu Empresarial durante loron 9 nia laran

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
11 Nov	Latumutu Unipesoal	Payment Request for 100% of water canalization construction in to Ossu school
14 Nov	Univion Star Unipesoal	Payment request for 35 % of progress

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Nov	Latumutu Unipesoal	Pedidu pagamentu 100% ba konstrusaun kanalizasaun bé ba eskola Ossu
14 Nov	Univion Star Unipesoal	Pedidu pagamentu ba progresu 35%

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 Nov	Sub-district Administrator Uatulari	Report of natural disaster
22 Nov	Sub-district Administrator Uatucarbau	House burnt report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Nov	Administrador sub-distritu Uatulari	Relatório de desastre naturais
22 Nov	Administrador sub-distritu Uatucarbau	Relatório ahi han uma

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
14 Nov	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request of maintenance vehicle
14 Nov	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Fuel usage report

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Nov	Diresaun Nasional Administraun no Finansas, MAEOT	Pedidu manutensaun veikulu
14 Nov	Diresaun Nasional Administraun no Finansas, MAEOT	Relatório utilizaun kombustivel

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
04 Nov	Chief of Departments and Sectorial Directors	Invitation to attend the ceremony of Raising National Flag
10 Nov	Chief of Departments and Sectorial Directors	Invitation for the community sport

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Nov	Xefe Departamentu no Diretor Sektorais	Konvite atu partisipa seremonia Hastear Bandeira Nasional
10 Nov	Xefe Departamentu no Diretor Sektorais	Konvite desportu komunitariu

Main communication to lower offices in the district

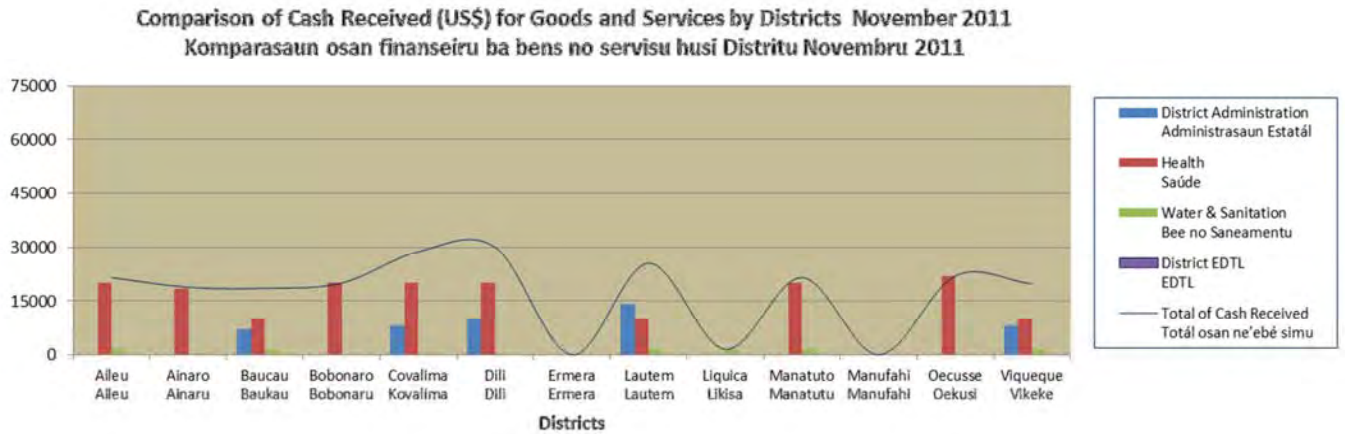
Date	To Whom	Subject
16 Nov	Sub-district Administrators and member of District Assembly	Invitation for District Assembly meeting

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Nov	Administrador sub-distritu sira no membru assembleia Distritu	Konvite ekontru assembleia Distritu

District Finance

Finanças Distrital



From January to November 2011, government offices in the districts received the following amount of cash as Goods and Services budget:

Husi Janeiru to'o Novembru 2011, edificiu governu iha distritu sira simu montante orsamentu ba utilizasaun dezpeza ba Materiais no Servisu nian.

AILEU

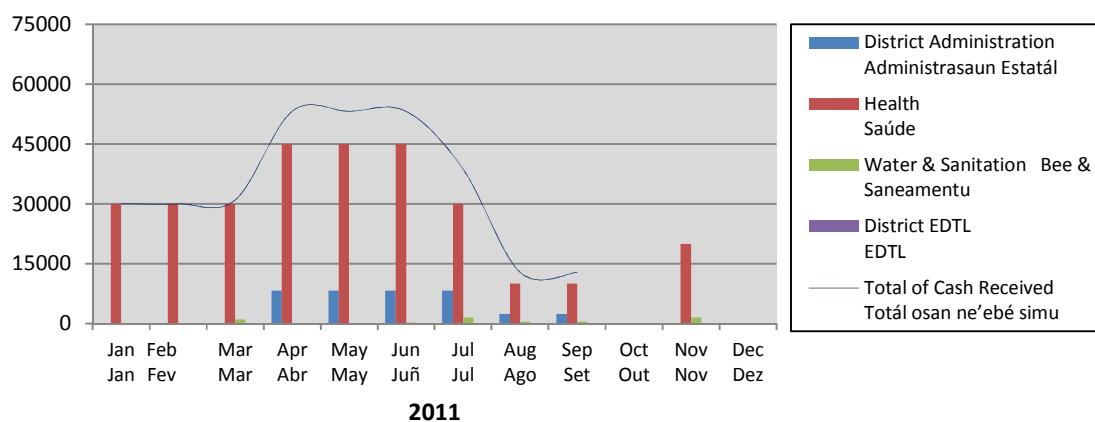
AILEU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	8230	8230	8230	2343	2343	2343	N/A	N/A		31719
Health Saúde	30000	30000	30000	45000	45000	45000	10000	10000	10000	N/A	20000		275000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	990	0	0	250	500	500	500	0	1500		4240
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	30000	30000	30990	53230	53230	53230	12843	12843	12843		21500		310959

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Aileu Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Aileu



AINARO

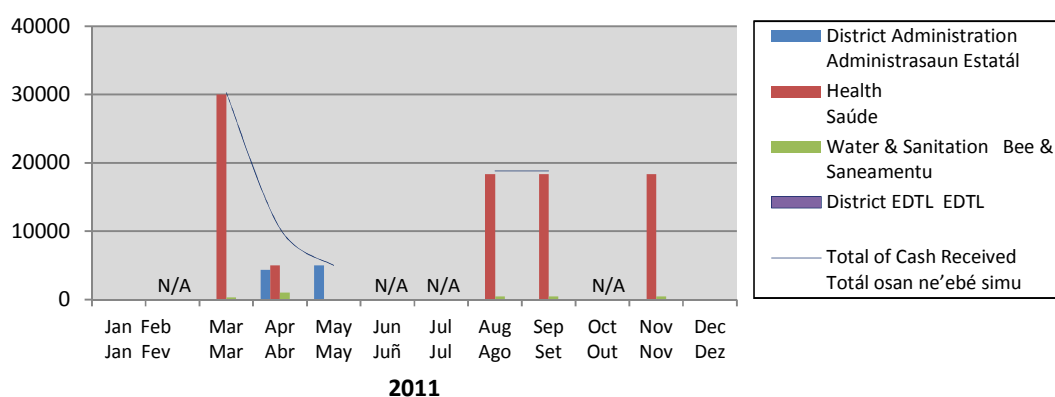
AINARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	0	4350*	5000	N/A	N/A	0	0	N/A	0		9350
Health Saúde	0	N/A	30000	5000	0	N/A	N/A	18333	18333	N/A	18333		71666
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	300	1050	0	N/A	N/A	500	500	N/A	500		2350
District EDTL	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0		30300	10400	5000			18833	18833		18833		83366

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ainaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ainaro



Note: In November, District Education has received regular budget with amount US\$ 4416.

Nota: Iha Novembru, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 4416.

BAUCAU

BAUKAU

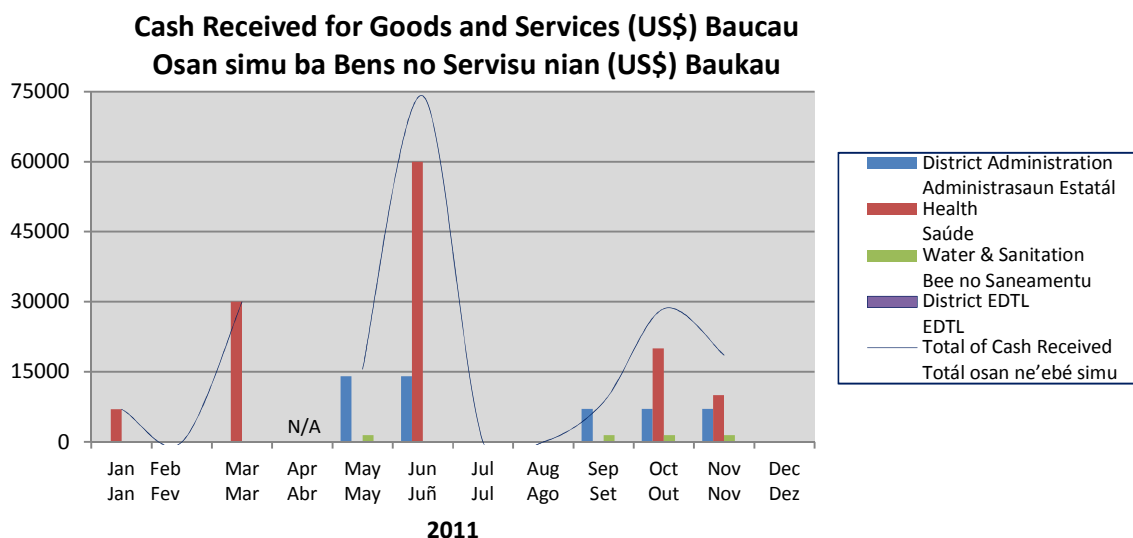
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	14090	14090	0	0	7045	7045	7045		49315
Health Saúde	7000	0	30000	0	0	60000	0	0	0	20000	10000		127000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	1500	0	0	0	1500	1500	1500		6000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	30000	0	15590	74090	0	0	8545	28545	18545		182315

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Note: In November 2011, District Education has received regular budget with amount US\$ 3250

Nota: Iha Novembru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 3250



BOBONARO

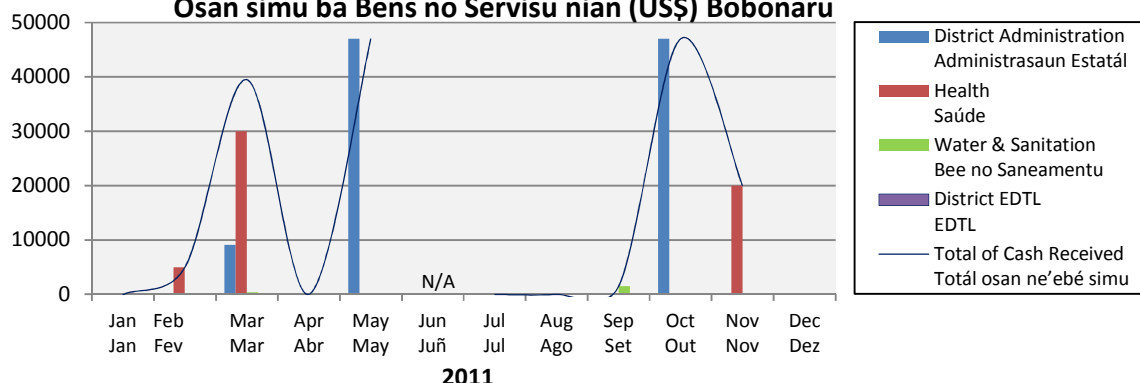
BOBONARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	9141	0	47000	N/A	0	0	0	47000	0		103141
Health Saúde	0	5000	30000	0	0	N/A	0	0	0	0	20000		55000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	350	0	0	N/A	0	0	1500	0	0		1850
District EDTL	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	5000	39491	0	47000		0	0	1500	47000	20000		159991

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Bobonaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Bobonaro



Note:

- District Education office has received \$ 3250 to be used for office activities.

Nota:

- Edukasaun Distritu simu ona orsamentu \$ 3250 hodi uza ba atividade edukasaun distritu.

COVALIMA

KOVALIMA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2833	2833	2833	0	0	0	0	8250	8250	8250	8250		41499
Health Saúde	10000	10000	10000	10000	10000	10000	20000	20000	20000	20000	20000		160000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	0	500	500	500	500	500		4000
District EDTL EDTL Distritu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	13333	13333	13333	10000	10000	10000	20500	28750	28750	28750	28750		205499

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

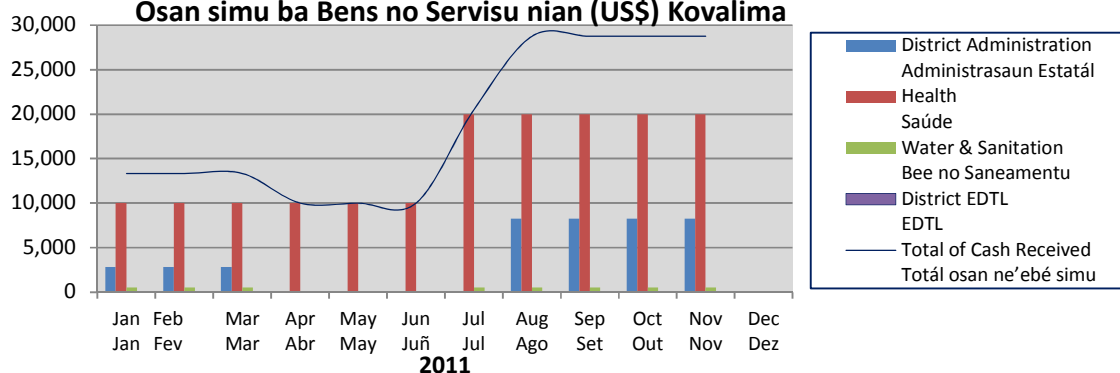
Note:

- District Education office has received \$ 1300 to be used for office activities.

Nota:

- Edukasaun Distritu simu ona orsamentu \$ 1300 hodi uza ba atividade edukasaun distritu.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Covalima Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Kovalima



DILI

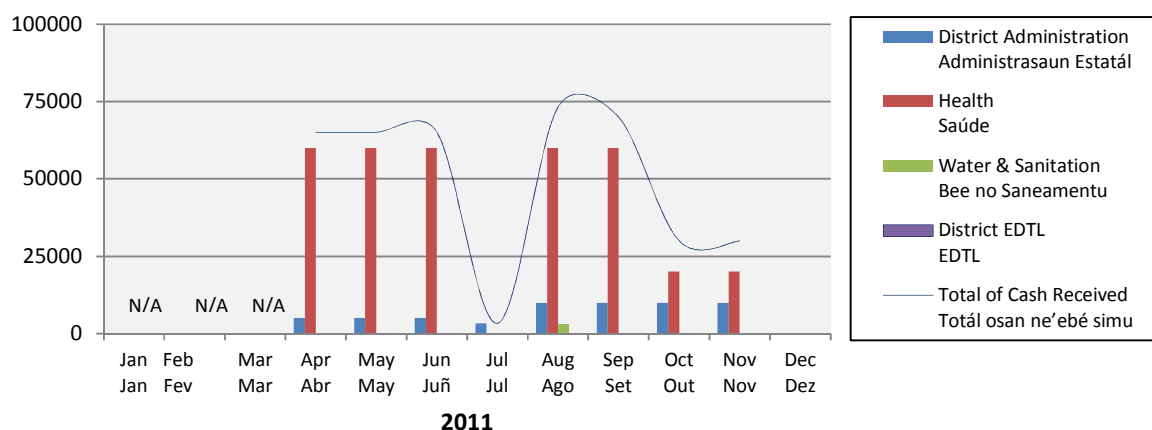
DILI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	N/A	5120	5120	5120	3333	10000	10000	10000	10000		58693
Health Saúde	0	N/A	N/A	60000	60000	60000	0	60000	60000	20000	20000		340000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	N/A	0	0	0	0	3250	0	0	0		3250
District EDTL	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0			65120	65120	65120	3333	73250	70000	30000	30000		401943

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Dili Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Dili



Note: In November 2011, Dili District Education has received regular budget for 3rd and 4th quarter of months (November to December) with amount US\$ 3250.

Nota: Iha Novembru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu regular ho montante US\$ 3250.

ERMERA

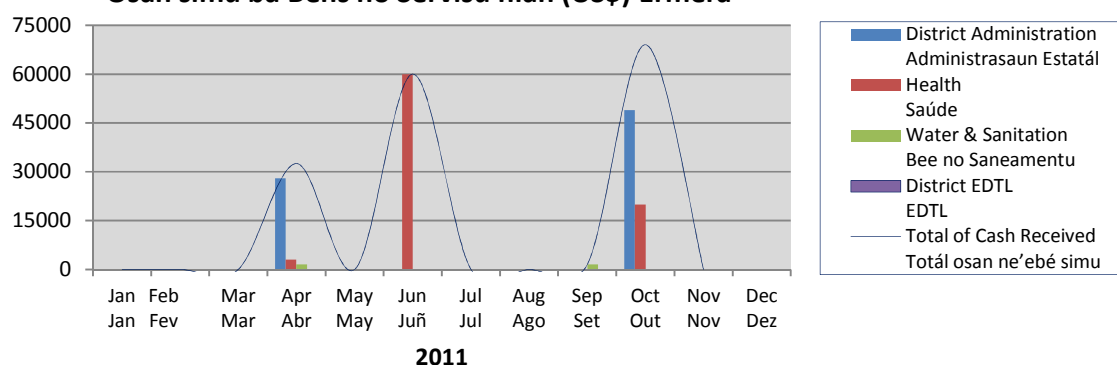
ERMERA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	28000	0	0	0	0	0	49000	0		77000
Health Saúde	0	0	0	3000	0	60000	0	0	0	20000	0		83000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	1500	0	0	0	0	1500	0	0		3000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	32500	0	60000	0	0	1500	69000	0		163000

Source: District Administration Office_30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ermera Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ermera



LAUTEM

LAUTEM

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2750	2750	2750	2750	2750	2750	0	0	14000	14000	14000		58500
Health Saúde	12333	12333	12333	12333	0	20000	20000	20000	0	0	10000		119332
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	500	0	0	1500	1500	1500		6500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	15583	15583	15583	15083	2750	23250	20000	20000	15500	15500	25500		184332

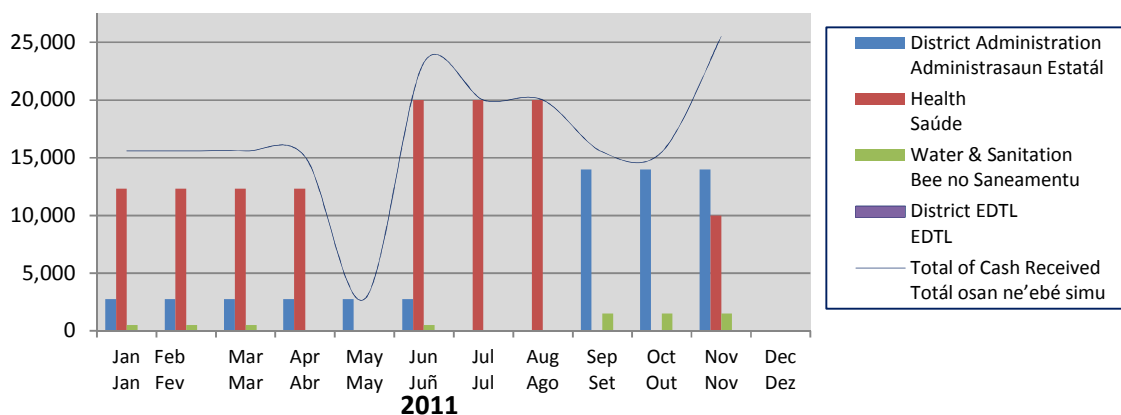
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Novembru 2011

Note: District Education Office received US\$ 3250 for November 2011

Nota: Edukasaun Distritu simu US\$ 3250 ba Novembru 2011

Cash received for Goods and Services (US\$) Lautem Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Lautem



LIQUICA

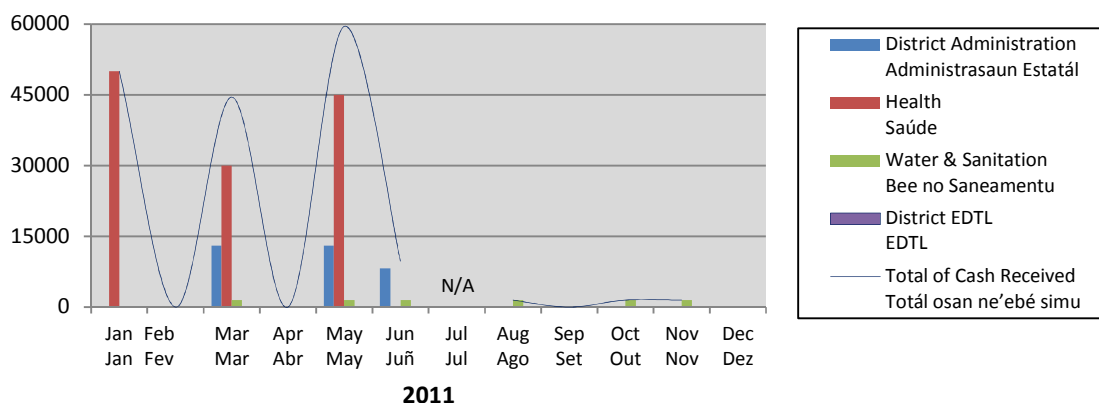
LIKISÁ

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administração Estatal	0	0	13000	0	13,000	8230	N/A	0	0	0	0		34230
Health Saúde	50000	0	30000	0	45000	0	N/A	0	0	0	0		125000
Water & Sanitation Bee no Saneamento	0	0	1500	0	1500	1500	N/A	1500	0	1500	1500		9000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	50000	0	44500	0	59500	9730		1500	0	1500	1500		168230

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, Bee & Saneamento, Saúde_30 Novembro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Liquica
Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Likisá



MANATUTO

MANATUTU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administração Estatal	0	0	0	39000	0	0	0	0	0	14000	0		53000
Health Saúde	0	0	0	0	0	0	60000	20000	0	0	20000		100000
Water & Sanitation Bee no Saneamento	0	0	0	0	0	0	0	0	1500	1500	1500		4500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	39000	0	0	60000	20000	1500	15500	21500		157500

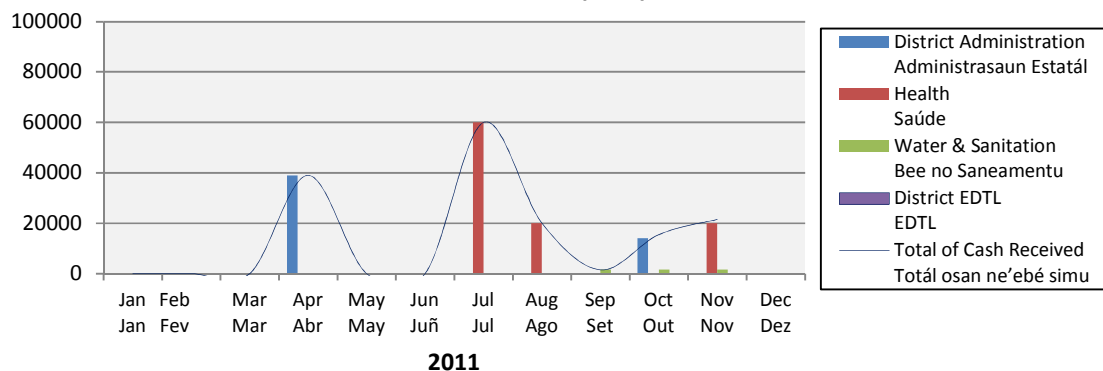
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, Bee & Saneamento, Saúde_30 Novembro 2011

Note: In the month of November, District Education has received amount of US\$ 19400

Nota: Iha fulan Novembru, Edukasaun Distrito simu ona orsamentu ho montante US\$ 19400

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manatuto Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manatuto



MANUFAHI

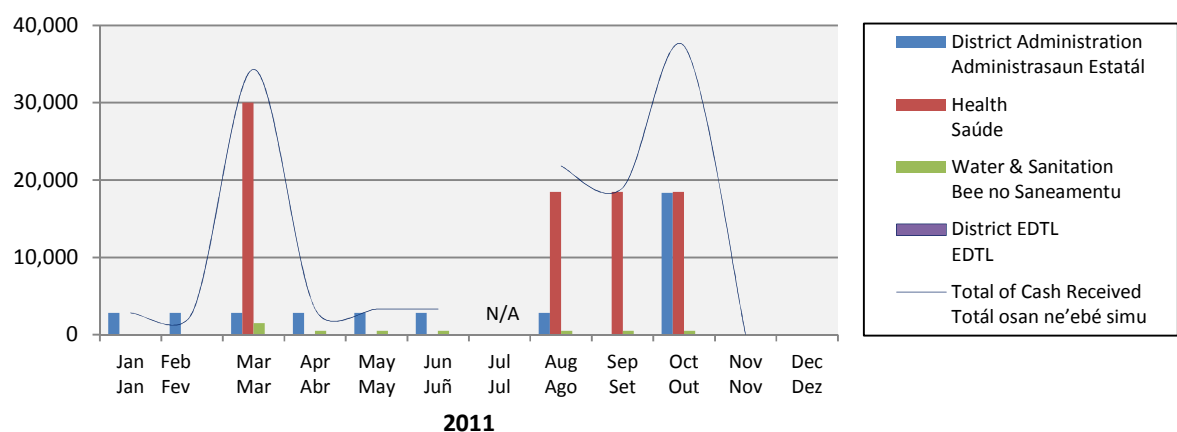
MANUFAHI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2810	2810	2810	2810	2810	2810	0	2810	0	18333	0		38003
Health Saúde	0	0	30000	0	0	0	0	18500	18500	18500	0		85500
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1500	500	500	500	0	500	500	500	0		4500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	2810	2810	34310	3310	3310	3310	0	21810	19000	37333	0		128003

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Novembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manufahi Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manufahi



OECUSSE

OEKUSI

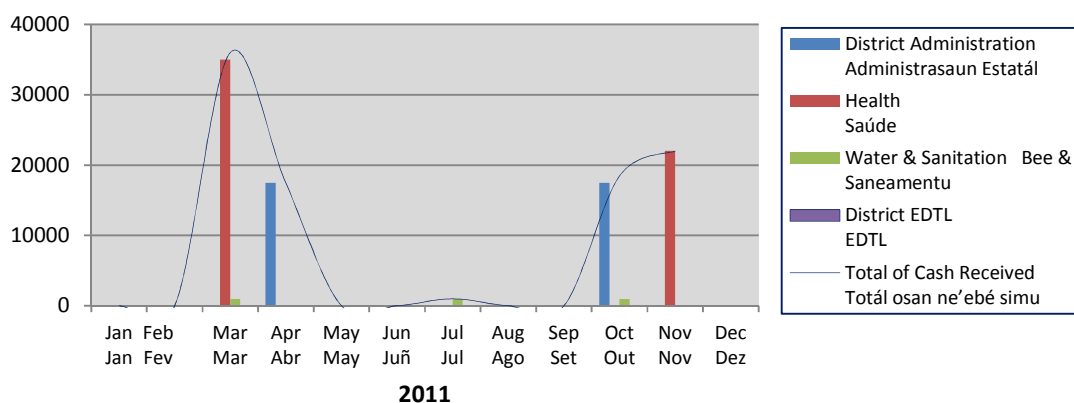
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	17460	0	0	0	0	0	17460	0		34920
Health Saúde	0	0	35000	0	0	0	0	0	0	0	22000		57000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	990	0	0	0	990	0	0	990	0		2970
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	35990	17460	0	0	990	0	0	18450	22000		94890

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_30 Novembru 2011

Note: In the month of November, District Education has received \$ 19400.
Nota: Iha fulan Novembru, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu \$ 19400.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Oecusse Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Oekusi



VIQUEQUE

VIKEKE

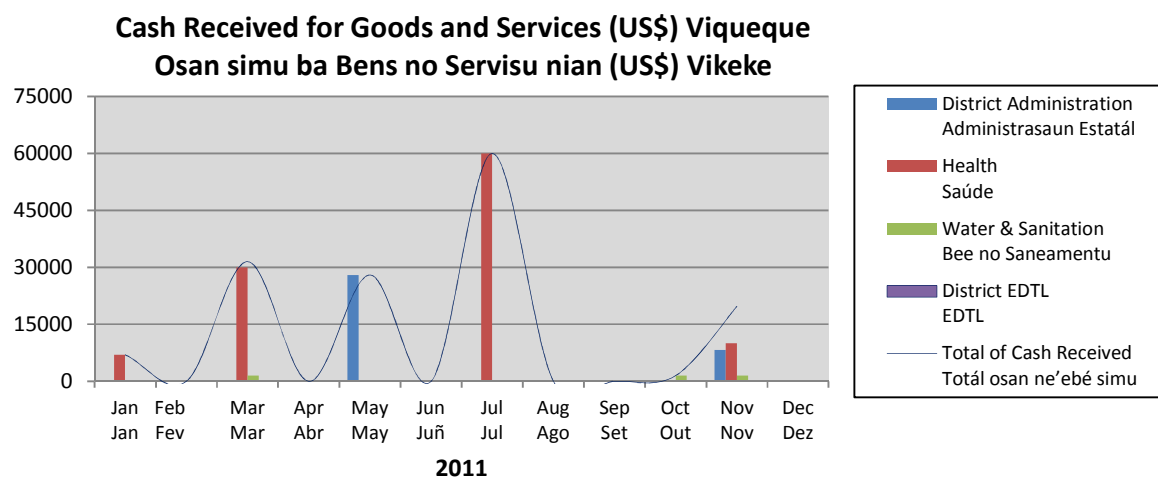
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	28000	0	0	0	0	N/A	8250		36250
Health Saúde	7000	0	30000	0	0	0	60000	0	0	0	10000		107000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1500	0	0	0	0	0	0	1500	1500		4500
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	31500	0	28000	0	60000	0	0	1500	19750		147750

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_30 Novembru 2011

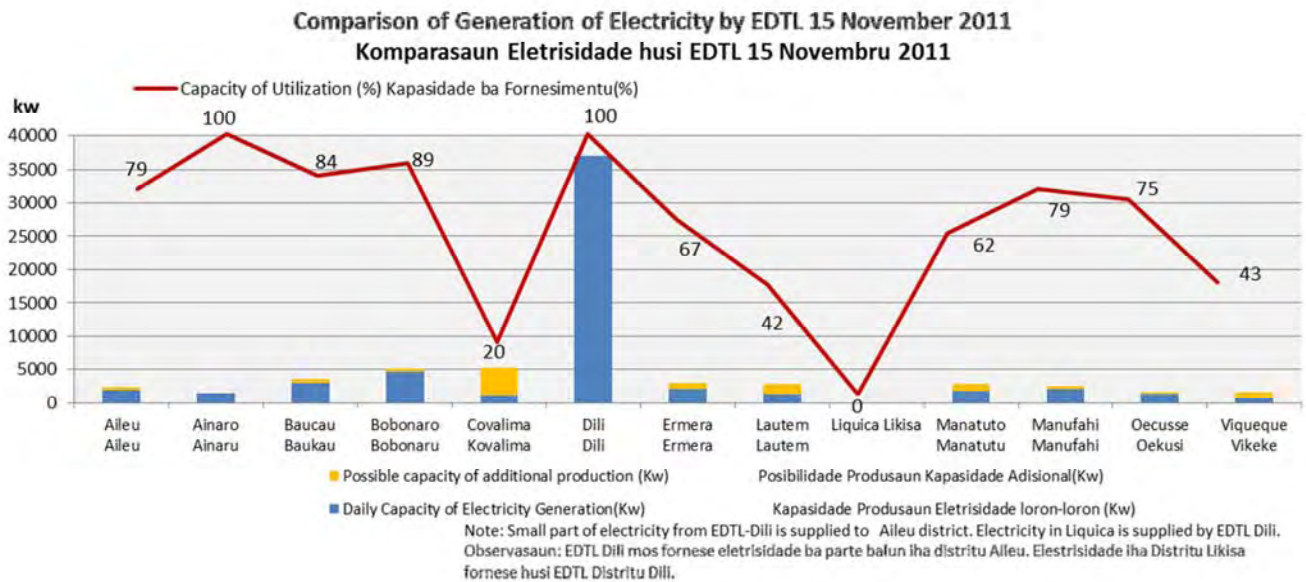
Note: District Education has received US\$ 3250 in November

Nota: Edukasaun Distritu simu ona orsamentu US\$ 3250 iha Novembru



DISTRICT ELECTRICITY

ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE



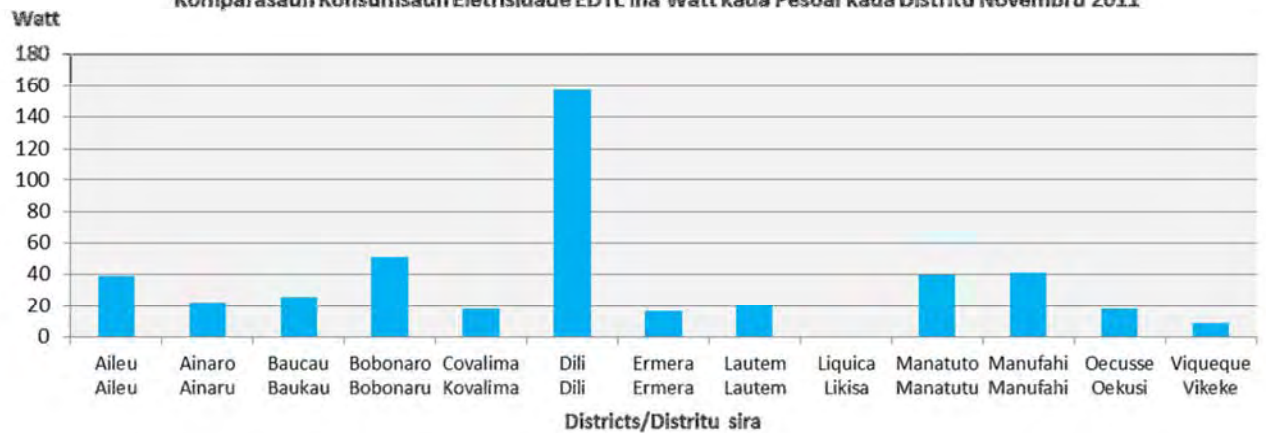
Comparison of capacity generation of electricity and possible capacity of production by districts
Komparasaun kapasidade produsaun eletrisidade ho posibilidade produsaun kapasidade adisional kada distritu

Comparison of Capacity Generation of Electricity and Possible capacity of Production by Districts in August 2011 Komparasaun Kapasidade Produsaun Eletrisidade ho Posibilidade Produsaun Kapasidade Adisional	Districts / Distritu sira												
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Daily Capacity of Electricity Generation(Kw) Kapasidade Produsaun Eletrisidade Ioron-Ioron (Kw)	1790	1419	2988	4622	1100	37000	2014	1205	0	1741	2026	1204	647
Possible capacity of additional production (Kw) Posibilidade Produsaun Kapasidade Adisional(Kw)	460	0	529	514	4200	0	982	1601	0	1059	528	400	838
Capacity Utilization (%) Kapasidade ba Fornesimentu (%)	79	100	84	89	20	100	67	42	0	62	79	75	43
Full Capacity	2250	1419	3517	5136	5300	37000	2996	2806	0	2800	2554	1604	1485

Source: District EDTL_15 November 2011

Fonte: Eletrisidade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

Comparison of Consumption of EDTL-Electricity in Watt per Person by Districts November 2011
Komparasaun Konsumsaun Eletrisidade EDTL iha Watt kada Pesoal kada Distritu Novembru 2011

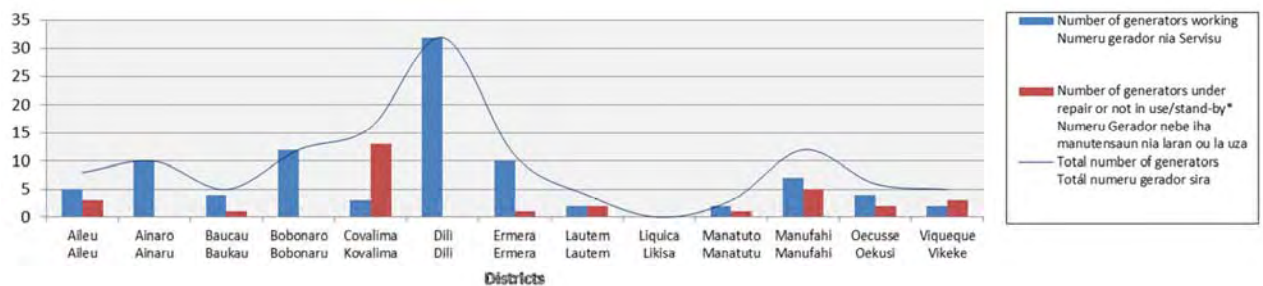


Consumption of public electricity in districts Konsumsaun Eletrisidade Publiku iha Distritu sira	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTÁL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Electricity per person (watt) Eletrisidade kada Pesoal (watt)	39	22	26	51	18	157	17	20	0	40	41	18	9	458
Daily Capacity of Electricity Supplied by EDTL (Kw) Kapasidade Fornisimentu Eletrisidade kada loron (Kw)	1790	1419	2988	4622	1100	37000	2014	1205	0	1741	2026	1204	647	57756
Population Populasaun	45512	63206	111484	89787	60063	234331	114635	60218	63329	43246	48894	65524	70177	1070406

Source: National Census 2010 and District EDTL_15 November 2011 (Note: EDTL-Dili also supplies electricity to some parts in Liquica and Aileu district which is not recorded in this table)

Referensia: Sensus Nasional 2010 no EDTL Distritu_15 Novembru 2011 (Observasaun: EDTL Dili mos fornese eletrisidade ba parte balun iha distritu Likisa no Aileu nebe la inklui iha tabela ne.)

Number of EDTL Generators by Districts in November 2011
Totál Gerador EDTL kada Distritu iha Novembru 2011



Status of Number of district EDTL Generators in August 2011 Numeru Gerador EDTL nia Kondisaun iha Distritu iha Agostu 2011	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Number of generators working Numeru gerador nia Servisu	5	10	4	12	3	32	10	2	0	2	7	4	2	93
Number of generators under repair or not in use/stand-by* Numeru Gerador nebe iha manutensaun nia laran ou la uza	3	0	1	0	13	0	1	2	0	1	5	2	3	31
Total number of generators Total numeru gerador sira	8	10	5	12	16	32	11	4	0	3	12	6	5	124

Source: District EDTL_15 November 2011 Rekursu: EDTL Distritu_15 Novembru 2011

Supply of electricity in the district by EDTL is summarized as follows: Eletricidade EDTL Distritu nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

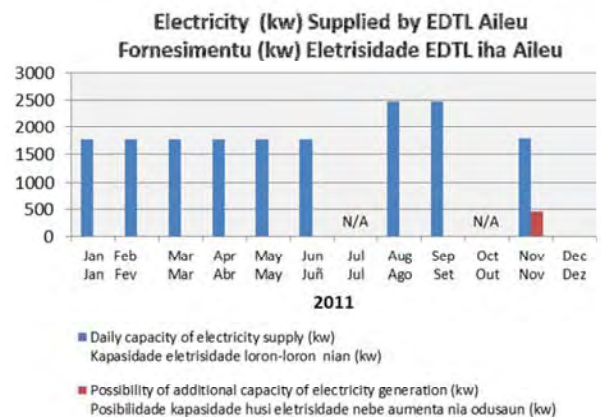
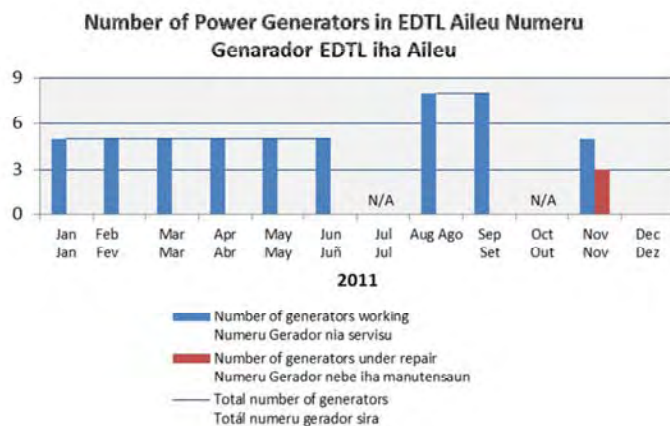
AILEU

AILEU

Status of EDTL power Generators Gerador EDTL nia Kondisaun	2011											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	5	5	5	5	5	N/A	8	8	N/A	5	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	3	
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5		8	8		8	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700	N/A	2470	2470	N/A	1790	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	460	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700		2470	2470		2250	

Source: district EDTL Office, 15 November 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



There are 4 generators in Aileu District but only 2 generators are working with the capacity of 250kw and 1000 kw; and the other 2 generators are not working with the capacity of 80kw and 280kw; Another 3 generators in Remixio but only 2 are working with the capacity of 45kw and 45 kw; and the other 1 is not working with the capacity of 100 kw; there is another 1 generator in Liquidoe with capacity of 450kw.

Jerador 4 mak iha Distritu Aileu maibe 2 deit mak halo perasaun ho kapasidade 250kw no 1000kw; jerador 2 seluk at hela ho kapasidade 80kw no 280; Iha jerador 3 mak iha Remixiu maibe 2 deit mak halo operasaun ho kapasidade 45kw no 45kw; 1 seluk at hela ho kapasidade 100kw; Iha tan jerador 1 iha Likidoe ho kapasidade 450kw.

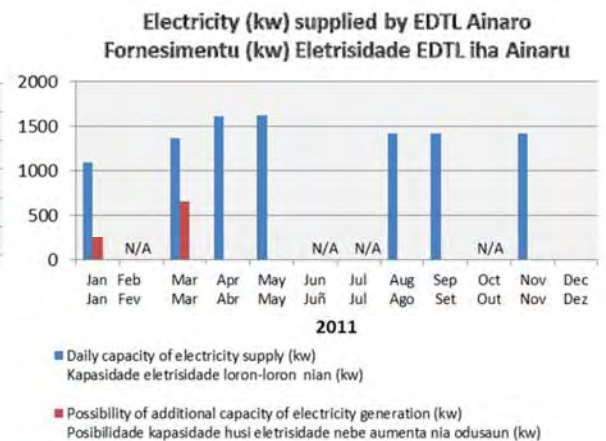
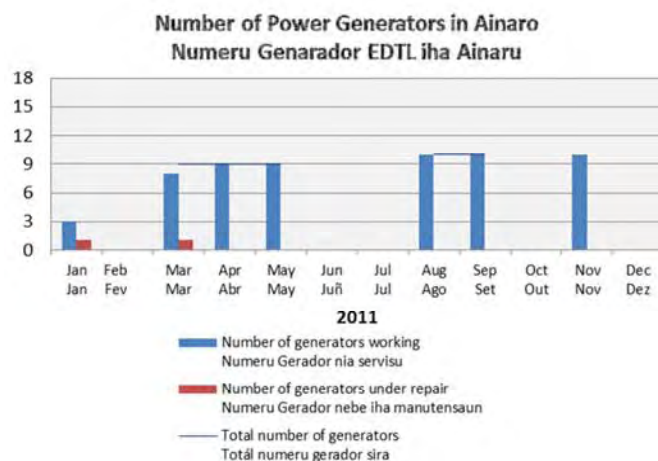
AINARO

AINARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	N/A	8	9	9	N/A	N/A	10	10	N/A	10	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0	
Total number of generators Total numeru gerador sira	4		9	9	9			10	10		10	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	1089	N/A	1373	1620	1624	N/A	N/A	1419	1419	N/A	1419	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	250	N/A	657	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1339		2030	1620	1624			1419	1419		1419	

Source: district EDTL Office, 15 November 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



BAUCAU

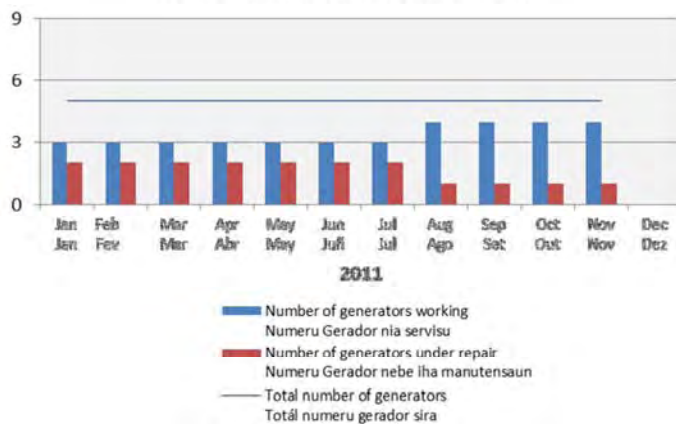
BAUKAU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	3	4	4	4	4	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	2000	2988	2988	2988	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	200	529	529	529	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	3517	3517	3517	

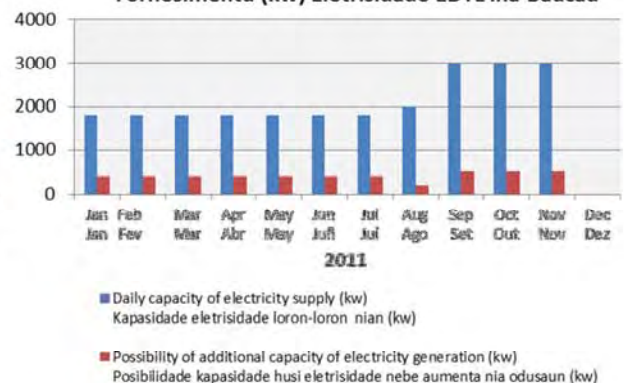
Source: district EDTL Office, 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

Number of Power Generators in Baucau
Numeru Gerador EDTL iha Baukau



Electricity (kw) supplied by EDTL Baucau
Fornesimantu (kw) Eletrisidade EDTL iha Baukau



BOBONARO

BOBONARU

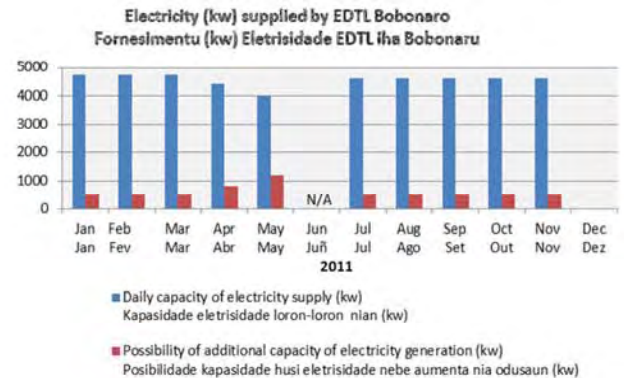
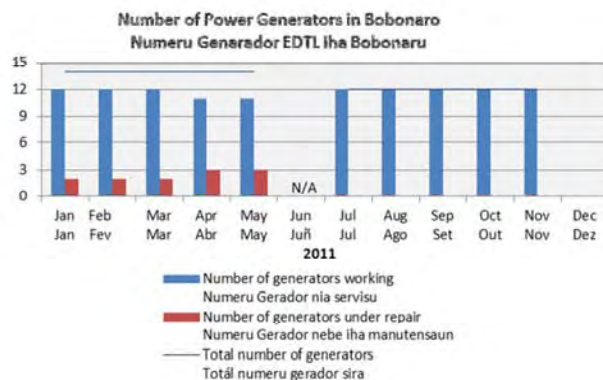
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	12	12	12	11	11	N/A	12	12	12	12	12	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	3	3	N/A	0	0	0	0	0	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	14	14	14	14	14		12	12	12	12	12	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	4732	4732	4732	4409	4006	N/A	4622	4622	4622	4622	4622	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	495	495	495	818	1221	N/A	514	514	514	514	514	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	5227	5227	5227	5227	5227		5136	5136	5136	5136	5136	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

EDTL Station in Bobonaro District has 12 generators with different capacity (kw). There are 6 generators in EDTL-Maliana and other 6 generators in EDTL sub-stations in sub-districts. Mr. Luis dos Santos, Manager of District EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators are of 65kw with mark Volvo Penta located in EDTL sub-district Bobonaro and the highest capacity is of 1200kw mark Cummins located in EDTL power station in Maliana.

EDTL estasaun Distritu Bobonaro iha 12 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jerador 6 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba Sub-Distritu sira. Sr. Luis dos Santos, Manager EDTL Distritu informa katak jerador sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 65 Kw ho marka Volvo Penta ne'ebe tau iha Sub-Distritu Bobonaro no ida ho marka cummins ne'ebe tau iha EDTL sentral Maliana ho kapasidade 1200kw.



COVALIMA

KOVALIMA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	5	6	6	6	6	3	3	3	3	3	3	
Number of generators not in use Número Gerador la uza	10	10	10	11	11	15	15	13	13	13	13	
Total number of generators Total número gerador sira	15	16	16	17	17	18	18	16	16	16	16	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1100	1200	1200	1400	1400	1100	1100	1100	1100	1100	1100	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1100	1600	1600	3600	3600	4200	4200	4200	4200	4200	4200	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2200	2800	2800	5000	5000	5300	5300	5300	5300	5300	5300	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

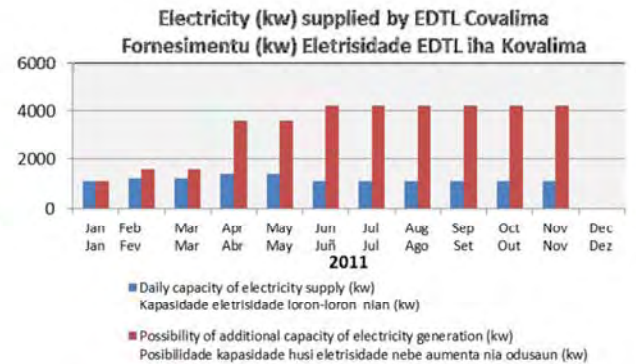
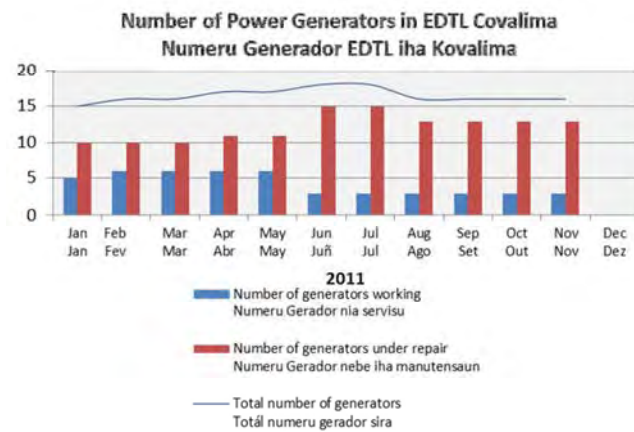
Out of four generators in EDTL district center, only one is operating. Its operation capacity is 1000kw. The other two generators are of 300KVA each. These two generators are unable to elevate the power supply for whole town, as they need panel to be synchronized with one another through another generator of 1600kw capacity.

A new generator with 1200kw is installed to support old generator but yet to be operated due to inadequate fuel supply. This new generator will help to supply electricity in the outskirts of Suai town. Director of district EDTL, Mr. Tomas stated that it needs another 4.4 mw to support old machines so that old and new operate smoothly.

There are 12 EDTL-generators with 50KVA each and they are allocated for sub-district level EDTL sub-stations. Except in Zumalai sub-district and Beco village of Suai; other are not in operation. Mr. Tomas informed that the 8 generators will be operating in coming months.

Iha Suai Vila jerador unidade 4 maibe 1 deit mak utiliza. Ida ne'ebe hala'o operasaun dadaun nia kilo watt 1200 sira seluk ho kapasidade total 600 KVA. Makina rua ne'e la iha forsa atu utiliza hodi foti enerjia tan ne'e persiza halo panel hamutuk makina boot Mega watt 1 atu sai ba 1600 kilo watt hodi fornese ba sidade tomak Suai la inklui area sub.

Makina ida seluk ho kapasidade 1200 kilo watt instala ona maibe seidak bele utiliza tan mina la iha. Konaba instalasaun foun ne'ebe agora lao hela iha sub regiaun Suai ne'e persiza 44000 kilo watt hodi haforsa 2800 kilo watt ne'ebé iha ona para bele fornese ahi. Jerador ho kapasidade 50 KVA monta hotu iha Sub-Distritu maibe seidak halo operasaun. Jerador ne'ebe 2 iha Zumalai no 2 iha Beco mak halo operasaun hela. Diretor EDTL Sr. Tomas Mendonca informa katak jerador 8 iha Sub-Distritu sei oferese ahi ba comunidade iha fulan hirak mai ne'e.



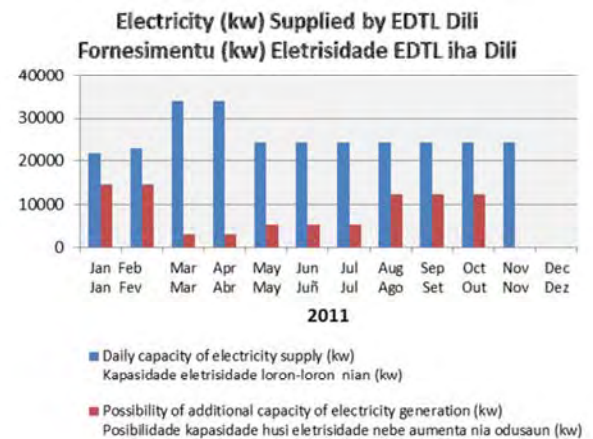
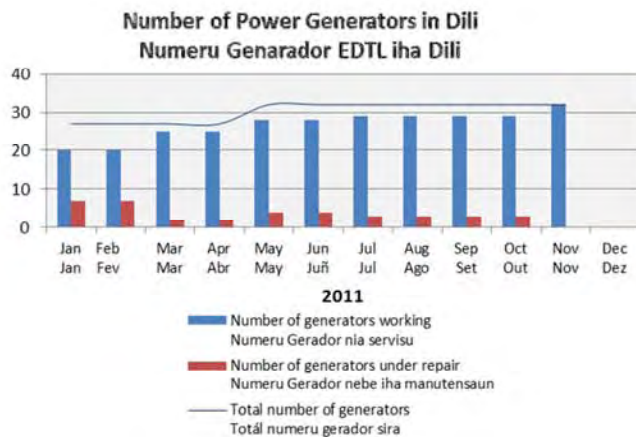
DILI

DILI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	20	20	25	25	28	28	29	29	29	29	32	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	7	7	2	2	4	4	3	3	3	3	0	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	27	27	27	27	32	32	32	32	32	32	32	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	21890	23139	34000	34000	24500	24500	24500	24500	24500	24500	37000	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	14642	14642	3000	3000	5500	5500	5500	12500	12500	12500	0	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	36532	37781	37000	37000	30000	30000	30000	37000	37000	37000	37000	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



ERMERA

ERMERA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	3	4	4	3	4	9	9	9	10	10	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	1	1	1	2	1	2	2	2	1	1	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	4	4	5	5	5	5	11	11	11	11	11	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	880	1320	2200	2200	1760	2740	1584	1584	1584	2014	2014	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	1320	880	880	880	1320	880	932	932	932	982	982	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2200	2200	3080	3080	3080	3620	2516	2516	2516	2996	2996	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

According to the district EDTL Chief, Mr. Adolfo Inacio Maia that there are 4 generators in EDTL-Ermera. District EDTL based in Gleno-Ermera has 3 generators with total capacity 440kw, but two of them are broken and sent to Dili for rapairing. Another generator has capacity of 880kw. In EDTL

Tuir xefe EDTL Distritu, Sr. Adolfo Inacio Maia informa katak sentru eletridade iha kapital Ermera-Gleno iha jerador 4 sai hanesan ninia responsabilidade.EDTL Distritu iha gerador 3 ho kapasidade 440 kw maibe 2 husi tolu ne'e ho kondisaun at no sei iha manutensaun nia laran iha Dili no ida seluk ho

sub-stations in sub-districts:

Atsabe sub-district: 2 generators (mark Mitsubishi) with total of 52 kw (one is broken)

Suco Atara (Atsabe Sub-District): 1 generator with 18 kw in Suco Atara

Railako sub-district: 2 generators with total capacity of 52kw

Hatolia sub-district: 2 generators with 50kw and 40kw.

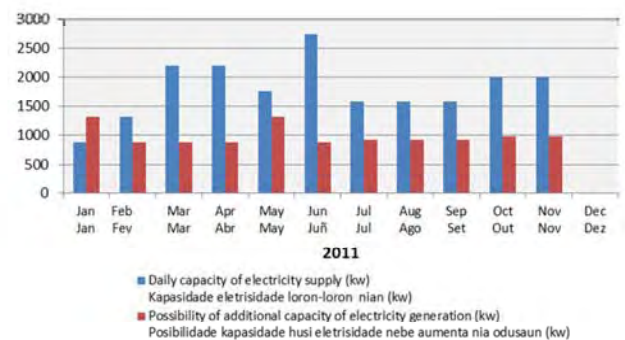
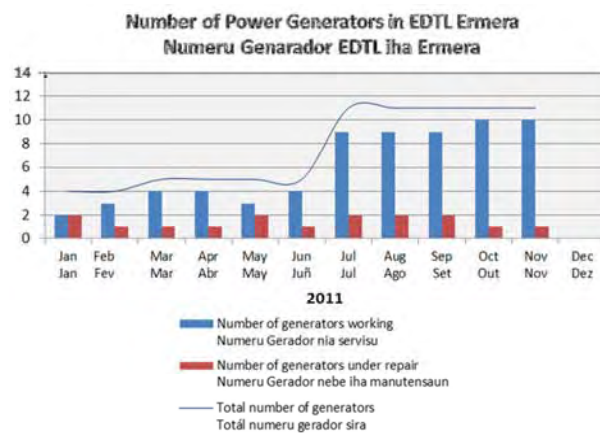
kapasidade 880Kw. EDTL iha sub-estasaun Sub-Distritu sira mak hanesan tuir mai:

Sub-Distritu Atsabe iha jerador 2 ho marka Mitsubishi ho total kapasidade 52 kw, maibe 1 at hela.

Suku Atara, Sub-Distritu Atsabe iha jerador 1 ho kapasidade 18 kw.

Sub-Distritu Railaku iha jerador 2 ho total kapasidade 52 kw.

Sub-Distritu Hatolia iha jerador 2 ho taotal kapasidade 50 kw no 40 kw.



LAUTEM

LAUTEM

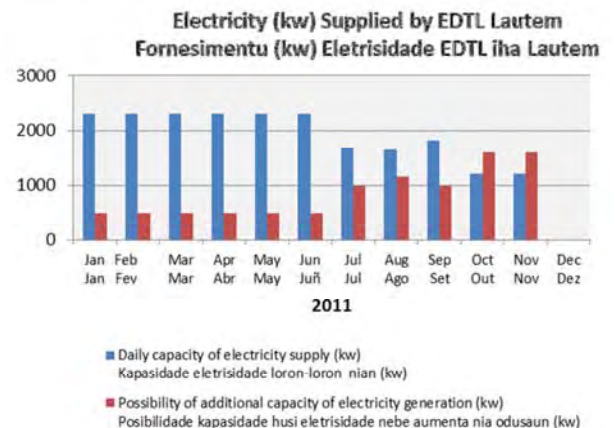
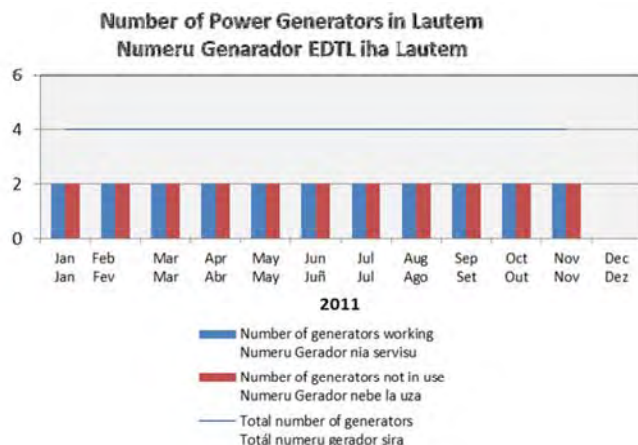
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	2300	2300	2300	2300	2300	2300	1676	1642	1817	1205	1205	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	506	506	506	506	506	506	994	1164	989	1601	1601	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2806	2806	2806	2806	2806	2806	2670	2806	2806	2806	2806	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

Note: New generator produced 767 kw meanwhile the other old generator at night produce 430 kw and day time produce 620 kw.

Nota: Jerador foun ne'e prodús 767 kw no jerador tuan seluk produs 430 kw iha kalan no produs 620 iha loron.



The EDTL Lautem has 4 generators for daily power supply. The new generator Communes KTA 50 G/ G58 of 1300kw operates from 6pm to 6am. Communes 50G3 of 1000kw operates from 6am to 12 noon. Komatsu of 220kw and Deutch BA6M of 286kw are in good condition but not in use.

EDTL Lautem iha gerador 4 fornese eletrisidade. Gerador foun Communis KTA 50 G/ G58 ho kapasidade 1300kw lakan husi 18:00 kalan to'o 06:00 dader. Gerador Communis 50G3 ho kapasidade 1000kw lakan husi 06:00 dader to'o 12:00 meudia. Gerador Komatsu ho kapasidade 220kw no gerador Deutch BA6M ho kapasidade 286kw diak maibe la uza.

LIQUICA

LIKISÁ

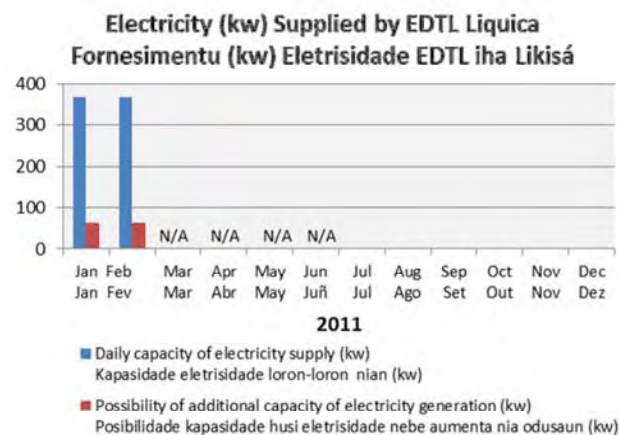
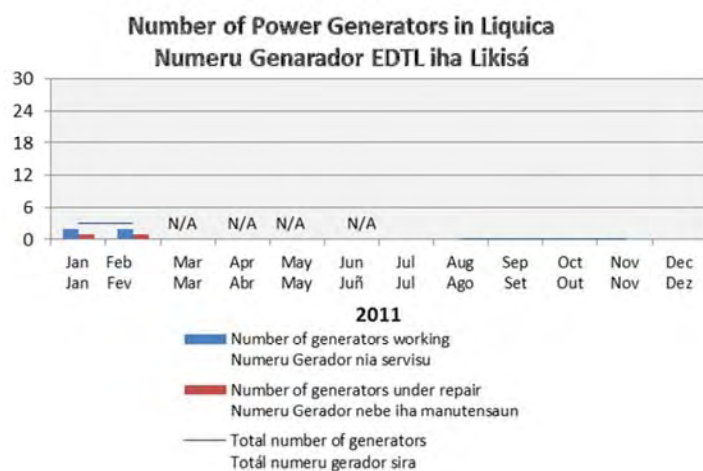
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Total number of generators Totál numeru gerador sira	3	3						0	0	0		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	367	367	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	63	63	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	430	430						0	0	0		

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011

Note: According to the chief EDTL in Liquica that there are no generators in Liquica since 2004 until this present. There was only one generator which was left by Indonesia but it has been sent to Oecusse district. Therefore the electricity in Liquica is supplied from Dili EDTL. And the community needs to pay US \$ 6 every month for electricity.

Nota: Tuir informasaun husi Xefe EDTL distritu Likisá Sr. João Bosco katak husi tinan 2004 to'o agora distritu Likisá la iha Jerador. Jerador ida ne'ebe Indonesia rai hela transfere tiha ba Distritu Oekusi. Tanba ne'e eletrisidade iha Likisá fornese husi EDTL Comoro Dili. Fulan-fulan comunidade sira selu US \$ 6 ba eletrisidade.



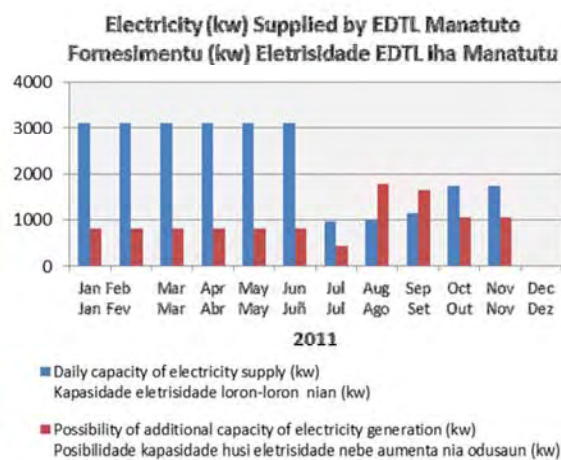
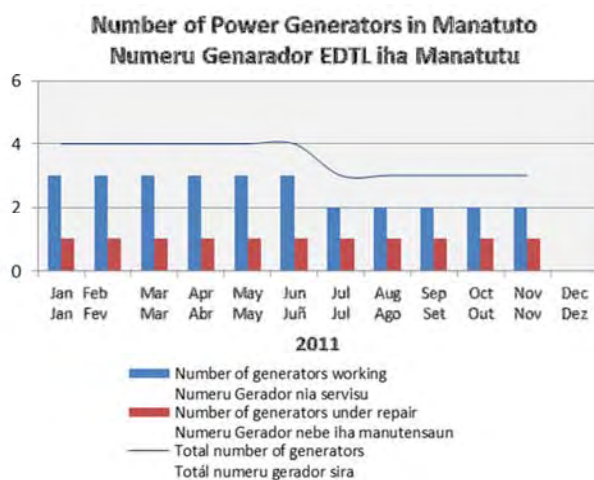
MANATUTO

MANATUTU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	3100	3100	3100	3100	3100	3100	963	1012	1141	1741	1741	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	800	800	800	800	800	800	437	1788	1659	1059	1059	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	3900	3900	3900	3900	3900	3900	1400	2800	2800	2800	2800	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



There are 3 EDTL-generators in Manatuto district but only 2 are in operation. The third one, which is in good condition, is not in use.

1. First generator Communis has actual capacity of 1000kw, but able to generator 800kw. It operates from 18:00hrs to 24:00hrs mid night.
2. Second generator Communis has actual capacity of 800kw, but able to generate only 600kw. It operates from 06:00hrs to 18:00hrs
3. The third generator which is not in use but in good condition has actual capacity of 1000kw but able to produce 800kw.

The first generator powered 582 kw and the other one powered 559Kw.

Iha jerador 3 iha distritu Manatutu, maibe jerador 2 deit mak halo operasaun. Jerador ida seluk la uza maibe nia kondisaun diak hela.

1. Jerador primeiru ho marka Communis iha kapasidade 1000kw, maibe bele produs 800kw. Nia operasaun husi tuku 18:00PM to'o 24:00 kalan bot.
2. Jerador sigundu ho marka Communis iha kapasidade 800kw, maibe bele produs 600kw. Nia operasaun husi tuku 06:00 dader to'o 18:00 kalan.
3. Jerador ida seluk ne'ebe la uza maibe nia kondisaun diak hela iha kapasidade 1000kw no bele produs 800kw.

Jerador primeiru produs 582kw no ida sigundu produs 559kw.

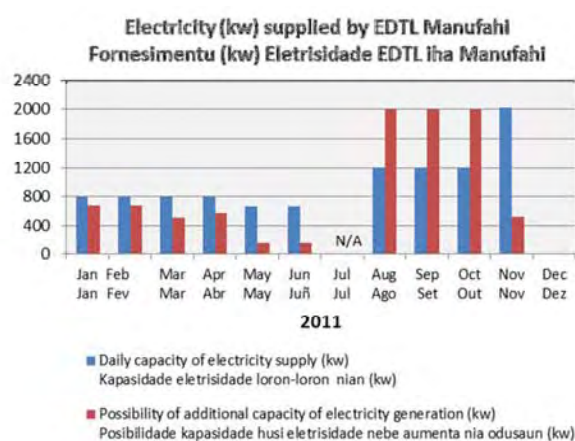
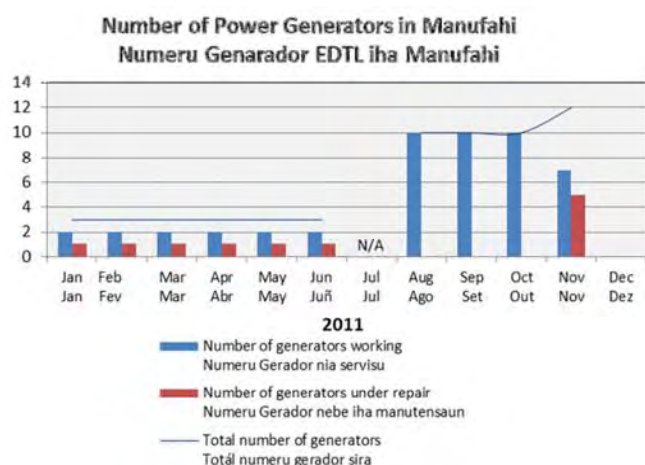
MANUFAHI

MANUFAHI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	N/A	10	10	10	7	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	1	1	1	1	N/A	0	0	0	5	
Total number of generators Total numeru gerador sira	3	3	3	3	3	3		10	10	10	12	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	800	800	800	800	670	670	N/A	1200	1200	1200	2026	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	685	685	502	570	150	150	N/A	2000	2000	2000	528	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1302	1370	820	820		3200	3200	3200	2554	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



According to the District Deputy of ECTL, Mr. Jose Maia that there are 12 generators in ECTL-Manu-Fahi.

Same has 6 generators but only 3 are working with capacity of 800kw; 500kw; 500kw; and another 3 are not working with capacity of 150kw; 150kw; 150kw.

Sub-district Turisca has 2 generator but only 1 is working with capacity of 120kw and the other 1 is not working with capacity of 50kw.

Bétano sub-district has 1 generator with total capacity of 50kw.

Alas sub-district: 1 generator with 28kw.

Fatuberliu: 2 generators but only 1 is working with total capacity of 28kw and another 1 is not working with total capacity of 28kw.

Tuir Adjunstu ECTL Distritu, Sr. Jose Maia katak jerador iha Distritu Same hamutuk 12.

Same iha jerador 6 maibe 3 deit mak halo operasaun ho kapasidade 800kw; 500kw; 500kw no 3 seluk at hela ho total kapasidade 150kw; 150kw; 150kw.

Sub-distritu Turiskai iha jerador 2 maibe 1 deit mak halo operasaun ho total kapasidade 120 kw, no 1 seluk at hela ho total kapasidade 50kw.

Sub-distritu Betano iha jerador 1 ho kapasidade 50kw.

Sub-distritu Alas iha jerador 1 ho total kapasidade 28 kw.

Sub-distritu Fatuberliu iha jerador 2 maibe 1 deit mak diak ho kapasidade 28kw no 1 seluk at hela ho total kapasidade 28 kw.

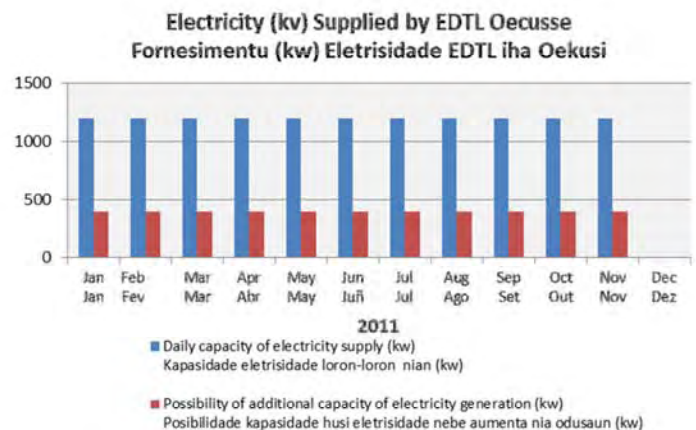
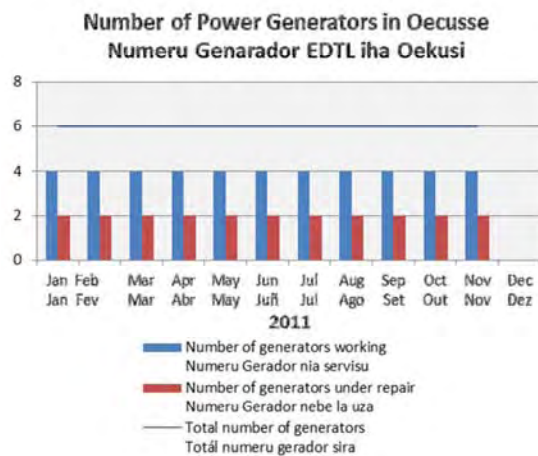
OECUSSE

OEKUSI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



Remarks: The total number of generators in Oecusse district is 6. But only 4 are working in daily basis. Two of them with small capacity are always on standby. The electricity supply is from 05:30 PM 6 AM in Pante Macassar sub-district and from 6 PM until mid-night in remaining sub-districts.

Observasaun: Totál jerador iha Oekusi hamutuk 6. Maibe hát (4) deit mak funsiona loron-loron. Iha jerador 2 ho kapasidade kik hanesan rezerva. Eletrisidade lakan husi 17:30 loraik to'o 06:00 dader iha sub-distritu Pante Makassar no iha sub-distritu sira seluk eletrisidade lakan husi 18:00 kalan to'o kalan bót.

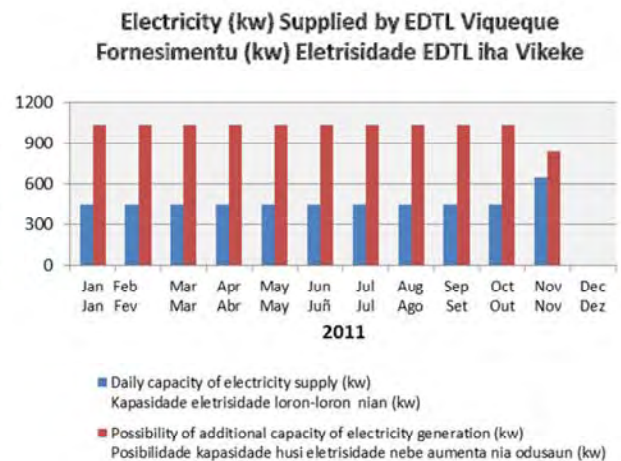
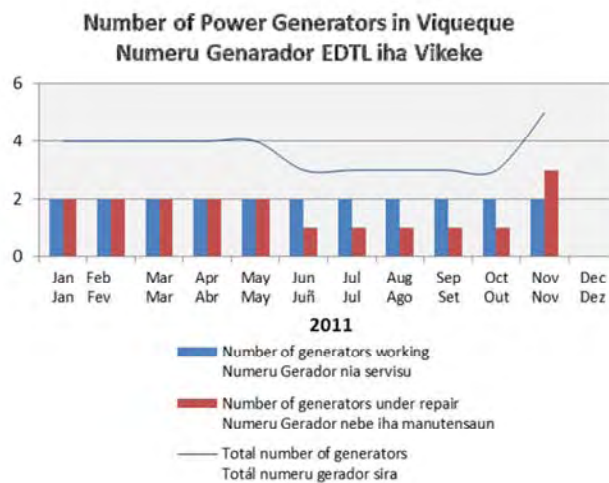
VIQUEQUE

VIKEKE

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	3	
Total number of generators Totál numeru gerador sira	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3	5	
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	647	
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	838	
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	

Source: district EDTL Office _ 15 November 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Novembru 2011



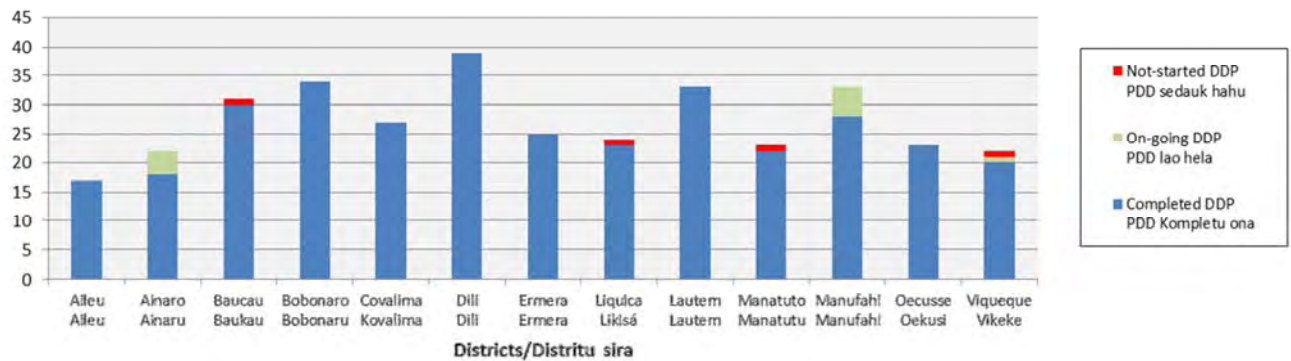
Remarks: The total number of generators in Viqueque district is 5. But only 2 are working in daily basis and another 3 are under repair.

Observasaun: Totál jerador iha Vikeke hamutuk 5, maibe rua (2) deit mak funsiona loron-loron no tolu (3) mak iha hela manutensaun nia laran.

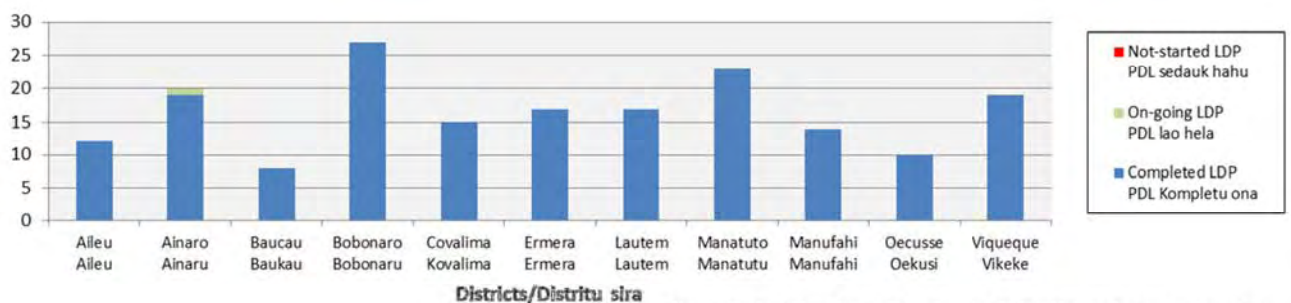
DISTRICT PROJECTS

PROJETU DISTRITU SIRA

Status of number of 2010 DDP by district as of November 2011
Statutu husi numeru PDD 2010 kada Distritu hanesan iha Novembru 2011



Status of number of 2010 LDP by Districts of November 2011
Statutu husi numeru PDL 2010 kada Distritu hanesan iha ONovembru 2011



Dili and Liquica did not have LDP-projects in 2010 and hence they are not included
Dili no Likisa la iha projetu PDL iha 2010 no tamba na sira la indai

Status of number of 2010 DDP as of November 2011 Estatus Total projetu PDD 2010 ate Novembru 2011	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Liquica Likisa	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	18	30	34	27	39	25	23	33	22	28	23	20	339
On-going DDP PDD lao hela	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	1	10
Not-started DDP PDD sedauk hahu	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	4
Total Projects Projetu Total	17	22	31	34	27	39	25	24	33	23	33	23	22	353

Source: District Administration, District Joint team - 30 November 2011, * the one project that is not started in Liquica has been sent to Ministry for execution from central level.
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD, 30 Novembru 2011

Status of number of 2010 LDP as of November 2011 Estatus Total projeto PDL 2010 to'o Novembru 2011	Districts/Distritu sira											TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	19	8	27	15	17	17	23	14	10	19	181
On-going LDP PDL lao hela	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Not-started LDP PDL sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects Projetu Total	12	20	8	27	15	17	17	23	14	10	19	182

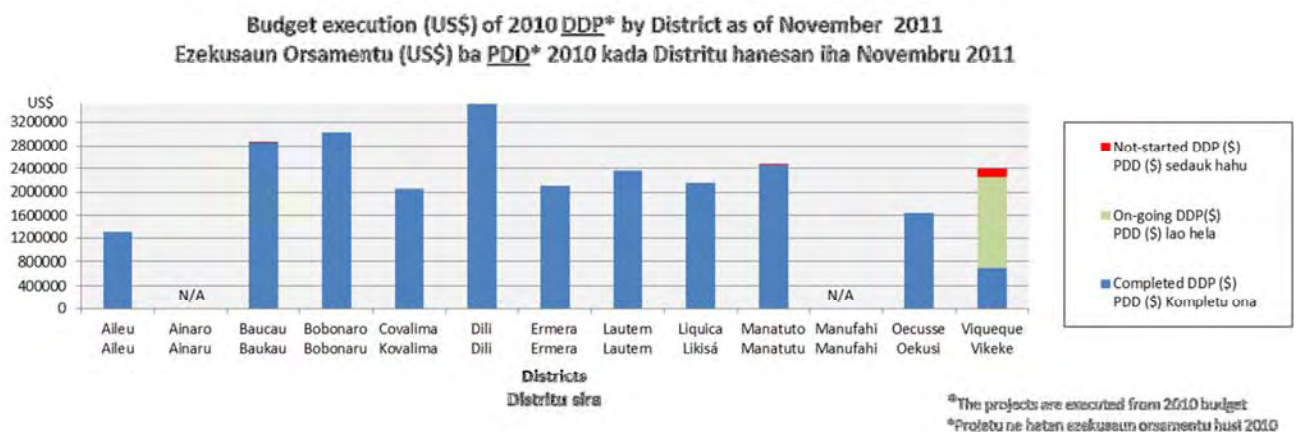
Source: District Administration, District Joint team_30 November 2011,
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Novembru 2011

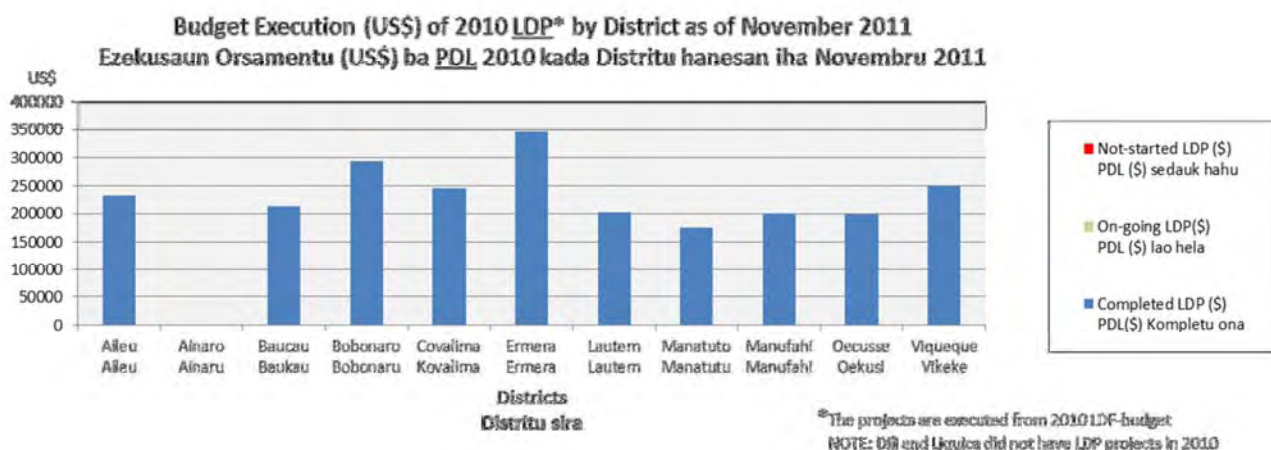
Above graphs show the status of number of DDP and LDP projects in districts in the month of uly 2011. However, the projects started in 2010 and some of them did not complete at the end of fiscal year 2010 and have been continuing till present date.

Grafiku iha leten hatudu progresu numeru prjetu PDD no PDL iha distritu iha fulan Novembru 2011. Maibe projetu komesa iha 2010 no balun la kompletu iha fim tinan orsamentu 2010 no sei kontinua to'o agora.

The below tables and corresponding graphs show the budget utilization of 2010 DDP and LDP projects in districts.

Tabela iha kraik no grafiku nebe ligadu hatudu utilizasaun orsamentu PDD 2010 no projetu PDL iha distritu.





Budget execution of 2010 DDP projects as of November 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDD 2010 ate Novembru 2011	Districts/ Distritu sira													Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP (\$) PDD (\$) Kompletu ona	1302772	N/A	2853076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2453416	N/A	1642200	708814	25155621
On-going DDP (\$) PDD (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1538881	1538881
Not-started DDP (\$) PDD (\$) sedauk hahu	0	N/A	12000	0	0	0	0	0	0	19912	N/A	0	151881	183793
Total Projects (\$) (\$ Total Projetu sira)	1302772	1538578	2865076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2473328	2342111	1642200	2399576	30758984

Source: District Administration, District Joint team_30 November 2011.

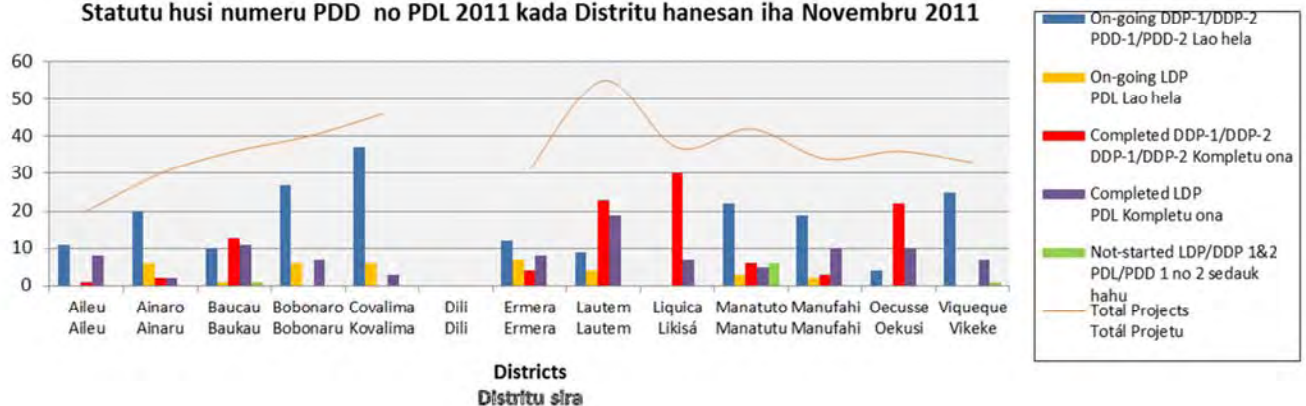
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Novembru 2011

Budget execution for 2010 LDP projects in Districts as of November 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDL 2010 ate Novembru 2011	Districts											Total (\$) Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP (\$) PDL(\$) Kompletu ona	233244	N/A	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2355357
On-going LDP(\$) PDL (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP (\$) PDL (\$) sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects (\$) (\$ Total Projetu sira	233244	241733	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2597090

Source: District Administration, District Joint team_30 November 2011.

Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Novembru 2011

Status of number of 2011 DDP and LDP Projects by district as of November 2011
Statutu husi numeru PDD no PDL 2011 kada Distritu hanesan iha Novembru 2011



Status of number of District projects of 2011 Status Totalu Projeto 2011 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira														TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke		
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	11	20	10	27	37	N/A	12	9	0	22	19	4	25	196	
On-going LDP PDL Lao hela	0	6	1	6	6	N/A	7	4	0	3	2	0	0	35	
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	1	2	13	0	0	N/A	4	23	30	6	3	22	0	104	
Completed LDP PDL Kompletu ona	8	2	11	7	3	N/A	8	19	7	5	10	10	7	97	
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	0	0	1	0	0	N/A	0	0	0	6	0	0	1	8	
Total Projects Totalu Projeto	20	30	36	40	46		31	55	37	42	34	36	33	440	

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

AILEU

AILEU

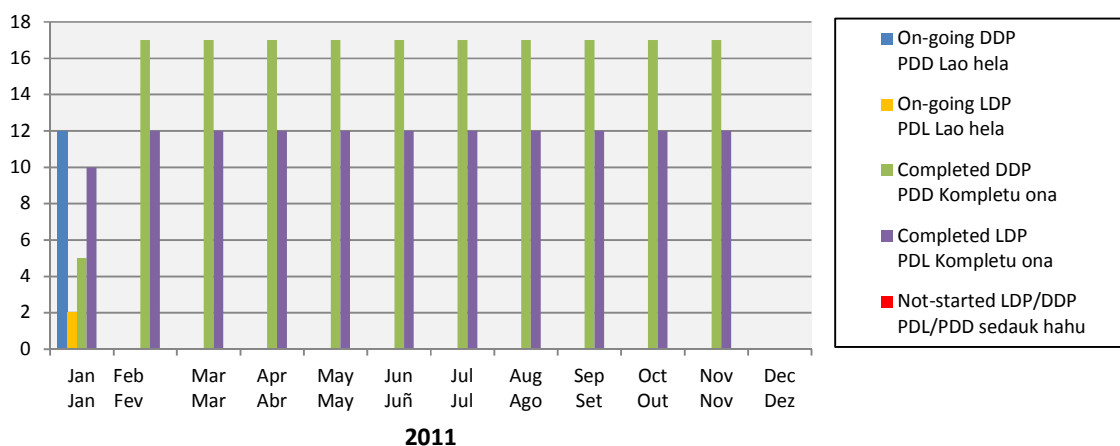
Status of number of District projects of 2010 Status Totalu Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		17
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12		12
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Totalu Projeto	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Aileu District Administration has completed all projects under 2010 DDP and LDP. Administrasaun Distritu Aileu kompleta ona projeto PDD no PDL 2010 nian.

Status of 2010 DDP and LDP projects in Aileu
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Aileu



Aileu District completed all projects of 2010 in February 2011

According to State Budget 2011, there are US\$ 165,000 worth 8 LDP-projects, and US\$2.14 million worth 17 DDP-1 and DDP-2 projects that are of small and medium scale infrastructure construction. The projects are under procurement process.

Bazeia ba orsamentu 2011 iha US\$165.000 ba projetu PDL 8, no US\$ 2,14 milaun ba projetu PDD-1 no PDD-2 total 17 kompostu husi projetu konstrusaun kík no mediu sira. Projetu hirak ne sei iha prosesu aprovizionamentu.

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	N/A	15	12	N/A	11		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	3	N/A	8	4	N/A	0		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	1		1
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	4	N/A	8		8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	25	25	25	25	25	7	N/A	2	0	N/A	0		
Total Projects Total Projeto	25	25	25	25	25	25		25	20		20		

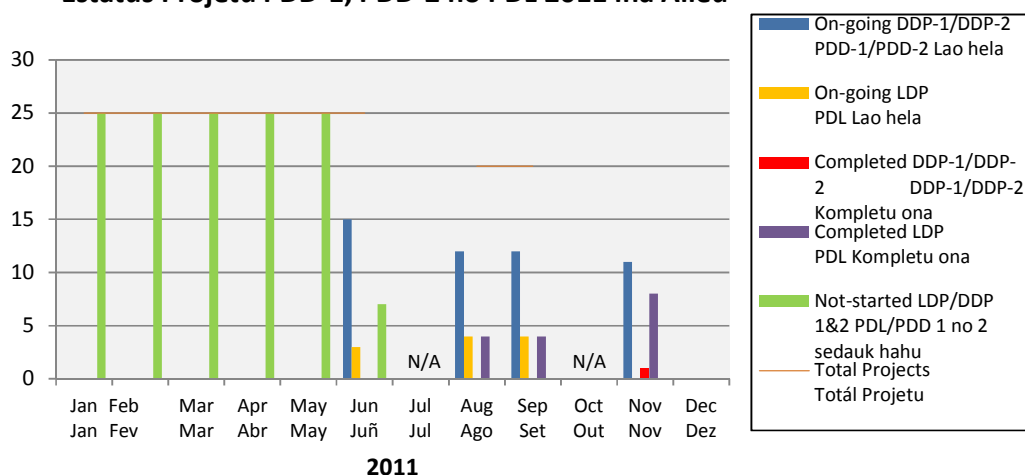
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Note: Official Development District of Aleiu, Mr Mario António Soares stated that there are only 12 DDP 1 & 2 projects and 8 LDP projects in Aleiu.

Nota: Tuir Oficial Desenvolventu Distrito Aileu Sr Mario António Soares katak, distritu Aileu iha deit projetu PDD 1 & 2 hamutuk 12 no PDL hamutuk 8.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Aileu Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Aileu



AINARO

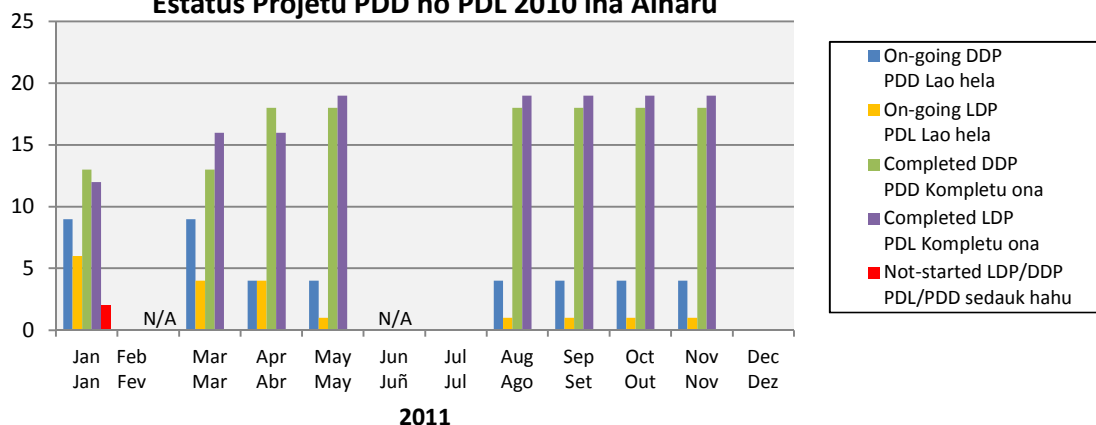
AINARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	9	N/A	9	4	4	N/A	N/A	4	4	4	4		
On-going LDP PDL Lao hela	6	N/A	4	4	1	N/A	N/A	1	1	1	1		
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	N/A	13	18	18	N/A	N/A	18	18	18	18		18
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	16	16	19	N/A	N/A	19	19	19	19		19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	0	0		
Total Projects Totál Projeto	42		42	42	42			42	42	42	42		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ainaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ainaro



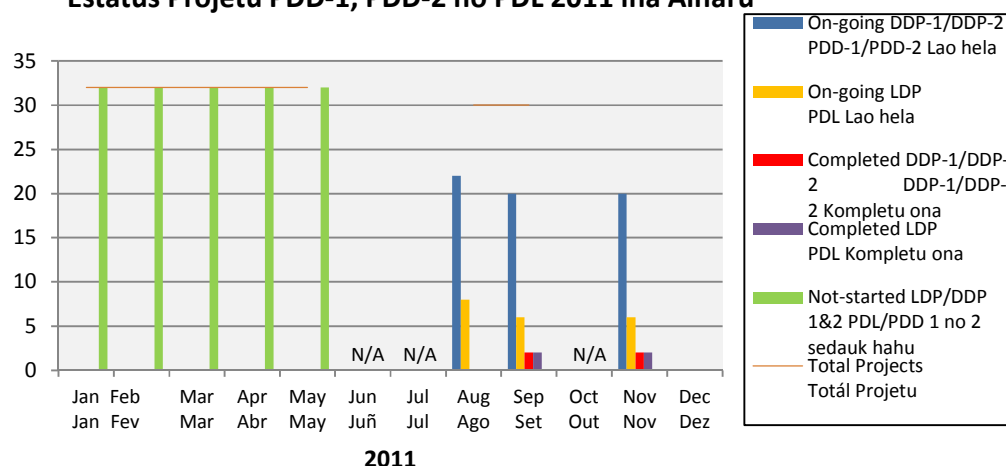
Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	22	20	N/A	20		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	8	6	N/A	6		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2	N/A	2		2
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2	N/A	2		2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	32	32	32	32	N/A	N/A	N/A	0	0	N/A	0		
Total Projects Total Projeto	32	32	32	32				30	30		30		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ainaro

Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ainaro



BAUCAU

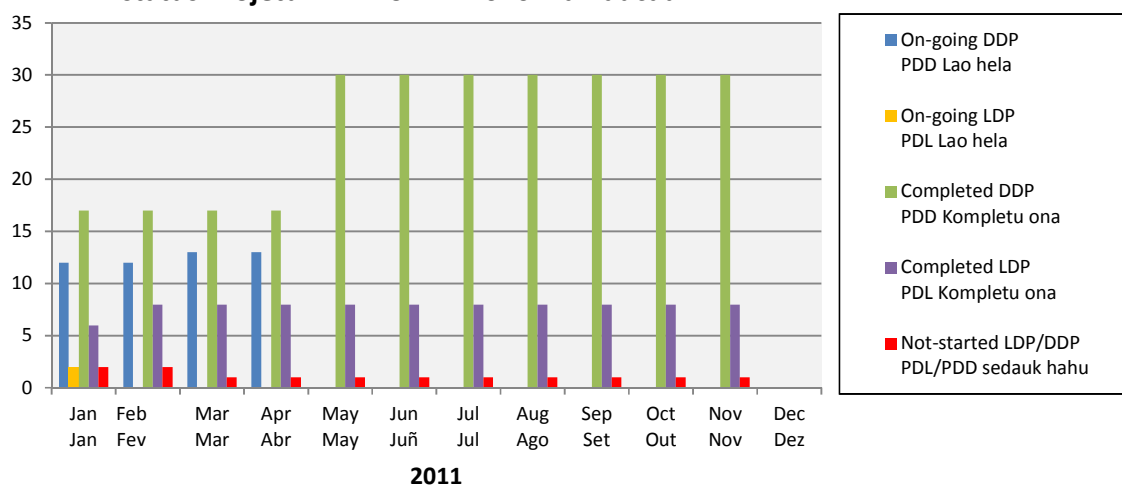
BAUKAU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	12	13	13	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	17	17	17	30	30	30	30	30	30	30		30
Completed LDP PDL Kompletu ona	6	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		8
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
Total Projects Total Projeto	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Baucau
Estatus Projetu PDD no PDL 2010 iha Baucau



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	18	20	20	20	10		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	10	10	10	1		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13		13
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	11		11
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	22	19	5	5	5	1		
Total Projects Totál Projetu	37	37	37	37	37	37	37	37	37	37	36*		

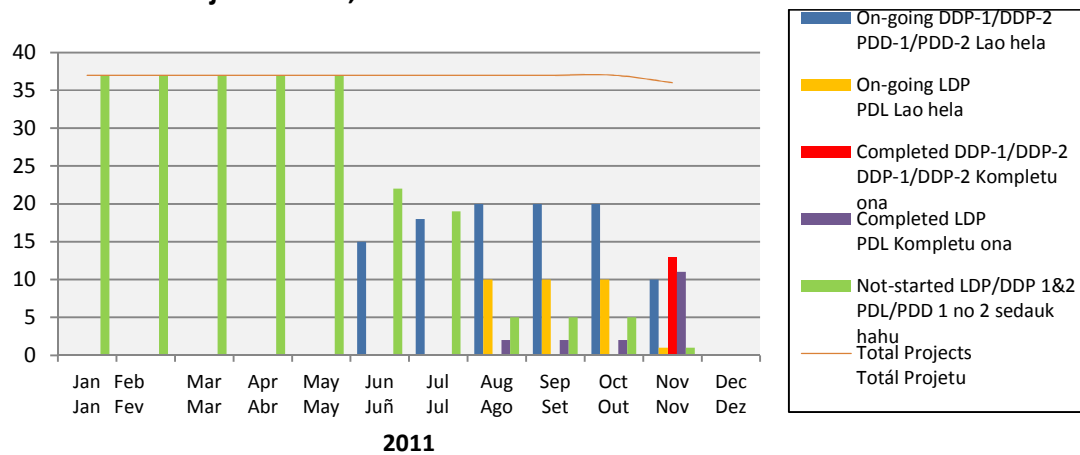
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

*In the month of November, one of the DDP projects has canceled.

*Iha fulan Novembru, projeitu PDD ida mak kansela tiha ona

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Baucau Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Baukau



BOBONARO

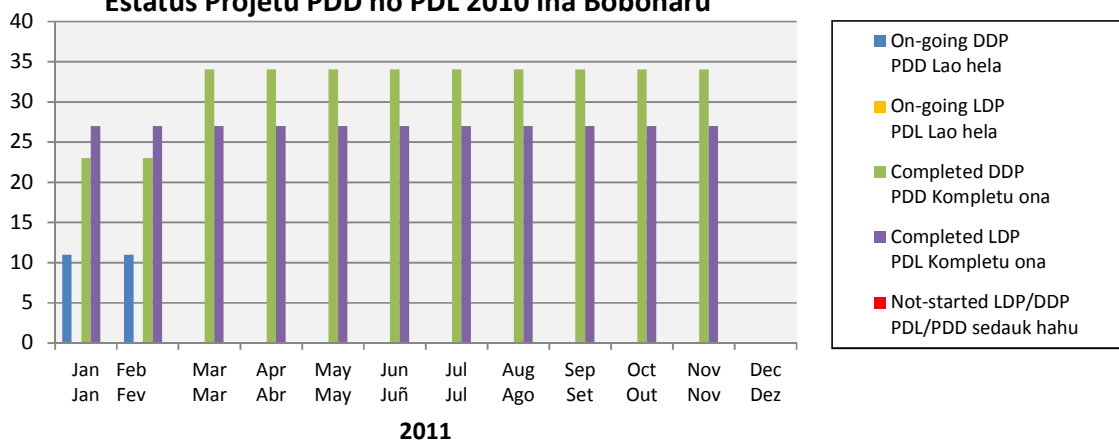
BOBONARU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	34	34	34	34	34	34	34	34	34		34
Completed LDP PDL Kompletu ona	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27		27
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Bobonaru



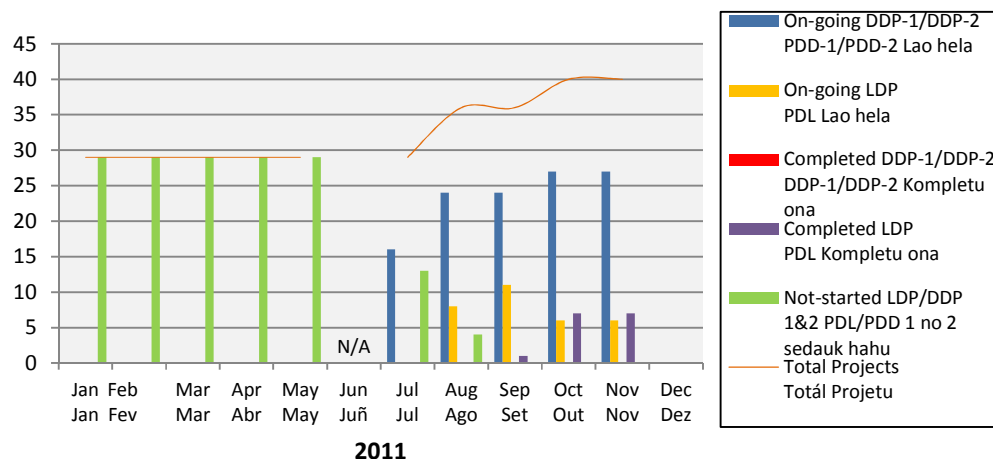
Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	16	24	24	27	27		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	0	8	11	6	6		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0		0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	1	7	7		8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	N/A	13	4	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29		29	36	36	40	40*		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011
Fonte: Eskritório Administraun Distrito, EKD-DDP _30 Novembru 2011

* District Development Officer of Bobonaro District, Mr. Semedeo Laco da Costa informed that there are 3 additional projects; 2 for DDP1, 1 for DDP2 and 1 for LDP. The implementation of DDP projects have been achieving 25-80% and 65-100% for LDP.

* Oficial de desenvolvimento Distrito Distrito Bobonaro, Sr. Semedeo Laco da Costa informa katak iha projeitu 3 mak aumenta ba PDD1, PDD2 no PDL. Projeto sira ne'e nia implementasaun atinji ona 25- 80 % no 65-100% ba PDL.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Bobonaru



COVALIMA

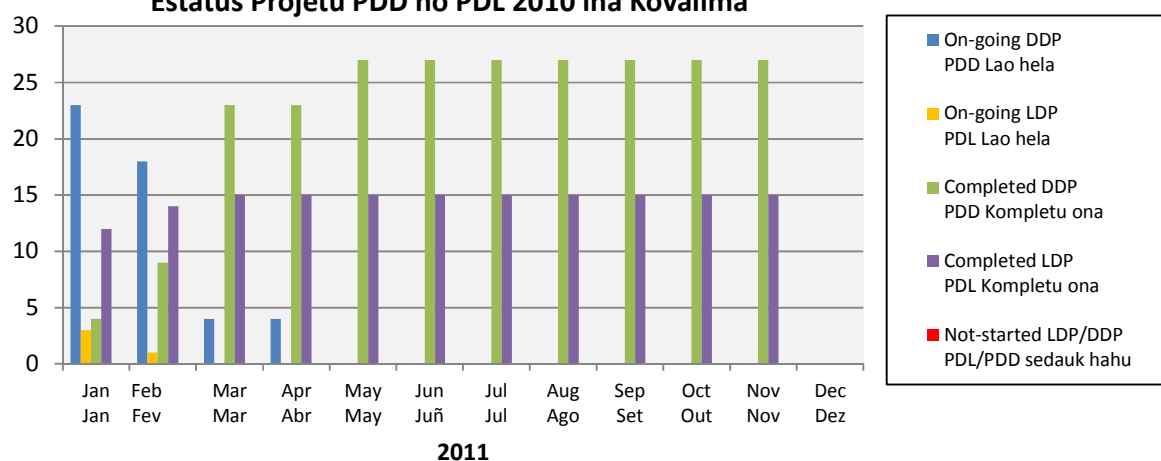
KOVALIMA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	23	18	4	4	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	4	9	23	23	27	27	27	27	27	27	27		27
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	14	15	15	15	15	15	15	15	15	15		15
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42		

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _30 November 2011.

Fonte: Eskritório Administraun Distrito, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Covalima
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Kovalima

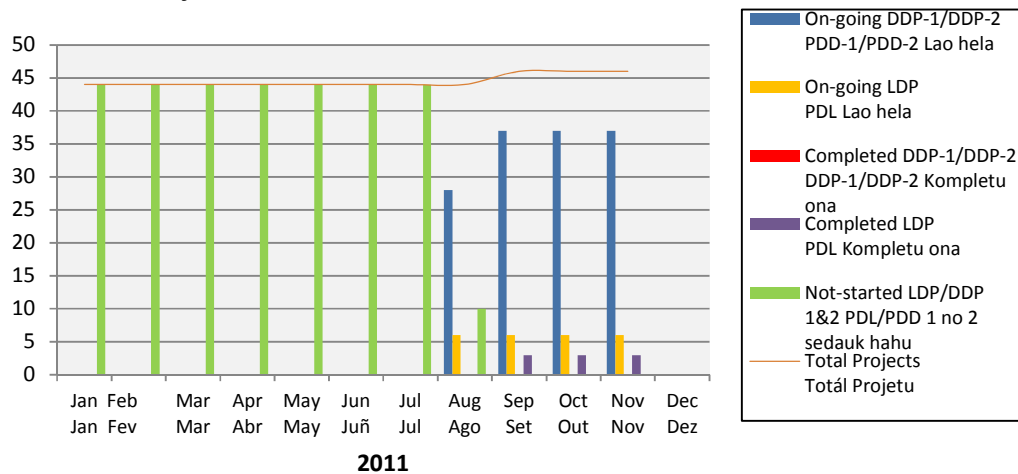


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	37	37	37		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6	6		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	3		3
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	44	44	44	44	44	44	44	10	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	44	44	44	44	44	44	44	44	46	46	46		

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _30 November 2011

Fonte: Eskritório Administraun Distrito, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Covalima
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Kovalima



DILI

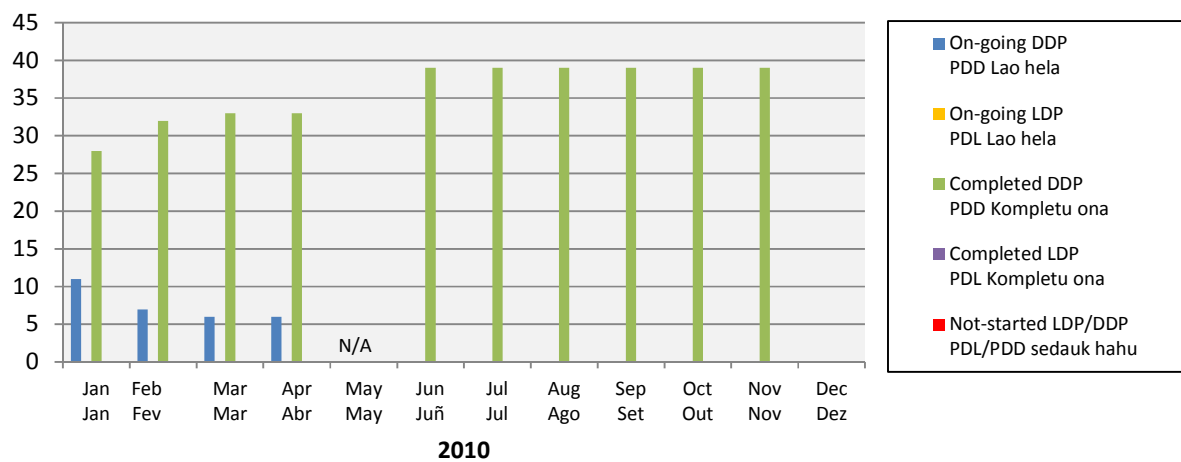
DILI

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	7	N/A	6	N/A	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Dili in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	28	32	N/A	33	N/A	39	39	39	39	39	39		39
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Dili in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Totál Projetu	39	39		39		39	39	39	39	39	39		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and *LDP Projects in Dili
Estatus Projeto PDD no *PDL 2010 iha Dili



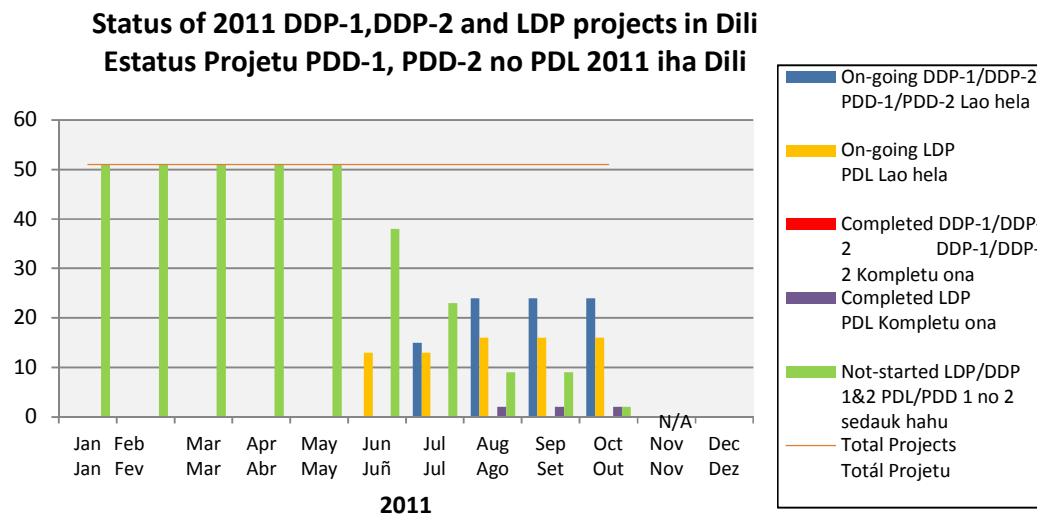
*LDP-projects were NOT planned and executed in Dili District in 2010

*Planu no ezelesaun ba projetu PDL distritu Dili nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	15	24	24	24	N/A		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	13	13	16	16	16	N/A		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A		0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	N/A		2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	51	51	51	51	51	38	23	9	9	2	N/A		
Total Projects Total Projeto	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51			

Source: District Administration, Joint Team for DDP _30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

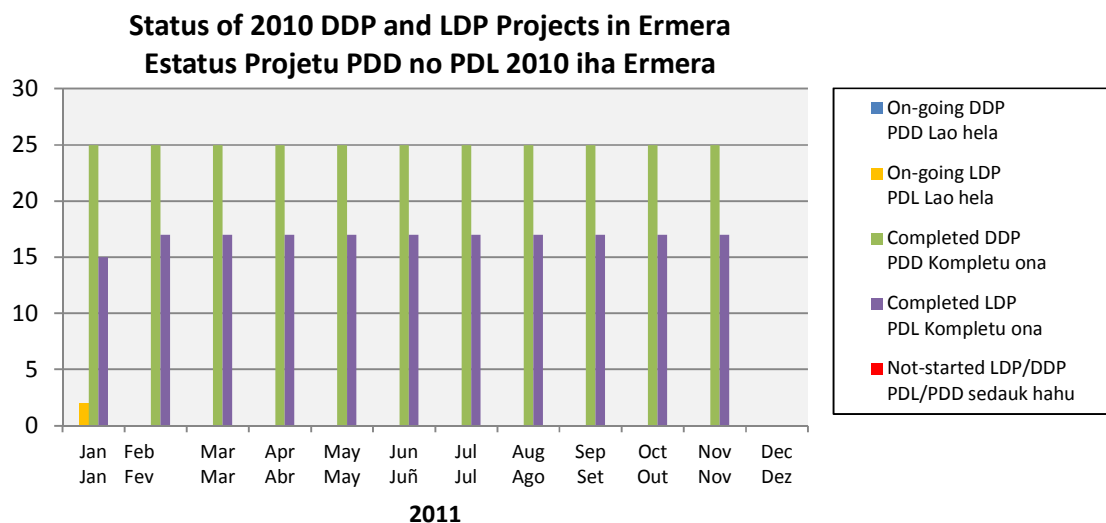


ERMERA

ERMERA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25		25
Completed LDP PDL Kompletu ona	15	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42		

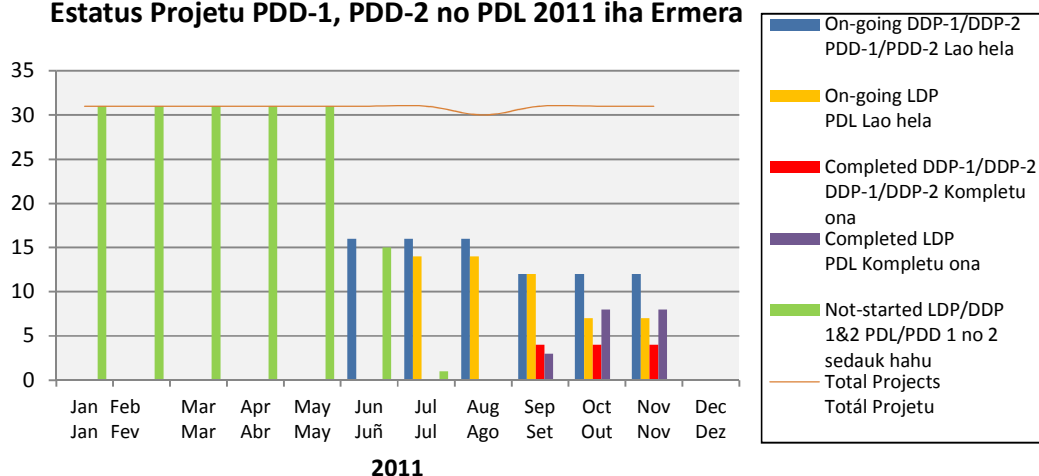
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	16	16	16	12	12	12		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	14	14	12	7	7		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	4		4
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3	8	8		8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	31	31	31	31	31	15	0	0	0	0	0		
Total Projects Totál Projetu	31	31	31	31	31	31	30	30	31	31	31		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ermera Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ermera



1. District Development Officer, Mr. Mariano Martins informed that the implementation of DDP1 and DDP2 projects have been achieving 75% and 97% for LDP projects.

1. Oficial Dezemvolvmentu Distritu Ermera, Sr. Mariano Martins informa katak implementasaun ba projetu PDD1 no PDD2 atinji ona 75% no projetu PDL atinji ona 97%.

LAUTEM

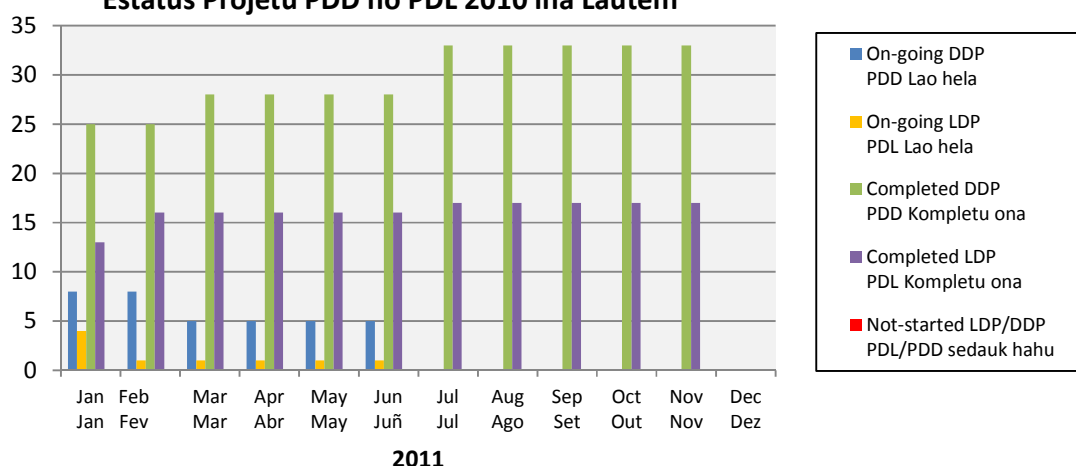
LAUTEM

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	8	8	5	5	5	5	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	4	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	28	28	28	28	33	33	33	33	33		33
Completed LDP PDL Kompletu ona	13	16	16	16	16	16	17	17	17	17	17		17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Lautem
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Lautem

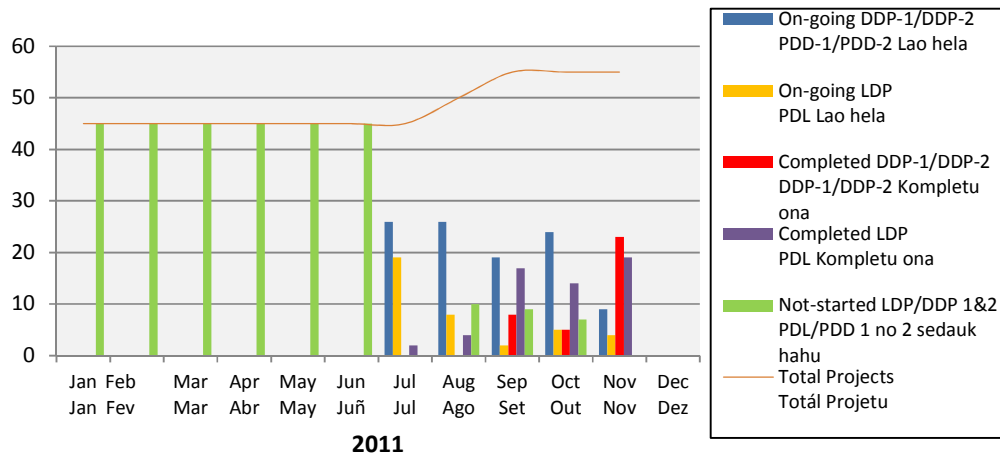


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	19	24	9		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	19	8	2	5	4		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	8	5	23		23
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	2	9	17	14	19		19
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	47	47	47	47	47		0	10	9	7	0		
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47	47	50	55*	55	55		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Lautem Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Lautem



Note: *There are 14 LDP projects however another 5 projects were executed by using saving budget (Poupansa) from the whole 14 LDP basic projects.
Nota: *Projeitu ba PDL hamutuk 14 maibee projeitu lima mak aumenta tan husi ezekusaun orsamentu.

LIQUICA

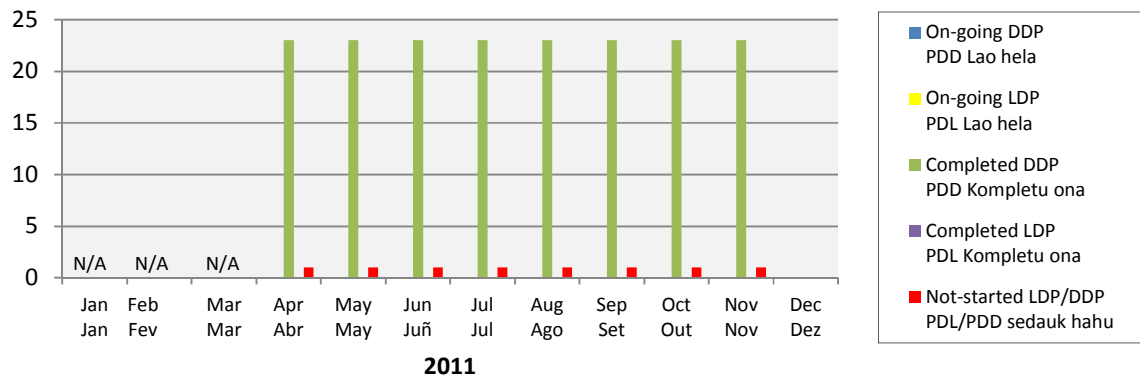
LIKISÁ

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Liquica in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	N/A	N/A	N/A	23	23	23	23	23	23	23	23		23
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Liquica in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	N/A	N/A	N/A	1	1	1	1	1	1	1	1		
Total Projects Totál Projeto				24	24	24	24	24	24	24	24		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP Projects in Liquica Estatus Projeto PDD 2010 iha Likisá



*LDP-projects were NOT planned and executed in Liquica District in 2010
*Plano no ezeusaun ba projetu PDL distritu Likisá nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	30	30	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	7	7	7	7	0	0		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	30		30
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	7		7
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	30	30	0	0	0	0		
Total Projects Totál Projeto	37	37	37	37	37	37	37	37	37	37	37		

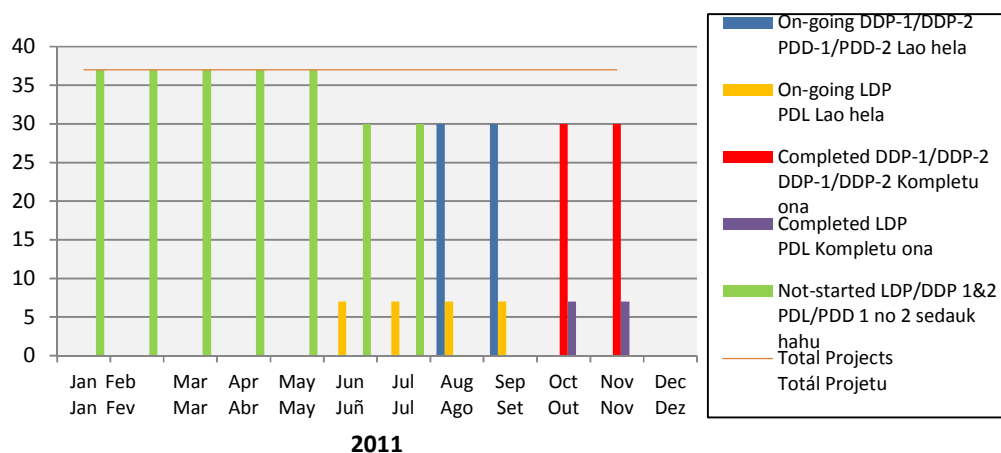
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Note: District Development Officer informed that they have completed all of the DDP and LDP projects 2011.

Nota: Oficial Dezenvolvimentu Distritu informa katak projetu PDD no PDL 2011 kompletu ona.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Liquica Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Likisá



MANATUTO

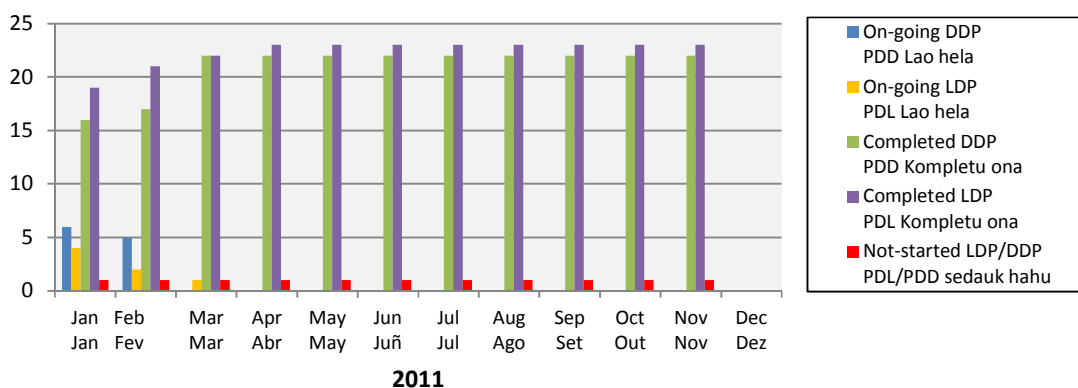
MANATUTU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projektu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projektu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	6	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	4	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	16	17	22	22	22	22	22	22	22	22	22		22
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	21	22	23	23	23	23	23	23	23	23		23
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
Total Projects Totál Projektu	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manatuto Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manatutu

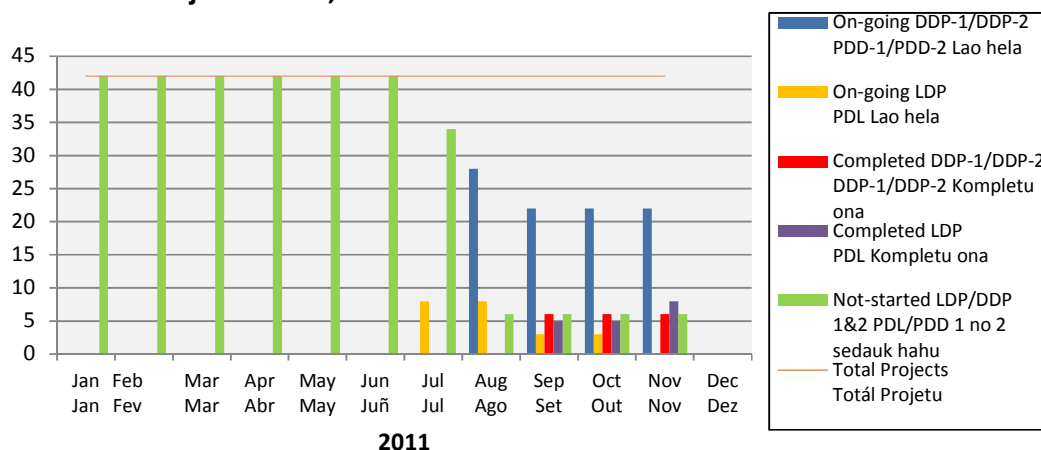


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	22	22	22		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	8	8	3	3	0		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6		6
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	5	5	8		8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	42	42	42	42	42	42	34	6	6	6	6		
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manatuto Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manatuto



MANUFAHI

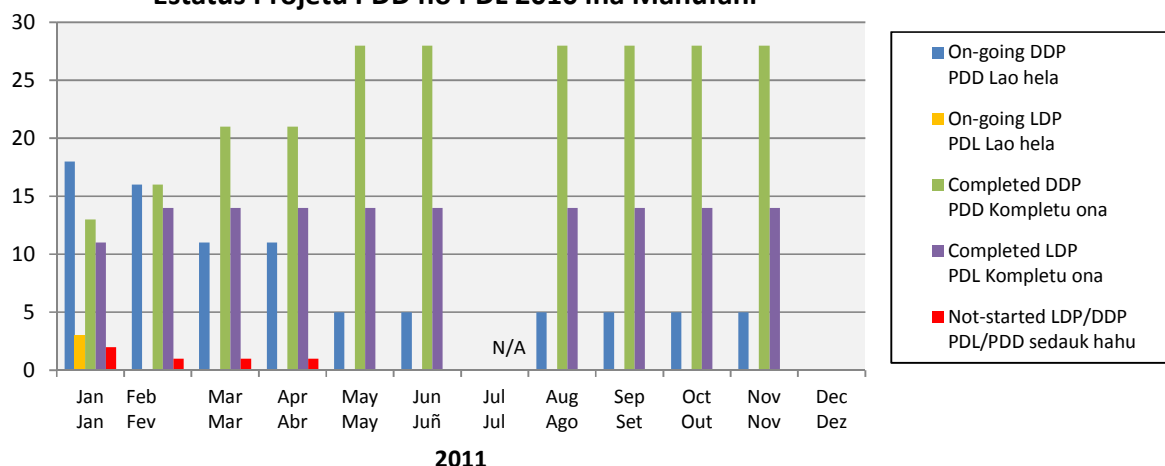
MANUFAHI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	18	16	11	11	5	5	N/A	5	5	5	5		
On-going LDP PDL Lao hela	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	16	21	21	28	28	N/A	28	28	28	28		28
Completed LDP PDL Kompletu ona	11	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14		14
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	1	1	1	0	0	N/A	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47		47	47	47	47		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _30 Novembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manufahi Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manufahi



Note: According to the District Development Officer of Manufahi, Mr Jose Antonio stated that all DDP and LDP projects of 2010 have completed in February 2011.

Nota: Tuir Oficial Dezenvolvimentu Distritu Manufahi, Sr. Jose Antonio haktuir katak projeitu PDD no PPDL 2010 nian remata iha Fevreiro 2011.

Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	22	22	22	19		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	8	6	1	2		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	3		3
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	4	4	10	10		10
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	28	28	28	28	28	28	N/A	0	2	1	0		
Total Projects Totál Projeto	28	28	28	28	28	28		34	34*	34	34		

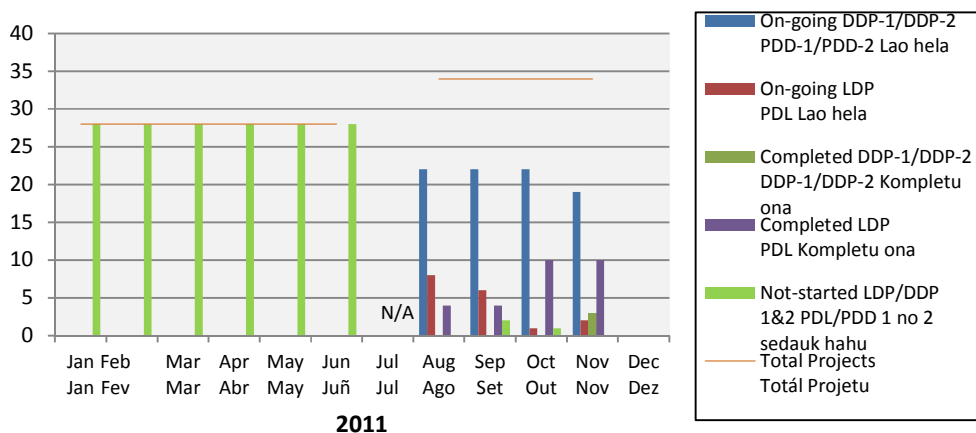
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Note: *There are 3 additional projects for DDP and another 3 additional projects for LDP

Nota: *Iha projeitu 3 husi PDD mak aumenta no projeitu 3 tan aumenta ba PDL.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manufahi
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manufahi



OECUSSE

OEKUSI

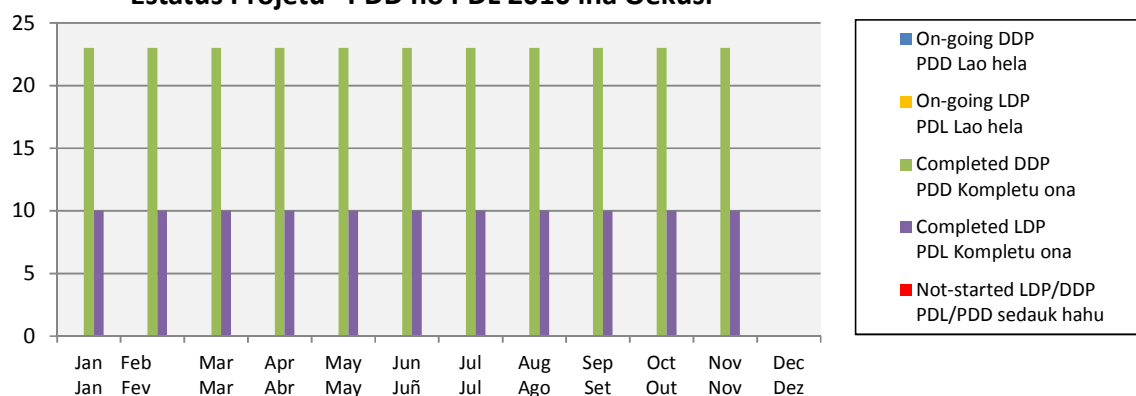
Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23		23
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		10
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Projects Totál Projetu	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects* in Oecusse

Estatus Projeto* PDD no PDL 2010 iha Oekusi



2011

*Oecusse district completed all DDP and LDP projects in December 2010

*Distritu Oekusi kompletu projetu PDD no PDL sira iha Dezembru 2010

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	26	26	4		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	10	10	10	10	0		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22		22
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10		10
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	33	33	33	33	33	33	0	0	0	0	0		
Total Projects Total Projeto	33	33	33	33	33	33	36	36	36	36	36		

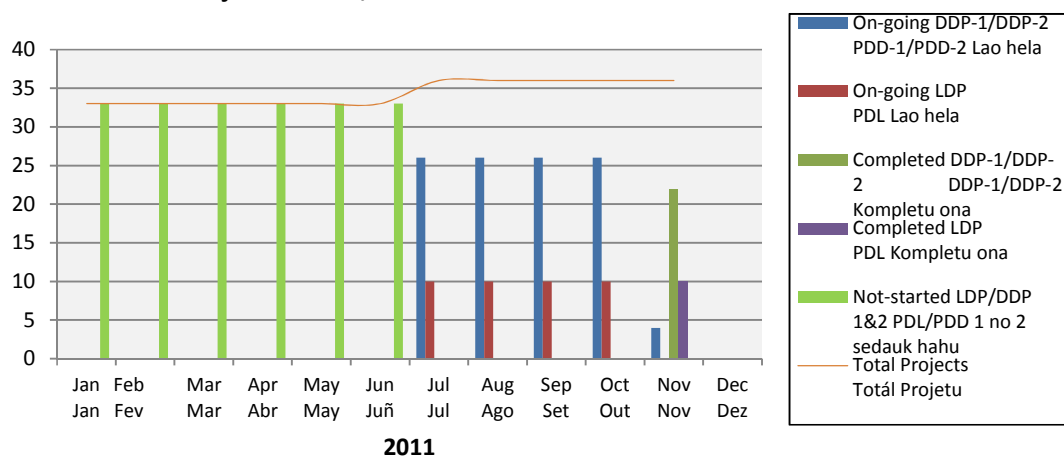
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Note: Total projects of DDP 1 is 19 and DDP 2 are 7

Nota: Total número projetu ba PDD 1 hamutuk 19 no PDD 2 hamutuk 7

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Oecusse Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Oekusi



VIQUEQUE

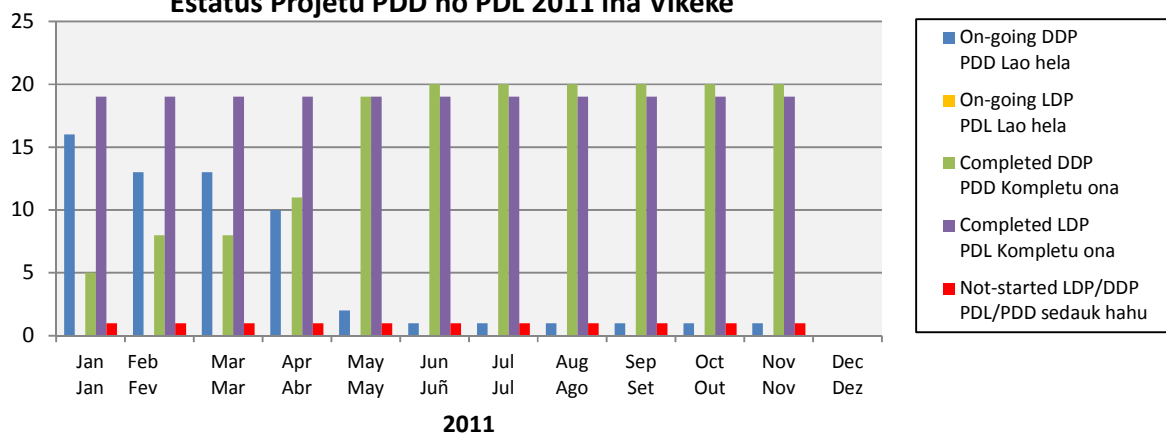
VIKEKE

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	16	13	13	10	2	1	1	1	1	1	1		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	8	8	11	19	20	20	20	20	20	20		20
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19		19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
Total Projects Total Projeto	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41		

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Status of DDP and LDP Projects in Viqueque Estatus Projeto PDD no PDL 2011 iha Vikeke



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projektu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projektu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	6	7	19	19	25		
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	7	4	0		
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6	3	0		3
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	7		7
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	29	23	24	0	0	1		
Total Projects Totál Projektu	29	29	29	29	29	29	29	31	32	32	33*		

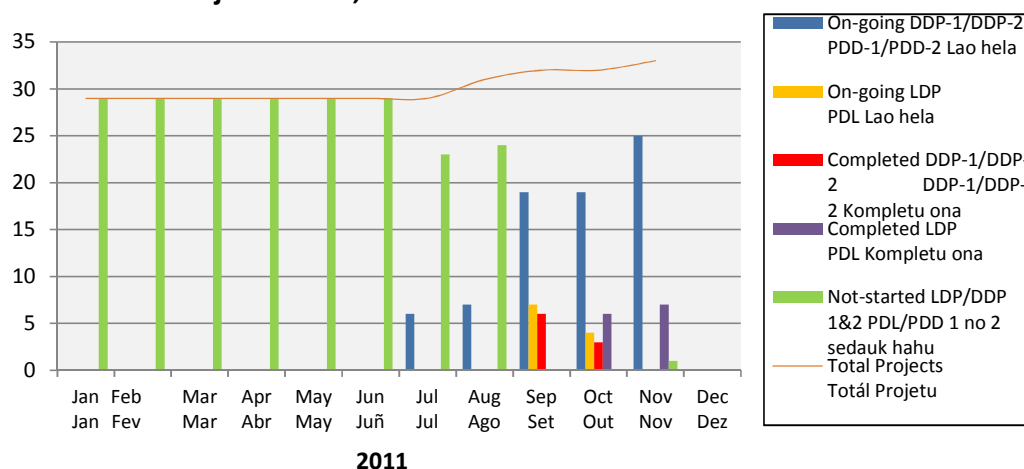
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Novembru 2011

Note: *In the month of November there was 1 additional projects under DDP

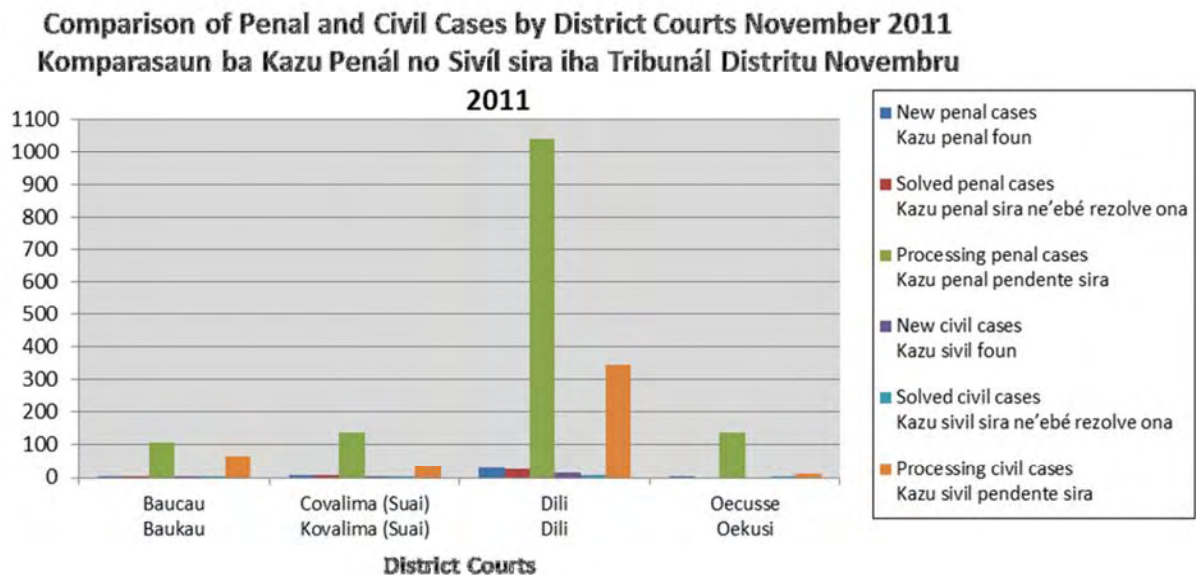
Nota: *Iha fulan Novembru projeitu PDD 1 mak aumenta

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Viqueque Estatus Projektu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Vikeke



DISTRICT COURTS

TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA



From January to November 2011, the District Court of Baucau, Dili, Oecusse and Suai processed the following penal and civil cases.

Husi Jeneiru to Novembru 2011, Tribunal Distritál Baucau, Dili, Oecusse no Suai Prosesu ona Pena ba kazu sivil sira.

BAUCAU

BAUKAU

Court of Baucau Penal Cases Tribunál Baukau Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	119	133	150	146	143	252	161	138	137	128	106*		
New cases Entrados	24	33	13	13	24	18	7	8	8	8	5		161
Solved cases Decididos	10	16	17	16	15	9	30	9	17	31	3		173
Processing cases Pendentes	133	150	146	143	152	161	138	137	128	105	108		

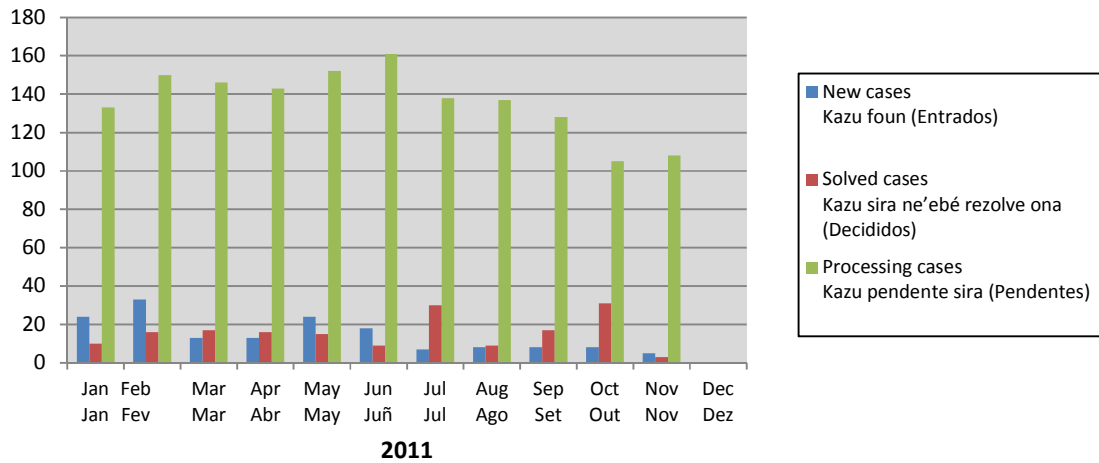
Source: District Court_ 30 November 2011 (Data verified according to information released from Baucau Court on 01 Sep 2011)

Fonte: Tribunal Distrital _30 Novembru 2011(Secretario Judicial Interino, Sr. Novemero Soares, Baucau 01 Set 2011)

*Note: The number of carried-over cases in November needs to be cross-checked

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Novembru sei presiza atu koriji

Penal Cases at the District Court of Baucau Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau

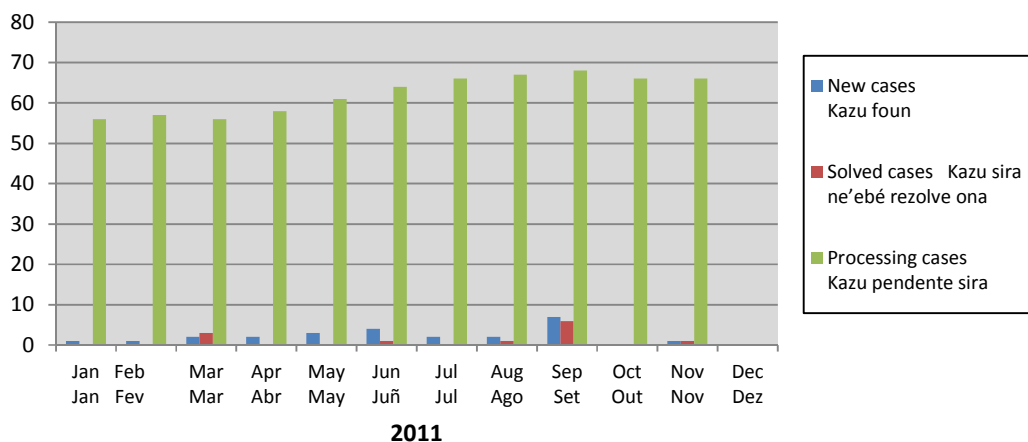


Court of Baucau Civil Cases Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2011												Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
Carried-over cases Pendente Anterior	55	56	57	56	58	61	64	66	67	*66	66		
New cases Entrados	1	1	2	2	3	4	2	2	7	0	1		25
Solved cases Decididos	0	0	3	0	0	1	0	1	6	0	1		12
Processing cases Pendientes	56	57	56	58	61	64	66	67	68	66	66		

Source: District Court_ 30 November 2011 (Data verified according to information released from Baucau Court on 01 Sep 2011)

Fonte: Tribunál Distrital _30 Novembru 2011 (Secretario Judicial Interino, Sr. Novembro Soares, Baucau 01 Set 2011)

Civil Cases at the District Court of Baucau Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baukau



DILI

DILI

Court of Dili Penal Cases Tribunal Dili Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	871	863	855	843	857	891	895	922	938	1048	1039		
New cases Kazu foun	18	34	38	61	86	64	66	51	150	41	29		638
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	26	42	50	47	52	60	38	35	39	50	27		466
Processing cases Aguardar por julgamento	863	855	843	857	891	895	922	938	1048	1039	1040*		

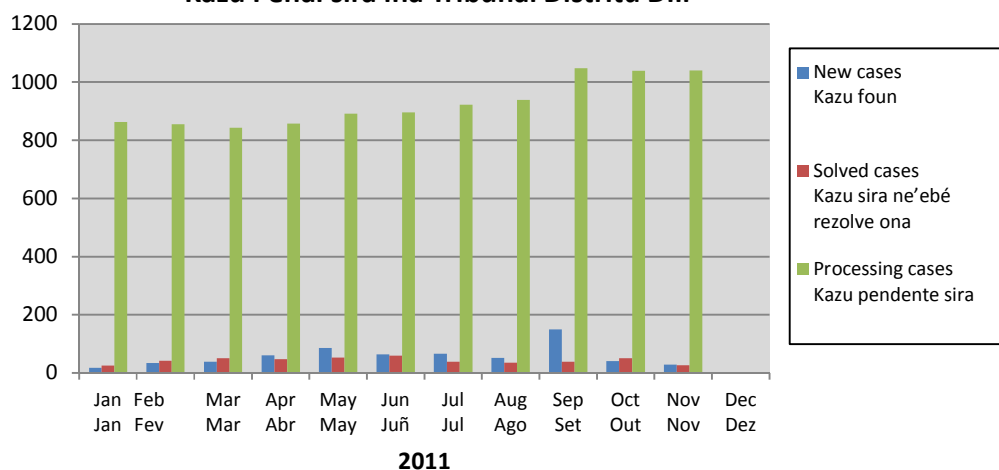
Source: District Court_ 30 November 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Novembro 2011

*Note: In November there was one case returned to the Prosecutor General ('Devolve AO M.P.'), hence total processing cases was reduced by one.

*Nota: Iha Novembru iha kazu ida mak hatama fali ba Prokurador Jeral iha Ministeriu Públiku, tanba nee total kazu sira ne'ebe prosesa hamenus ona ida.

Penal Cases at the District Court of Dili
Kazu Penál sira iha Tribunal Distritu Dili

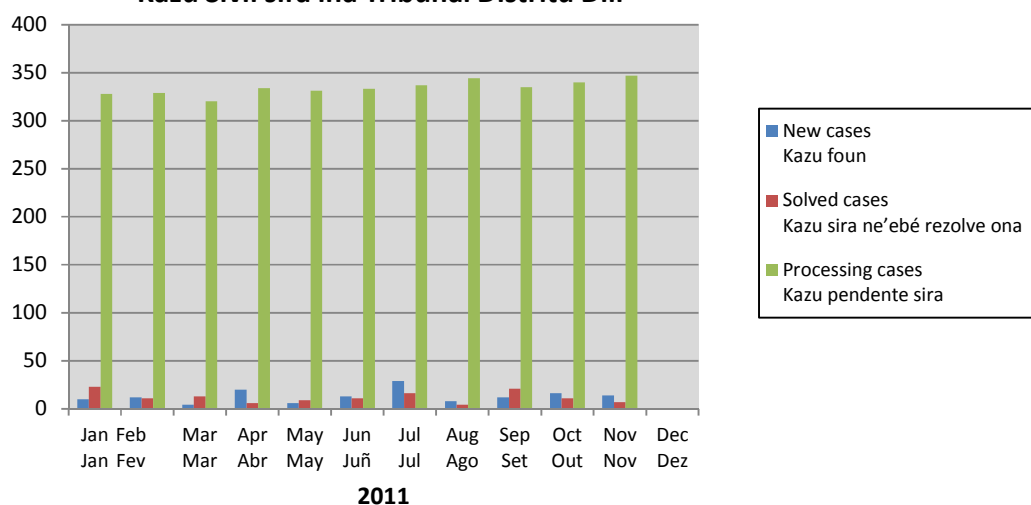


Court of Dili Civil Cases Tribunal Dili Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	341	328	329	320	334	331	333	340	344	335	340		
New cases Kazu foun	10	12	4	20	6	13	28	8	12	16	14		143
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	23	11	13	6	9	11	21	4	21	11	7		137
Processing cases Kazu pendente sira	328	329	320	334	331	333	340	344	335	340	347		

Source: District Court_ 30 November 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Novembro 2011

Civil Cases at the District Court of Dili Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Dili



OECUSSE

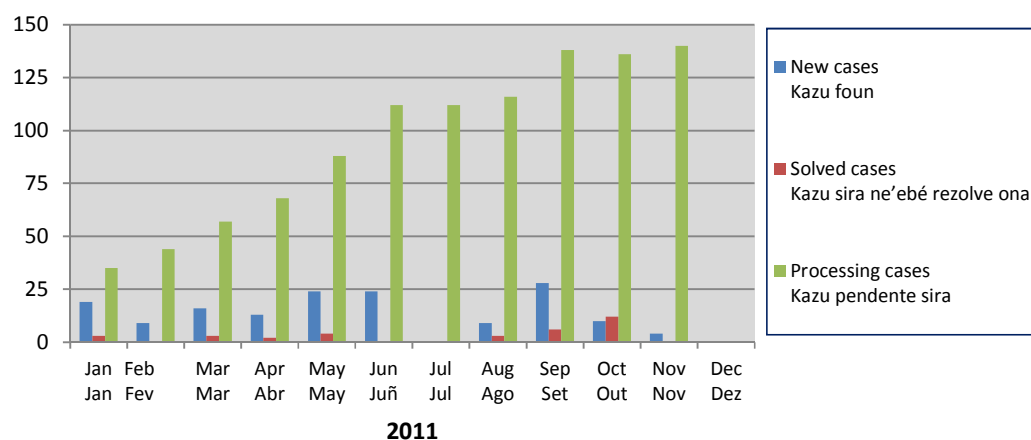
OEKUSI

Court of Oecusse Penal Cases Tribunál Oecusse Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	19	35	44	57	68	86*	110	110	116	138	136		
New cases Kazu foun	19	9	16	13	24	24	0	9	28	10	4		156
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	3	0	3	2	4	0	0	3	6	12	0		33
Processing cases Aguardar por julgamento	35	44	57	68	88	110	110	116	138	136	140		

Source: District Court_ 30 November 2011

Fonte: Tribunál Distrital _30 Novembro 2011

Penal Cases at the District Court of Oecusse Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Oekusi

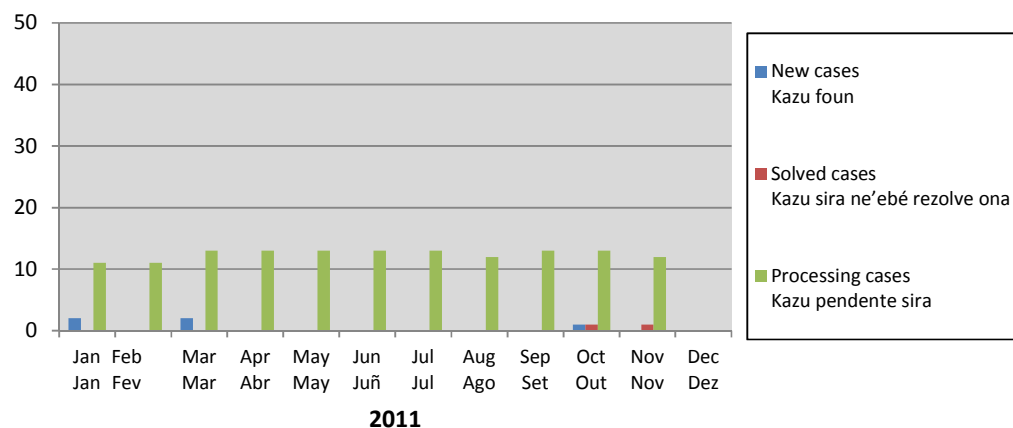


Court of Oecusse Civil Cases Tribunal Oecusse Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	9	11	11	13	13	10*	10	13	13	13	13		
New cases Kazu foun	2	0	2	0	0	0	3	0	0	1	0		8
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1		2
Processing cases Kazu pendente sira	11	11	13	13	13	10	13	13	13	13	12		

Source: District Court_30 November 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Novembro 2011

Civil Cases at the District Court of Oecusse Kazu Sivil sira iha Tribunal Distritu Oekusi



SUAI (COVALIMA)

Court of Suai Penal Cases Tribunal Suai Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	128	137	140	142	142	133	133*	120	122	142	136*		
New cases Kazu foun	9	8	6	9	6	12	6	6	21	2	9		94
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	5	4	9	15	13	19	4	15	7	7		98
Processing cases Aguardar por julgamento	137	140	142	142	133	132	120	122	128	137	138		

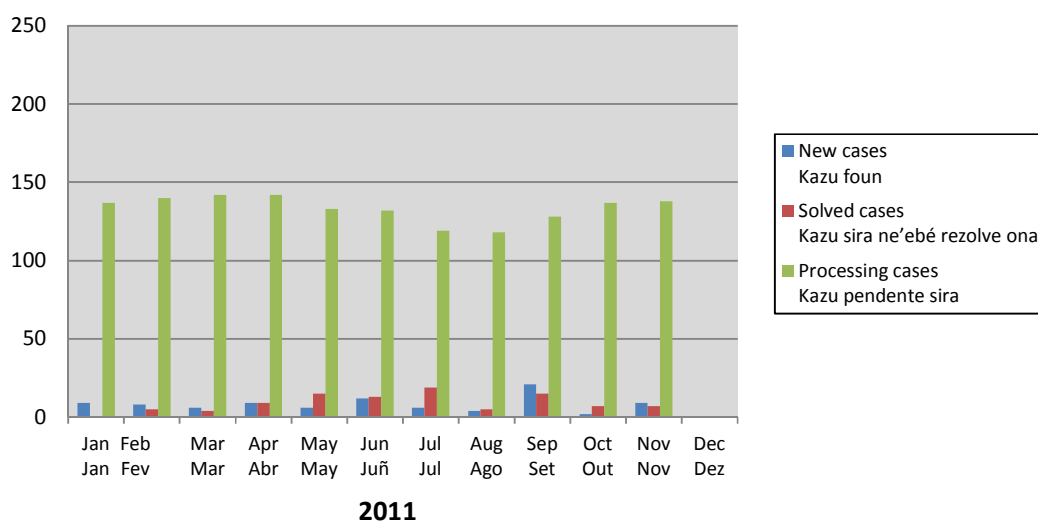
Source: District Court_30 November 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Novembro 2011

*Note: The number of carried-over cases in November needs to be cross-checked

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Novembru sei presiza atu koriji

Penal Cases at the District Court of Suai Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Suai

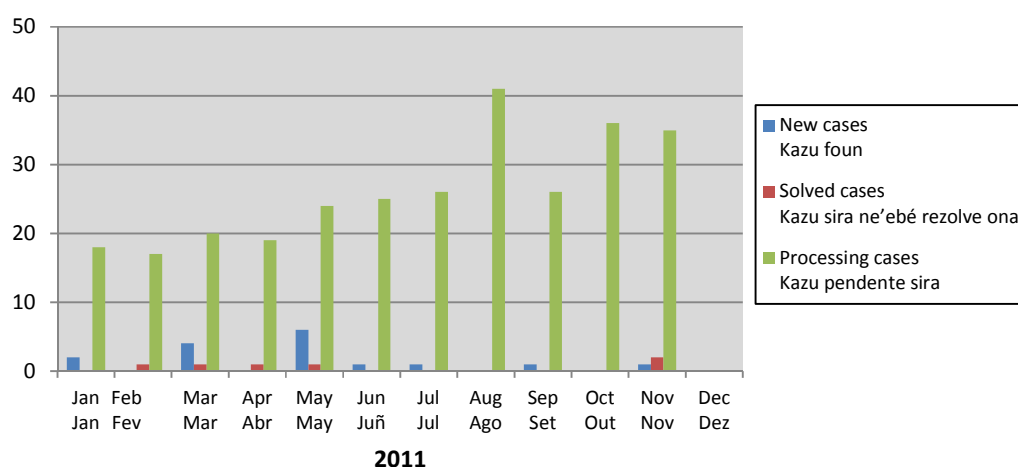


Court of Suai Civil Cases Tribunál Suai Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	16	18	17	20	19	24	24*	25	25	36*	36		
New cases Kazu foun	2	0	4	0	6	1	1	0	1	0	1		16
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	2		6
Processing cases Kazu pendente sira	18	17	20	19	24	25	25	25	26	36	35		

Source: District Court_ 30 November 2011

Fonte: Tribunál Distrital _30 Novembru 2011

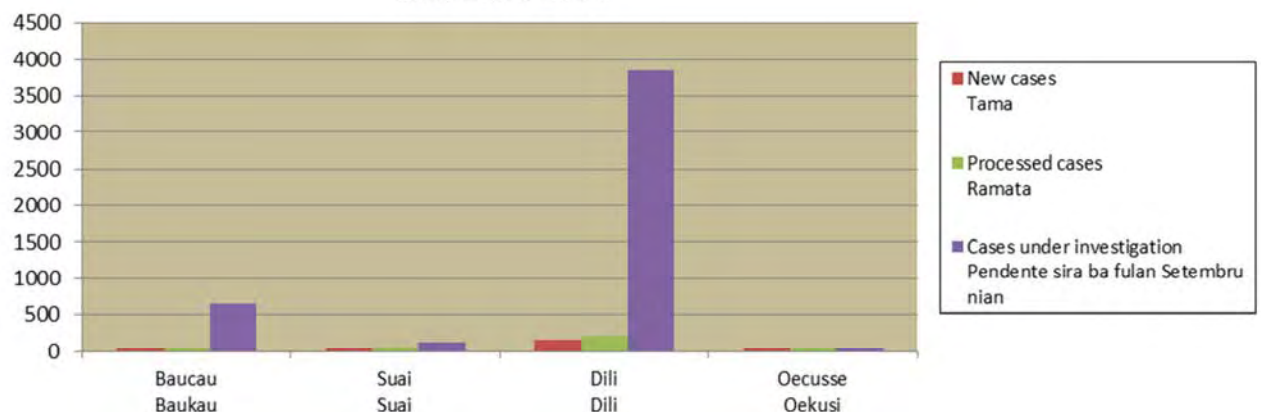
Civil Cases at the District Court of Suai Kazu sivil sira iha Tribunál Distritu Suai



DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES

PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITAL SIRA

**Comparison of Number of Cases in District Public Prosecution Offices
November 2011**
**Komparasaun ba Kazu sira iha Prokuradoria da república Distritál Sira
Novembru 2011**



From January to November 2011, the District Public prosecution Offices received and processed following cases:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Prokuradoria da República Distrital simu no prosesu kazu sira hanesan tuir mai ne'e:

BAUCAU

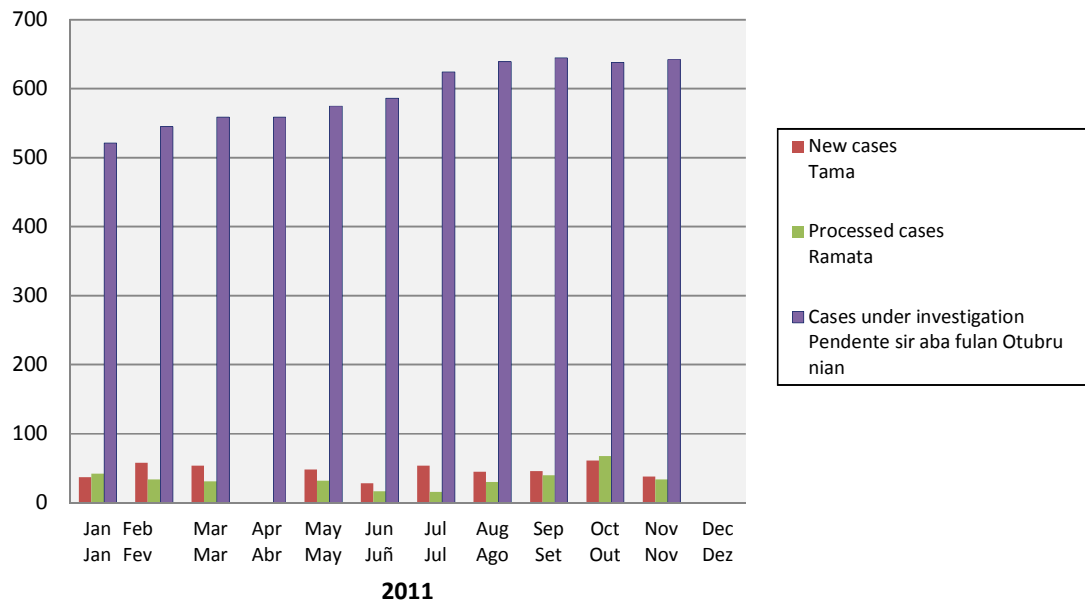
BAUCAU

Baucau Court Cases Tribunal Baukau Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	526	521	536	559	559	575	586	624	639	645	638		
New cases Kazu sira ne'be Tama	37	58	54	31	48	28	54	45	46	61	38		500
Solved cases Ramata	42	34	31	31	32	17	16	30	40	68	34		375
Cases under investigation Kazu sira ne'be pendente iha fulan Novembru	521	545	559	559	575	586	624	639	645	638	642		

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 November 2011

Fonte: Comunicado Imprensa Procuradoria-Geral da República _30 Novembro 2011

Cases: Baucau Public Prosecution Office
Kazu sira: Prokuradoria da republika Distritu Baukau



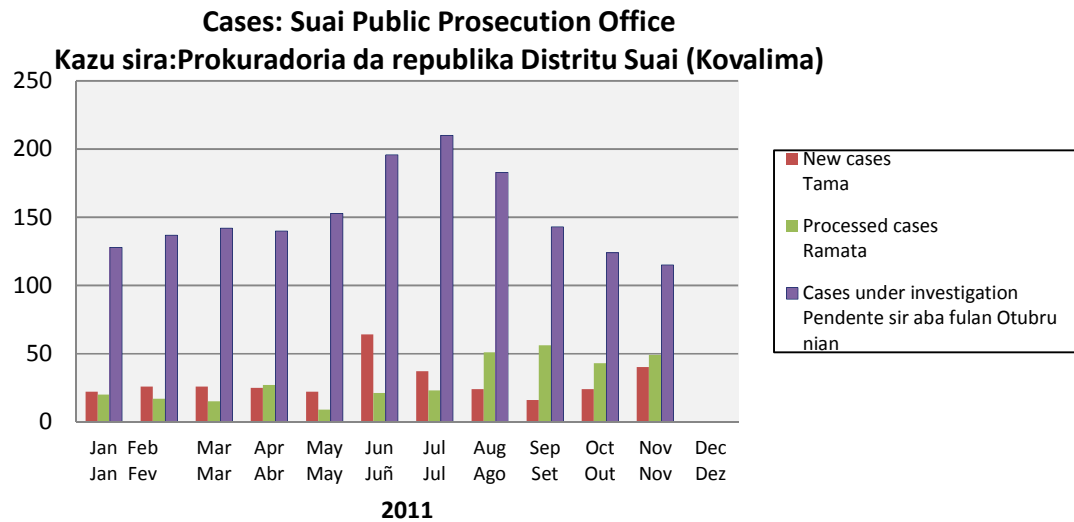
COVALIMA
(SUAI COURT)

KOVALIMA
(TRIBUNAL SUAI)

Suai Court Cases Tribunal Suai Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	126	128	131	142	140	153	196	210	183	143	124		
New cases Kazu sira ne'be Tama	22	26	26	25	22	64	37	24	16	24	40		326
Solved cases Ramata	20	17	15	27	9	21	23	51	56	43	49		331
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Novembru	128	137	142	140	153	196	210	183	143	124	115		

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 November 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _30 Novembru 2011



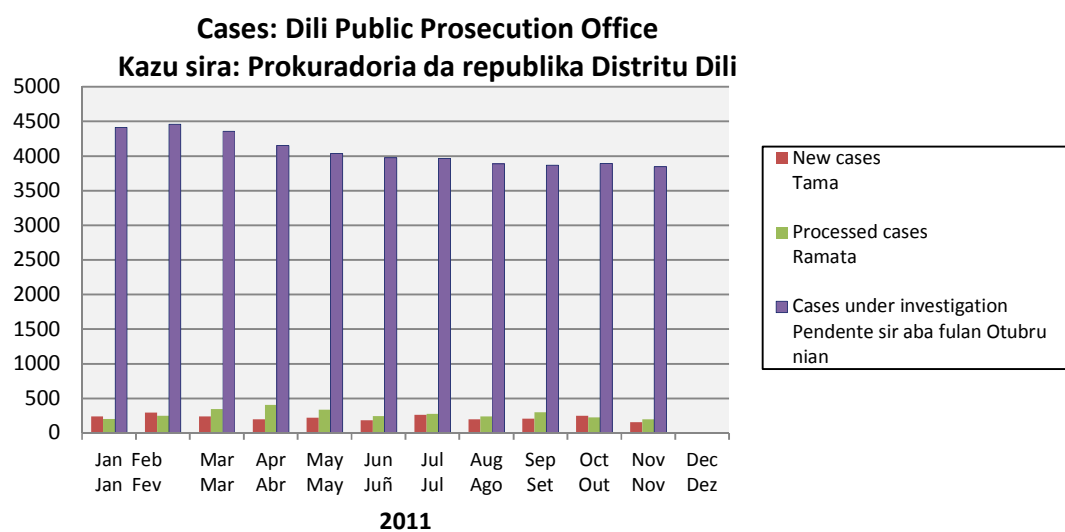
DILI

DILI

Dili Court Cases Tribunal Dili Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	4383	4417	4465	4359	4149	4034	3977	3926	3886	3868	3890		
New cases Kazu sira ne'bé Tama	241	297	241	201	224	188	266	203	211	253	159		2484
Solved cases Ramata	207	252	347	411	339	245	277	243	229	231	202		2983
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Novembru	4417	4462	4359	4149	4034	3977	3966	3886	3868	3890	3847		

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 November 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _30 Novembru 2011



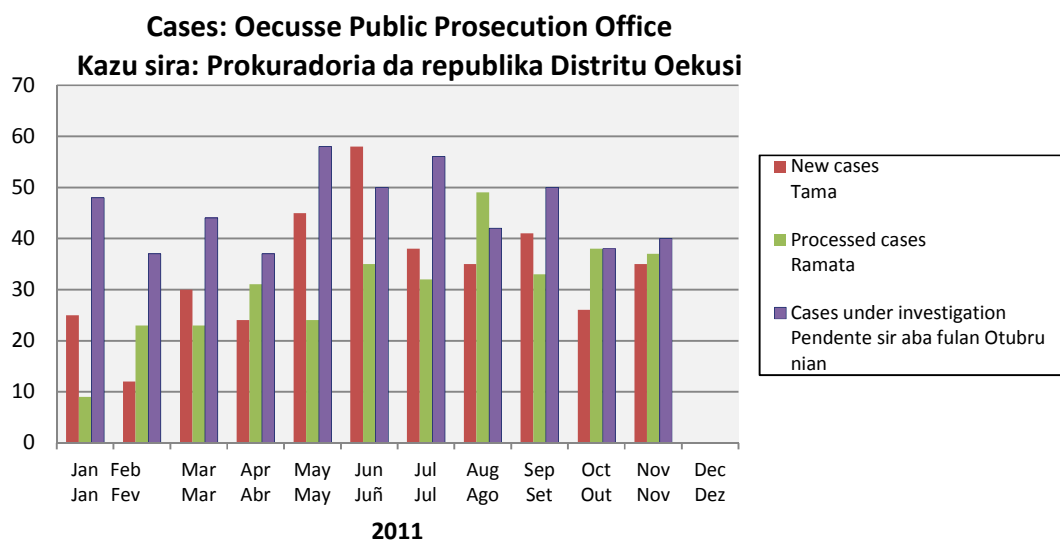
OECUSSE

OEKUSI

Oecusse Court Cases Tribunál Oecusse Kazu sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	32	48	37	44	37	58	50	56	42	50	38		
New cases Kazu sira ne'bé Tama	25	12	30	24	45	58	38	35	41	26	35		369
Solved cases Ramata	9	23	23	31	24	35	32	49	33	38	37		334
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Novembru	48	37	44	37	58	50	56	42	50	38	40		

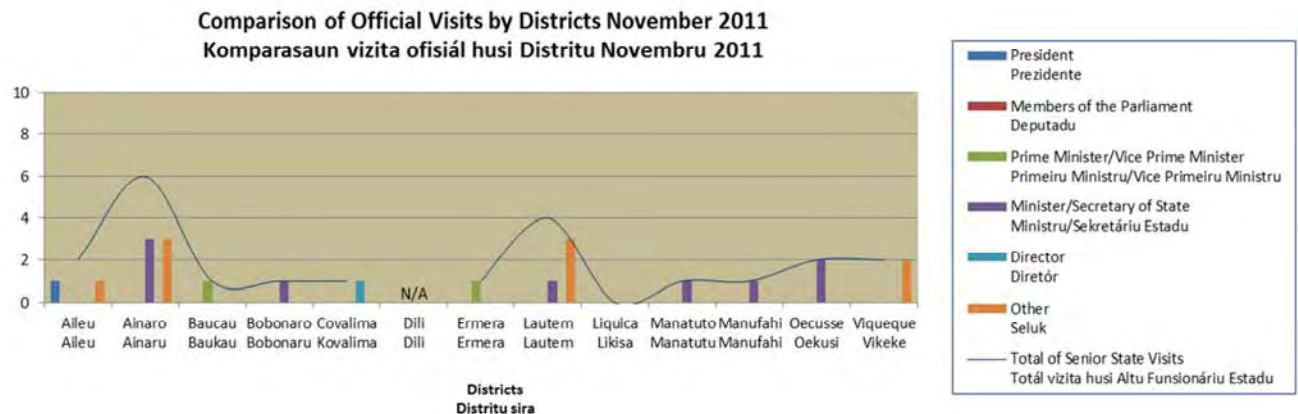
Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 November 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _30 Novembru 2011



SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS

VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN



Senior state official visits from Dili to the Districts for January to November 2011 are detailed as follow. In this section, the visit is detailed by the head of the delegation visit.²

Funshonariu Altu Estadu nian hala'o vizita husi Dili ba Distritu sira husi Janeiru to'o Agustu 2011 ho informasaun tuir mai. Iha seksaun ida ne'e, informasaun hetan husi Xefe delegasaun deit.

AILEU

AILEU

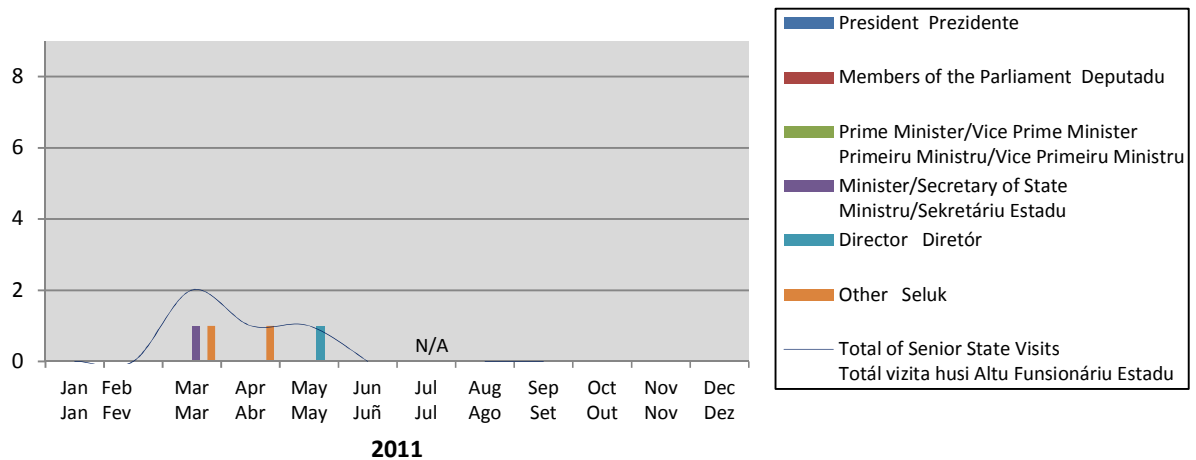
Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funshonáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	1		1
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	0		0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A	0		0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	0	0	0	N/A	0	0	N/A	0		1
Director Diretór	0	0	0	0	1	0	N/A	0	0	N/A	0		1
Other Seluk	0	0	1	1	0	0	N/A	0	0	N/A	1		3
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funshonáriu Estadu	0	0	2	1	1	0		0	0		2		6

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

² Methodology: This section is related to the senior state official visits. Only the head of the delegation will be counted by number of visits. Eg.: If the President of the Republic visit one district one time in the month, it is considered "1", if two visits, is considered "2" and so. However, if X number of Members of Parliament, or Y number of Ministers, Secretary of States or Directors are also part of the Delegation, they will not be considered as they are not leading the visit.

Visits by Senior State Officials to Aileu Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Aileu



November 2011

- On 16 November, EUROPEAN Commission visited sub-district Remixio, District of Aileu to have a service meeting with the sub-district Administrator.
- In the month of November, President Republic visited Aielu District and led the oath taking ceremony to the new structure of SEPAT at Uma Dame Aileu Vila.

Novembro 2011

- Iha 16 Novembru, Komisaun EUROPEA halo vizita ba sub-distritu Remixiu, Distritu Aileu hodi hala'o enkontru servisu ho Administrador sub-distritu.
- Iha Novembru, Prezidente Repúblika halo vizita ba Distritu Aileu hodi halao tomada de pose ba estrutura SEPAT iha Uma Dame Aileu Vila.

AINARO

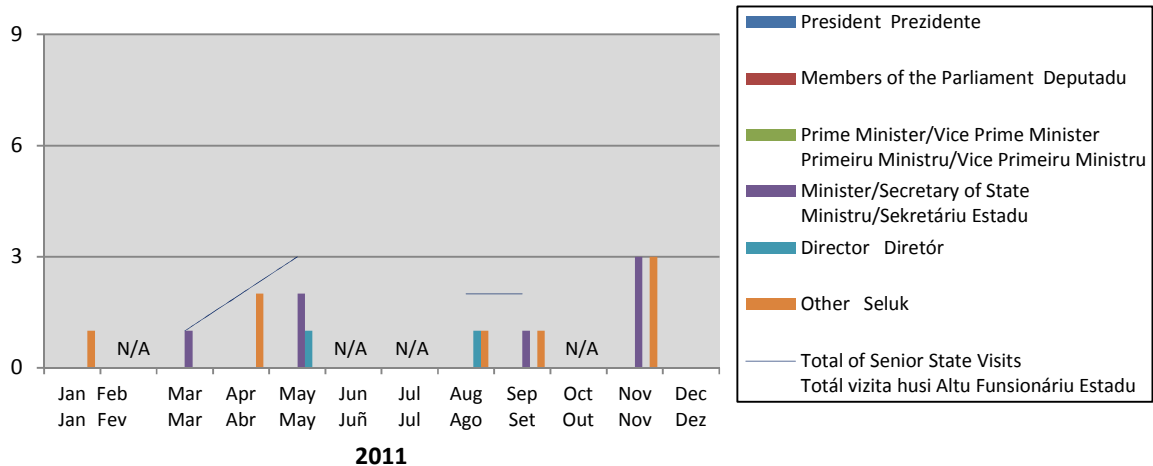
AINARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Members of the Parliament Deputadu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	N/A	1	0	2	N/A	N/A	0	1	N/A	3		7
Director Diretór	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	1	0	N/A	0		2
Other Seluk	1	N/A	0	2	0	N/A	N/A	1	1	N/A	3		8
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1		1	2	3			2	2		6		17

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Ainaro
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ainaro



November 2011

1. On 15 November, Mr. Salvador Mender visited Ainaro to talk about the land rice field in the area of Ainaro.
2. On 16 November, National Development team visited Ainaro to observe the location of MDG.
3. On 18 November, Representative of Secretary of State for Vocational Training and Employment (SEFOPE) visited Ainaro to discuss about the implementation of \$ 3.00 project.
4. On 24 November, The representatives from Secretary of State for Youth and Sports visited Ainaro to present the martial art's law.
5. On 25 November, The team of National Directorate for Local Administration visited Ainaro to discuss about the recruitment of administrative Assistant.
6. On 27 November, Secretary of State for the Affairs of Former Combatants visited Ainaro to participate on the commemoration of Independence Day 28 November.

Novembru 2011

1. Iha 15 Novembru, Sr. Salvador Mendes vizita Ainaru hodi koalia konaba rai natar fatin iha area Distritu Ainaru.
2. Iha 16 Novembru, Ekipa Ajensia Dezenvolvimentu Nasional vizita Ainaro hodi haré fatin MDG nian.
3. Iha 18 Novembru, Representante Sekretaria Estadu Formasaun Profissional i Empregu (SEFOPE) vizita Ainaru hodi kolia konaba program servisu \$ 3.00.
4. Iha 24 Novembru, Representante husi Sekretariu Estadu Joventude no Desportu vizita Ainaru hodi apresenta lei arte marsiais nian.
5. Iha 25 Novembru, Ekipa husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál vizita Ainaro hodi kolia konaba ijame eskrita rekrutamentu ba assistente administrasaun.
6. Iha 27 Novembru, Sekretariu Estadu Asuntu Antigu Kombatente Libertasaun Nasional vizita Ainaru hodi partisipa iha komemorasaun Loron Independensia 28 Novembru.

BAUCAU

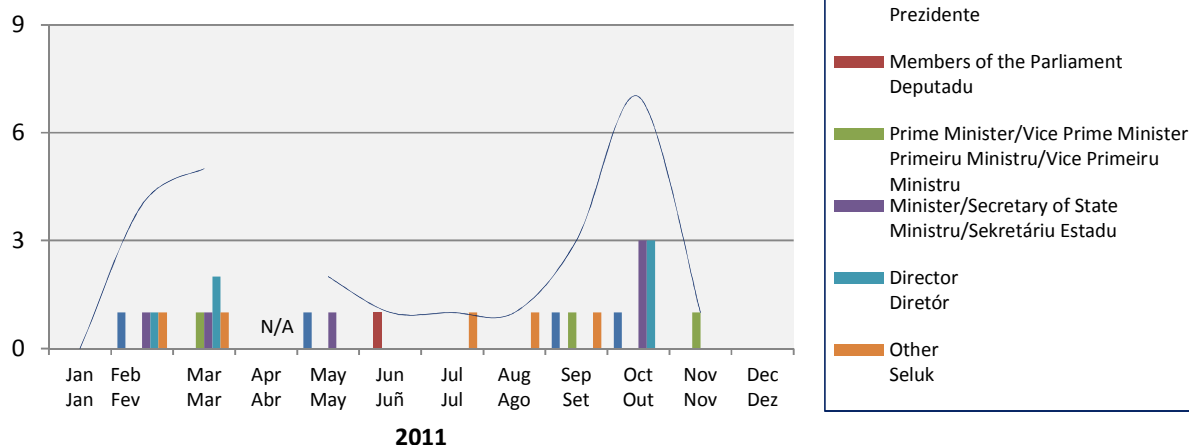
BAUKAU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	N/A	1	0	0	0	1	1	0		4
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	N/A	0	1	0	0	0	0	0		1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	1	N/A	0	0	0	0	1	0	1		3
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	N/A	1	0	0	0	0	3	0		6
Director Diretór	0	1	2	N/A	0	0	0	0	0	3	0		6
Other Seluk	0	1	1	N/A	0	0	1	1	1	0	0		5
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	5		2	1	1	1	3	7	1		25

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Baucau
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Baukau



November 2011

- On 30 November, Minister of State Administration and Territorial Management visited Baucau District to attend the inauguration ceremony of LDP and DDP projects 2011.

Novembru 2011

- Iha 30 Novembru, Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu vizita Distritu Baukau hodi partisipa seremonia inagurasaun projetus PDL no PDD 2011.

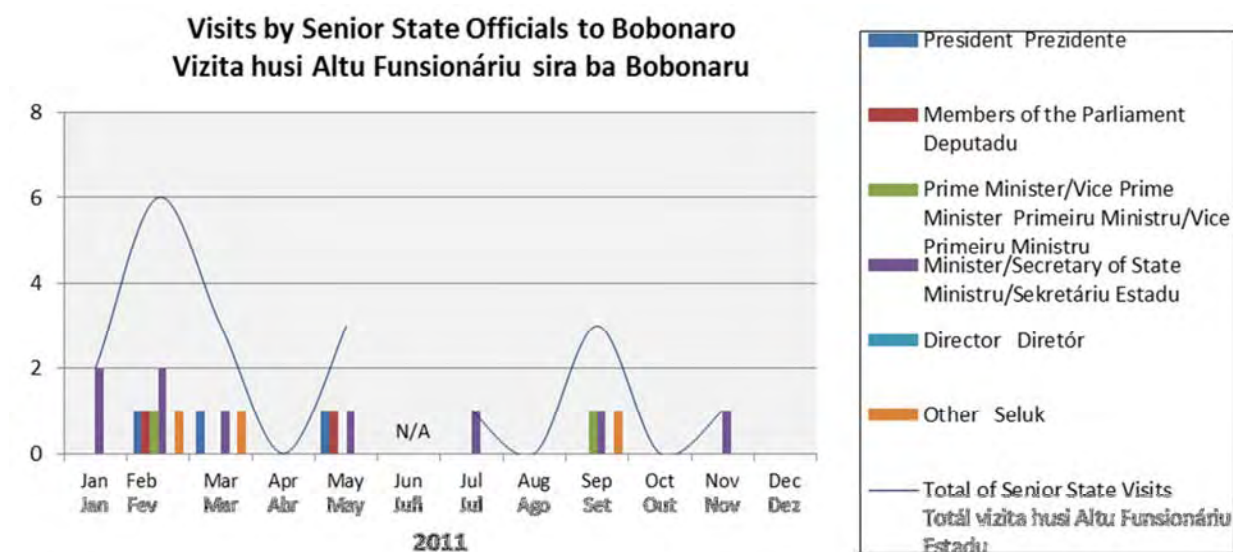
BOBONARO

BOBONARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0	0	0		2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0	0	0		2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0	N/A	0	0	1	0	0		2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	2	1	0	1	N/A	1	0	1	0	1		9
Director Diretór	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0		0
Other Seluk	0	1	1	0	0	N/A	0	0	1	0	0		3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	6	2	0	3		1	0	3	0	1		18

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



November 2011

- On 28 November, Secretary of State for Energy Policy, Mr. Avelino Coelho was the Inspector for the ceremony of the Commemoration Independence day 28 November 2011 in Bobonaro District.

Novembru 2011

- Iha 28 Novembru, Sekretariu Estadu Polítika Enerjética, Sr. Avelino Coelho sai hanesan inspektur ba seremonia Proklamasan Independensia 28 Novembru 2011 iha Distritu Bobonaru.

COVALIMA

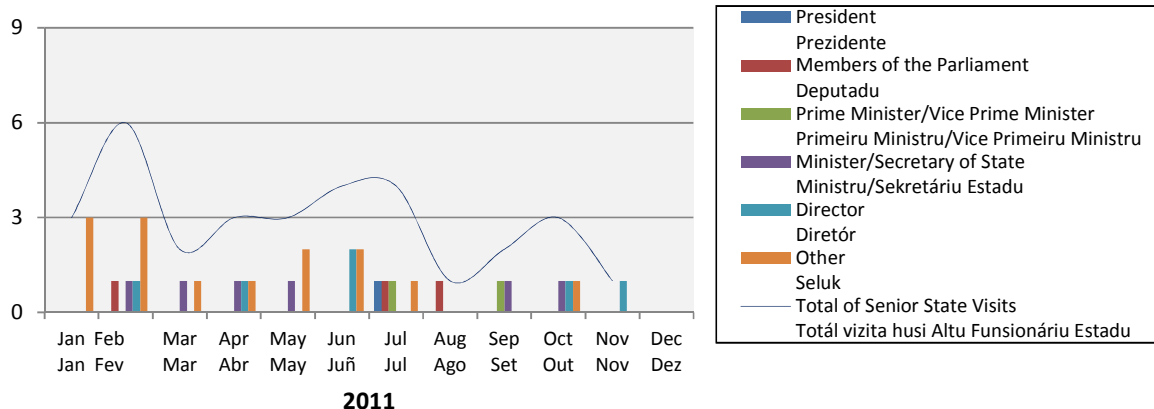
KOVALIMA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0		1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0		3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0		2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	1	1	0		6
Director Diretór	0	1	0	1	0	2	0	0	0	1	1		6
Other Seluk	3	3	1	1	2	2	1	0	0	1	0		14
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	6	2	3	3	4	4	1	2	3	1		32

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distrito _30 Novembro 2011

Visits by Senior State Officials to Covalima Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Kovalima



November 2011

- On 16 November, Director of Radio and Television of Timor Leste Mr. Mario S. together with the technicians visited Fohorem sub-district to make an assessment to the RTL tower and power fan that broken in last two months ago.

Novembro 2011

- Iha 16 Novembru, Direitur RTL Sr. Mario S. hamutuk tékniku sira halo asesmentu ba antena radiu no ventuña eletrisidade iha Fohorem ne'ebé tohar iha fulan rua kotuk.

DILI

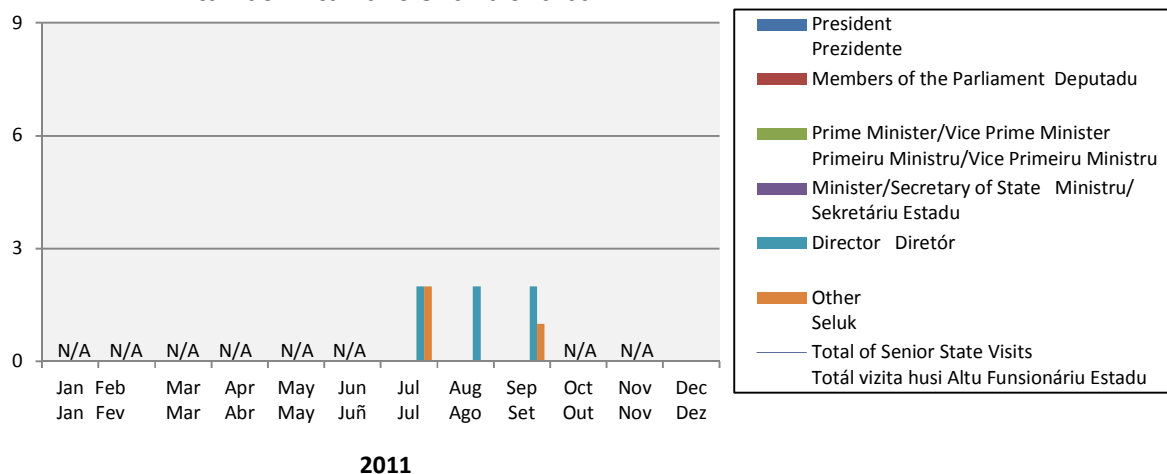
DILI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Members of the Parliament Deputadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Director Diretór	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	2	N/A	N/A		6
Other Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	0	1	N/A	N/A		3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu							4	2	3				9

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Dili
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Dili



ERMERA

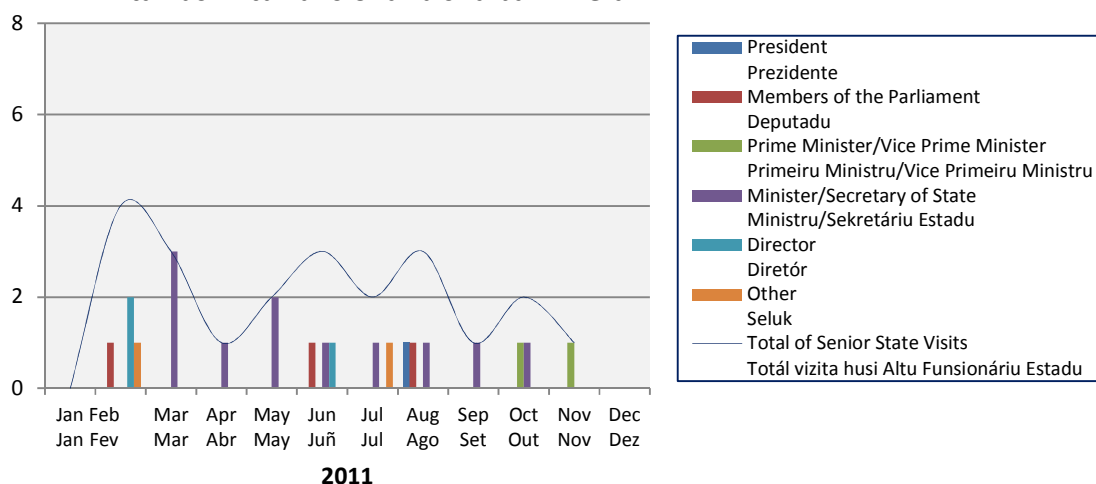
ERMERA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Visita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0		1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0		3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1		2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	3	1	2	1	1	1	1	1	0		11
Director Diretór	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0		3
Other Seluk	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0		2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	3	1	2	3	2	3	1	2	1		22

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Ermera
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ermera



November 2011

- On 28 November, Vice Minister of Finance Mr. Rui Hanjam was the inspector of the Commemoration Independence day 28 November 2011 in Ermera District.

Novembru 2011

- Iha 28 Novembru, Vise Ministru Finansa Sr. Rui Hanjam sai hanesan inspetur ba seremonia komemorasaun loron independensia 28 Novembru 2011 iha Distritu Ermera.

LAUTEM

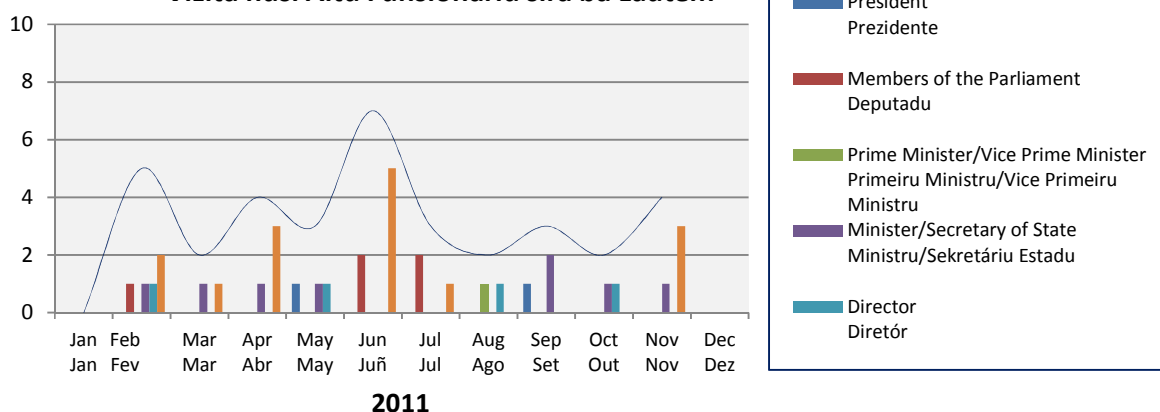
LAUTEM

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Visita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0		2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	2	2	0	0	0	0		5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0		1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	2	1	1		8
Director Diretór	0	1	0	0	1	0	0	1	0	1	0		4
Other Seluk	0	2	1	3	0	5	1	0	0	0	3		16
Total of Senior State Visits Total visita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	5	2	4	3	7	3	2	3	2	4		35

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Lautem
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Lautem



November 2011

- On 22 November, National Team of National Directorate for Local Development and Territorial Planning visited Lautem district to have verification of LDP and DDP projects of 2011.
- On 22 November, Natural Disaster Secretary, Mrs. Margaret and Secretary of State for Social Assistance and Natural

Novembro 2011

- Iha 22 Novembru, ekipa Nasional Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu vizita Distritu Lautem hodi halao verifikasaun projetus PDL no PDD 2011 nian.
- Iha 22 Novembru, Sra. Margaret, Sekretaria Asuntu Dezastre Naturais ONU nian no Sekretariu Estadu Asistencia Sosial Dezastre Naturais vizita Lautem hodi

Disasters visited Lautem to have meeting had a meeting with the members of District Disaster Management Committee, sub-district Disaster Management Committee and partner NGOs concerning social support to the victim of natural disaster natural Disaster.

3. On 23 November, National Team of National Development Agency visited Lautem district to have a meeting with District Development Commission regarding the payment process of DDP 1 and DDP 2.
4. On 30 November, Focal Point and the team of SEPI visited Lautem District to have a workshop on Gender National Action Plan at District Administration office.

halao enkontru ho membru Komite Jestaun Dezastres Distrital, Komite Jestaun Dezastres sub-distritu no ONG parseiru sira konaba tulun sosiais ba vitima dezastre naturais nian.

3. Iha 23 Novembru, ekipa Ajensia Dezenvolvimentu Nasional vizita Distritu Lautem hodi halao enkontru ho Komisaun Dezenvolvimentu Distritu konaba prosesu pagamentu projetus PDD1 no PDD2 nian.
4. Iha 30 Novembru, pontu focal no ekipa SEPI nian vizita Distritu Lautem hodi halao workshop ida iha Administrasaun Distritu konaba planu asaun nasional jenru nian.

LIQUICA

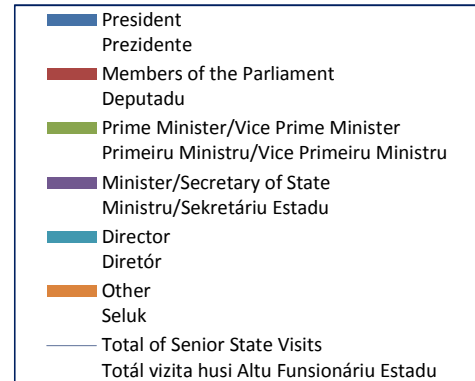
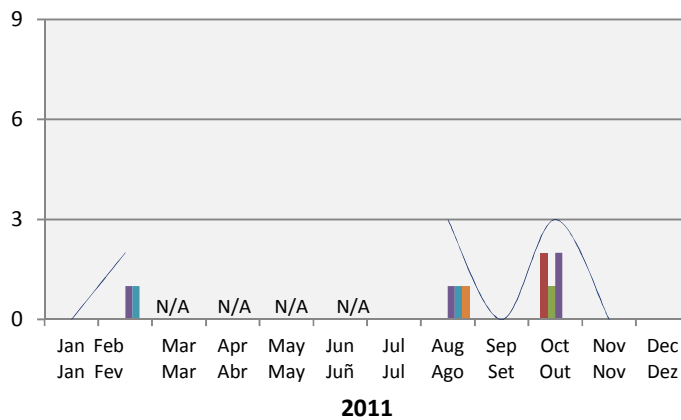
LIKISÁ

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0		0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	2	0		0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1	0		1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	2	0		4
Director Diretór	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0	0		2
Other Seluk	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0	0		1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2						3	0	3	0		8

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Liquica Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Likisá



MANATUTO

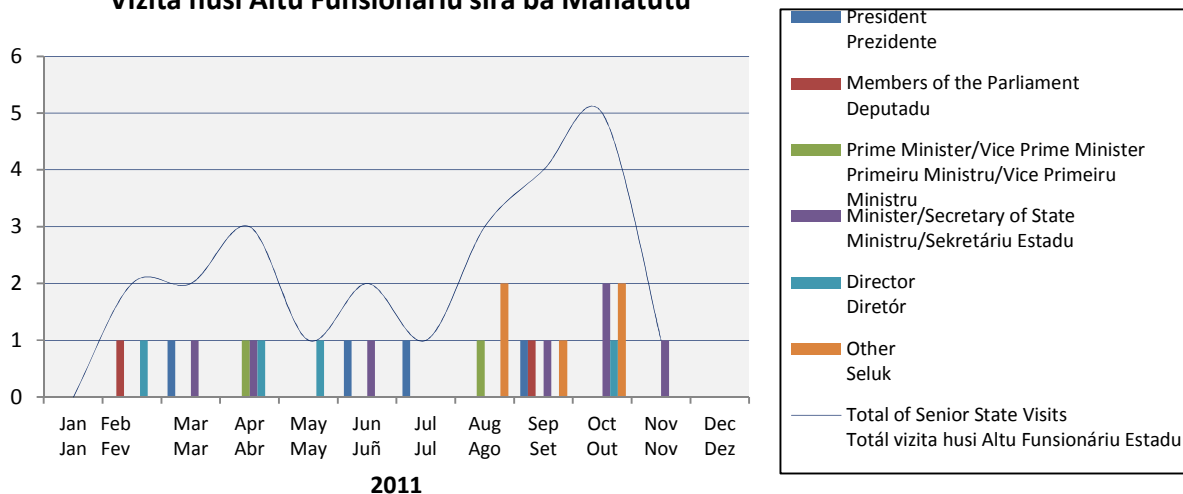
MANATUTU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	1	0	0	1	1	0	1	0	0		4
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0		2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0		2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	1	0	1	0	0	1	2	1		7
Director Diretór	0	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0		4
Other Seluk	0	0	0	0	0	0	0	2	1	2	0		5
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2	2	3	1	2	1	3	4	5	1		24

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Manatuto Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manatutu



November 2011

- On 11 November, the Secretary of State for Administration Reform, Florindo Pereira visited Manatuto District to have an activity of collecting data on administrative issues from sub-districts to District level.

Novembro 2011

- Iha 11 Novembru, Sekretáriu Estadu ba Reforma Administrativa, Florindo Pereira vizita Distritu Manatutu hodi halao atividade foti dados kona ba kestaun administrativu husi nivel sub-distritu to'o Distritu.

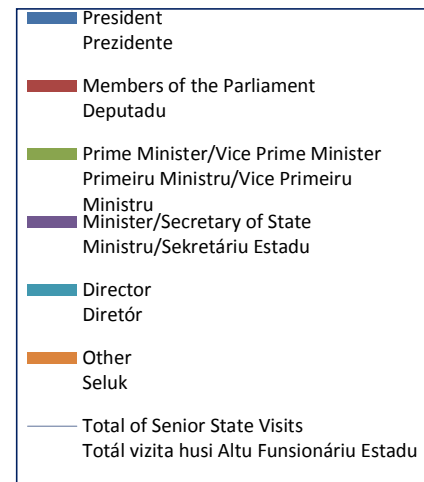
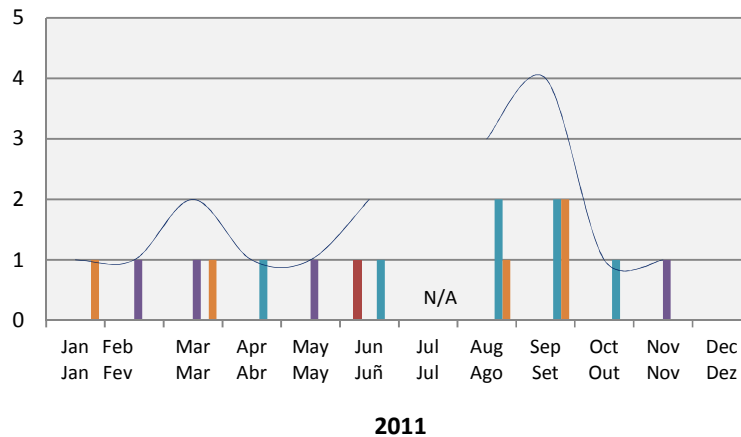
MANUFAHI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	1	N/A	0	0	0	0		1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	0	1	0	N/A	0	0	0	1		4
Director Diretór	0	0	0	1	0	1	N/A	2	2	1	0		7
Other Seluk	1	0	1	0	0	0	N/A	1	2	0	0		5
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	2	1	1	2		3	4	1	1		17

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Manufahi Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manufahi



November 2011

- On 28 November, The Secretary of State for the Environment, Abilio De Jesus Lima led the raising flag ceremony for the commemoration of the Independence Day in Same.

Novembru 2011

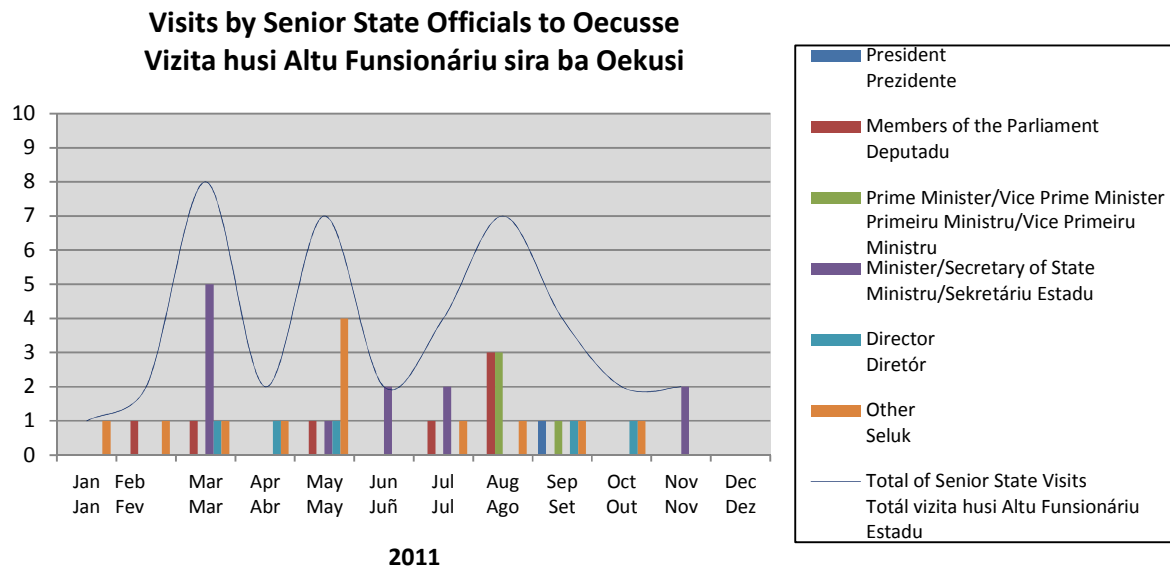
- Iha 28 Novembru, Sekretariu Estadu ba Meiu Ambiente, Abilio de Jesus Lima lidera seremonia hasa'e bandeira hodi komemora Loron Independensia iha Same.

OECUSSE

OEKUSI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0		1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	1	0	1	3	0	0	0		7
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	0		4
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	5	0	1	2	2	0	0	0	2		12
Director Diretór	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1	0		5
Other Seluk	1	1	1	1	4	0	1	1	1	1	0		12
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	2	8	2	7	2	4	7	4	2	2		41

Source: District Administration Office _ 30 November 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011



November 2011

1. On 11 November, Secretary of State for Natural Resource, Alfredo Pires led a workshop on "Dissemination of the 2nd Report of Timor Leste-EITI" in Oecusse.
2. On 28 November, the Minister of State and Administration and Territorial Planning, Mr. Arcangelo Leite inaugurated 10 LDP and 19 DDP completed projects of 2011.

Novembru 2011

1. Iha 11 Novembru, Sekretáriu Estadu ba Rekursu Naturais, Alfredo Pires lidera worshop ida iha Oekusi ho ninia tema "Diseminasaun Relatóriu Segundu husi EITE-Timor-Leste".
2. Iha 28 Novembru, Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritóriu, Sr. Arcangelo Leite lidera seremónia inagurasaun ba projeitu LDP 10 no PDD 19 tinan 2011 ne'ebé kompletu ona.

VIQUEQUE

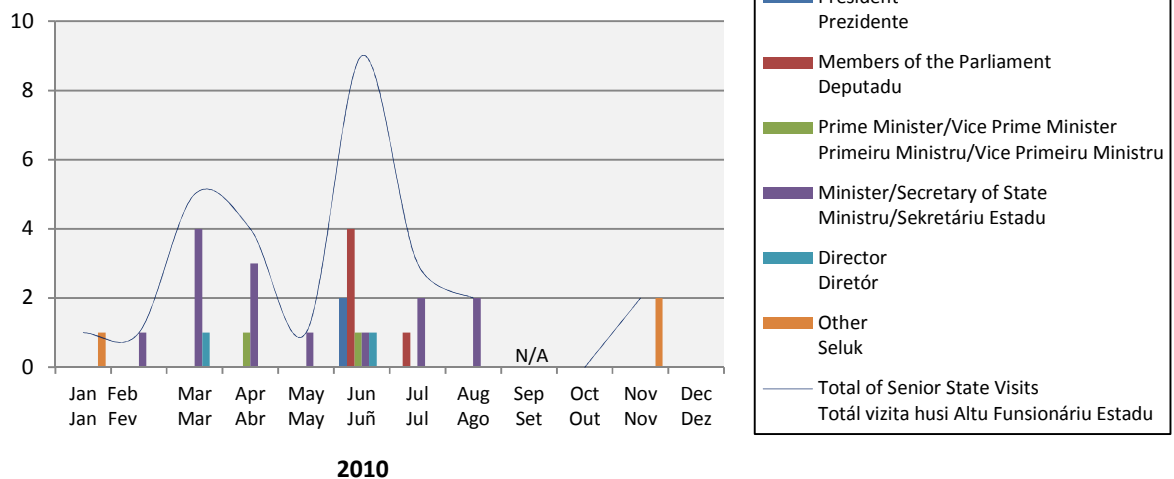
VIKEKE

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	2	0	0	N/A	0	0		2
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	4	1	0	N/A	0	0		5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	1	0	0	N/A	0	0		2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	4	3	1	1	2	2	N/A	0	0		14
Director Diretór	0	0	1	0	0	1	0	0	N/A	0	0		2
Other Seluk	1	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	2		3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	5	4	1	9	3	2		0	2		28

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Novembru 2011

Visits by Senior State Officials to Viqueque
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Vikeke



November 2011

- On 22 November, Prosecutor General Baucau visited Viqueque District to have coordination for the residence of Prosecutor in Viqueque.
- On 22 November, National Development Agency visited Viqueque District to have coordination on the 2 hectares land to implement 5 houses pilot projects for each aldeia at suco Luca.

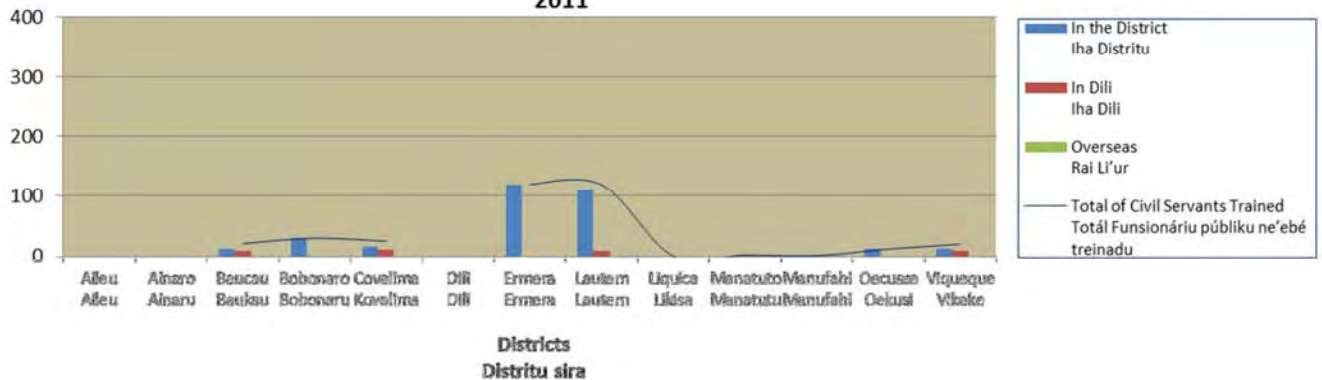
Novembru 2011

- Iha 22 Novembru, Prokurador Jeral Baukau vizita Distritu Vikeke hodi halao kordenasaun konaba rezidensia prokurador nian iha Vikeke.
- Iha 22 Novembru, Ekipa Ajensia Dezenvolviemntu Nasional vizita Distritu Vikeke hodi halao kordenasaun konaba rai hektares 2 ne'ebé atu implementa projetu pilotu uma 5 iha kada aldeia suku Luka.

TRAINING OF CIVIL SERVANTS

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA

Comparison of Number of Civil Servants Officially Trained by Districts November 2011
Komparasaun ba Númeru Funsionáriu Públiku sira Ofisialmente Treinadu husi Distritu Novembru 2011



The number of Civil Servants trained in the districts for January and November 2011 are detailed as follows:

Númeru funsionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinamentu iha distritu sir aba fulan Janeritu no Novembru 2011nia detalladu hanesan tuir mai:

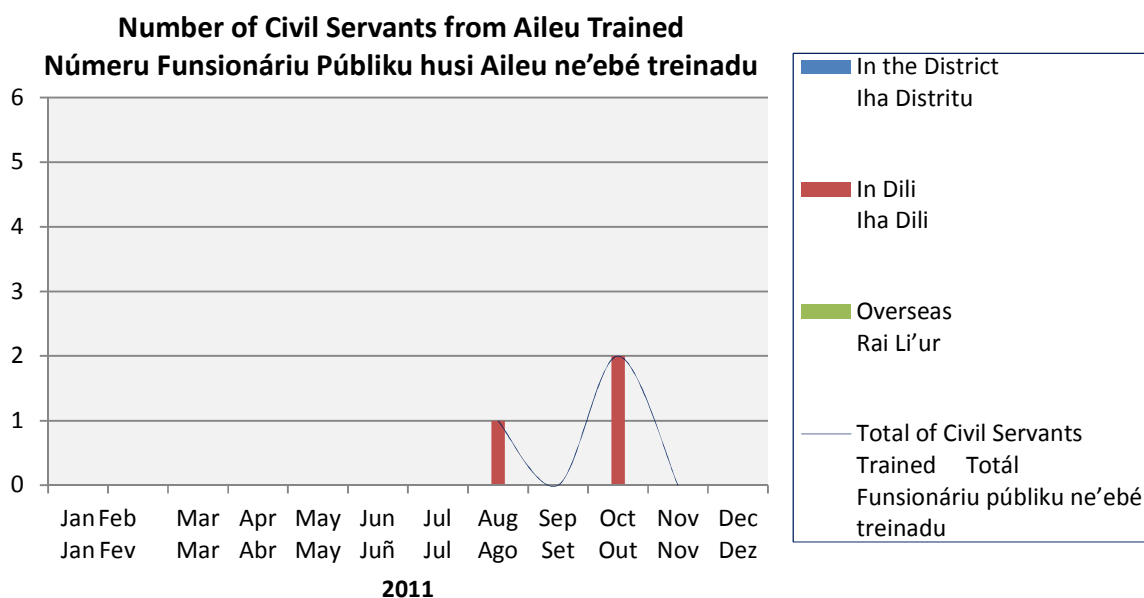
AILEU

AILEU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	N/A	1	0	2	0		3
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	0	0	0	0		1	0	2	0		4

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



AINARO

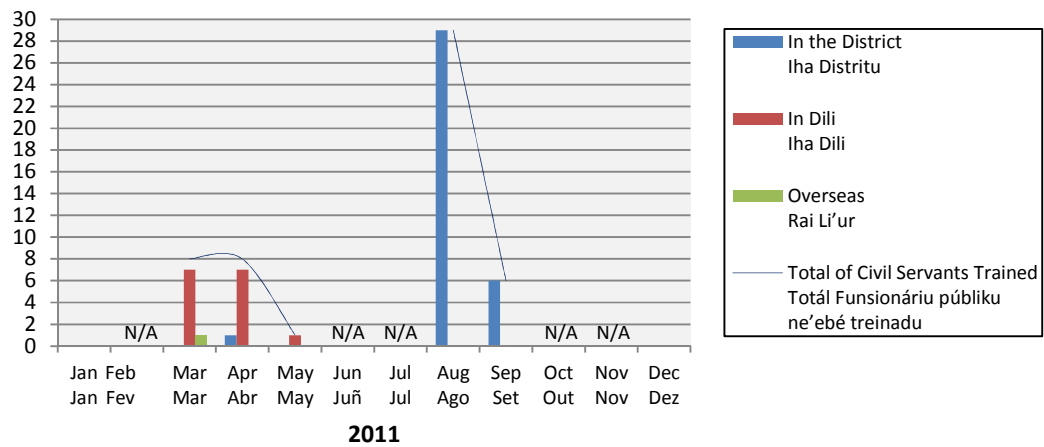
AINARO

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Ainaro	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	N/A	0	1	0	N/A	N/A	29	6	N/A	N/A		36
In Dili Iha Dili	0	N/A	7	7	1	N/A	N/A	0	0	N/A	N/A		15
Overseas Rai Li'ur	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	N/A		1
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0		8	8	1			29	6				52

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Ainaro Trained Número Funcionáriu Públiku husi Ainaro ne'ebé treinadu



BAUCAU

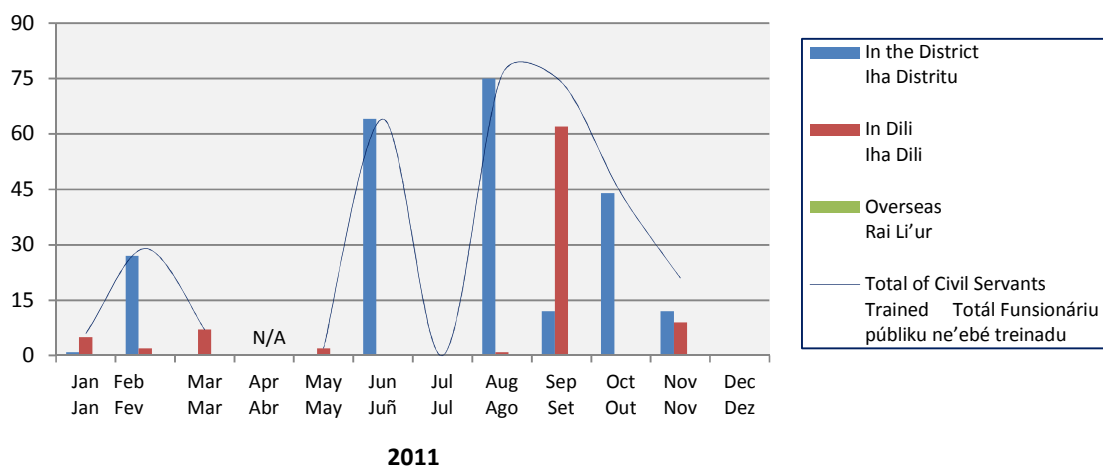
BAUCAU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	27	0	N/A	0	64	0	75	12	44	12		235
In Dili Iha Dili	5	2	7	N/A	2	0	0	1	62	0	9		88
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	6	29	7	0	2	64		76	74	44	21		323

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Baucau Trained Número Funcionáriu Públiku husi Baukau ne'ebé treinadu



November 2011

1. From 08-09 November, 3 civil servants from District Health participated on the training of annual plan revision in Dili.
2. On 09-10 November, 6 civil servants from District Health participated on the training of Contagious Disease Control in Dili.
3. From 10-12 November, 6 civil servants from District Health participated on the training of epidemiology surveillance in Baucau.
4. From 24-25 November, 6 civil servants from District Health attended training on Vaccine Preventive Disease in Baucau.

Novembru 2011

1. Husi 08-09 Outubru, funsionariu públiku nain 3 husi Saude Distritu partisipa treinamentu iha Dili konaba revizaun planu annual nian.
2. Iha 09-10 Novembru, funsionariu públiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba Kontrolu Duensa Kontaziozu iha Dili.
3. Husi 10-12 Novembru, funsionariu públiku nian 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba vizilansia epidemilozia nian iha Baukau.
4. Husi 24-25 Novembru, funsionariu públiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba Vasina Preventivu Duensa nian iha Baukau.

BOBONARO

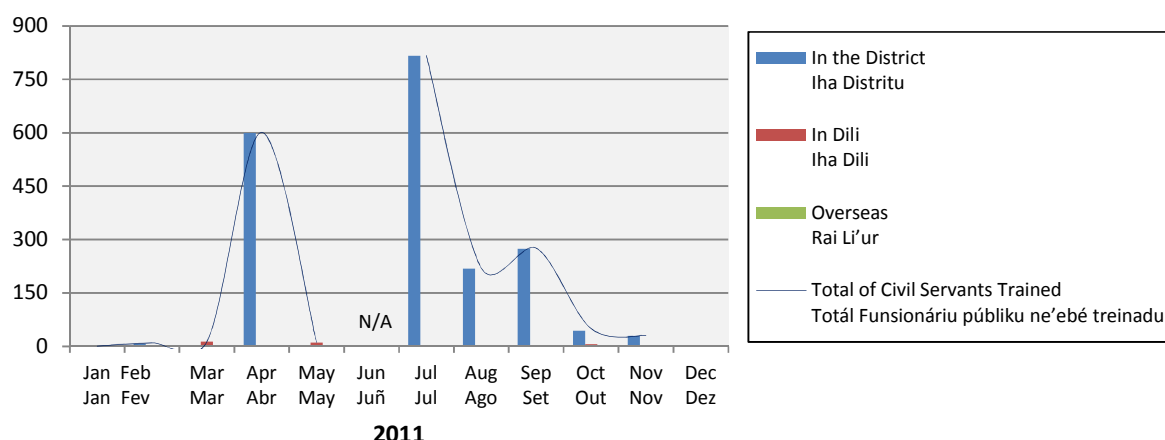
BOBONARU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	7	0	600	0	N/A	816	218	274	44	30		1990
In Dili Iha Dili	0	3	13	0	11	N/A	1	2	2	6	0		38
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	1	0	N/A	0	0	0	0	0		1
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	1	10	13	601	11	0	817	220	276	50	30		2029

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Bobonaro Trained Número Funcionário Público husi Bobonaru ne'ebé treinadu



November 2011

- From 19 – 21 November, there were 30 teachers consist of Director of Primary School, Regional Director, District Director, Chief Department and other Directors from other Districts attended a training on Management Administration in Bobonaro District.

Novembru 2011

- Husi 19-21 Novembru, Professore nain 30 kompostu husi Diretor Ensino Básiku, Diretor Rejional, Diretor Distritu, Xefe Departamentu no diretor sira husi Distritu seluk atende treinamentu konaba Jestaun no Administrasaun iha Distritu Bobonaru.

COVALIMA

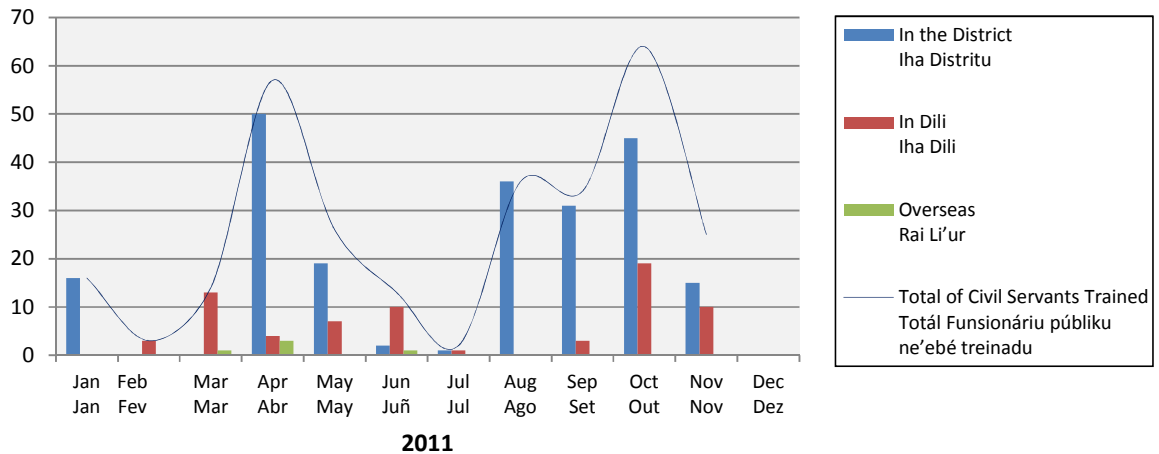
KOVALIMA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	16	0	0	50	19	2	1	36	31	45	15		215
In Dili Iha Dili	0	3	13	4	7	10	1	0	3	19	10		70
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	3	0	1	0	0	0	0	0		5
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	16	3	14	57	26	13	2	36	34	64	25		290

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Covalima Trained
Númeru Funsionáriu Públiku husi Kovalima ne'ebé treinadu



November 2011

1. On 08-11 November, 3 staff of District health attended nutrition evaluation training program towards child and mother in Dili.
2. On 14-18 November, 7 laboratories' staff attended training on children and mother's health diagnoses in Dili.
3. On 24-25 November, 15 Staff of District health attended training on analyses and report management system in Maubisse sub-district.

Novembru 2011

1. Iha 08-11 Novembru, Funsionariu nain 3 husi saude Distritu atende treinamentu iha Dili konaba avaliasaun ba nutrisaun ba labarik sira no inan sira.
2. Iha 14-18 Novembru, Funsionariu husi laboratoriu nain 7 atende treinamentu iha Dili konaba diagnóstiku saúde ba labarik no inan sira.
3. Iha 24-25 Novembru, Funsionariu nain 15 husisaude Distritu atende treinamentu iha Maubessi konaba analiza no manejeментu relatoriu nian.

DILI

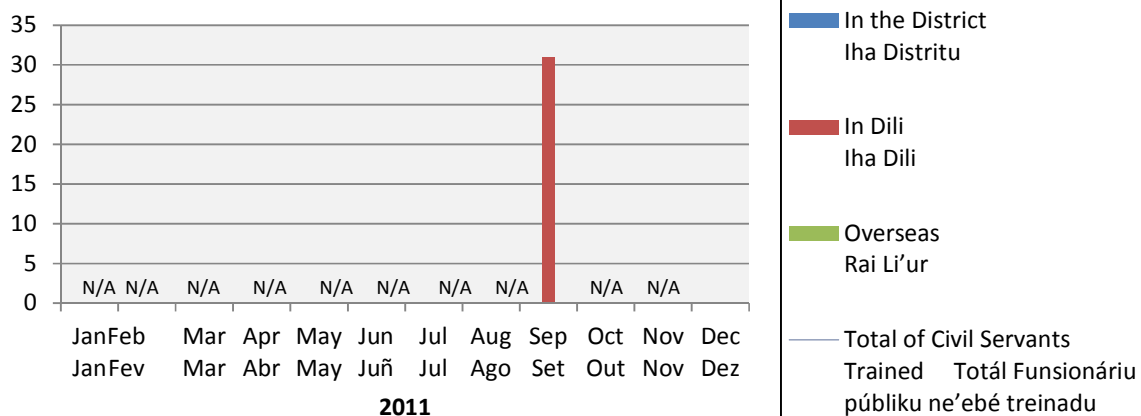
DILI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	N/A	N/A		0
In Dili Iha Dili	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	31	N/A	N/A		31
Overseas Rai Li'ur	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	N/A	N/A		0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu									31				31

Source: District Administration Office _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Novembro 2011

Number of Civil Servants from Dili Trained
Número Funcionários Públicos husi Dili ne'ebé treinadu



ERMERA

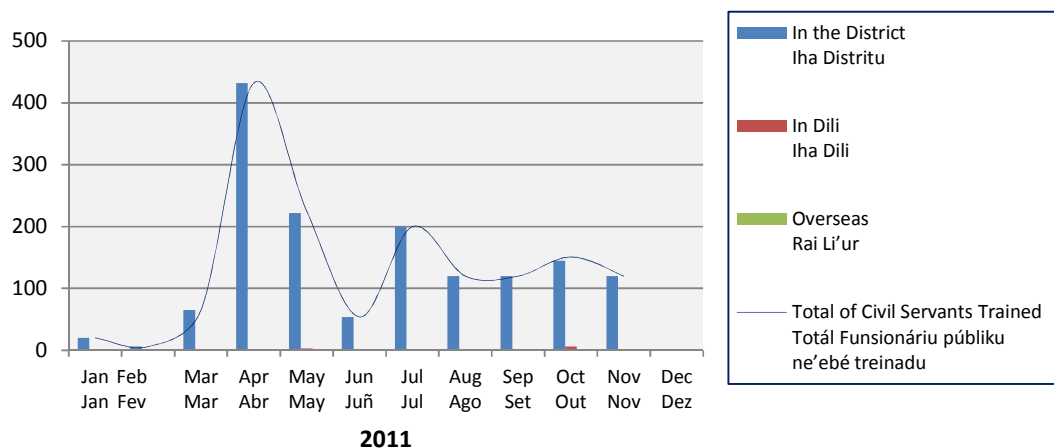
ERMERA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Ermera	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	20	6	65	432	222	54	200	120	120	145	120		1504
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	3	0	0	0	0	6	0		9
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	20	6	65	432	225	54	200	120	120	151	120		1513

Source: District Administration Office _ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Novembro 2011

Number of Civil Servants from Ermera Trained Número Funcionáriu Públiku husi Ermera ne'ebé treinadu



November 2011

- From 22 October -15 December, there are 120 teachers attending an intensive course of Portuguese language and specialty subject in five sub-districts. The course is conducted by Ministry of Education in cooperation with Institute Camoes Portuguese.

Novembro 2011

- Iha 22 Outubru to'o 15 Dezembru, profesor sira husi eskola primaria to'o sekundaria atende kursu intensivu lingua Portugues no espesilalidade materia iha sub-distritu lima inklui Gleno. Kursu ne'e halao husi Institutu Camoes Portugues ne'ebé servisu hamutuk ho Ministériu Edukasaun.

LAUTEM

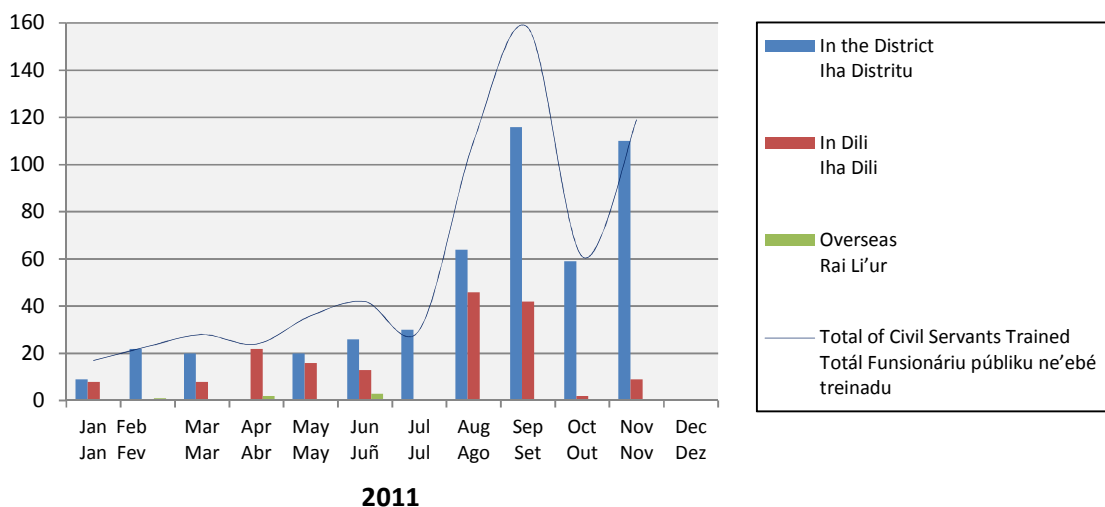
LAUTEM

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	9	22	20	0	20	26	30	64	116	59	110		476
In Dili Iha Dili	8	0	8	22	16	13	0	46	42	2	9		166
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	2	0	3	0	0	0	0	0		6
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	17	23	28	24	36	42	30	110	158	61	119		648

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Lautem Trained Número Funsionáriu Públiku husi Lautem ne'ebé treinadu



November 2011

1. From 08-09 November, 50 Civil servants participated on the training of subsidiary budget execution in Lautem.
2. From 08-09 November, 3 Civil servants from District Health participated on the training of annual plan revision in Dili.
3. On 09-10 November, 6 Civil servants from District Health participated on the training of Contagious Disease Control in Dili.
4. From 10-12 November, 6 Civil servants from District Health participated on the training of epidemiology surveillance in Baucau.
5. On 18 November, National Team of Judicial System Monitoring Program conducted one day training on Penal codes and codes of Penal Process to 35 civil servants in Lautem.
6. From 24-25 November, 6 Civil servants from District Health attended training on Vaccine Preventive Disease in Baucau.
7. From 24-26 November, 13 District Civil Servants from District Health Service participated on the training of annual plan

Novembru 2011

1. Husi 08-09 Novembru, Funsionariu publiku nain 50 partisipa iha treinamnetu konaba ezesuansaun orsamentu subsidiu nian iha Lautem.
2. Husi 08-09 Outubru, Funsionariu publiku nain 3 husi Saude Distritu partisipa treinamentu iha Dili konaba revizaun planu annual nian.
3. Iha 09-10 Novembru, Funsionariu publiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba Kontrolu Duensa Kontaziozu iha Dili.
4. Husi 10-12 Novembru, Funsionariu publiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba vizilansia epidemilozia nian iha Baukau.
5. Iha 18 Novembru, Funsionariu publiku nain 35 partisipa iha treinamentu loron ida konaba kodigu penal no kodigu prosesu penal nian ne'ebé halao husi Programa Monitorizasaun ba Sistema Judisiariu iha Lautem.
6. Husi 24-25 Novembru, Funsionariu publiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba Vasina

of Mother and Children Health in Lautem.

- Preventive Duensa nian iha Baukau.
7. Husi 24-26 Novembru, Funsionariu publiku nain 13 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba planu annual Saude Maternal Infantil iha Lautem.

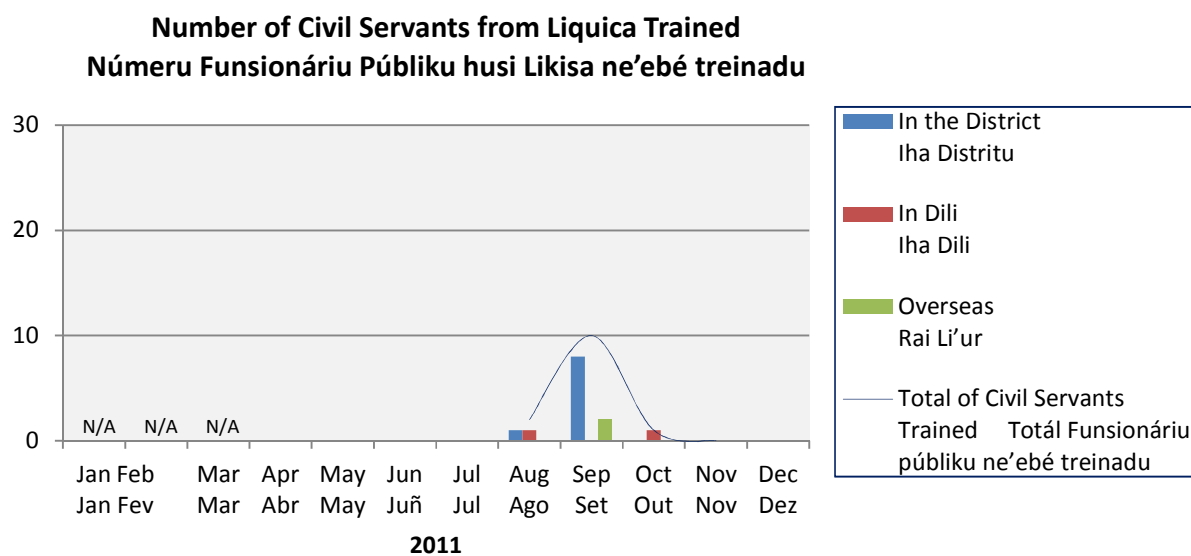
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Civil Servants Trained Número Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Likisá	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	8	0	0		9
In Dili Iha Dili	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	1	0		2
Overseas Rai Li'ur	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	2	0	0		2
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0						2	10	1	0		13

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011



MANATUTO

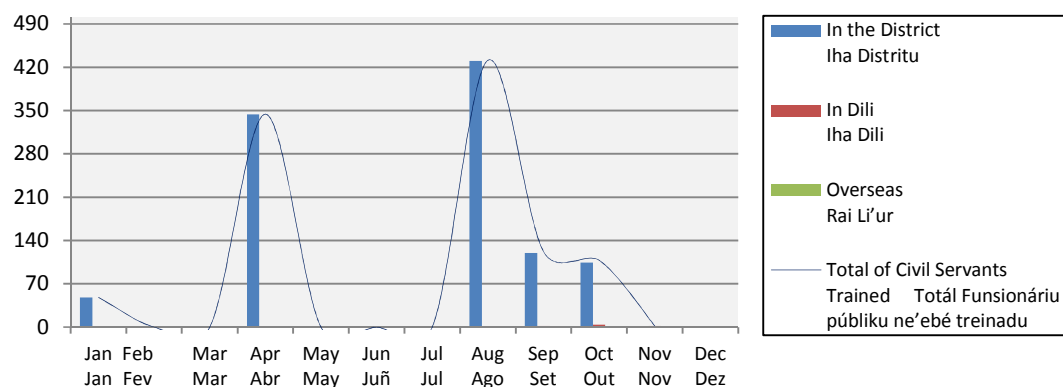
MANATUTU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Manatutu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	48	0	0	344	0	0	0	430	120	104	0		1046
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	1	2	4	2		9
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	48	0	0	344	0	0	0	431	122	108	2		1055

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Novembro 2011

Number of Civil Servants from Manatuto Trained
Número Funcionários Públicos husi Manatutu ne'ebé treinadu



2011

November 2011

- From 15 to 18 November, 2 staff of District health attended training on Community Malnutrition Management in Dili.

Novembro 2011

- Husi 29-30 Novembru, Funsionariu Saúde Distritu nain 2 atende treinamentu kona-bá Vizilansia Epidemiolójia.

MANUFAHI

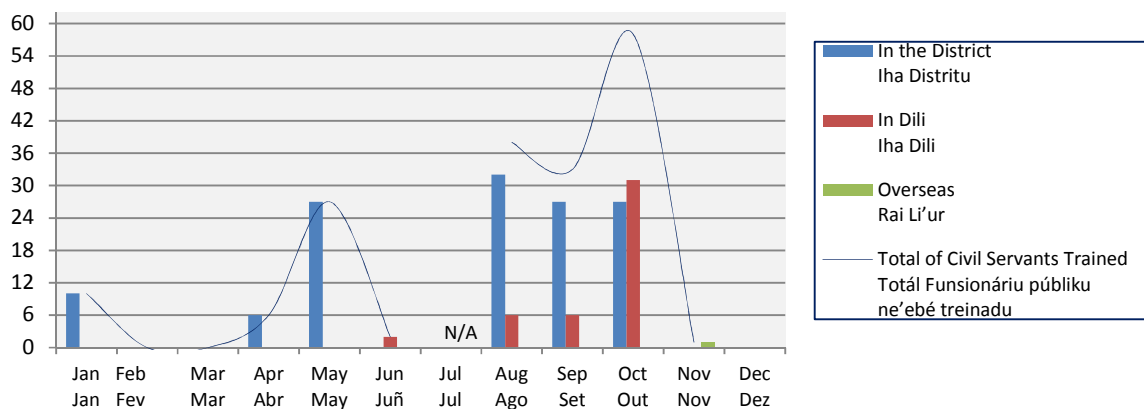
MANUFAHI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	6	27	0	N/A	32	27	27	0		129
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	2	N/A	6	6	31	0		45
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	1		1
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	10	0	0	6	27	2		38	33	58	1		175

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Novembro 2011

Number of Civil Servants from Manufahi Trained
Número Funcionários Públicos husi Manufahi ne'ebé treinadu



2011

November 2011

Novembro 2011

- From 22 to 28 November, the District Administrator attended training on Census in Bali, Indonesia.
- Husi 22-28 Novembru, Administrador Distritu atende treinamentu kona ba Sensus iha Bali, Indonesia.

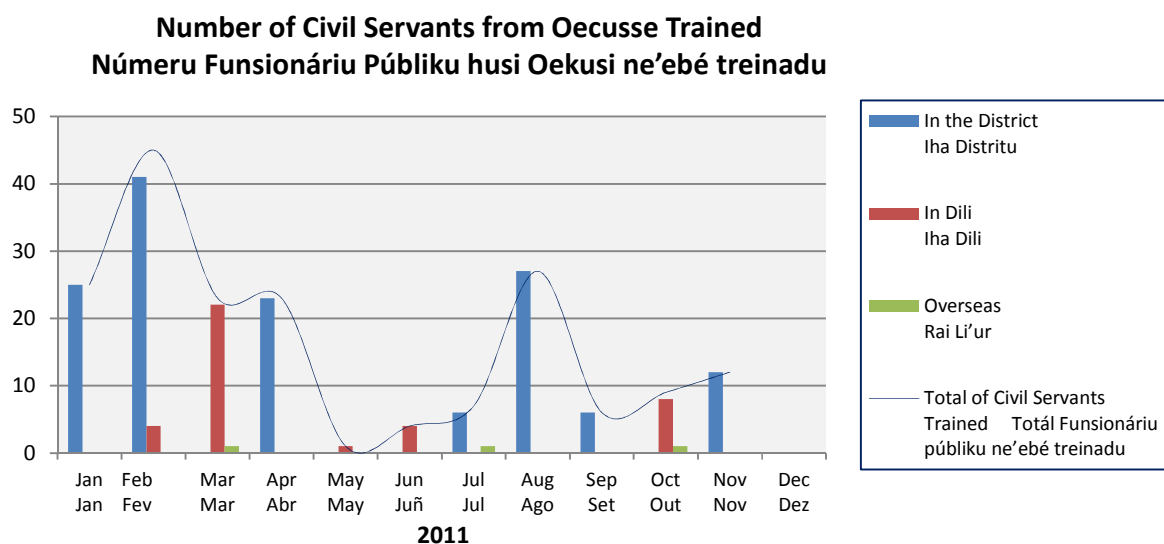
OECUSSE

OEKUSI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	25	41	0	23	0	0	6	27	6	0	12		140
In Dili Iha Dili	0	4	22	0	1	4	0	0	0	7	0		38
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0		3
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	25	45	23	23	1	4	7	27	6	8	12		181

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distritu _ 30 Novembro 2011



November 2011

- From 29 to 30 November, 12 Nurses from Health Centers attended training on Epidemiology Vigilance in Oecusse District.

Novembro 2011

- Husi 29-30 Novembru, membru servisu saúde nain 12 atende treinamentu kona-bá Vizilansia Epidemolójia iha Distritu Oekusi.

VIQUEQUE

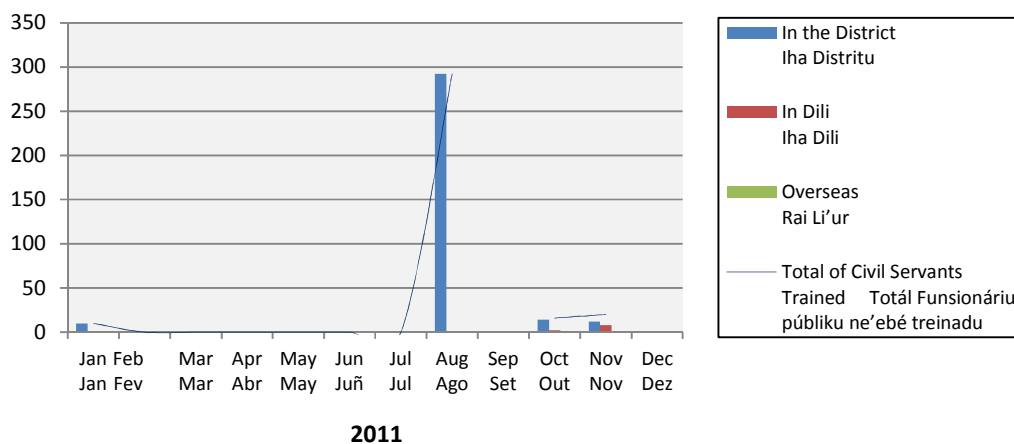
VIKEKE

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	0	0	0	0	292	N/A	14	12		328
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	2	8		10
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0		0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	10	0	0	0	0	0	0	292		16	20		338

Source: District Administration Office_ 30 November 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Novembru 2011

Number of Civil Servants from Viqueque Trained
Númeru Funsionáriu Públiku husi Vikeke ne'ebé treinadu



November 2011

- On 09 November, 2 civil servants from district administration participated on the performance appraisal evaluation in Dili.
- On 09-10 November, 6 civil servants from District Health participated a training on Contagious Disease Control in Dili
- From 10-12 November, 6 civil servants from District Health participated training on epidemiology surveillance in Baucau.
- From 24-25 November, 6 civil servants from District Health attended training on Vaccine Preventive Disease in Baucau.

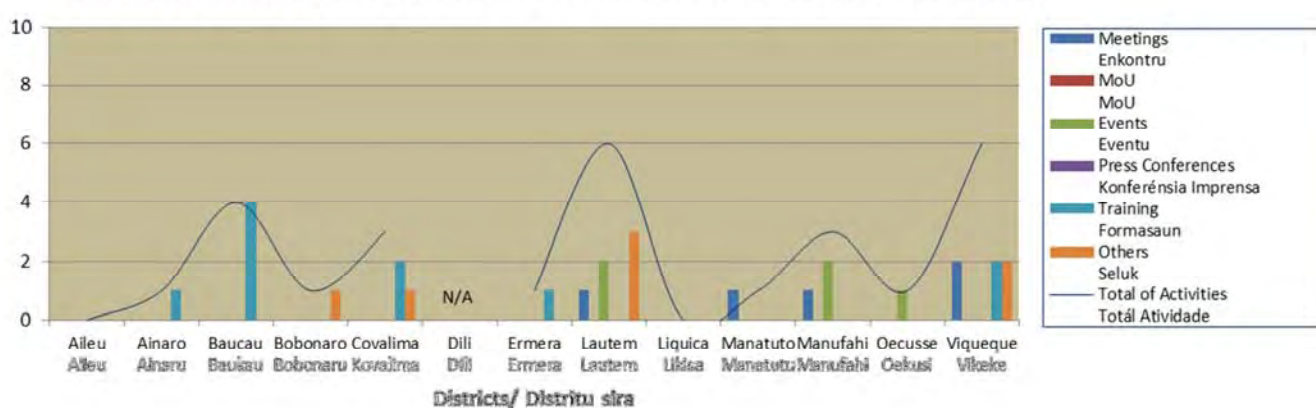
Novembru 2011

- Iha 09 Novembru, funsionariu publiku nain 2 husi administrasaun distritu partisipa avaliasaun dezempeñu iha Dili.
- Iha 09-10 Novembru, funsionariu públiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba Kontrolu Duensa Kontaziozu iha Dili.
- Husi 10-12 Novembru, funsionariu publiku nian 6 husi Saude Distritu partisipa treinamentu konaba vizilansia epidemilozia nian iha Baukau.
- Husi 24-25 Novembru, funsionariu publiku nain 6 husi Saude Dsitritu partisipa treinamentu konaba Vasina Preventivu Duensa nian iha Baukau.

CIVIL SOCIETY ACTIVITIES

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL

Comparison of Activities of Civil Society Organizations by Districts November 2011
Komparasaun ba Atividade Organizasaun Sosiedade Sivíl husi Distritu Novembru 2011



From January to November 2011, the activities organized by NGOs in the districts are as follows:

Husi fulan Janeiru to'o Novembru 2011, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

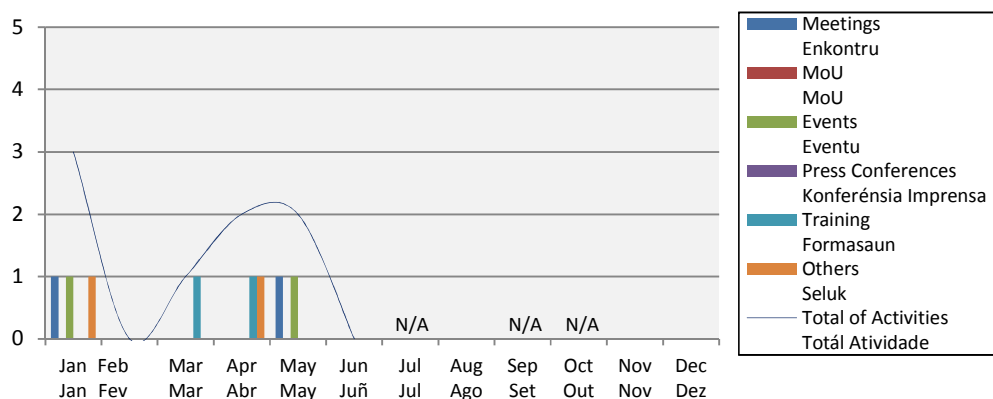
AILEU

Civil Society Activities Sosiedade Sivíl sira-nia Atividade iha Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A	N/A	0		2
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A	0		0
Events ³ Eventu ⁴	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A	N/A	0		2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A	0		0
Training Formasaun	0	0	1	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A	0		2
Others Seluk	1	0	0	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A	0		2
Total of Activities Total Atividade	3	0	1	2	2	0		0			0		8

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Aileu Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Aileu



2011

AINARO

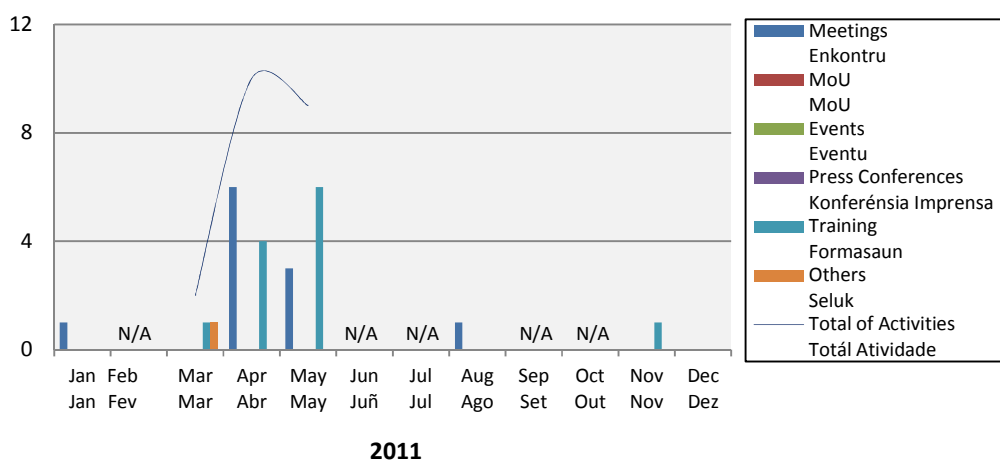
AINARU

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	N/A	0	6	3	N/A	N/A	1	1	N/A	0		12
MoU MoU	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		0
Training Formasaun	0	N/A	1	4	6	N/A	N/A	0	0	N/A	1		12
Others Seluk	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A	0		1
Total of Activities Total Atividade	1		2	10	9			1	1		1		25

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Ainaro Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro



November 2011

- On 05-07 November, NGO Hametin Ita Rai (HIR) conducted training on local fertilizer for 30 participants from local farmers groups in Casa, Maununo and Leo Lima villages.

Novembru 2011

- Iha 05-07 Novembru, ONG Hametin Ita Rai (HIR) halao treinamentu konaba fertilizante lokais ba partisipante nain 30 husi grupu to'os nain sira iha Kasa, Maununu no Leo Lima.

BAUCAU

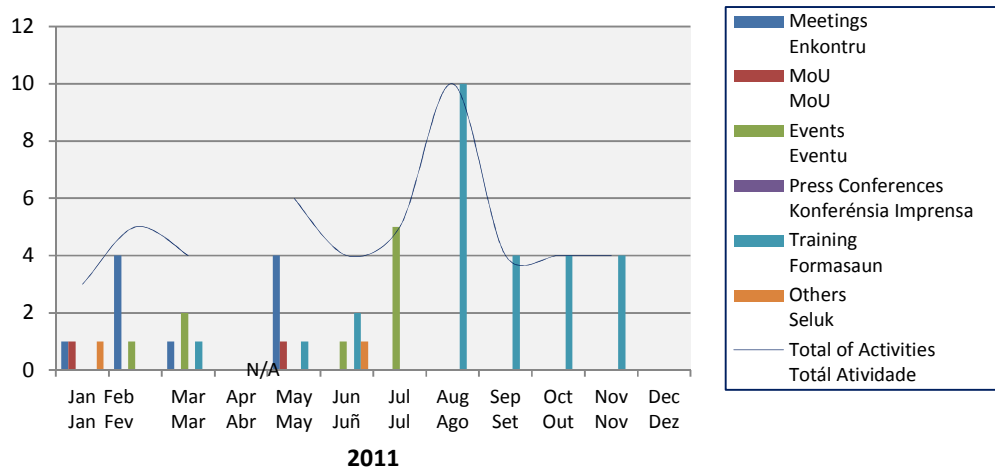
BAUKAU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	4	1	N/A	4	0	0	0	0	0	0		10
MoU MoU	1	0	0	N/A	1	0	0	0	0	0	0		2
Events Eventu	0	1	2	N/A	0	1	5	0	0	0	0		9
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	0	0	1	N/A	1	2	0	10	4	4	4		26
Others Seluk	1	0	0	N/A	0	1	0	0	0	0	0		2
Total of Activities Total Atividade	3	5	4		6	4	5	10	4	4	4		49

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembru 2011

Activities of Civil Society in Baucau Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baukau



November 2011

1. From 07-09 November, Cailalo NGO conducted training for youths and martial arts on understanding of peace and conflicts, interpersonal peace practice and positive intervention and action in sub-district Baucau.
2. From 14-16 November, Alola Foundation conducted five-days training in each suco of Letemumo, Baguai, Alawa Kraik and Samalari on Participatory Problem Analysis.
3. On 09 November, International NGO World Vision conducted one-day training on nutrition at suco Ostico sub-district Vemasse
4. On 16 November, International NGO World Vision conducted one-day training on kitchen garden at suco Ostico sub-district Vemasse.

Novembru 2011

1. Husi 07-09 Novembru, ONG Cailalo halao treinamentu ba juventude no arte marsiais sira konaba kompriende pas no konflitu, pratika pas interpesoal, no asaun intervensaun pozitiva iha sub-distritu Baukau.
2. Husi 14-16 Novembru, Fundasaun Alola halao treinamentu lora lima iha suku Letemumo, Baguai, , Alawa Kraik and Samalari konaba Analiza Problema Partisipatoriu.
3. Iha 09 Novembru, ONG internasional World Vision halao treinamentu lora ida konaba nutrisaun iha suku ostiko sub-distritu Vemasse.
4. Iha 16 Novembru, ONG internasional World Vision halao treinamentu lora ida konaba kanteiru dapru iha suku ostiko sub-distritu Vemasse .

BOBONARO

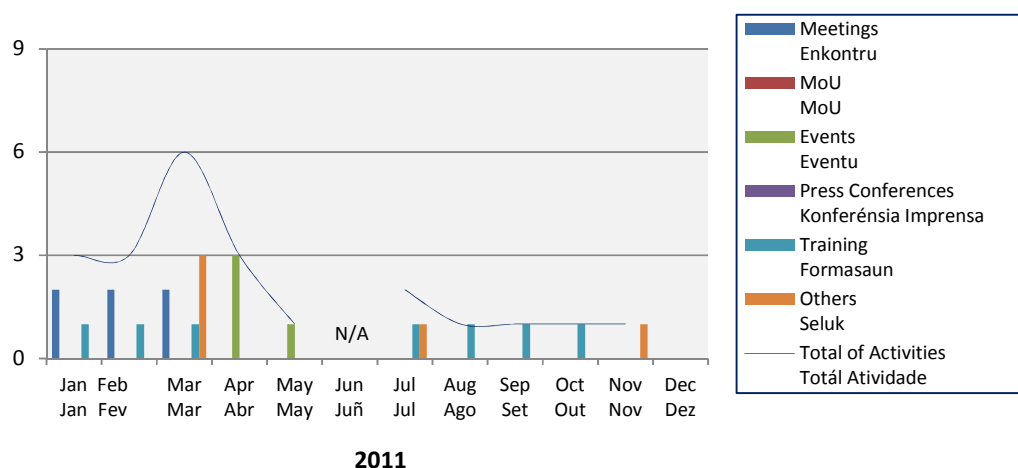
BOBONARU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	2	2	0	0	N/A	0	0	0	0	0		6
MoU MoU	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	0	0	3	1	N/A	0	0	0	0	0		4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	1	1	1	0	0	N/A	1	1	1	1	0		7
Others Seluk	0	0	3	0	0	N/A	1	0	0	0	1		5
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	3	1		2	1	1	1	1		22

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Bobonaro
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaru



November 2011

- From 01-30 November, Local NGO HALARAI conducted training to the groups from the sub-district of Bobonaro, Cailaco and Balibo on Forestry Preserving the planter and go further on monitoring the plant to grow well. There were 26 clusters groups attended the training.

Novembro 2011

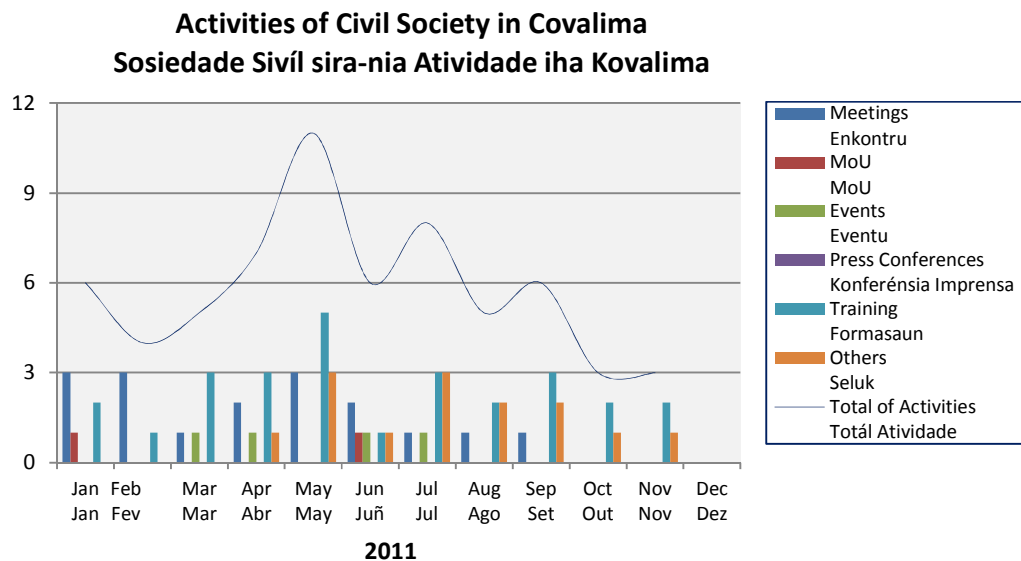
- Husi 01-30 Novembru, ONG lokal HALARAI hala'o treinamentu ba grupu sira iha sub-distritu Bobonaru, Kailako no Balibo konaba preserva florestal kuda ai-oan no halao monitorizasaun ba ai oan atu moris buras. Grupu nain 26 mak atende treinamentu ne'e.

COVALIMA

KOVALIMA

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	3	3	1	2	3	2	1	1	1	0	0		17
MoU MoU	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0		2
Events Eventu	0	0	1	1	0	1	1	0	0	0	0		5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	2	1	3	3	5	1	3	2	3	2	2		27
Others Seluk	0	0	0	1	3	1	3	2	2	1	1		14
Total of Activities Total Atividade	6	4	5	7	11	6	8	5	6	3	3		65

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011



November 2011

- On 09 November, NGO Hametin Lia Tatoli conducted one day consultation and Evaluation about Domestic violence and Penal Code in the District.
- On 18 November, Community Centre approved 7 proposals to offer small grant for 7 livelihood groups in the District.
- On 23 November, NGO of Community

Novembro 2011

- Iha 09 Novembru, ONG Hametin Lia Tatoli halao konsultasaun no avaliasaun lora ida konaba violensia doméstika no kódigo penal.
- Iha 18 Novembru, Sentru comunidade halo aprovasaun proposta 7 hodi fo ajuda ba Undu kiik ba grupu cooperative iha distritu laran.

Centre distributed clothes to the community of Galitas-Zumalai.

3. Iha 23 Novembru, ONG Sentru comunidade fahe ropa gratuitu ba comunidade Galitas-Zumalai.

DILI

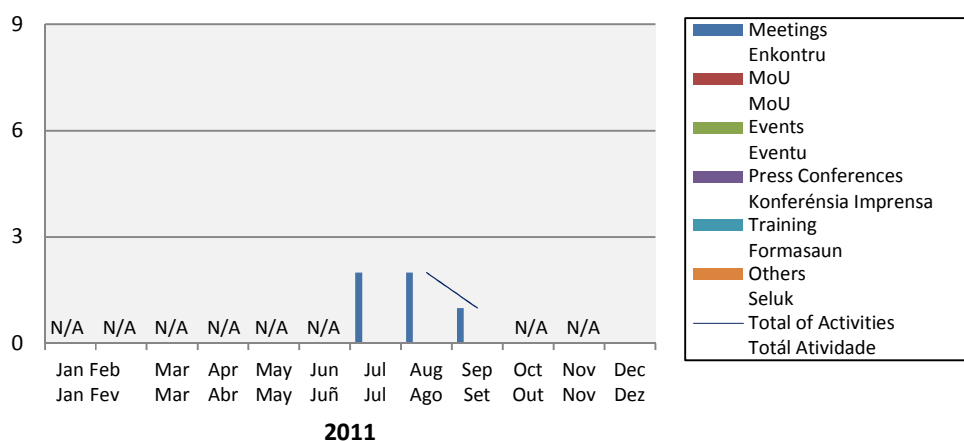
DILI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	1	N/A	N/A		5
MoU MoU	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Events Eventu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1	N/A	N/A		1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Training Formasaun	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Others Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A	N/A		0
Total of Activities Totál Atividade							2	2	2				6

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Dili
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili



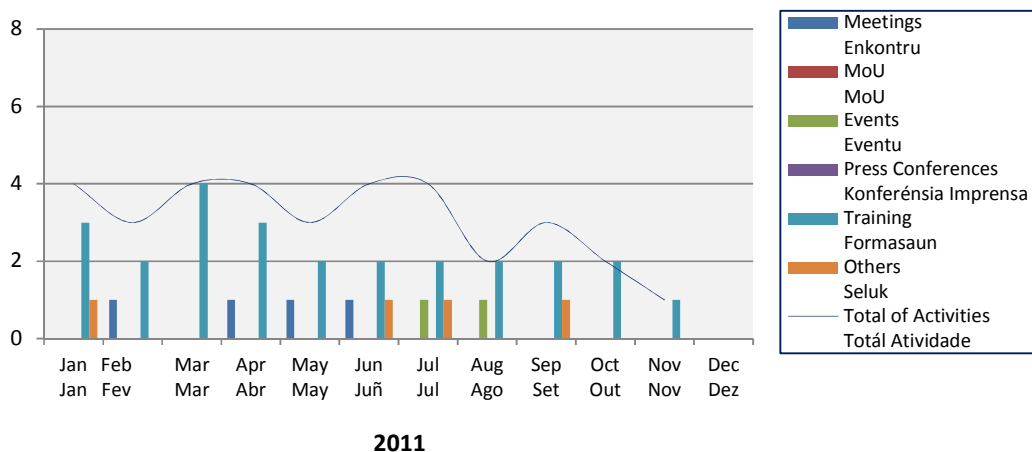
ERMERA

ERMERA

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Ermera	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0		4
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0		2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	3	2	4	3	2	2	2	2	2	2	1		25
Others Seluk	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0		4
Total of Activities Total Atividade	4	3	4	4	3	4	4	3	3	2	1		35

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 November 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Ermera
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Ermera



November 2011

1. From 01-30 November, the Science of Life System (SOLS)-Gleno conducted English Course for 45 students.

Novembro 2011

1. Husi 01 – 30 Novembru, Science of Life System (SOLS)-Gleno halao kursu lian Inglez ba estudante nain 45.

LAUTEM

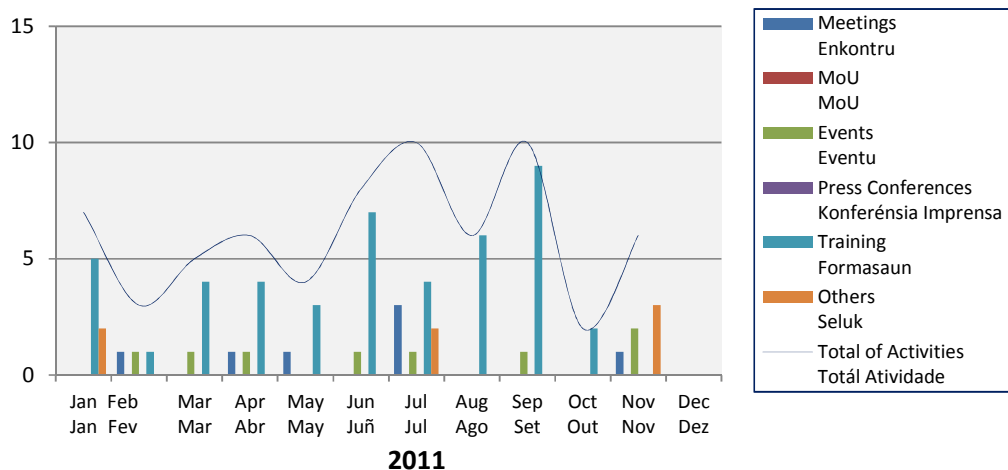
LAUTEM

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	0	3	0	0	0	1		7
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	1	1	1	0	1	1	0	1	0	2		8
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	5	1	4	4	3	7	4	6	9	2	0		45
Others Seluk	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	3		7
Total of Activities Total Atividade	7	3	5	6	4	8	10	6	10	2	6		67

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Lautem
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem



November 2011

- On 21 November, Local NGO Fundamor held an event of cooking competition for the women at suco Eukise sub-district Lautem.
- On 22 November, Local NGO Fundamor held an event of cooking competition for the women at suco Ililai sub-district Lautem.
- On 03 November, NGO TID held

Novembro 2011

- Iha 21 Novembru, ONG lokál Fundamor halao eventua kompetisaun tein ba inan-feton sira iha suku Eukise sub-distritu Lautem.
- Iha 22 Novembru, ONG lokál Fundamor halao eventua kompetisaun tein ba inan-feton sira iha suku Ililai sub-distritu Lautem.
- Iha 03 Novembru, ONG TID halao

monitoring to the hazelnut seeds plantation at aldeia Nakroman, suco Fuiloro sub-district Lospalos.

4. On 07 November, NGO TID had coordination meeting with the target groups at suco Muapitine to prepare hazelnut seeds to plant in next month.
5. On 17 November, ONG TID visited suco Caenliu and held a meeting with target group to reinforce the regulation of the existing group.
6. On 22 November, NGO TID conducted interview to 5 members of group on the benefit of hazelnut towards the development and enterprise.

aktividade monitorizasaun ba plantasaun kamí oan iha Aldeia Nakroman, suku Fuiloru sub-distritu Lospalos.

4. Iha 07 Novembru, ONG TID halao kordenasaun ba grupu tarzetu iha suku Muapitine atu hahu prepara kamí oan hodi bele kuda iha fulan oin mai.
5. Iha 17 Novembru, TID NGO vizita suku Kaenliu hodi halao enkontru hamutuk ho grupu tarzetu atu reforsa hikas regulamentu grupu nian ne'ebé eziste tiha ona.
6. Iha 22 Novembru, ONG TID halao intervista ba membru grupu nain 5 konaba benefisiu kamí ba dezvoltamentu no komersiu.

LIQUICA

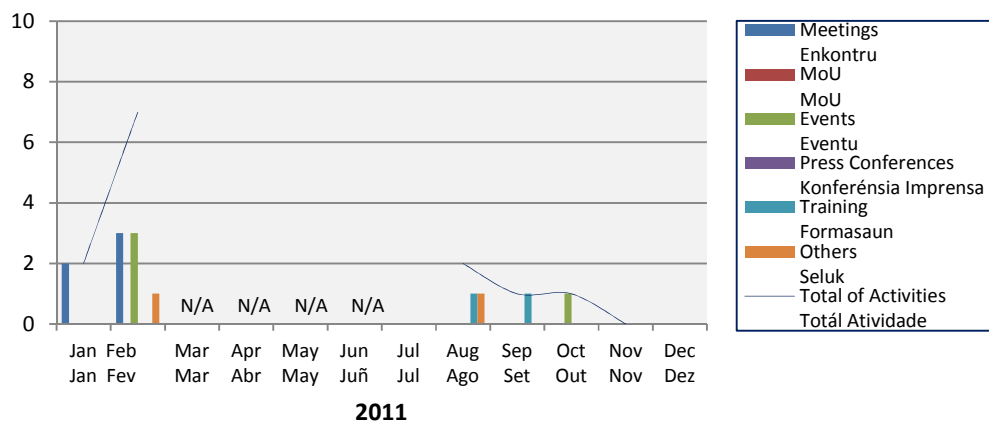
LIKISÁ

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Liquica	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0		5
MoU MoU	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1	0		4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0		0
Training Formasaun	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	0	0		2
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0	0		2
Total of Activities Total Atividade	2	7						2	1	1	0		13

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT _ 30 Novembru 2011

Activities of Civil Society in Liquica Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Likisá



MANATUTO

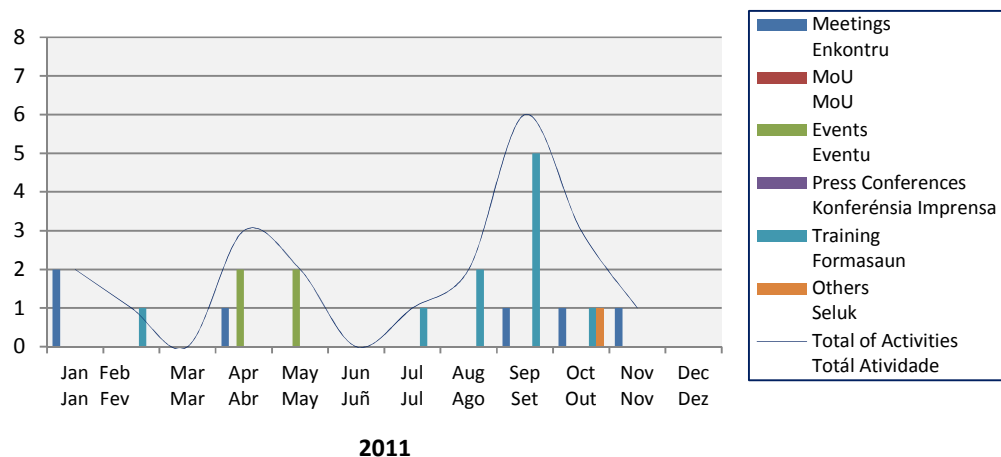
MANATUTU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatuto	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1		6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0		4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	0	1	0	0	0	0	1	2	5	1	0		10
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0		1
Total of Activities Total Atividade	2	1	0	3	2	0	1	2	6	3	1		21

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Manatuto Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatutu



November 2011

- On 11 November, GTZ held a meeting to discuss about the collaboration of GTZ on agriculture projects with the District Administration Official in Manatuto.

Novembru 2011

- Iha 11 Novembru, GTZ hala'o enkontru ida hodi diskuti kona-bá kolaborasaun iha projeitu agrikultura ho ofisiais Administrasaun Distritu iha Manatutu.

MANUFAHI

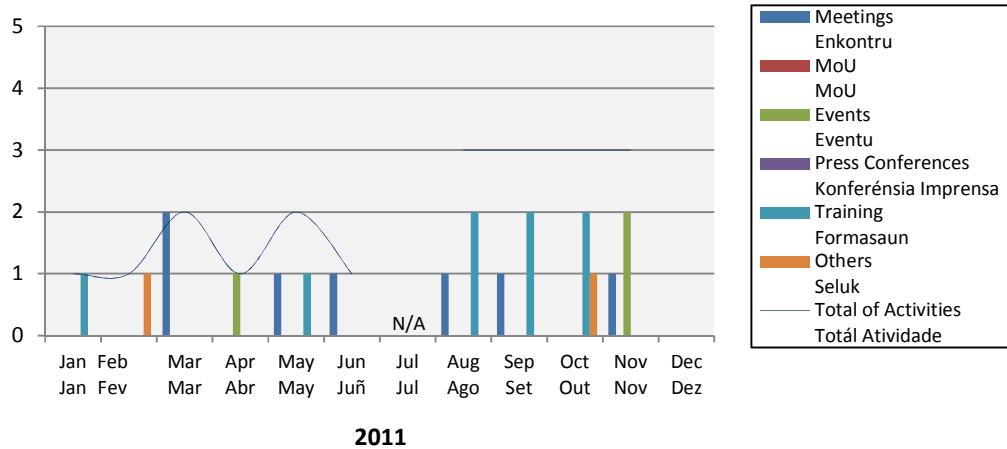
MANUFAHI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	2	0	1	1	N/A	1	1	0	1		7
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	0	0	1	0	0	N/A	0	0	0	2		3
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0		0
Training Formasaun	1	0	0	0	1	0	N/A	1	2	2	0		7
Others Seluk	0	1	0	0	0	0	N/A	0	0	1	0		2
Total of Activities Total Atividade	1	1	2	1	2	1		2	3	3	3		19

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Manufahi Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Manufahi



November 2011

1. On 12 November, Youth Center of Maun-Fahe held some events such as seminar, reforestation and sports competition to commemorate the National Youth Day.
2. On 22 November, Youth Center of Maun-Fahe held ceremony of handing over certificates to 44 participants of computer training.
3. On 28 November, the Commission of 28 November comprised of some civil societies and Youth Center in cooperation with the local government held raising flag ceremony to commemorate the Independence Day.

Novembru 2011

1. Iha 12 Novembru, Sentru Juventude Maun-Fahe hala'o eventua seminariu, reforestasaun no jogu amizade ba selebrasaun Loron Juventude Nasional.
2. Iha 22 Novembru, Sentru Joventude Maun-Fahe hala'o seremonia entrega sertifikadu ba partisipante treinamentu komputador ba ema 44.
3. Iha 28 Novembru, Komisaun ba Selebrasaun 28 Novembru kompostu husi sociedade sivil balun no Sentru Joventude servisu hamutuk ho governu lokal halao seremonia hasae bandeira nasional hodi komemora Loron Independensia.

OECUSSE

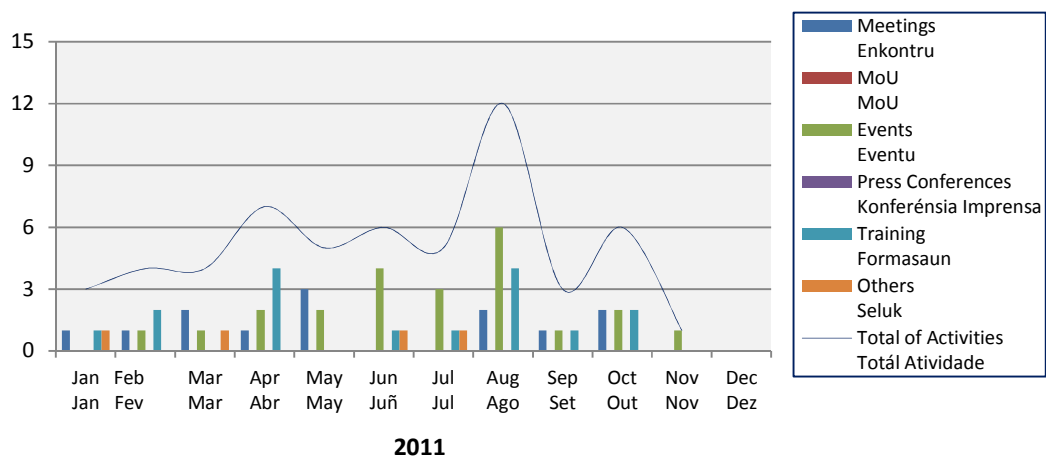
OEKUSI

Civil Society Activities Sociedade Cívica Atividade da Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	2	1	3	0	0	2	1	2	0		13
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	1	1	2	2	4	3	6	1	2	1		23
Press Conferences Konferência Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	1	2	0	4	0	1	1	4	1	2	0		16
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0		4
Total of Activities Total Atividade	3	4	4	7	5	6	5	12	3	6	1		56

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Oecusse
Sociedade Cívica Atividade da Oekusi



November 2011

- On 15 November, NGO DWASH facilitated ceremony to commemorate the World Sanitation Day in Aldeia Fatubijae, Suco Bobocase, Pante Macassar sub-district.

Novembro 2011

- Iha 15 Novembru, ONG DWASH fasilita seremónia atu komemora Loron Saneamentu Mundiál iha Aldeia Fatubijae, Suku Bobokase, sub-distritu Pante Makasar.

VIQUEQUE

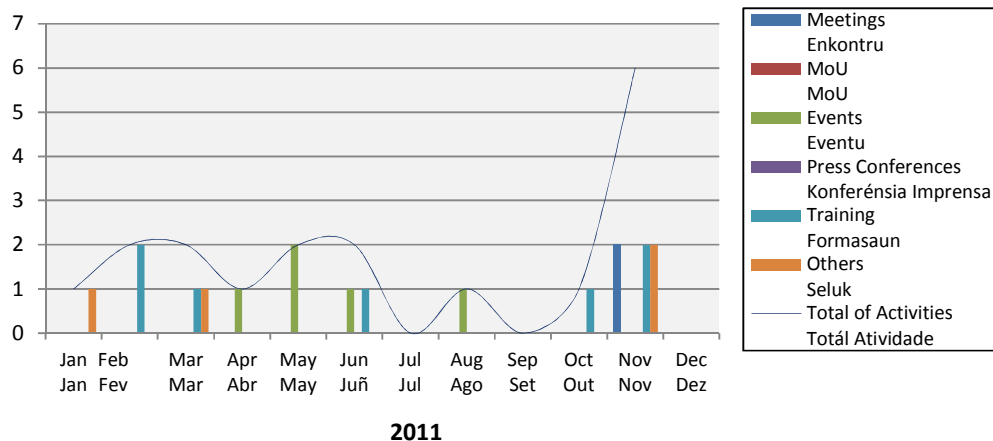
VIKEKE

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2		2
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Events Eventu	0	0	0	1	2	1	0	1	0	0	0		5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Training Formasaun	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	2		7
Others Seluk	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2		4
Total of Activities Total Atividade	1	2	2	1	2	2	0	1	0	1	6		18

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 November 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Novembro 2011

Activities of Civil Society in Viqueque Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Vikeke



November 2011

- On 14 November, Timor-Leste Red Cross (CVTL) of Viqueque District held a meeting with sectorial-lines of the government and civil societies on Emergency Response Preparedness in 2012.
- On 19 November, CVTL of Viqueque District disseminated information on

Novembro 2011

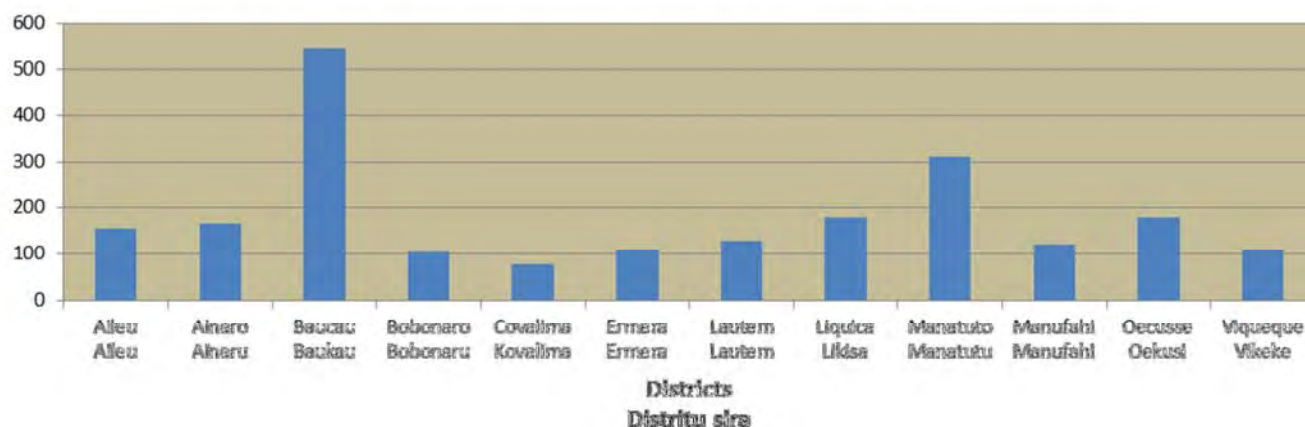
- Iha 14 Novembru, Kruz Vermella Timor-Leste (CVTL) Distritu Vikeke halo enkontru ho linas-sektoralis governu nian hotu no sosisidade sivil hodi koalia konaba Preparsaun Responde Emerjensia tinan 2012.
- Iha 19 Novembru, CVTL Distritu Vikeke disemina informasaun konaba istoria

- CVTL History at Builale-Ossu sub-district.
3. On 20 November, CVTL of Viqueque District disseminated information on CVTL History at suco Caraubalo sub-district Viqueque Vila.
 4. On 25 November, District Coordinator of CVTL conducted local assembly meeting with government, civil society organization on budget execution, distributed items and report.
 5. In November, CVTL of Viqueque District conducted English language training at CVTL office.
 6. In November, NGO Telcomtil conducted computer training on Excel Program to 7 participants from Viqueque District.
- CVTL nian iha Builale sub-distritu Ossu.
3. Iha 20 Novembru, CVTL Distritu Vikeke disemina informasaun konaba istoria CVTL nian iha suku caraubalo sub-distritu Vikeke Vila.
 4. Iha 25 Dezembru, Kordenador Distritu CVTL nian halao reuniaun assembleia lokál ho governu, oganizasaun sosiadade sivil konaba ezekusaun orsamentu, sasan ne'ebé distribuidu no relatoriu.
 5. Iha Novembru, CVTL Distritu Viqueque halao treinamentu Lingua Inglez iha edifisiu CVTL.
 6. Iha Novembru, ONG Telcomtil halao treinamentu komputador programa Excel ba partisipantes nain 7 husi Distritu Viqueque.

COMMUNITY RADIO

RÁDIU KOMUNIDADE

Total Broadcasted Hours per District (Except Dili*) November 2011
Totál Oras Tranzmisaun kada Distritu (la inklui Dili*) Novembru 2011



*The broadcasting hour in Dili district was more than 4000 hours in November 2011

The activities of Community Radios in the districts are as follow⁵:

Atividade husi Rádio Komunitade sira iha Distritu hanesan tuir mai⁶:

AILEU

AILEU

Radio Comunidade
FM 87.9 MHz

Rádio Komunitade
FM 87.9 MHz

The Community Radio operates 6 hours per day for 6 days a week.

Rádio Komunitade, hala'o operasaun oras 6 kada loron durante loron 6 kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	156	156	156	156	156	N/A	162	156	156	156		1494

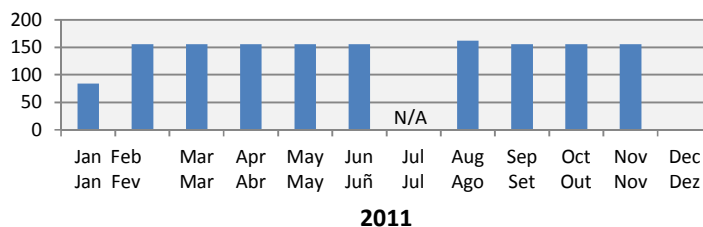
Radio Comunidade Aileu _ 30 November 2011

Fonte: Rádio Komunitade Aileu _ 30 Novembru 2011

⁵ The methodology applied in this section is based on arithmetical logic which month, unless an extraordinary factor is mentioned.

⁶ Metodolojia aplika iha seksaun ida-ne'e bazeia ba lójika aritmética kona-ba fulan ida-ne'ebé, exetu ba fatór kazu estraordináriu ruma mak mensiona ona.

Total Broadcasted Hours in Aileu
Totál oras Tranzmisaun iha Aileu



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, FURUTU NABILAN, Community Cultural Programmes, Youth and Religious Programmes, Civic Education, Entertainment, UNICEF programmes for children, Talk Show, Youth and Sports, Art and Culture, Programme for women and JSMP.

Programa tranzmisaun sira ne'e inklui: Notísias lokál no Nasionál, UNMIT nia notísias semana ida dala ida, FURUTU NABILAN, programa kultura komidade, programa relijiouzu, edukasaun sivika, promosaun, programa sira husi UNICEF ba labarik sira, Debate, Joventude no Desportu, Arte no Kultura, Programa ba Feto sira no JSMP.

AINARO

Radio Comunidade Lian Tatamailau
FM 98.1 MHz

The Radio operates for 3.5 hours per day for 6 days a week.

Radio Comunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

It operates 6 hours/night and 7 days per week.

AINARU

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau
FM 98.1 MHz

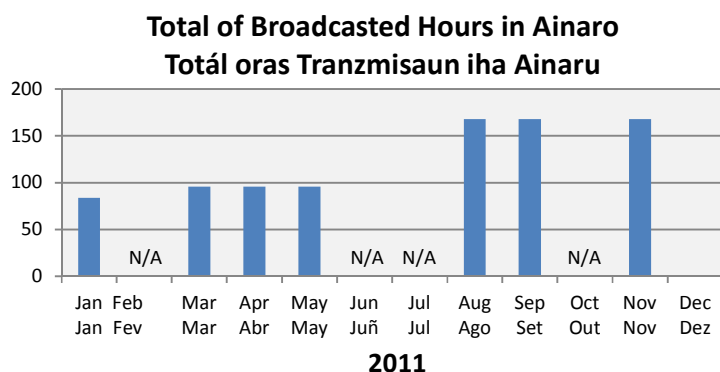
Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau, hala'o operasaun loron-loron oras 3.5 durante loron nen iha semana ida nia laean.

Rádiu Komunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

Rádiu Komunidade Mau-Loko, halo operasaun oras 6 kalan-kalan durante loron 7 kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	N/A	96	96	96	N/A	N/A	168	168	N/A	168		876

Source: Community Radio of Ainaro and Community Radio of Mau-Loko_ 30 November 2011
Fonte: Rádiu Komunidade Ainaru no Rádiu Komunidade Mau-Loko_ 30 Novembro 2011



Programmes broadcasted include: daily music entertainment, broadcasting of local News when something special happens in the district; Lafaek—every Thursday, Babadok Rebenta on Saturdays, UNMIT information about Country situation on Tuesdays, LDP—Information about the Local Development in the district on Mondays, and TLDMDC—woman path for future on Wednesdays, Information around Maubessi, Afternoon news, News for tomorrow, Weekly news, World bank, NGO, Health, Suco, Education, Culture, Sport, Agriculture, Government issue and Youth program.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: programa muzika loron-loron nian, Notísias lokál wainhira buat ruma espesial nebe akontese iha distritu; programa Lafaek— kada loron Kinta, Babadok Rebenta iha loron Sabadu, UNMIT nia informasaun kona-ba situasaun iha Nasaun laran kada loron Tersa, PDL nia informasaun kona-ba dezvoltamentu lokál iha distritu kada loron Segunda, no TLDMDC- feto nia dalan ba futuru kada loron Kuarta, Haleu Maubessi, Notisia loraik, Notisia ba aban, Notisia semanal, Banku Mundial, ONG, Saúde, Suku, Edukasaun, Kultura, Desportu, agrikultura, informasaun konaba Governu, no Programa Joventude.

BAUCAU

Radio Comunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

It operates 5 hours/night (from 17 hours to 22 hours) and 7 days per week. The RCLM has 9 volunteer journalists and no permanent staff.

BAUKAU

Rádiu Komunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

Rádiu Komunidade Lian Matebian, hala'o operasaun loron-loron oras 5 kalan-kalan (husi tuku 5:00 to'o tuku 10:00 kalan) no nia operasaun nee iha semana tomak nia laran. RKLM iha jornalista voluntariu nain 9 no la iha funsionariu permanente.

Radio Comunidade Bucoli Bukoli
FM 102.5 MHz

It operates 3.5 hours/night (18 hours to 21:30 hours) and 6 days per week. The Bucoli Radio has 5 journalists, and they all are volunteers. There is no permanent staff.

Rádiu Komunidade Bukoli
FM 102.5 MHz

Rádiu Komunidade Bukoli, hala'o operasaun oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to'o tuku 9:30) no nia operasaun nee hamutuk loron 6 kada semana.

Radio Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

It operates 5 hours/day and 6 days per week.

Rádiu Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

Rádiu Fini Lorosae, hala'o operasaun durante oras 5 loro-loron no loron 6 kada semana.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	336	336	336	336	336	336	336	249	376	376	544		3897

Source: Radio Comunidade Baucau and Radio Comunidade Bucoli_ 30 November 2011

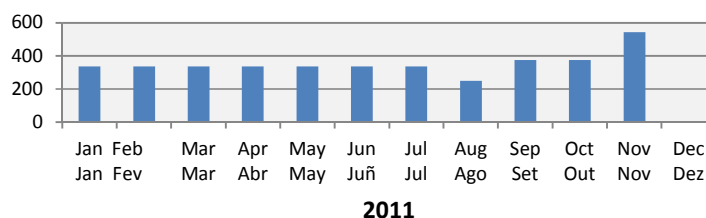
Fonte: Rádiu Komunidade Baucau no Rádiu Komunidade Bokoli_ 30 Novembru 2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.)

Guest speakers, Religious programme, community cultural and youth programmes, Entertainment and music, Portuguese programme – Voz Losofonas, and UNICEF Programme for children.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal, Notisia UNMIT semana ida dala ida, interaktivu/koalia publiku, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika and etc), Bainaka sira nia hanoin, Programa Relijiousu sira, promosaun teatru no muzika, Programa husi Portugal – Voz Losofonos, no UNICEF nia Programa ba labarik sira.

Total Broadcasted Hours in Baucau
Total oras Tranzmisaun iha Baukau



BOBONARO

Radio Comunidade Maliana
Maliana
91.70 MHz AM

The Radio operates 6 nights per week and about 4 hours per night.

BOBONARU

Rádiu Komunidade
91.70 MHz, AM

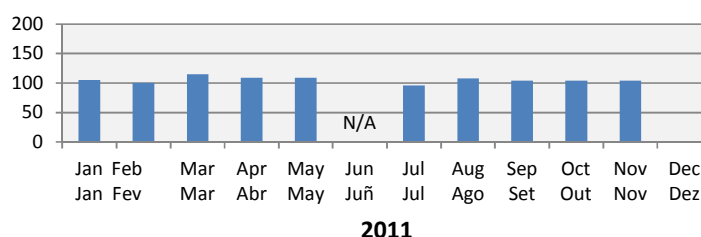
Rádiu Komunidade, hala'o operasaun durante kalan 6 kada semana no maizmenus oras 4 kada kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	105	100	115	109	109	N/A	96	108	104	104	104		1054

Source: Radio Comunidade Maliana _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembru 2011

Total Broadcasted Hours in Bobonaro
Total oras Tranzmisaun iha Bobonaru



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Community Cultural Programmes, Children Voice by UNICEF program, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, Cultural programmes, and Entertainment (music dedication).

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal semana ida dala ida, Lian Labarik husi programa UNICEF, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, Programa cultural sira no Divertementu (dedikasaun música).

COVALIMA

Cova Taroman
FM 94.5 MHz

It operates 6 nights per week and 3 hours per night.

COVALIMA

Rádiu Kova Taroman
FM 94.5 MHz

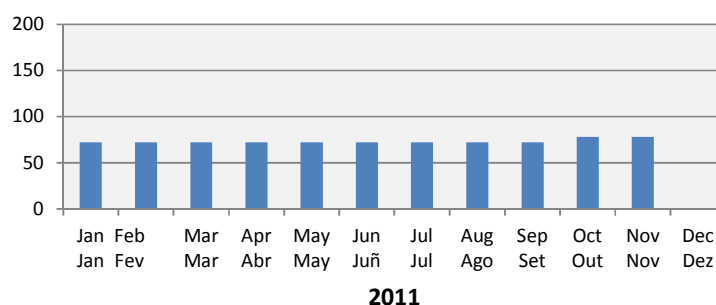
Rádiu Kova Taroman, hala'o operasaun kalan 6 kada semana no oras 3 kada kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	72	72	72	72	72	72	72	72	72	78	78		831

Source: Radio Cova Taroman _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunitade Cova Taroman_ 30 Novembru 2011

Total Broadcasted Hours in Covalima
Total oras Tranzmisaun iha Kovalima



The programme includes: Crianca Para Cristo Kids to Christ, Futuru Nabilan of UNMIT and TLMDC, Ne'e Ita Nia Lei Judisiario/ It's our Judiciary Law of JSMP, Crocodile Program, Women in local leader of TLMDC, Access to Justice, Entertainment, news broad cast of Government activities UNDP and Ministry of State Administration and Territorial Management, Information for Community, Feto dalan ba futuru (Women path of future) of TLMDC; in the month of April the community radio also broadcasted Sorumutu Forum governasaun Demokratiku (community forum facilitated by UNMIT) and Youth Programa.

Programa sira nee inklui: Labarik ba Kristu – Kids to Christ, Futuru Nabilan husi UNMIT no TLMDC, Ne'e Ita nia Lei Judisiario/It's our Judiciary Law of JSMP, Programa Lafaek, Feto sira iha lideransa local husi TLMDC, Asesu ba Justisa, Promosaun Teatru, avizu husi atividade Governu nian UNDP no Ministeriu Estatal de Administrasaun no Manejementu Teritorial, Feto dalan ba future (Woman path of future) husi TLMDC; iha fulan Abril radio Komunitade mos foo sai Sorumutu Forum Governasaun Demokratiku (Community forum nebee fasilita husi UNMIT) no Program aba Joven sira.

DILI

Radio Academic -RA FM 90.00 MHz

It operates 10 ^{1/2} hours per day for 5 days per week. (8:00AM to 6:30PM). Programmes broadcasted include: National/International News, National Debates, Radio Journal Lia Foun (new language) Academic Bulletin

Radio Direitu FM 88.8 MHz

It operates 17 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 11:00PM). Programmes broadcasted include: General Program about Human Rights/Law/Justice/Gender, Talk show (Human Rights/Law/Justice/Gender), Seminars live broadcast (topics: Human Rights/Law/Justice/Gender), Interviews with Executives from the Government, Military, or Parliament, Individual Profile (life of poor people)

Radio Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

It is operates 18 hours per day for 7 days per week. (5:30AM to 11:30PM). Irregular supply of electricity affects the radio broadcasting hours up to 4-5 hours. Programmes broadcasted include: International News (Radio Netherlands), National News, National Music (also talk about Timorese Culture), Sports, International Journal News, Celebrities Catholic Church Music

DILI

Rádiu Akademiku FM 90.00 MHz

Rádiu Akademiku, hala'o operasaun orasa 10,5 loron-loron durante loron 5 kada semana. (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:30 kalan) Programa ba trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Debate Nasional, Radio Journal Lian Foun (new language) Buletin Akademika.

Rádiu Direitu FM 88.8 MHz

Rádiu Direitu, hala'o operasaun oras 17 loron-loron semana ida loron 6. (tuku 6:00 dader to'o tuku 11:00 kalan) Programa trazmisaun nee inklui: Programa Jeral konaba Direitus Umanus/Lei/Justisa/ Koalia konaba Generu (Diretus Umanus/Lei/Justisa/Generu) Seminar sira – tranzmisaun nebee moris (topiku sira hanesan: Direitus Umanus/Lei/Justisa/Generu) hala'o Intervista sira ho Ezekutivu Governu nian, Militar, ou Profail Individual husi Parlamentu (ema kiak sira nia moris)

Rádiu Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

Rádiu Lorico Lian -RLL, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron-loron iha seman ida nia laran. (tuku 5:30 dader to'o 11:30 kalan). Tanba ho problema ahi nebee ladun lakan ho diak entaun afeita mos ba rádiu nia oras tranzmisaun sira nebee haan to'o oras 4-5. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional (Rádriu Olandes) Notisia Nasional, Muzika Nasional (koalia mos konaba ema Timor nia Kultura), Jornal Desportu Internasional, Notisia Selebriti no Muzika husi Igreja Katolika.

Radio Klibur
FM 102 MHz

It operates 11:30 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 9:30PM). It operates 1 hour on Sunday (8:00PM to 9:00PM). According to the Director of the Radio Klibur, they are experiencing power cuts, on average, 4 hours per day that hampers the continuity of the radio broadcasting. Programmes broadcasted include: National/International News, Sports News, Timorese Cultural Music, Astrology

Rádiu Klibur
FM 102 MHz

Rádiu Klibur, hala'o operasaun hamutuk oras 11,5 loron-loron, no semana ida hala'o operasaun loron 6. (Tuku 6:00 dader to'o tuku 9:30 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun oras 1 iha loron Domingu (tuku 8:00 to'o tuku 9:00 dader). Tuir informasaun nebee hetan husi Diretor Rádiu Klibur katak, sira hetan defikuldade konaba ahi nebee ladun lakan ho diak entaun impede rádiu nia oras tranzmisaun to'o oras 4 kada loron. Programa ba tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Notisia Desportu, Kultura Ema Timor nian, Muzika Austrolojia.

Radio Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

It operates 16 per day for 6 days per week. (6:00AM to 10:00PM). It also operates 6 hours per night on Sunday. (6:00PM to 12:00PM). Irregular supply of electricity affects the broadcasting duration up to 3 hours. Programmes broadcasted include: National/International News, Youth Programme (debate about social, cultural, and economic life), Protection of Children's Rights Health (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Radio Lafaek (protection to all Children)

Rádiu Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

Rádiu Rakambia –RKM, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no semana ida nia hala'o operasaun loron 6. (tuku 6 dader to'o tuku 10 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun iha loron Domingu kalan durante oras 6. (tuku 6:00 loraik to'o tuku 12:00 kalan). Problema ahi nebee ladun lakan ho efektivu entaun afeita mos ba Rádiu Rakambia nia oras tranzmisaun hamutuk oras 3. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional/Internasional, Programa Juventude (debate konaba sosial, kultural, no moris ekonomia), Protesaun ba Direitu ba Labarik sira, Saude (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Rádiu Lafaek (protesaun ba Labarik hotu-hotu).

Radio Timor Kmanek –RTK
FM 98.5 MHz

It operates in 16 hours per day for 7 days per

Rádiu Timor Kmanek -RTK
FM 98.5 MHz

Rádiu Timor Kmanek –RTK, hala'o operasaun

week. (5:45AM to 10:00PM). Main broadcasted programme is about Civic Education, includes:Husi Fuan ba Hahalok (from Heart to Behavior), talk about the Constitution of RDTL, Bua Malus (raise women's problems), Dame Halai Hanesan Mota (Social Justice), Janela ba Knua sira (life of rural people), Tanis Lian Laek (Truth and Justice in Timor Leste)

hamutuk oras 16 loron-loron, no kada semana. (tuku 5:45 dader to'o tuku 10:00 kalan). Programa tranzmisaun nebee prinsipal liu mak konaba Edukasaun Cívika, inklui: Husi Fuan ba Hahalok (from Hearth to Behavior), koalia konaba Konstituisaun RDTL, Bua Malus (koalia konaba problema feto sira nian), Dame Halai Hanesan Mota (Justisa Sosial), Janela ba Knua sira (ema rurais sira nia moris), Tanis Lian Laek (Lia loos no Justisa iha Timor-Leste)

Radio Voz
FM 89.5 MHz

Rádiu Voz
FM 89.5 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include:Bible School, Light for the Road, From Women to Women (women share experiences), Better Solutions for the Youth, Weekly News

Rádiu Voz, hala'o operasaun hamutuk oras 24 loron-loron kada semana. Programa ba tranzmisaun inklui: Eskola Biblia, Naroman ba Dalan, Husi Feto ba Feto (Feto sira fahe sira nia esperensia), Solusaun nebee diak liu ba Joventude sira, Notisia Semanal.

Radio Liberdade
FM 95.8 MHz

Rádiu Liberdade
FM 95.8 MHz

It operates 10 hours for 6 days per week (8:00AM to 6:00PM). Programmes broadcasted include: Local Leader Women, News, UNMIT: Futuru Nabilan, Talk show: People share experience about community life in Timor-Leste; Gender issue: Interview representatives from the Government, Secretary of State for Promotion of Equality, Civil Society (Rede Feto, Alola Foundation; Fokupers LNGO), Box-pop: interview community people. For example, if person works in the Sector of Agriculture they ask about the work itself, the challenges of work and other work related questions.

Rádiu Liberdade, hala'o operasaun oras 10 ba loron 6 kada semana (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:00 loraik). Programa tranzmisaun nee inklui: Lideransa Feto Lokal, Notisia sira, UNMIT: Futuru Nabilan. Koalia sai konaba: Povu sira fahe sira nia esperensia konaba moris comunidade iha Timor-Leste; Informasaun konaba Generu: Sekretariu do Estado ba Promomosaun Igualidade, Sosiadade Sivil, (Rede Feto, Fundasaun Alola; Fokupers LNGO). Kaixa-popular: entrevista ho povu sira iha comunidade. Ezemplu, sekarik ema ida servisu iha Setor Agrikultura, entaun sira husu konaba area servisu nee rasik, husu mos konaba obstakulu husi servisu nee no pergunta ba area servisu seluk tan.

Radio STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include: Top issue (discuss various issues), Economic Index (talk about prices of goods), Business corner, Live on STL News, Vos Populic (people's opinions about the daily life), STL SERUH (programme for Youth), Request Time (music), Tecno Style (about how to use computers)

Radio Labeh
FM 91.2 MHz

It operates 18 hours for 7 days per week (6:00AM to 12:00AM). Programmes broadcasted include: Lian Transparensia (Transparent Language) talks about corruption Talk to Labeh (identify and discuss social problems), Executive interview 1 on 1 (identify problems on transparency and governance), Poetry (gives the opportunity to anybody to write about social problems) Drama Radio (Theatre: to explain people the meaning of corruption), National News

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

It operates 16 hours per day from 06:00am till 22:00pm. The broadcast is in Portuguese and Tetum languages. The programs are related to health sector, education sector, youth area, parliament issues, and agricultural sector.

Center of Community Radio
FM 94.7 MHz

It is a Centre of Community Radio Programming, Producing, Training,

Rádiu STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

Rádiu STL (Suara Timor-Leste), hala'o operasaun hamutuk oras 24, lora 7 kada semana. Programa tranzmisaun nee inklui: Informasaun nebee Populer (Top Issue) (diskusaun konaba informasaun oi-oin) Xave ba Ekonomia (koalia konaba sasan nia folin) Fatin Bisnis nian, Notisia husi STL, Vos Publiku (ema nia opiniaun konaba moris lora-lora), STL SERUH (programa ba Joventude) Husu Tempu (muzika), Modelu Teknolojia (konaba oinsa atu uza komputador)

Rádiu Labeh
FM 91.2 MHz

Rádiu Labeh, hala'o operasaun hamutuk oras 18 lora 7 kada semana (tuku 6:00 dader to'o tuku 12:00 dader). Programa tranzmisaun nee inklui: Lian Transparensia, koalia konaba korupsaun, Koalia ba Labeh (identifika no diskuti konaba problema sosial), Entrevista Ezekutivu 1 ba 1 (identifika problema sira iha transparansia no governansia), Puizia (foi oportunidade ba ema rua atu hakerek konaba problema sosial). Drama Rádiu (Teatru: hodi esplika ba povu sira konaba korupsaun nia sentidu/siknifikadu) Notisia Nasional.

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

Radiu Maubere, hala'o operasaun hamutuk oras 16 lora-lora husi tuku 6:00 dader to'o tuku 10 kalan. Tranzmisaun nee halo ho lian Portugues no lian Tetun. Programa sira nee iha relasaun ba setor saude, setor edukasaun, area joventude, informasaun konaba parlamentu, no setor agrikultura.

Centru Rádiu Komunidade
FM 94.7 MHz

Centru Rádiu Komunidade mak Sentru ba Programa Radiu Komunidade nian nebe halo

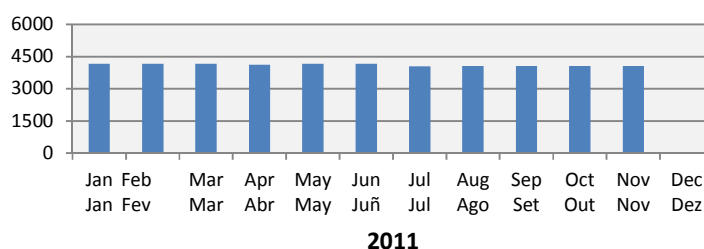
Networking and Technical Support. The radio broadcasts from 07:30am.-20:00pm. Programmes broadcasted include: National news, National and community leader talk show, Table to table, Entertainment: Timorese culture and music (Cantiga Timor).

produsaun, Treinamentu, Liña Servisu no Suporta Tekniku. Rádio nê nia tranzmisaun husi tuku 7:00 dader to'o tuku 10:00 kalan. Programa trazmisaun sira nê inklui: Notisia Nasional, Koalia konaba Lider comunidade Nasional, Meza ba meza, Hatudu: Ema Timor nia Kultura no muzika (Cantiga Timor).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	4166	4166	4168	4127	4166	4166	4046	4066	4066	4066	4066		45269

Source: Radio Academic, Direitu RD, Lorico Lian-RLL, Klibur FM, Rakambia-RKM, Timor Kmanek-RTK, Voz, Liberdade, STL, Labelh, 30 November 2011 <http://www.crc-tl.org>
Fonte: Rádio Komunitade _ 30 Novembro 2011

Total broadcasted hours in Dili
Total oras Tranzmisaun iha Dili



ERMERA

ERMERA

Radio Comunidade Ermera⁷
FM 92.3 MHz

Rádio Komunitade Ermera
FM 92.3 MHz

It operates 5 hours per nights and 5 nights per week

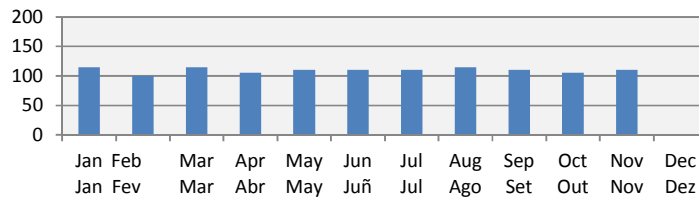
Rádio Komunitade Ermera, hala'o operasaun hamutuk oras 5 kalan-kalan no semana ida kalan 5.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	115	100	115	105	110	110	110	115	110	105	110		1205

Source: Radio Comunidade Ermera _ 30 November 2011
Fonte: Rádio Komunitade _ 30 Novembro 2011

⁷ Radio Community transmission covers most of the area of Ermera district from Gleno. Some sub-districts of Liquiçá and Aileu are also within the transmitted range.

Total Broadcasted Hours in Ermera Total oras Tranzmisaun iha Ermera



2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, Community Cultural Programs, Civic Education (Health, Environment), Education, Announcement of important programs and activities in the district; Talk shows and voice assessment and Entertainment.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasionál no Lokál, UNMIT nia Notisia semana ida dala ida, programa kultura komidade, edukasaun sívika (Saúde no Envairomentu) Edukasaun, avizu husi programa sira ne'ebé importante no atividade sira iha Distritu, informasaun seluk-seluk no halo asesmentu ba lian no informasaun promosaun sira.

LAUTEM

LAUTEM

Radio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz

Rádiu Komunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz

It operates 5 hours per day and 6 days per week.

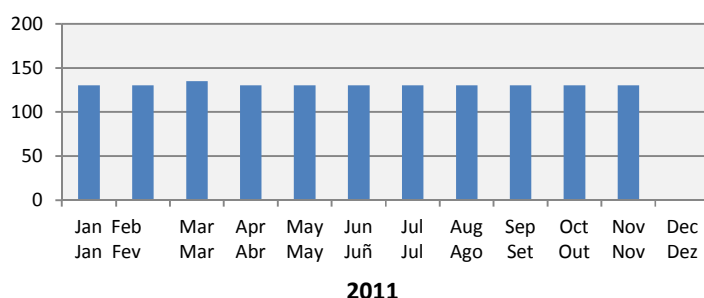
Rádiu Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 6.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	130	130	135	130	130	130	130	130	130	130	130	130	1435

Source: Radio Comunidade de Lospalos _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembro 2011

Total Broadcasted Hours in Lautem
Totál oras Tranzmisaun iha Lautem



The programmes broadcasted include: Local, national and international news⁸, Interactive talk-shows, Interviews, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and entertainment, and Religious programmes.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, no internasionál, Interaktivu, dada-lia, entrevista, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika), Múzika no promosaun, no Programa Relijioju.

LIQUICA

Radio Tokodede
FM92.3 MHz

It operates 6 hours per day for 7 days per week.

LIKISÁ

Rádiu Tokodede
FM 92.3 MHz

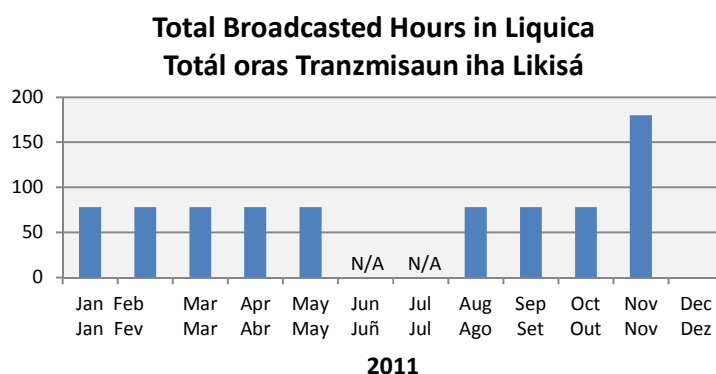
Rádiu Komunidade Tokodede, hala'ó operasaun hamutuk oras 6 loron ida, no semana ida loron 7.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	78	78	78	78	78	N/A	N/A	78	78	78	180		734

Source: 'Community Radio Tokodede' Liquica District – 30 November 2011
 Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembru 2011

Note: The community Radio of Tokodede has increased the operation hours to 6 hours per day and 7 days per week.
 Nota: Radiu komunidade Tokodede nia orasa operasaun aumenta ba oras 6 kada kalam no loron hitu kada semana.

⁸ Additional information: Most of the programs are broadcasted in Tatum.



Programmes broadcasted include: National and Local News, UNMIT News, Civic Education Program on (health, environmental issue, education, and etc.), talk shows in relation to the current situation with the guests from public.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Notísias UNMIT, programa konaba Edukasaun Sívika, (saúde, kestaun ambientál, edukasaun, no etc.) Dada lia kona-ba situasaun ohin loron ho bainaka sira ne'ebe mak konvida husi públiku.

MANATUTO

Radio Comunidade Ili-wai Manatuto
FM 96.1 MHz

It operates Monday to Saturday from 06:00 PM to 06:00 AM.

MANATUTU

Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu
FM 96.1 MHz

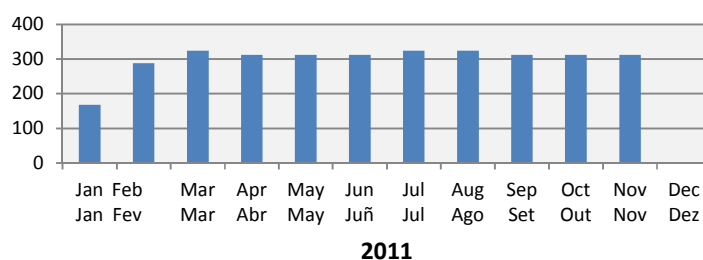
Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu, hala'o operasaun iha loron Segunda to'o Sabadu husi tuku 06:00 loraik to'o tuku 06:00 dader.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	168	288	324	312	312	312	324	324	312	312	312		3300

Source: Radio Comunidade Ili-wai Manatuto _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembru 2011

Total Broadcasted Hours in Manatuto
Totál oras Tranzmisaun iha Manatuto



Programmes broadcasted include: Local and National news, Sensitization Programs for kids, youths and women, UNMIT (Futuru Nabilan) and entertainment, Interviews, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and Religious Programme.

Programa tranzmisaun inklui: Notisía lokál no nasional, programa ba labarik sira, joventude no feto sira, UNMIT (Futuru Nabilan) no promosaun sira, Entrevista, Interativu/talk show, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika etc), Múzika no Programa Reliziaun nian.

MANUFAHI

Radio Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

The Radio broadcasts daily from 6:00 PM-10:00PM (4 hours per night). The broadcasting depends on electrical power supply from the district EDTL.

MANUFAHI

Rádiu Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

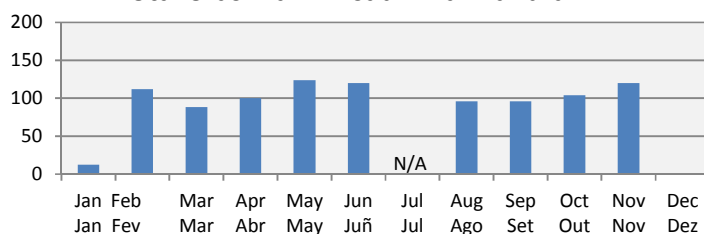
Rádiu Dom Boa Ventura Lian, nia tranzmisaun loron-loron husi tuku 06:00 to'o tuku 10:00 kalan (Oras 4 kalan-kalan). Nia tranzmisaun mos depende ba eletridade husi EDTL distritu nian.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	12	112	88	100	124	120	N/A	96	96	104	120		972

Source: Radio Dom Boa Ventura Lian _ 30 November 2011

Fonte: Rádio Comunidade _ 30 Novembro 2011

Total Broadcasted Hours in Manufahi Totál oras Tranzmisaun iha Manufahi



2011

Programmes broadcasted include: Local and national news, UNMIT-Futuru Nabilan, Market Prices, Woman in local leader, access to justice, Talk show, Information for the community, Woman Path of the future, Youth program, Entertainment.

Programa tranzmisaun inklui: Notisía lokál no nasional, UNMIT-Futuru Nabilan, Feto lideransa lokál, Asesu ba Justisa, Koalia ba Públiku, Infrormasaun ba comunidade, Feto dalan ba futuru, programa promosaun.

OECUSSE

OEKUSI

Radio Comunidade Enclave Oecusse FM 39.3 MHz

Rádiu Komunidade Enklave Oecusse FM 39.3 MHz

It operate daily, 6 hours per night (6PM-12PM) given that the electricity power supply in the city has started one hour late.

Rádiu ne'e halo operasaun loron-loron oras 6 kada kalan (18:00-24:00 kalan) tamba eletrisidade komesa lakan oras 1 tarde.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	155	140	155	120	150	100	168	168	140	156	180		1632

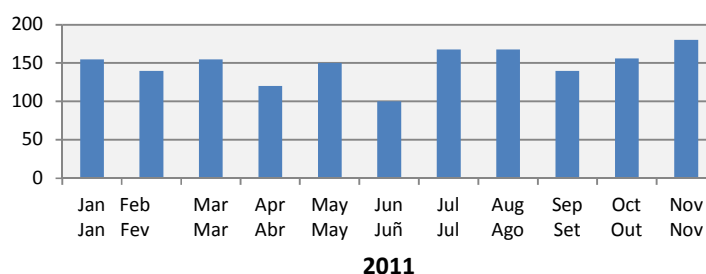
Source: Radio Comunidade Enclave Oecusse _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembru 2011

Note: Number of broadcasting hour decreased because the electricity power is now operating two days and one day off.

Nota: Numeru oras kobertura tun tanba eletrisidade oras ne'e hala'o serbisu loron rua no loron ida lae

Total Broadcasted Hours in Oecusse
Totál oras Tranzmisaun iha Oekusi



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental issues, Education, current affairs talk shows with invited guests or members of the public to voice their opinions, UNMIT News, announcement of job vacancies, entertainment and music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísia nasional no lokál, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-bá Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, dada lia kona-bá situasaun agora nian ho bainaka sira ne'ebe konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun, notisía UNMIT, anunsiau vagas servisu nian, halo kontenti no muzika.

VIQUEQUE

Radio Comunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

It operates 5 hours per day for 5 days per week.

VIKEKE

Rádiu Komunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

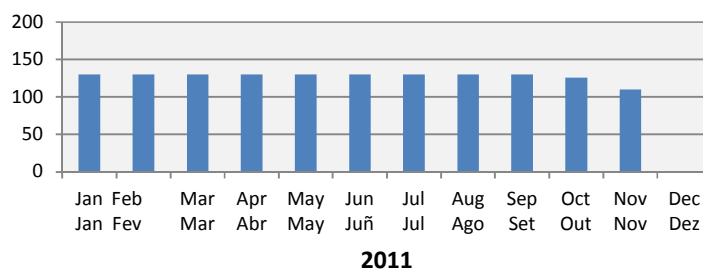
Rádiu Komunidade Vikeke, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 5.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	130	130	130	130	130	130	130	130	130	126	110		1406

Source: Radio Comunidade Viqueque _ 30 November 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Novembru 2011

Total Broadcasted Hours in Viqueque
Totál oras Tranzmisaun iha Vikeke



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, PDHJ education, Agriculture, Gender, Youth, etc., Current affairs, UNMIT News, Cultural Programmes, Entertainment and Music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun. Isu konaba meu ambiente no agrikultura, PDHJ no edukasaun, programa UNMIT nian, kultura comunidade nian, juventude no relijiaun, edukasaun sivika, entertenamentu no muzika.

ANNEXES

ANEKSU SIRA

Annex 01: District Demographic Profile 2004 and 2010

Aneksu 01: Perfil Demográfico Distritu 2004 no 2010

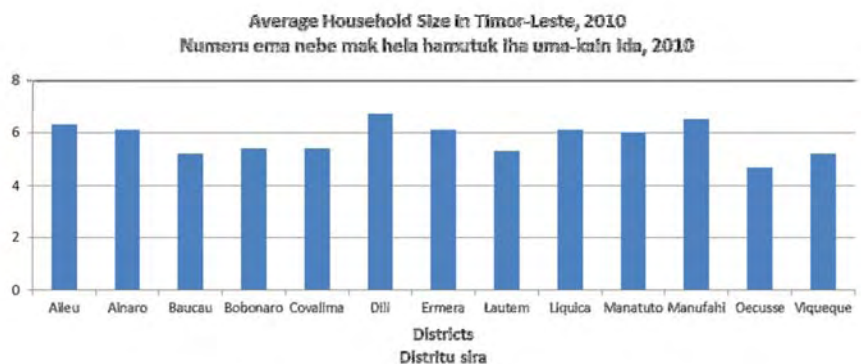
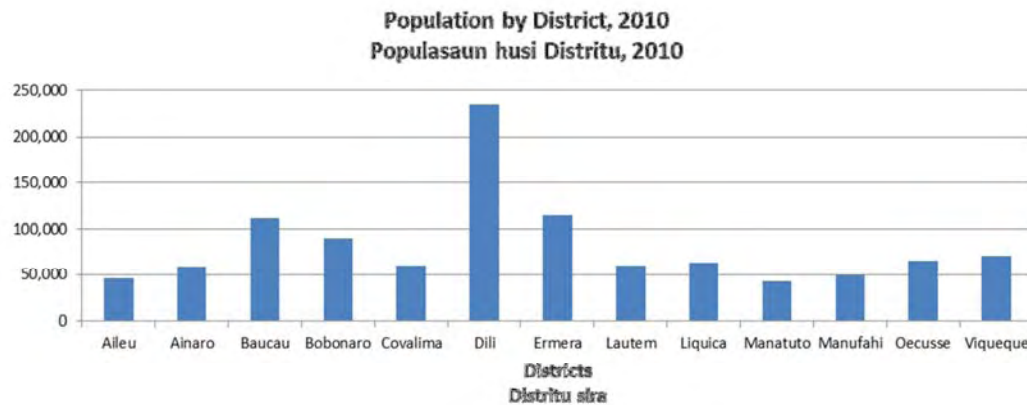
Population growth rate and average household size

Numeru aumenta populasau no numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida

District Distritu	Population Populasaun		Annual Growth Rate (%) Numeru aumenta kada tinan (%)	Average Household Size Numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida	
	2004	2010	2004-2010	2004	2010
Aileu	37,967	45,512	3.02	4.9	6.3
Ainaro	52,480	59,382	2.06	4.6	6.1
Baucau	100,748	111,484	1.69	4.4	5.2
Bobonaro	83,579	89,787	1.19	4.5	5.4
Covalima	53,063	60,063	2.07	4.5	5.4
Dili	175,730	234,331	4.80	5.6	6.7
Ermera	103,332	114,635	1.73	4.9	6.1
Lautem	56,293	60,218	1.12	5.1	5.3
Liquica	54,973	63,329	2.36	4.2	6.1
Manatuto	36,897	43,246	2.65	4.1	6.0
Manufahi	45,081	48,894	1.35	5.4	6.5
Oecusse	57,616	65,524	2.14	4.2	4.7
Viqueque	65,449	70,177	1.16	4.3	5.2
Total	923,208	1,066,582	2.41	4.7	5.8

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste

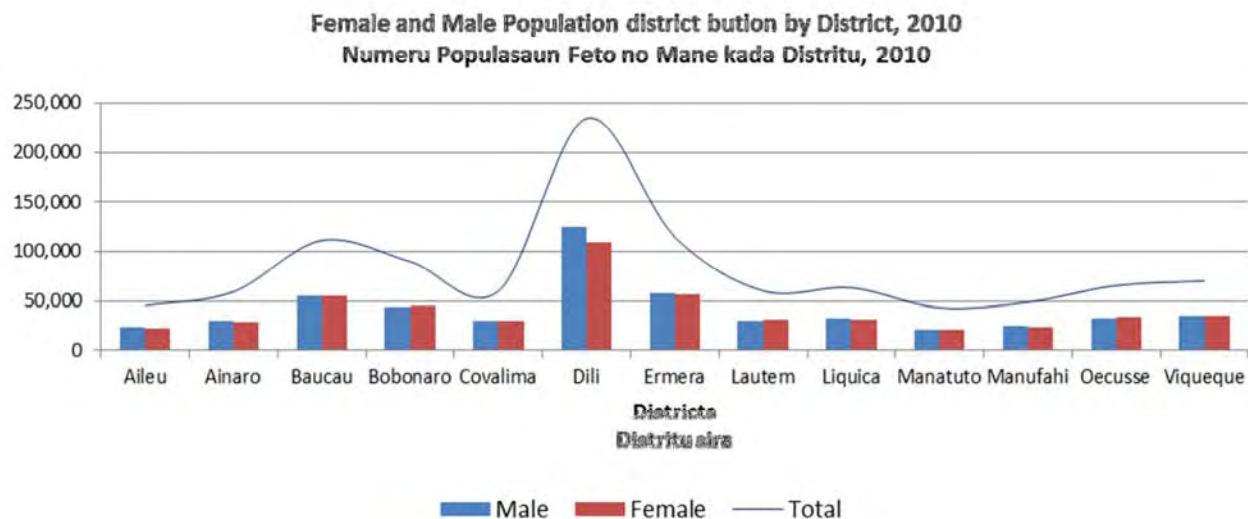


Female and Male Population distribution by Districts, 2010
Numeru Populasaun Feto no Mane kada Distritu, 2010

District Distritu	Population 2010 Populasaun 2010			Sex Ratio Populasaun ho rasio seksu	
	Male	Female	Total	2004	2010
Aileu	23,306	22,206	45,512	107.47	104.95
Ainaro	30,014	29,368	59,382	102.95	102.2
Baucau	55,794	55,690	111,484	101.22	100.19
Bobonaro	44,423	45,364	89,787	99.30	97.93
Covalima	30,188	29,875	60,063	100.71	101.05
Dili	124,408	109,923	234,331	114.25	113.18
Ermera	57,566	57,069	114,635	102.85	100.87
Lautem	29,450	30,768	60,218	95.63	95.72
Liquica	32,021	31,308	63,329	103.54	102.28
Manatuto	21,849	21,397	43,246	102.32	102.11
Manufahi	25,116	23,778	48,894	104.00	105.63
Oecusse	32,228	33,296	65,524	98.87	96.79
Viqueque	34,784	35,393	70,177	97.46	98.28
Total	541,147	525,435	1,066,582	103.43	102.99

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste



Comparison of Fertility and Child Mortality by Districts, 2010 Comparasaun Numeru Fertilidade no Mortalidade kada Distrito, 2010

Key Indicators	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
No. of children per woman	5.6	7.2	5.5	6.0	4.4	4.6	6.6	6.7	5.5	5.5	5.9	6.6	5.6
15-19 years of age Mother/Pregnancy (%)	5	8	6	11	10	2	5	7	6	9	8	16	10
Median age at 1 st marriage for women of 25-49 (years)	20.6	20.8	22.2	21.0	19.7	21.4	20.8	20.4	20.8	21.3	20.7	19.8	21.0
Married women of 15-49 wanting no more child (%)	36	20	43	27	38	43	31	30	30	45	29	48	26
Mean idle number of children	5.3	6.5	4.8	5.2	4.6	4.3	5.8	5.6	4.8	4.5	4.9	4.5	5.4
Infant mortality (0-1 year)/ deaths per 1000 live births	56	77	30	50	76	39	70	69	68	50	62	66	54
Under 5 mortality/ per 1000 babies	76	97	42	85	95	60	102	98	101	69	86	92	77

Source: 2009-2010 Demographic and Health Survey Key Findings, National Statistics Directorate, MoF and MoH.

Fonte: 2009-2010 Demográfiku no Saude Estatística Timor-Leste, Direcção Nacional de Estatística, Ministério das Finanças

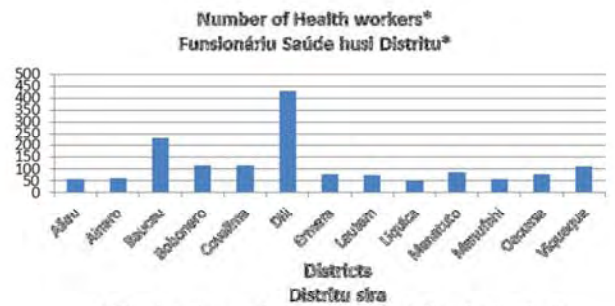
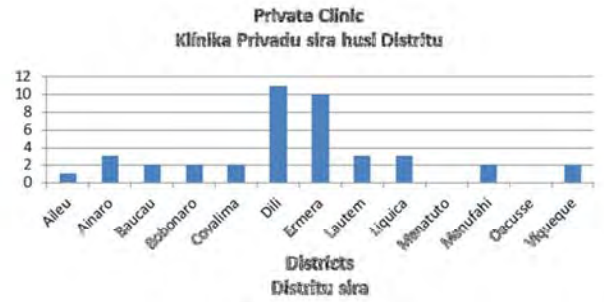
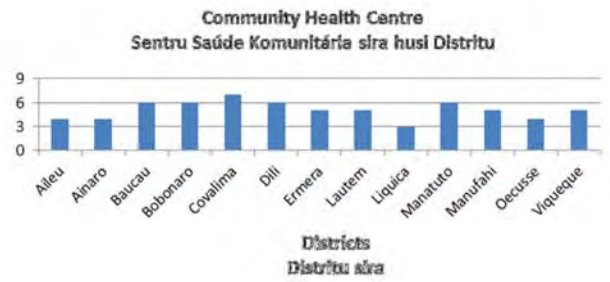
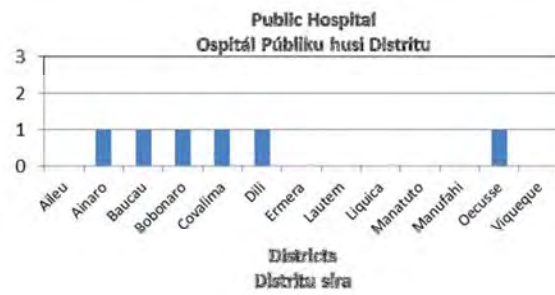
Annex 02: District Health Care Profile 2008

Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu 2008

District	Number of Public Hospitals	Number of Community Health Centers	Number of Health Posts	Number of Private Clinics	Number of Physicians	Number of Health Workers
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaro	1	6	17	2	24	115
Covalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquica	0	3	16	3	9	50
Manatuto	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oecusse	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Source: Timor-Leste in Figures, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl



* Physicians, Nurses and Midwives/ *Médiku, Enfermeira, Parteira sira

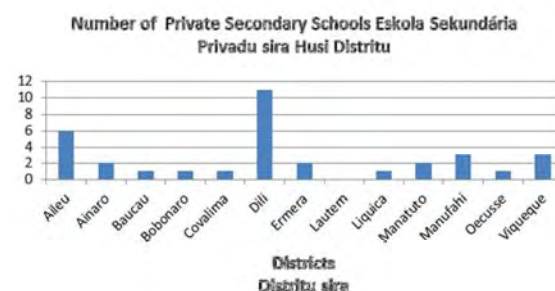
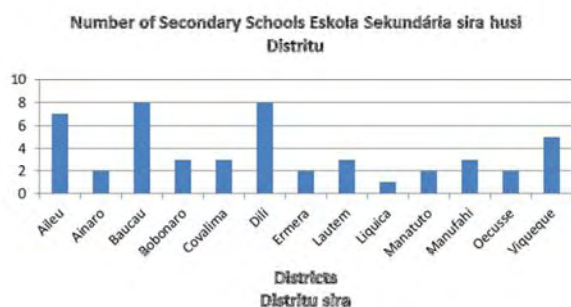
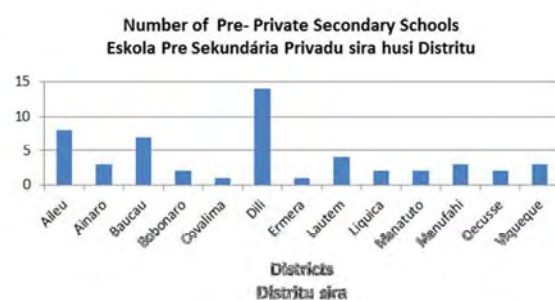
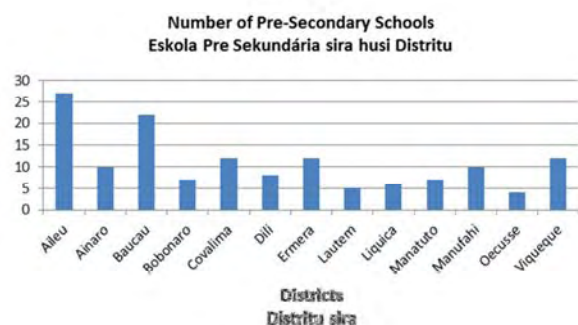
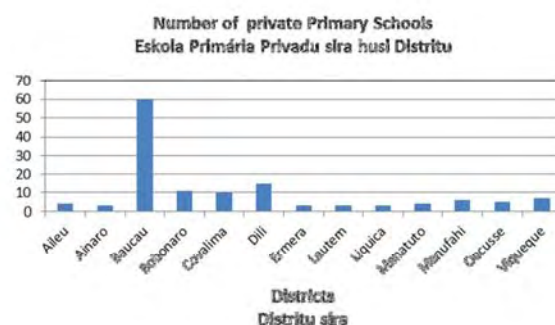
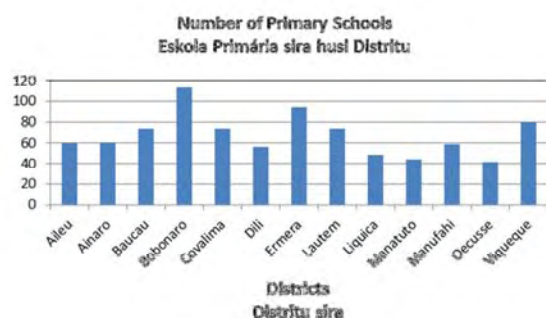
Annex 03: District Education Profile 2008/09

Aneksu 03: Perfíl Edukasaun Distritu 2008/09

District Distritu sira	Primary Schools Totál husi Eskola Primária sira	Private Primary Schools Totál Eskola Primária Privadu sira	Pre-Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária sira	Pre- Private Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Secondary Schools Totál Eskola Sekundária sira	Private Secondary Schools Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaro	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaro	113	11	7	2	3	1
Covalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Liquica	48	3	6	2	1	1
Manatuto	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oecusse	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
Total	878	134	142	52	49	34

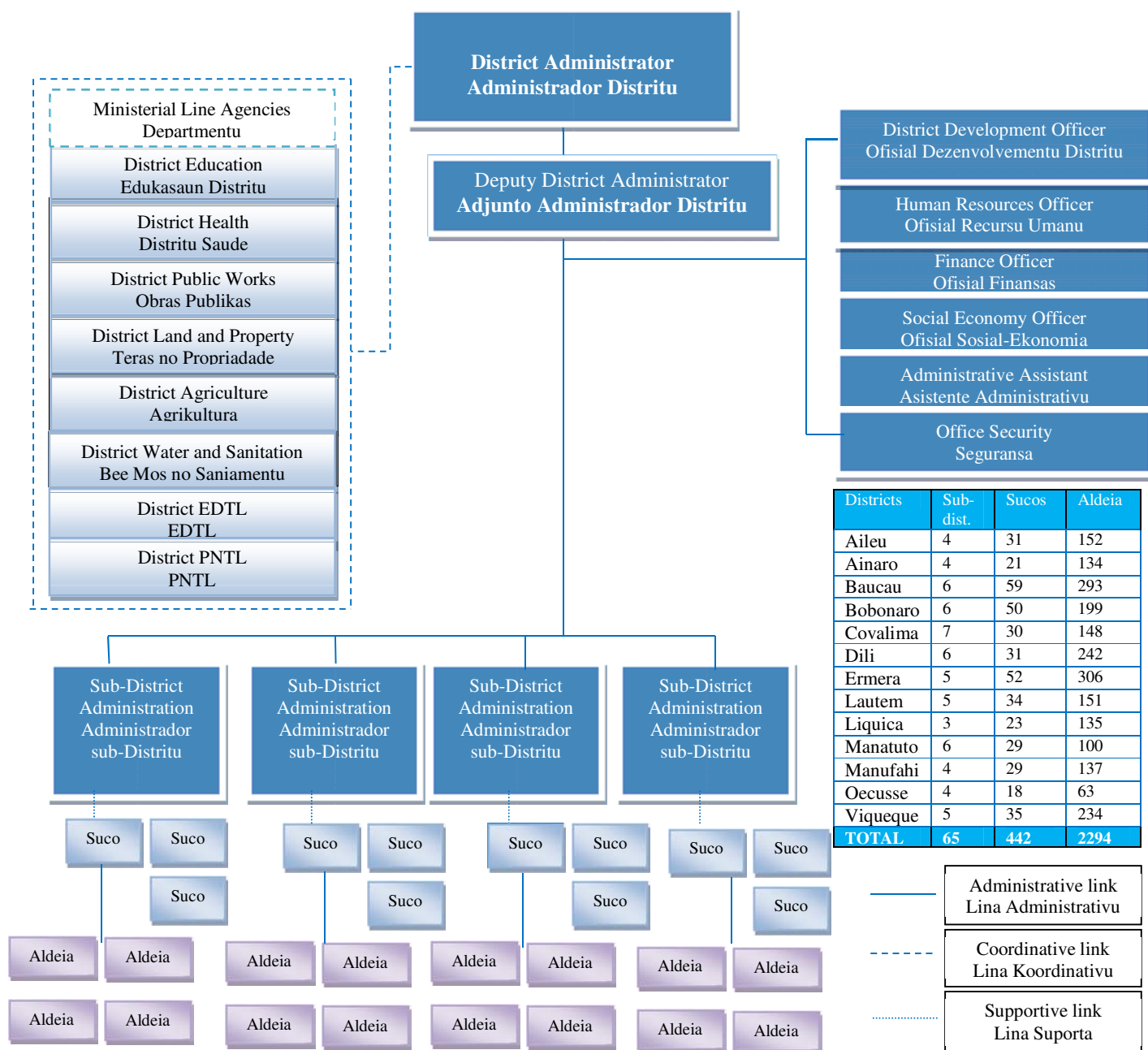
Sources: Ministry of Education EMIS 2008/2009, UNICEF Education Programme

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiku



Annex 04: District Administration Structure

Aneksu 04: Strutura Administrasaun Distritu



Note: 1- The numbers of district sectoral offices (ministerial line agencies) are less or more depending on government's decision which is mainly based on population of district and frequency of public demand on those services.

The number of sub-districts, Sucos and Aldeia are different from district to district. Please refer the adjacent table to find the exact number of sub-districts, Sucos and Aldeia associated with each district. The Constitution of Timor-Leste has not categorized the Sucos and Aldeia as local government units. However, the Ministry of State Administration and Territorial Management has a separate directorate DNAAS to support Suco Administration.

Observasaun: Numeru Departamentu sira iha distritu mais menuzdepende ba desizaun governu ne be mak bazeia ba numeru populasaun iha distritu no frekuinsia nesesidade publiku ba servisu sira.

Numeru sub-distritu, Suku no Aldeia sira diferente ho distritu sira. Bele haretabela iha sorin atu hatene numeru los sub-distritu, Suku no Aldeia nian. Konstitusi Timor-Leste la rekonise Suku no Aldeia hanesan governu lokal. Maibe ministeriu (MAOET) iha direksaun seluk DNAAS atu apoiu administrasaun Suku nian.

Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts

Aneksu 05: Distribusaun Funsonariu Sivil Distritu Sira

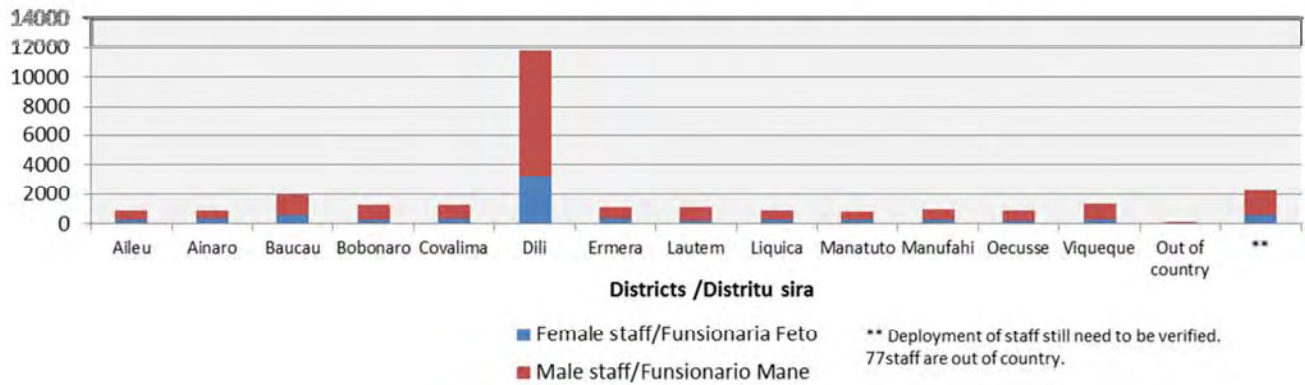
Number of Civil Servant in Districts, December 2011																																				
Districts		Error	Office of President	Court of Appeal	National Parliament	Office of Prime Minister	Council of Ministers	SSoS Youth and Sports	SSoS Natural Resources	SSoS Energy Policy	SSoS Voc Training and Employment	SSoS Promotion of Equality	Ministry of Defence and Security	SSoS Security	Ministry of Foreign Affairs	Ministry of Finance	Ministry of Justice	Ministry of Health	Ministry of Education	Ministry of State Administration	Ministry of Economy and Development	Ministry of Social Solidarity	Ministry of Infrastructure (MI)	MI-SSoS Public Works	MI-SSoS Transport and Communication	MI-SSoS Electricity, Water	Ministry of Tourism	Ministry of Agriculture	Office of Prosecutor General	CNE	PDH (Ombudsman)	Anti Corruption Commission	Civil Service Commission	TOTAL Civil Servant	* Population per Civil Servant (permanent)	
Aileu	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	47	0	0	0	97	641	24	0	0	0	0	0	0	0	39	0	0	0	0	0	0	859	1 to 53
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	33	221	3	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	0	0	271		
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	46	0	0	0	64	430	21	0	0	0	0	0	0	26	0	0	0	0	0	0	588		
Ainaro	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	26	0	0	6	146	672	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	877	1 to 67	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	48	277	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	330		
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	26	0	0	4	98	395	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	547		
Baucau	T		0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58	0	0	26	370	1442	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1938	1 to 57	
	F		0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	125	466	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600		
	M		0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58	0	0	23	245	976	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1338		
Bobonaro	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	0	0	0	138	1066	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1278	1 to 70	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55	236	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	291		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	0	0	0	83	830	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	987		
Covalima	T		0	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	33	0	0	5	210	894	41	0	0	0	0	0	0	79	0	0	0	0	0	0	1268	1 to 47	
	F		0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	77	238	1	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	324		
	M		0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33	0	0	4	133	656	40	0	0	0	0	0	0	74	0	0	0	0	0	0	944		
Dili	T		72	58	40	66	225	120	0	0	218	0	46	824	123	775	551	1067	3314	769	178	333	21	409	666	695	0	1077	7	0	66	0	82	11802	1 to 19	
	F		25	16	12	14	60	34	0	0	68	0	18	72	40	201	127	466	1340	125	42	83	6	65	134	61	0	187	4	0	22	0	36	3258		
	M		47	42	28	52	165	86	0	0	150	0	28	752	83	574	424	601	1974	644	136	250	15	344	532	634	0	890	3	0	44	0	46	8544		
Ermera	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	32	0	0	48	136	867	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1118	1 to 102	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	16	50	292	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	362		
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	30	0	0	32	86	575	32	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	756		
Lautem	T		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	26	0	0	3	155	893	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1110	1 to 54	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	44	189	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	237		
	M		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	26	0	0	3	111	704	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	873		
Liquica	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	4	107	695	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	854	1 to 74	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	206	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	245		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	4	73	489	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	609		
Manatuto	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	4	139	554	31	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	780	1 to 55	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	57	183	2	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	246		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	3	82	371	29	0	0	0	0	0	0	18	0	0	0	0	0	0	534		
Manufahi	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47	0	0	6	123	740	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	942	1 to 51	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	45	231	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	282		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	43	0	0	6	78	509	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	660		
Oecusse	T		0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	52	0	0	11	179	599	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	875	1 to 74	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	52	185	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	242		
	M		0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	52	0	0	9	127	414	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	633		
Viqueque	T		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	29	0	0	3	174	1078	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1320	1 to 53	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	49	232	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	286		
	M		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	28	0	0	2	125	846	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1034		
Out of country	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23	0	0	0	54	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	77		
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23	0	0	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	56		
Deployment not yet varified	T		182	0	0	39	93	8	0	51	25	0	39	0	84	13	0	4	8	4	5	241	154	3	2	0	0	249	788	86	162	24	0	2264		
	F		52	0	0	18	31	2	0	19	11	0	24	0	33	5	0	0	2	1	1	59	57	2	1	0	0	78	91	29	56	6	0	578		
	M		130	0	0	21	62	6	0	32	14	0	15	0	51	8	0	4	6	3	4	182	97	1	1	0	0	171	697	57	106	18	0	1686		
TOTAL	T																																	27362	1 to 51	
	F																																	7573		
	M																																	19789		

Sources: PIMS, Civil Service commission, December 2011. Population data as of National Census 2010, National Directorate for Statistics, Ministry of Finance

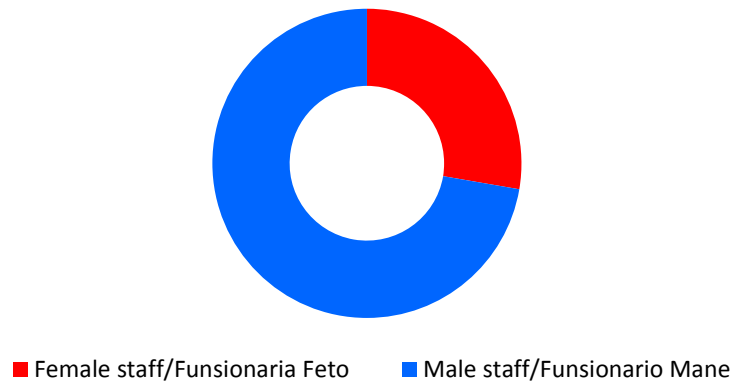
Note: According to PIMS data there are 12,439 permanent staff. PIMS has been organizing database of civil servants and the above data of June be subjected to be changed in final report of Civil Service Commission.

Observasaun: Tuir dadus PIMS iha funsonariu permanente total 12.439. PIMS prepara baze daduskona-ba funsonariu publiku no dadus refere iha Juñu sei iha mudansa tuir relatoriu final Komisaun Funsuonariu Publika nian.

Number Civil Servants by Gender in Districts, December 2011
Numeru Servisu Publiku ho Jeneru iha Distritu sira, Dezembru 2011



Total number of civil servants in 13 districts by Gender
December 2011
Numeru Funsionariu Publiku ho Jeneru Dezembru 2011



Annex 06: District Level Programmes

In the State Budget 2011, the Government has a plan on Capital Development, with a total of \$405.9 million (of which \$317.3 million is allocated to the Infrastructure Fund), the Government will continue to improve service delivery to the People at local, sub-district and district level, particularly through programs acknowledged as successful in 2010, such as the Decentralized Development Program (PDD). The type of projects in this category include:

\$65 million for MDGs for Sucos to construct new houses with connection of water and sanitation.

\$15.5 million for the DDP at Aldeia, Suco and sub-district level.

\$28.8 million for the DDP at district level.

\$166 million for the power plant and the power lines.

Over \$30 million for the development program of Tasi Mane.

Improved service delivery by decentralization remains a focus of Government. This related particularly to increased financial capacity and autonomy in line ministries and decentralization of procurement. As a result of visits to the districts by the Prime Minister, local management of smaller projects was envisaged. To achieve the Government's priorities while maintaining fiscal responsibility has required reduced expenditure in areas of lower priority.

CFTL Capital and Development

The Government continued to improve service delivery to the people by increased delivery at district, sub district, and Suco level, by use of public transfers with specific purposes, together with accountability mechanisms. This reflects increased confidence in regional delivery mechanisms.

Below table shows Capital and Development expenditures of CFTL. The government will continue to develop successful programs, such as Local Development Programs (PDD1) and Decentralized Development Programs (PDD2). The Government is committed to improving the quality and execution of these programs. CFTL Capital and Development expenditures comprised of:

Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira

Iha orsamentu estadu 2011, governu halo planu ba capital dezenvolvimentu ho total US\$405,9 millaun (husi ne US\$317,3 millaun aloka ba fundu infraestrutur). Governu sei kontinua hadi'a apoiu servisu ba populasau local, nivel sub-distritu no distritu, partikularmente liu husi programa sira nebe mak konsidera suksesu iha 2010, hanesan PDD. Projetu sira inklui iha katagoria ida ne mak:

Millaun US\$65 ba fundu MDGs ba Suku atu konstrui uma ho bee mos no sanitasaun.

Milliaun US\$15,5 ba PDD iha nivel Aldeia, Suku no sub-distritu sira.

Milliaun US\$28,8 ba PDD iha nivel distritu.

Milliaun US\$166 ba plantasaun no linha eletrisidade.

Millaun US\$30 ba programa dezenvolvimentu Tasi Mane.

Hadia sevisu publiku liu husi dezentralizasaun sei sai hanesan focus governu nian. Ida ne relasiona partikularmente atu asae kapasidade jestau finansas no autonomia iha linha ministeriu no desentralizasaun aprovizionamentu. Hanesan rezultadu husi vizita ba distritu sira husi Primeru Ministru, jestaun lokal iha projetu kik sira planeadu. Atu atenzi prioridade governu nian iha tempu hanesan mantein responsidade fiskal presiza redus dispezas iha aria nebe la dun importante.

CFTL Kapital no Dezinvolvimentu

Governu kontinua hadia servisu publiku liu husi hadia servisu iha nivel distritu, sub-distritu no Suku sira nebe uza transfer publiku ba nesesidade espesifiku ho mekanizmu nebe akuntabel. Ida ne reflektu konfiansa nebe as iha mekanizmu servisu publiku iha rejiaun.

Tabela iha kraik ne hatudu despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian. Governu sai kontinua dezolve programa nebe mak suksesu ona hanesan PDD-1 no PDD-2. Governu hakarak hadia kualidade no eksekusaun programa sira ne'e.

Despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian kompostu husi:

DDP-1 – nebe sei diversifika ba:

Aldeia (ho projetu valor to'o \$15,000)

Suku (to'o \$75,000) no

PDD1 - that will be diversified into:
Aldeias (with project values up to \$15,000),
Sucos (up to \$75,000), and
Sub-Districts (up to \$150,000)

Sub-distrito (to'o 150,000)
DDP-2 ho projetu valor \$150,000-\$50,000
Ministeriu/Agencias ho despesas kapital no
dezenvolvimentu kada tinan millaun \$1 ba kraik.

PDD2 - with projects with \$150,001-\$500,000,
Ministries/Agencies with annual Capital and
Development expenditures below \$1million

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Capital and Development	2011	2012	2013	2014	2015
DDP-1-Aldeia, Suco, & Sub-District	15.5	16.2	16.8	17.5	18.2
DDP-2 - District	28.8	30	31.2	32.4	33.7
Ministries/Agencies	44.7	31	32.2	33.6	34.9
Total	89.0	77.2	80.2	83.5	86.8

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Infrastructure Fund

The Infrastructure Fund covers Multi-annual and Large Projects above \$1 million, and MDG. These projects will span a timeline that in June they will be more than one year depending on size and timeframe of implementation. The single major expenditure item for the Infrastructure Fund is Central Electricity, to establish a National electricity generation and transmission grid. The budget allocated for 2011 is at \$448.7 million which aims to provide reliable access to electricity across the country, with capacity to support industry, particularly in the northern coast from Batugade to Tutuala. The Government will increase its investment in roads and bridges, and buildings, offices, hospital and schools. The Government continues its investment in integrated financial systems by a further \$7.7 million in developing procurement and financial monitoring of software and hardware capacity.

Fundu Infraestrutura nian

Fundu Infraestrutura nian kovre multi projetu kada tinan no boot ho millaun \$1 ba leten no fundu MDGs nian. Projetu sira ne sei tuir siklu tempu nebe iha Juñu to'o tinan ida ona depende ba kategoria no lina tempu atu implementa. Dispezas bot ba projtu fundu infraestrutura nian mak sentru eletridade, atu estabele eletridade no lina transmisaun nian. Orsamentu alokadu iha 2011 mak milliaun US\$448,7 atu fornese aksesu ba eletridade nebe mak sustentabel iha territoriu laran ho kapasidade atu fo apoiu ba industria espesialmente kosta norte husi Batugade to'o Tutuala. Governu sei aumenta investimentu iha dalan no fonte sira, edifisiu, hospital no eskola. Governu kontinua investimentu iha sistema finansial integradu liu husi kontinuasaun milliaun US\$7,7 atu disenvolve aprovizionamentu no kapasidade sistema no ekipamentu monitorizasaun finansial nian.

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)
Kapital no Dezevolvimentu CFTL, 2011-2015 (\$ milliaun)

Capital & Development Kapital no Dezevolvimentu	2011	2012	2013	2014	2015
Multi-Annual Projects Projetu multi-anual	494.3	348	294.9	294.9	230.6
Large Projects Projetu bot	40.0	184	261	316	376
MDGs Suco MDGs ba Suku	65.0	65	65	65	65
Sub-Total Sub-Totál	599.3	597	620.9	645.8	671.6
Human Capital Dev. Fund Fundu Dezevolvimentu Kapital Humanu	25.0	30	35	40	45
Total Totál	624.3	627	655.9	685.8	716.6

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Referensia: Libru Orsamentu I 2011, Diresaun Orsamentu Ministeriu Financas, RDTL

Large Projects will start with Tasi Mane projects that will cost more than \$30 million, mostly for the development of the Southern Coast, including the following projects:

Development package of Suai, which includes multi-purpose port (\$2.5 million), Supply Base (\$10 million), and Rehabilitation of Airport (\$5 million), Detail site survey, design, and supervision of southern cost development of Beaco (\$5.8 million), and Southern coast infrastructure development for pipeline route analysis (\$3.5million), environmental studies (\$2.8 million).

\$65 million from the Infrastructure Fund is allocated to the MDG Suco program in 2011 to provide 11,140 houses across the Nation. Five new homes will be built in each of Timor-Leste's 2,228 Aldeias (hamlets) this year with the goal to improve the living conditions of over 55,000 vulnerable families in rural areas by the end of 2015. Other works under the MDG Suco Program will include small-scale infrastructure in solar power, water and sanitation, and roads in addition to other community based works.

Projetu bot sira sei komesa husi projetu Tasi Mane ho kustu milliaun US\$30, ba dezevolvimentu iha area kosta sul nian inklui projetu iha kraik ne:

Pakote dezevolvimentu iha Suai inklui portu multi-funsaun (milliaun US\$2,5), Baze Suplai (milliaun US\$10), no rehabilitasaun Aeroportu (milliaun US\$5), surve fatin, dezeniu, no supervizaun dezevolvimentu area kosta sul iha Beaco (milliaun US\$5,8), no dezevolvimentu infrastrutura kosta sul ba analiza lina koneksaun pipa nian (milliaun 3,5), estuda meiuambiente (milliaun US\$2,8).

Milliaun US\$ 65 husi fundu infrastrutura sei aloka ba programa MDG Suku nian iha 2011 atu apoiu uma 11.140 iha territoriu laran. Uma lima sei konstrui iha kada Aldeia 2.228 tinan ida ne atu hadia kondisaun moris ba uma kain vulnerable 55.000 iha area rurais iha fim 2015. Projetu seluk iha programa MDG Suku nia sei inklui infrastrutura skala kiik hanesan solar energia, bee mos no sanitasaun, no dalan ba projetu adisional sira seluk bazeia iha comunidade.

Local Development Program

Started in 2004 as pilot project in Bobonaro district, the Local Development Programme has progressively been extended to all the 13 districts until 2010. As a result, Local Assemblies and sub-district Development Committees have been

Programa Dezevolvimentu Lokál

Komesa iha 2004 iha distritu Bobonaru hanesan projetu pilotu, Programa Dezevolvimentu Lokál progresivamente extende ba distritu 13 iha 2010. Hanesan rezultadu, asembia lokál no komissaun dezevolvimentu distritu estabesele tiha ona atu

established in order to promote an inclusive, bottom-up and transparent participation of the communities in development fund allocation.

promove inklusivamente partisipasaun husi kraik no transparante husi comunidade iha alokasaun fundu dezentvolvimentu.

In 2011 budget the Government has allocated US\$3.5 million for Local Development fund. This budget will cover the implementation of small scale development projects mostly in the area of infrastructure, education and health care services in all 13 districts. All the districts have been allocated at the rate of US\$ 3.62 per capita, with exception of Dili and Liquica which will receive US\$ 2.40 per capita since they started participating in the planning process only in 2010. The renewed Government's commitment has two primary objectives: reduce poverty through better services and infrastructures, and accelerate the promotion of the decentralization process. The fund in 2011 has been increased from US\$2 million in 2010 to US\$ 3.5 million 2011, showing consistent and strong commitment of the Government towards the implementation of the decentralization process and local governance.

(Source: Local Governance Support Programme, 28 Feb. 2011, MSATM)

Iha orsamentu 2011 Gorvernu aloka milliaun US\$3,5 ba Fundu Dezentvolvimentu Lokál. Fundu ne sei kovre implementasaun projetu skalaun kiik iha infraestrutura, edukasaun no saude iha distritu 13. Distritu hotu hetan alokasaun US\$ 3,62 kada pesoal, la inklui Dili no Likisá nebe sei hetan US\$2,40 kada pesoal nebe sira komesa halo prosesu planamentu iha 2010. Governu hadia nia komitmentu ho objektivu premiaru rua: haminus kiak liu husi servisu infraestrutura nebe diak no aselera promosaun prosesu decentralizasaun. Fundu iha 2011 aumenta husi milliaun US\$2 iha 2010 ba milliaun US\$3,5 iha 2011, hatudu komitmentu nebe forte no konsistensi husi governu ba implementasaun prosesu decentralizasaun governasaun lokál.

National Development Agency

The Council of Minister has approved the structure of the National Development Agency (NDA) that has an organic structure to allow supervision and inspection of the quality of development projects. It is a service under direct State Administration, under the Prime-Minister's responsibility, which will facilitate the procurement/contracting of programs and multiannual projects. The NDA is related to the Decree-Law 11/2011 of 23 March 2011.

The mandates of the NDA are:

- Evaluate the merit and feasibility of capital development projects;
- Supervise, inspect and certify the quality of capital development projects and their implementation, in coordination with the ministry concerned;
- Manage construction projects in an amount between \$150,000.01 and \$500,000, attributed to local companies based in the sub-districts under Decentralized Development Program II

Agencia Dezentvolvimentu Nasional

Konselu Ministru aprova tiha ona estrutura Agencia Dezentvolvimentu Nasional (ADN) nebe iha estrutura organiku atu disponibiliza supervisaun no inspesaun ba qualidade projetu dezentvolvimentu sira. Ida ne servi diretamente iha responsabilidade MAOET, Primeru Ministru nia okus nebe sei fasilita aprovizionamentu/kontratu programa no projetu multi-anual nian. ADN ligadu Dekretu Lei 11/2011 iha 23 Marsu 2011.

Mandatu ADN nia mak:

- Evaluasaun meritu no fisibilidade projetu dezentvolvimentu kapital
- Superviziona, inspesaun no sertifika qualidade implementasaun projetu dezentvolvimentu kapital ho koordinasaun ministeriu refere,
- Maneja projetu konstrusaun ho montante husi US\$150.000,01 to'o US\$500.000, atribui ba kompania lokál lokaliza iha sub-distritu iha Pakote Dezentvolvimentu Decetralizadu (PDD II) nia okos

- (PDD II)
- Provide support to the Program Objectives of the Millennium Development Goals Suco (MDG Suco).

Within the NDA, the following team works closely:

Project Evaluation Team

Monitoring and Quality Assurance Team

PDD II Management Team

Program MDG Suco Support Team

PDD II Management Team of NDA

It is incumbent upon the PDD II Management Team:

- a) Ensure the management of projects under PDD II, according to its legal regime;
- b) Participate in special procedure for classification and selection of firms and the award of civil construction works included in PDD II;
- c) Keep abreast of projects and approve reports on the progress and quality for payment;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

MDG Suco Support Team of NDA

It is incumbent on the MDG Suco Support Team:

- a) Assist the implementation of projects under the MDG Sucos Program;
- b) Promote and monitor the procedure for implementation of projects of small value under the direct Administration of local authorities, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitor the implementation of projects and ensure control of their payments;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

- Fo apoiu ba objektivu programa MDG Suku nian.

Iha ADN nia laran, ekipa tuir mai ne mak servisu hamutuk:

Ekipa Evaluasaun Projetu

Ekipa Monitorizasaun no Garantia Kualidade

Ekipa Jestaun PDD-2

Ekipa Apoiu Programa MDG Suku

Ekipa Jestaun PDD-2 husi AND

Ne mak knar Ekipa Jestaun PDD-2 nian:

- a) Asegura jestaun projetu sira iha PDD-2 nia okos tuir rejime legal nian;
- b) Participa iha prosedur especial ba klasifikasaun no selesaun kompania sira no fo servisu konstrusaun civil nebe iha PDD-2;
- c) Mantein konsistensia projetu no approva relatoriu kona-ba progresu no kualidade ba pagamentu;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun, Evaluasaun no Garantia Kualidade nebe mak apropiadu.

Ekipa Apoiu MDG Suku husi ADN

Knar Ekipa Apoiu MDGs Suku nian:

- a) Asisti implementasaun projetu iha Programa MDG Suku nia okos
- b) Hasae no monitoriza prosedur implementasaun projetu valor kiik sira iha administrasaun direta autotidade lokal nian, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitoriza implementasaun projetu no asegura kontrola pagamentu sira;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun no Evakuasaun no Asegura Kualidade nian nebe mak apropiadu.

Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance

Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal

1. [Decree Law No. 6/2008](#) of 5 March 2008: Organic Structure of the Ministry of State Administration and Territorial Planning. Please note that this Decree Law has been modified by the [Decree-Law 36/2008](#) of 22 October 2008.
[Dekretu-Lei No 6/2008](#): Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território. (1ª Alteração) [Decreto-Lei No 36/2008](#): A Orgânica do Ministerio da Administração Estatal e Ordenamento do Território
2. National Parliament [Law No. 3/2009](#) of 8 July 2009: Community Leaderships and their Election.
[Lei No 3/2009](#): Lideranças Komunitarias e sua Eleição ([Revoga Lei no. 2/2004](#))
3. National Parliament [Law No. 11/2009](#) of 7 October 2009: Territorial Administrative Division. This law establishes the Local Government units, i.e. the municipalities.
[Lei No 11/2009](#): Divisão Administração do Território
4. [Decree Law No. 2/2010](#) of 18 February 2010: Special procedures for the assignment of civil construction work up to US \$250,000 to local companies based in the sub-districts.
[Dekretu-Lei No 2/2010](#): Procedimento Especiais para a Adjudicação de Trabalhos de Construção Civil de Valor SUS\$ 250000 a Empresas Locais Sediadas nos Sub-Distritos
5. [Decree Law No. 8/2011](#) of 16 March 2011: Regulation on the fund for Infrastructure
[Dekretu-Lei No 8/2011](#): Regulamento o Fundo das Infra-Estruturas
6. [Decree-Law No. 11/2011](#) of 23 March 2011: National Development Agency
[Dekretu-Lei No 11/2011](#): Agência de Desenvolvimento Nasional

Annex 08: UN in Districts

Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira

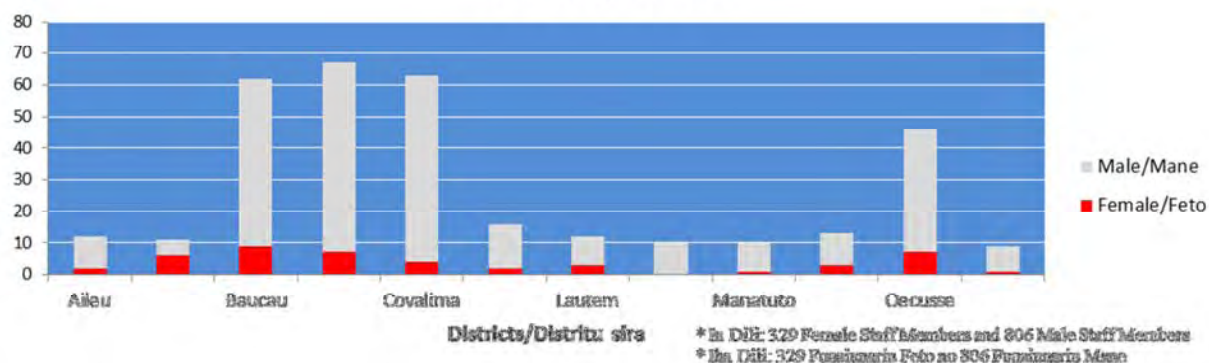
UNMIT Staff in the Districts, June 2011

Funsionariu UNMIT nian iha Distritu, Juñu 2011

	District Distritu	International Staff Funsionariu Internasional		National Staff Funsionariu Nasional		UNVs Voluntariu Nasoens Unidas		sub-Total sub- Total		Total Total
		Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	
1	Aileu	0	0	2	9	0	1	2	10	12
2	Ainaro	0	0	5	5	1	0	6	5	11
3	Baucau	2	8	4	36	3	9	9	53	62
4	Bobonaro	0	7	6	45	1	8	7	60	67
5	Covalima	0	7	1	48	3	4	4	59	63
6	Dili	145	232	142	488	42	86	329	806	1135
7	Ermera	0	0	1	14	1	0	2	14	16
8	Lautem	0	0	3	9	0	0	3	9	12
9	Liquica	0	0	0	10	0	0	0	10	10
10	Manatuto	0	0	0	9	1	0	1	9	10
11	Manufahi	0	0	3	9	0	1	3	10	13
12	Oecusse	2	2	3	31	2	6	7	39	46
13	Viqueque	0	0	1	8	0	0	1	8	9
sub-Total		149	256	171	721	54	115	374	1092	
Total		405		892		169		-		1466

Source: UNMIT Human Resource Office

UNMIT Staff (National, International and UNVs) in Districts (except Dili*)
Funsionariu UNMIT (Nasional, Internasional no ONU Voluntariu) nian iha Distritu,
Junhu 2011 (la inklui Dili*)



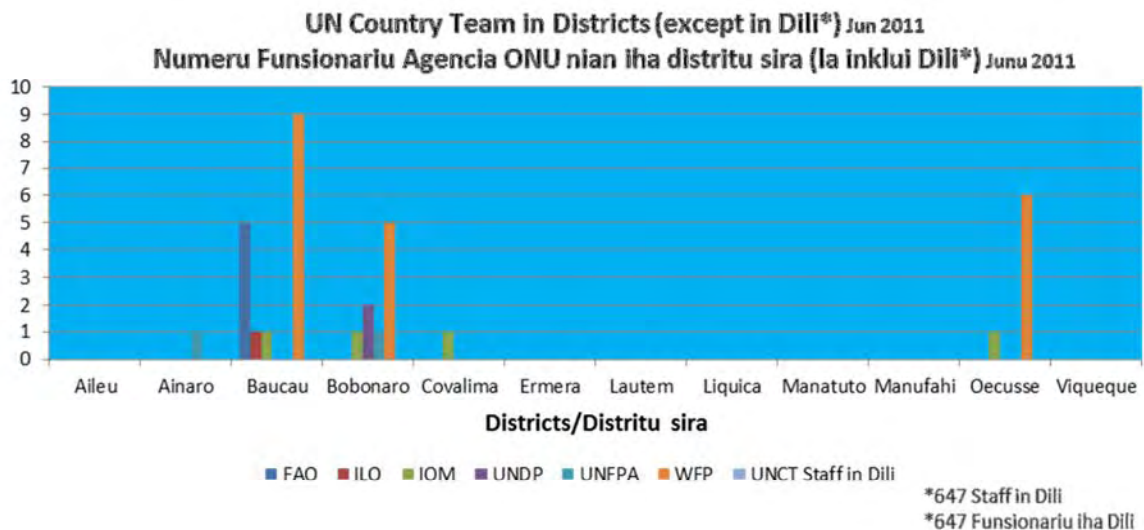
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts

Ekpa Agencia ONU nian iha Distritu: Distribuisaun funsionariu kada distritu

	District Distritu	Staff of UN Country Team Funsionariu Ekpa Agencia ONU						UNCT Staff in Dili Funsionariu Ekpa Agencia ONU iha Dili	Total Total
		FAO	ILO	IOM	UNDP	UNFPA	WFP		
1	Aileu	0	0	0	0	0	0		0
2	Ainaro	0	0	0	0	1	0		1
3	Baucau	5	1	1	0	0	9		16
4	Bobonaro	0	0	1	2	1	5		9
5	Covalima	0	0	1	0	0	0		1
6	Dili	0	0	0	0	34	0	613	647
7	Ermera	0	0	0	0	0	0		0
8	Lautem	0	0	0	0	0	0		0
9	Liquica	0	0	0	0	0	0		0
10	Manatuto	0	0	0	0	0	0		0
11	Manufahi	0	0	0	0	0	0		0
12	Oecusse	0	0	1	0	0	6		7
13	Viqueque	0	0	0	0	0	0		0
	TOTAL	5	1	4	2	36	20	613	681

Source: Data collected from UN Agencies, Funds and Programme, November 2011. Data from UNESCO, UNDP, UNICEF, and UN-Women are still to be received. Data are not available for Dili based staff from individual UN agency; however total number of staff in Dili is 647.

Referensia: Dadus kolekta husi Agencia ONU. Dadus husi UNESCO, UNDP, UNICEF and ONU Feto sei hatama tuir mai. Dadus husi Agencia ONU bazeia iha Dili la iha, maibe total funsionariu iha Dili hamutuk 647.



Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts

(Source: Office of Resident Coordinator, November 2011)

Aneksu 9: Programa Ekipa Ajénsia ONU iha Distritu Sira

Projects of United Nations Agencies, Funds and Programme in 13 Districts, Dec 2011 Projetu husi Ajensia Nosens Unidas, Fundus no Programa iha Distritu 13, Dez 2011

	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
DESA	■	■			■	■				■	■		
FAO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ILO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
IOM	■	■	■	■	■	■	■	■			■	■	■
UNCDF	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNDP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNESCO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNFPA	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNICEF	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UN-Women	■		■	■	■	■	■		■	■			
WFP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, November 2011

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, Novembru 2011

Aileu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rural
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rural Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokal sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal

UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osean Kondisionál, hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Ecolab Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Community water supply system construction/rehabilitation, Birth registration, Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with elected members of Suco Council, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu desenvolvimento comunidade ho membru sirane'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesessáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentu nasonál
WFP	Maternal Child Health and Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) in coordination with MoE and MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operaun espeisál lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordenasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
UNCDF/ UNDP	Local Development Program (LDP) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Desenvolvimento Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Ainaro

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure Development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support to Electoral Cycle Project:, capacity building support to all political parties represented in the respective district. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Projetu Apoiu Siklu Eleitoral nian: fó apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku hotu ne'ebé apresenta iha distritu respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mãe nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Ainaro District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties	Sentru Rekursu Distritu Ainaru – Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Provision of Basic and comprehensive EMOC with the presence of UNFPA supported OB GYN Specialist at Maubisse Referral Hospital Family Planning, Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Prestasaun EMOC bázika no komprensivu ho UNFPA nia prezensa ne'ebé apoia husi especialista ON GYN iha Ospital Referál Maubisi Planeamentu familiar, Programa Violénsia Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba

	formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network	adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rehabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornesimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik..
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operaun espezial lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde

Baucau

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
FAO	Food Security Project in Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): home gardening program, distribute vegetable seeds (mustard, water- convolvulus, long beans, eggplants, bitter melon and tomatoes) - training to farmers on how to make compost and organic pesticide - rice farming training	Projeto Seguransa Ai Han iha Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): Programa halo kanteiru distribui modo musan (mostarda, kanku, fore xikote, berinjala, pateka no tomate) - formasaun ba agrikultór sira kona-ba oinsá halo adubu no pestisida orgániku - formasaun kona-ba kuda hare
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV- AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement,	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornesedor servisu lokal hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no

	journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	fornesedor servisu sira; fahe informasaun dezvoltamentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; 6 small community infrastructures; conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees and Outreach on land and property issues. Two focal points for the Department of Peace building and Social Cohesion are permanently based in Baucau. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezvoltamentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Fó apoiu ba Projeitu Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projeitu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konfliktu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian no fahe informasaun kona-ba kestaun rai no propriedade. Pontu fokál 2 ba departamentu harii pás no Hametin Sosiál nian ne'ebé hela permanente iha Baukau. Bolsa Mãe- Projeitu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.

UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Baucau District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Sentru Rekursu Distritu Baukau– Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Population and Housing Census 2010: Collection of Census questionnaires and planning for the Post Census Enumeration Survey (PES) to evaluate the quality of the census. Reproductive Health, Family Planning, Safe Motherhood including Basic EMOC	Sensu ba Populasaun no Uma kain 2010: halibur kestionáriu sensu sira no planeamentu ba Peskiza Pós Sensu Enumerasaun (PES) atu avalia qualidade sensu nian. Reprodutivu Saúde, Planeamentu Familiar, Materna Seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Food Security and malnutrition awareness program to Suco Chiefs, civil servants, civil societies and media, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth; Non formal education, Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network.	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no média, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesessáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Mother and Child Health care (Timor Vita) activities in 6 sub-districts covering 22 centers, Timor Vita programme, Food security programme (monthly market price survey in Baucau, Vanilale and Laga sub-districts) Food for work program in Bucoli. School meal programme for students.	Kuidadu Saúde Inan no Oan (Timor Vita) atividade sira iha sub-distritu 6 inklui sentru 22, Programa Timor Vita, Programa Seguransa Ai Han (peskiza mensál kona-ba presu iha merkadu iha sub-distritu Baukau, Venilale no Laga) ai han ba programa servisu iha Bucoli. Programa ai han ba estudante eskola sira.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Bobonaro

Bobonaru

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Vocational, life skills trainings and civic	Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projeto Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Profisionál, formasaun ba abilidade moris no edukasaun sívika no juventude rural no grupu arte marsial; Promosaun ba voluntáriu harii pás

	education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	iha comunidade sira. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Provided logistics support to STAE Bobonaro by transporting all the voters' materials to and from to all the Sucos and communities where needed. Conduct computers trainings to the political parties' members in Bobonaro District Resource Centre. Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Fornese apoiu lojística ba STAE Bobonaru hodi transporta materiál eleitór hotu ba no husi Suku no comunidade sira ne'ebé presiza. Hala'o formasaun komputadór ba membru partidu polítiku sira iha Sentru Rekursu Distritu Bobonaru. Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade segura inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Community Radio & Programme broadcasts, Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funcionáriu públiku, sociedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme: Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violéncia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokal no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-

	will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Cash and Voucher, Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems of MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH, Biogas and Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár, Osan no Vale (<i>Cash and Voucher</i>), Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI nian iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS, projetu Biogas no mina rai ba fogaun ne'ebé eficiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011) (Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Covalima

Kovalima

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutur Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba

	Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community	fornesedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezvoltamentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adequada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adequadu no servisu interpretasaun). Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no média, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme : Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support ; Life skills	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi

	training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violência (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	komunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezentvolvimentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violência (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Dili

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia

	Education, Environment and Energy	
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	Human Trafficking Programme Disaster Risk Reduction Enhanced Migration Management Enhanced Stability through Sustainable Reintegration of IDPs	Programa Tráfiku Umanu, Hamenus Risku Dezastre Hadi'a Jestaun Migrasaun Hadi'a Estabilidade liuhosi Re Integrasaun Sustentável IDP sira
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	Justice System Programme (JSP): Strengthen skills and competencies of justice actors through support to the Legal Training Programme and development and implementation of capacity building trainings tailored to the needs of both national actors and justice institutions. Strengthen capacity of the National Parliament: Legislative support for scrutinizing, debating and amending bills, as well as initiating and drafting laws. Support to the Ministry of Social Solidarity: UNDP has supported MSS on implementing a participatory process in a total of 18 communities for facilitating the identification of small infrastructure projects for promoting social cohesion in areas of high IDP reintegration or conflict prone areas. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), this project provides technical assistance in the area of legal framework, monitoring and evaluation, identification of beneficiaries and improving the payment mechanism to the beneficiaries in the rural areas. This project has also provided the much needed infrastructure and facilities to assist the work of <i>Bolsa Mãe</i> .	Programa Sistema Justisa (JSP): Haforsa abilidade no kompeténsia husi atór justisa liuhosi apoiu ba Programa Formasaun Jurídika no dezenvolvimentu no implementasaun ba formasaun kapasitasaun ne'ebé adapta tuir nesesidade husi atór nasionál no instituisaun justisa rua ne'e. Hametin kapasidade husi Parlamentu Nasionál: Apoiu Lejizlativu atu vota, debate no emenda lei sira, hanesan mós inisia ka elaborasaun lei. Fó apoiu ba Ministériu Solidariedade Sosiál: PNUD fó apoiu ona MSS kona-ba implementa prosesu partisipasaun ho total hamutuk comunidade 18 hodi fasilita identifikasaun ba projetu infraestrutura ki'ik hodi promove unidade sosiál iha área re integrasaun IDP sira-ne'ebé aas ka konflitu ka área ne'ebé facil hetan konflitu sira. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), projetu ida-ne'e fornese assisténsia tékniku iha área enkuadramentu jurídiku, monitorizasaun no avaliasaun, identifikasaun ba benefísiu sira no hadi'a mekanizmu pagamentu ba benefisiáriu sira iha área rurál. Projeto ida-ne'e mós fornese infraestrutura barak ne'ebé nesesariu no facilifafe atu ajuda servisu ba <i>Bolsa Mãe</i> .
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Support to STAE and CNE, STAE started the “Exhibition and Challenge” process. Between June 1 until June 12, voters had the chance to verify their information and make complain/s to change the data in case any mistake was found.	Apoiá ba STAE no CNE, STAE komesa ona prosesu “Espozisaun no Dezafiu”. Entre Juñu 1 to'o Juñu 12, eleitor iha oportunidade atu verifica sira-nia informasaun no keixa atu troka dados bainhira hetan erru ruma.
UNFPA	Receiving and storage of census	Simu no armazena instrumentu sensu sira

	instruments Verification of census questionnaires and compilation of preliminary results Reproductive Health including RH/FP commodities Family Planning Safe Motherhood including Basic and Comprehensive EMOC Support Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the project on HIV in Prison Facilitation of emergency medical, psycho-social, shelter and trauma counseling Legal support and accompaniment to Court for survivors of gender-based violence. Working together with Marie Stopes International Timor Leste, Alola Foundation, Clinic Café Timor, CARITAS Diocese Dili, Fundacao Timor Hari'I, Pradet Timor Lorosae, JSMP/Victim Support Services, Fokupers	Halo verifikasaun ba kestionáriu sira sensu nian no halibur rezultadu preliminar sira husi Saúde Reprodutiva inklui instrumentu RH/FP Merkadoria Planeamentu Familiar Maternidade seguru inklui EMOC bázika no komprehensivu Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) kona-ba projetu ne'ebé relaciona ho HIV iha Prizaun Fasilita ba emerjénsia médiku, Psiku-sosiál, abrigo no konsellu ba trauma Fó apoiu jurídku no akompañamentu ba sobrevivente sira husi violénsia bazeia ba jéneru iha Tribunál. Hala'o kooperasaun ho Marie Stopes Internasionál Timor-Leste, Fundasaun Alola, Klínika Kafé Timor, Caritas Dioseze Dili, Fundasaun Timor Harii, Pradet Timor-Leste, JSMP/Servisu ne'ebé Apoiu Vítima, Fokupers
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians. Continue support to the women parliamentarian through gender resources center, Preparation for incoming election including capacity building, roundtable discussion with political parties' leader and women's wings of political parties. UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) on dissemination of information on gender and HIV to secondary schools and university. GRB training for government officials, National Parliament, NGOs, and academia as well as GRB application in two selected ministries (Ministry of Education and Health).	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu komunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional Continua fó-apoiu ba feto Parlamentu sira liuhosi sentru rekursu ba jéneru, Preparasaun ba eleisaun tuirmai ne'e inklui kapasitasaun, halo diskusaun meza-kabuar ho lider partidu polítiku no feto sira ne'ebé hanesan liras ba partidu polítiku nian. UN WOMEN fó-apoiu ba Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi fahe informasaun kona-ba jéneru no HIV ba iha eskola sekundária sira no universidade. Hala'o formasaun GRB ba ofisiál governu, Parlamentu Nasionál, ONG no akademia sira hanesan mós aplikasaun GRB ba iha ministériu rua ne'ebé selesiona ona (Ministériu Edukasaun no Saúde). Servisu hamutuk ho Sekretariadu Rede Feto no ninia membru sira, Feto sira-ne'ebé nu'udar

	Working with Rede Feto Secretariat and its members, Women's Wings Political Parties, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK. <u>National level:</u> Capacity building of peace mediators of 13 districts- Working with National Directorate of Conflict Prevention of the Secretariat of State for Security. Technical support to SEPI to do Monitoring and Evaluation of 2011 state budget expenditures for the implementation of Law against Domestic Violence. Support GRB tools for National Parliament to scrutinize state annual action plans and budget.	liras ba Partidu Polítiku, FOKUPERS, FKHS, FONGTIL no LUTA HAMUTUK. Nivel Nasionál: Kapasitasaun ba mediador pás sira husi distritu 13- Servisu hamutuk ho Diresaun Nasionál ba Prevensaun Konfliktu husi Sekretáriu Estadu Seguransa. Fó-apoiu tékniku ba SEPI hodi halo Monitorizasaun no Avaliasaun ba gastu despeza Orsamentu-Jerál 2011ba implementasaun Lei kontra Violénsia Doméstika. Fó-apoiu instrumentu ba GRB iha Parlamentu Nasionál hodi fiskaliza planu asaun estadu anuál no orsamentu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Ermera

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza

	Advice Education, Environment and Energy	Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO in Atsabe and Letefoho Sub – Districts in Ermera Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS	Halo koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO ba iha Sub-Distritu Atsabe no Letefoho, Ermera Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade Jéneru, HIV-AIDS
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Undertaken 5 small community infrastructure; trainings for Suco councils on Administration and financial management and Outreach on land and property issues. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Harii infraestrutura iha comunidade ki'ik 5; hala'o treinamentu ba konsellu Suku sira kona-bá administrasaun no jestaun finanseiru no Fahe informasaun kona-bá asuntu rai no propriedade sira. Mobilizasaun Komunidade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hato'o servisu (COMPASIS) Koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunidade –reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansa. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Strengthening of Health Promotion activities through radio PSA's Safe Motherhood including Basic EMOC Support to Shari's Haburas Comunidade(SHC) for the implementation of HIV in prison Project in Gleno Prison	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Empoderamentu atividade Promosaun Saúde liuhosi rádiu PSA Maternidade seguru inklui EMOC bázika Fó apoiu Komunidade Shari's Haburas (SHC) ba implementasaun HIV iha Projeto Prizaun iha Prizaun Gleno
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade

	School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation, Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Birth registration, Child Protection Network, Community water supply system construction/rehabilitation, Community Radio & Programme broadcasts	moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
UN WOMEN	UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) to organize District conference on maternity health, family planning and reproductive health.	UN Women apoia Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi organiza konferénsia iha Distritu kona-ba saúde maternidade, planeamentu familiar no saúde reprodutivu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Lautem

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku

	Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sesiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sesiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Assistance to Nino Konis Santana National Park Authorities in the establishment of a Biosphere Reserve. Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó assisténsia ba Autoridade sira Parke Nasional Nino Konis Santana nian kona-ba oinsá atu estabeleze Reserva Biosfera ida. Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojística: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística ME Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.

UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
------------------------	--	---

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Liquica

Likisá

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesór Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Child Protection Network Community water supply system construction/ rehabilitation	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(Parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Comunidade nian
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu

	community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	dezenvolvimentu comunidade ho Konsellu Suku sira-ne'ebé eleitu, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Biogas Stove project for School Feeding Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN) Programa Merenda Eskolár Projetu Fogaun Biogas ba Merenda Eskolár nian Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Manatuto

Manatutu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health	Saúde Reprodutiva

	Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), School WASH facilities construction, Birth registration, Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), Konstrusaun fasilidade eskola WASH, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesésáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH Promoting Sustainable Food and Nutrition Security Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística MTCI Operasaun Espesiál Lojística: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS. Promove sustentabilidade ai han no seguransa nutrisaun projetu mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Manufahi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia, Dezenvolvimentu Infraestrutur Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Fó apoiu ba deenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven (Parlamentu Foin sa'e), Rede ba Protesaun Labarik
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM)	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár

	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Oecusse

Oekusi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu,

	building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezvoltamentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezvoltamentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusional. Fó apoiu ba Projektu Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Bolsa Mãe- Projektu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hatu'o servisu (COMPASIS) Koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade –reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Facilita prestasaun ba mikro Finansas.

UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNCDF	Support LDP Programme	Fó-apoiu ba programa PDL- Programma Dezinvolvimentu Lokál
UNDP	Justice Programme Support to the Timorese Electoral Cycle	Programa Justisa fó-apoiu ba Siklu Eleitorál Timorénsia
UNEST	Oecusse District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties:	Sentru Rekursu Distritu Oekusi- Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira:
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
WHO	On 27 Oct. 2010, WHO supported district health department to facilitate a three day simulation exercise to respond on emergency situation due to natural disasters.	Iha 27 Outubru 2010, OSM fó-apoiu departamentu saúde distritál atu fasilita ezersísio simulasaun loron tolu atu responde kona-ba situasaun emerjénsia tanba dezastre naturál
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu

	procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Asembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
--	---	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Viqueque

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities; Conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika Programa Violénsia Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Family planning evaluation, Maternal and Child Health, Nutrition,	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Avaliasaun planeamentu familiar, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba

	HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
WFP	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

Source: Information collected through UNDP, April 2011 Fonte: Informasaun halibur liuhosi PNUD, Abril 2011

Annex 10: Main NGOs activities in Districts

Aileu (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programs	Setor/Programa
Rede Feto Secretariat & its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E

Ainaro (as of December 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Clinic Café Timor:	Family planning, maternal and child health: UNFPA provides fund to assist the training on family planning, maternal and child health, for the health staff	Planeamentu familiar, saúde inan no oan: UNFPA fornese fundu hodi ajuda treinamentu kona-ba planeamentu familiar, saúde inan no oan, ba pesoál nia saúde
CRDH	Human Rights, Education, Health and Agriculture: Training on Human Rights, Education, Health and Agriculture	Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura: Formasaun kona-ba Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura
CMADA	Agriculture and Human Rights: Training on Intensification, Intensification and diversification and Human Rights	Agrikultura no Direitus Umanus: Formasaun kona-ba, Intensifikasaun, Intensifikasaun no diversifikasaun no Direitus Umanus
Cruz Vermelha da Timor Leste	Community Health and Disaster Preparedness Safety Services: Water and Sanitation Disaster Preparedness and First Aid	Servisu hodi prepara Seguransa bainhira iha Dezastre no Saúde Komunitade: Bee no Prepara ba Dezastre Saneamentu no Primeiru Sokorru
FBH-Fundasaun Berdato Haburas	Justice	Justisa
HIR (Hametin Ita Rai)	Agriculture, Education Human Rights: Training on food storage, improvement of local production, building marketing network Training on Civic Education and Non-formal education Training on Human Rights, received micro grant for human rights outreach	Agrikultura, Edukasaun ba Direitus Umanus: Treinamentu kona-ba armazenajen hahán nian, hadi'ak produktu lokál, harii rede komérsiu ba Treinamentu kona-ba Edukasaun Sívika no Treinamentu Edukasaun Naun-formal kona-ba Direitu Umanus, simu garante husi mikro ba programa fahe informasaun kona-ba direitu umanus iha nivel comunidade

Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu

Aileu (to'o iha Juñu 2011)

Ainaru (to'o iha Dezembru 2011)

	program at community level	
Moris Rasik	Micro-credit	Mikro-kréditu
Tol-Hae	Education, Agriculture Sanitation: Training on civic education, Agriculture and Sanitation	Edukasaun, Agrikultura, Saneamentu: Treinamentu kona-ba edukasaun sívika, Agrikultura no Saneamentu
The Asia Foundation	DecentralizationLocal Governance Electoral Human Rights: Capacity Building	Desentralizasaun Governu Lokál kona-bá Direitus Umanu Eleisaun nian: Kapasitasaun

Baucau (as of June 2011)

Baukau (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment as well as health programme.	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baucau Buka Hatene Baukau Buka Hatene Cailalo	Education and Economy: Capacity building and civic education	Edukasaun, no Ekonomia/ Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun no edukasaun sívika/ Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Diocese Baucau Caritas Dioseze Baukau	Education, Religion, Health:	Edukasaun, Relijiaun, Saúde
Catholic Relief Services	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Community Development Centre Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Business and agriculture: Financial support, capacity building, marketing and promotion of community based enterprises	Negósiu no agrikultura: Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agriculture: Provides capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
Legal Aid/ Educasaun Comunidade Matebian Asisténsia Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Education, Justice: Local NGO provides legal aid/private lawyer, judicial education to community and peace building	Edukasaun, Justisa: ONG lokál fornese asisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Education: Community based organization providing capacity building to children and youth in computer and languages training	Edukasaun: Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.

Rede Feto Secretariat & Its members (UNFETIP)	Women's Political Participation : Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Maluk Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Sosializasaun no Edukasaun ba GRB: prodúz broxura sira no organiza dada lia iha Televizaun no Rádriu.
Community Transformation Institute (CTI)	Transitional Justice: Disseminate CAVR report	Justisa Tranzisaun: Fahe relatóriu CAVR
Fundasaun Edukasaun Comunidade Matebian (ECM)	HR promotion Legal asistense: Human Rights outreach with communities, Legal support to victims of sexual and gender based violence	Asisténsia promosaun HR Legál: Fahe informasaun kona-ba Direitu Umanu ba comunidade sira, Fó apoia legál ba vítima sira husi seksuál no violénsia bazeia ba jéneru
Pastoral da Crianca, Baucau Diocese	Maternal and child health, nutrition, and children education, since antenatal and to six years of age. The UNFPA supported fund on training for pregnant women and men involvement, monitoring and evaluation activities.	Saúde Inan no labarik, nutrisaun, no edukasaun labarik, hahú antenatal no to tinan 6. UNFPA fó apoia fundu kona-ba treinamentu ba maluk feto isin-rua sira no mane sira-nia envolvimentu, atividade monitorizasaun no avaliasaun.
REDE Feto, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK	GRB, VAW/DV law : Provide TOT training and Capacity Development about GRB; Provide materials to realize GRB advocacy; Introduce GRB to Suco Councilor under IPWDPM as part of helping local authorities to do gender responsive planning and budgeting	Lei kona-ba GRB, VAW/DV: Haraik treinamentu TOT no Dezenvelope Kapasidade kona-ba GRB; Haraik matéria sira hodi realiza advokasia GRB; Introdús GRB ba Konsellu Suku kona-ba IPWDPM hanesan parte husi autoridade lokál sira hodi hala'o planeamentu responsivu ba jéneru no orsamentu
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Edukasaun GRB no sosializasaun: prodús broxura no organiza diálogu iha TV no Rádriu
The Asia Foundation Fundasaun Ázia	Decentralization and education: Decentralization programme, capacity building	Desentralizasaun no edukasaun: Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Education, Humanitarian and Agriculture: Works on peace building and capacity building among other programmes	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura: Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justice and human rights: Work in human rights areas: monitoring, capacity building and civic education on human rights issues	Justisa no direitos humanos: Serbisu sira iha área direitos humanos, monitorizasaun no fornecimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitos humanos nian.

Bobonaro (as of December 2011)

Bobonaru (to'o iha Dezembru 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
CCF	Education, Health & Economy: Formal education, Health, Rural economy development	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Edukasaun Formál, Saúde, desenvolvimentu ekonomia Rurál
Care International	Education, Health, Water & Sanitation, Emergency Aid: Provide access clean water & sanitation to camps of displaced people, design children magazine and provided funds for local NGO	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia: Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Cruz Vermelha Timor Leste) CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Health, Water and Sanitation, Capacity Building and Emergency Aid: Implement rural water & sanitation, community mobilization & empowerment, disaster management, promotion of humanitarian values and organizational development	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia: Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizasaun comunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no desenvolvimentu Organizasionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Health and Agriculture: Sanitation & Agriculture	Saúde no Agrikultura: Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agriculture: Capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agriculture	Agrikultura
ARD/INR programme (Ita Nia Rai)	Mediation, Administration and to Strengthening Property Rights: Works to strengthening land policy, land data collection, dispute resolution, mediation and land Administration	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade: Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Economy: Women cooperative in micro credit	Ekonomia: Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Education & Human Rights: Formal & non formal education as well as human rights	Edukasaun & Umanus Direitus: Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Tuba Rai Metin (TRM)	Economy and Development: Micro Credit	Dezenvolvimentu no Ekonomia: Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agriculture, Health, Capacity Building: Agriculture, water & sanitation and non-formal education	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun: Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Rural Water Sanitation Service Programme Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Rural Water Sanitation and Hygiene: Capacity building and funds for local NGO that work for rural water projects	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál: Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World vision	Better Future, Livelihoods Security, Health, Water and	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu: Harii Dame, Protesaun

	Sanitation: Peace building, child protection, youth development, household food security and infrastructure	ba Labarik, dezvoltimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutúra
--	---	--

Covalima (as of June 2011)

Kovalima (to'o Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Centru Joventude Covalima Sentru Juventude Kovalima	Capacity building and education: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Kapasitasaun no edukasaun: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Centru Comunidade Covalima Sentru Komunidade Kovalima	Education and Economy: Capacity building, civic education and rural women development	Edukasaun, no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agriculture and Economy: Capacity building, education and agriculture	Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
Hadomi Malu	Agriculture and construction: Capacity building for farmers, research soil's quality, rice and vegetables planting programme	Agrikultura no konstrusaun : Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam international Oxfam Internasionál	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agriculture and development: Provides capacity building and agriculture equipment, Suco development plan and justice programmes	Agrikultura no dezvoltimentu: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezvoltimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Capacity building: Training women groups support development programme	Kapasitasaun: Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezvoltimentu
Care International	Health and Development: Health programme	Saúde no Dezenvolvimentu: Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Health: Civic education and HIV	Saúde: Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Comunidade Futuru Fundasaun Komunidade Futuru	Infrastructure	Infraestrutúra

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Juñu 2011

Dili (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Association of Men Against Violence Asosiasaun mane kontra violénsia(AKMV)	Education, Justice: Training on gender equality	Edukasaun, Justisa: Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
National Alliances for International Court Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasionál (ANTI)	Justice: Advocacy for the establishment of International Court ad hoc (IC) for Timor-Leste	Justisa: Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasionál ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuro	Education and Justice: Peace building, child protection, civic education, water supply and human rights	Edukasaun no Justisa: Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Education, Justice: Conflict resolution, capacity building and training	Edukasaun, Justisa: Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Education, Health, and Justice: Prevention of malaria, HIV/AIDS, sanitation, gender programme	Edukasaun, Saúde no Justisa: Prevençãun malarìa, HIV/AIDS, saneamentu, programa jéneru
CAUCUS' women in Politics Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Education, advocacy and capacity building: Women political participation, parliament watch, training	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun: Feto sira-nia partisipasaun polítika, relójiu parlamentu, formasaun
Centru Uniao National Dezemovimentu Timor-leste Sentru Uniaun Dezemovimentu Nasionál Timor-leste (CUNTDTL)	Education, Infrastructure and advocacy: Engineering training and research	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia: Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD and Interpeace CEPAD no Inter pás	Justice and Economy: Conducting research and analyzing for justice system and Administration justice of corruption and nepotism	Justisa no Ekonomia: Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korrupsaun no nepotizmu
Clinic Bairopite (BPC) Klínika Bairopite (BPC)	Education and health: Promotion and health education, immunization, family planning and maternity	Edukasaun no saúde: Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
CNJTL Association Asosiasaun CNJTL	Justice: Work for youth movement for National Unity, participation in development process, social justice and respect for human right	Justisa: Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Economic, gender, capacity building: Management finance	Ekonomíku, jéneru, kapasitasaun: Formasaun jestaun Finansa, formasaun jéneru, lideransa no

	training, gender training, leadership and advocacy training	formasaun advokasia
Fo Diak Fó Di'ak	Education: Non formal education	Edukasaun: Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justice: Work for women right	Justisa: Servisu ba direitu Feto
Font of Timorese at Nationwide Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	Education, agriculture, advocacy, media: English course, farmer training, water supply, human rights	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura: Kursu Inglés, formasaun agrikultór, fornesimentu bee, direitus umanus
Forum Tau Matan	Justice and Rule of Law: Publishing human right magazine, monitoring the persons in prison, focused on youth	Justisa no Papél ba Lei: Publikasaun revista direitus umanus, monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 December	Education, Media, Human Right and Media: Assisting scholarship for children and human rights training	Edukasaun, Mídia, Direitus Umanus no Mídia: Asiste bolsu estudo ba formasaun labarik no direitus umanus
Fundasaun ETADEP	Agriculture, Infrastructure and Justice: Rural Community development, sustainable agriculture, water supply and sanitation	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa: Dezenvolvimentu Komunidade Rural, agrikultura sustentável, fornesimentu bee no saneamentu
Fundasaun Siao (FS)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health and Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliausaun ba pás
GFFTL	Justice and Education: Advocacy for women in rural areas	Justisa no Edukasaun: Advokasia ba feto sira iha área rural
Haburas Foundation	Environment: Protection environment and natural resources management	Ambiente: Protesaun ambiente no jestaun rekursu natural
Hametin Timor Foun (HTF)	Education, health, agriculture and advocacy: Language and computer course, environment protection, HIV/AIDS prevention	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia: Kursu ba lingua no komputadór, protesaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris cooperasaun Timor Leste (HCTL) Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health, Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, agrikultura, Infraestrutura, saúde, Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliausaun ba pás
HASETIL	Agriculture: Conducting agriculture training for farmer and NGOs	Agrikultura: Hala'o formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pas	Justice: Focusing monitoring o security sector, and reconciliation among the martial art conflict	Justisa: Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliausaun entre konflitu arte marsial
Justice and Peace Commission Komisaun Justisa no Pás	Justice: Work for human right and moral of humanity according to catholic doctrine	Justisa: Servisu ba direitus umanus no morál ba humanidade tuir doutrina katólíka.

Knua Buka Hatene (KBH)	Education, Justice: Provide access to vocational training, and community education programme	Edukasaun, Justisa: Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun komunidade.
KSTL Labour Syndicate KSTL Sindikatu Servisu	Justice and Economy: Protect and provide information on the right of labor	Justisa no Ekonomia: Proteje no fornese informasaun kona-ba direitu servisu
LABEH	Justice and Economy: Monitoring human right process, transparency and accountability in state institution.	Justisa no Ekonomia: Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun
LAIFET	Justice, Agriculture and Economy: Work for labor right, assist development of small enterprise	Justisa, Agrikultura no Ekonomia: Serbisu ba direitu servisu, assiste dezentvolvimentu ba emprezáriu ki'ik
Lao Hamutuk	Human Rights: Monitoring bilateral and multilateral assistance by UN/UN agencies. The NGO play in advocacy role on sensitive issues (Timor Sea treaty, CAV, CAVR); provide settle kind of recommendation for the government	Direitus Umanus: Monitorizasaun assisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'o jogu simulasau iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasaun nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Politic, Education, Economic: Civic Education, accountability and transparency issues	Polítiku, Edukasaun, Ekonómiku: Edukasaun sívika, monitorizasaun ba transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor-Leste	Health: Assisting in supporting the programme of mental illness or trauma(psychological recovery and development)	Saúde: Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezentvolvimentu)
Press Club	Media: Advocate freedom of speech and the press itself	Mídia: Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbi	Education, Agriculture, Health and Justice: Professional training for youth, promotion for prevention decease, training human right for community in gender	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa: Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba komunidade iha jéneru
PSCT	Education and Justice: Research and analysis for peace building and reconciliation in community	Edukasaun no Justisa: Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaun iha komunidade
Rede Feto	Education and Gender: Promoting and role of women of leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Rule of Law, Justice: Monitoring the functioning of national Parliament (parliament watch)	Papél ba Lei, Justisa: Monitoriza funsionamentu Parlamentu Nasionál (haree parlamentu)
RMDH	Justice, Rule of Law: Monitoring Human Right situation	Justisa no Papél ba Lei: Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Journalist Syndicate). SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justice, Media: Work for right of Journalist, Provide policy and regulation for government of media Communication	Justisa, Mídia: Servisu ba direitu Jornalista, fornese polítika no regulamentu ba governu husi Komunikasaun mídia.
Timor-Leste International	Economic, agriculture, health and social: Research and	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál: Peskiza no estudu dezentvolvimentu ba dezentvolvimentu

Development Studies Estudo Desenvolvimento Internacional Timor- Leste (TIDS)	development studies for economic development, technical agriculture, prevention of HIV/AIDS	ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Education, Health, Economic: Providing relief services of health, civic education, capacity building, advancement of the women, micro credit	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku: Fornese servisu assisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitasaun, feto sira-nia avansadu, mikro crédito

Ermera (as of December 2011)

Ermera (to'o iha Dezembru 2011/2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Demokrasi no Igualdade (HDI)-Gleno.	Education, Justice, Human Right: Facilitate dialogue, training.	Edukasaun, Justisa, Direitus Umanus: Fasilita diálogo, formasaun
Institute Matadalan Integridade (IMI)-Gleno.	Justice and Agriculture: Dialogue and training	Justisa no Agrikultura: Diálogo no formasaun
Rede Feto-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion in leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun jéneru iha lideransa
Bachita Centro-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion and women handicraft	Edukasaun no Jéneru: Promosaun Jéneru no feto sira-nia artejenatu
Science of Life System (SOLS)-Gleno branch	Education: English course in various subjects and others community activity	Edukasaun: Kursu Ingles iha asunto oioin no atividade comunidade sira seluk
SHARE International – Japan –Gleno branch	Health: Health programme related to community health and health awareness raising programme	Saúde: Programa saúde relaciona ba saúde comunidade nian n programa hasae koñesimentu saúde nian
Youth and Education Programme (YEP) Norwegian.	Education: Training of Agriculture, food processing, tourism and Administration	Edukasaun: Formasaun ba Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no Administrasaun
Orpanahate LAR SAMARITANU-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Orphanage FAMILY HOPE-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Uniaun Agricultura Ermera(UNAER)	Agriculture: Capacity building in sustainability of Agriculture	Agrikultura: Kapasitasaun iha sustentabilidade ba Agrikultura
Centro Vocational Juvenitude-Gleno	Education, Agriculture: Training of Agriculture, food processing, tourism, Administration and computer skill	Edukasaun, Agrikultura: Formasaun Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu, Administrasaun no abilidade komputadór
Centro Juventude Ermera-Ermera Vila	Education: Carpenter training, Computer, Languages course	Edukasaun: formasaun karpinteiuru, kursu komputadór, kursu lingua no atividade sira seluk

Lautem (as of December 2011)

Lautem (to'o iha fulan Dezembru 2011)

Organization	Sector/Program	
Alola Foundation	Cooperative and health	Kooperativu no saúde
Assisiasaun Pikuario	Animal health, Vaccination, Training on the prevention of Animal Disease	Saúde animál, vasinasaun, formasaun kona-ba prevensaun ba moras animál nian.
Civic Global	Income Generation, Construction (School rehabilitation), Clean water, Women group supporting, chicken growing manner, School Children Entertainment Provision	Kria rendimentu, konstrusaun (reabilitasaun eskola), hamoos bee, apoiu grupu feto, maneira Kresimentu manu nian, prestasaun diverssaun labarik eskola
Esperanca Loro Sae (ELSA)	Health and Education (Pre-secondary School, Training, English Course, civic education on child rights and citizenship right)	Saúde no Edukasaun (eskola pre – sekundária, Formasaun, Kursu ingles, edukasaun sívika kona-ba direitu labarik no sidadaun sira-nia direitu)
Fraterna	Agriculture and Forestry, Income generation, Production of risk disaster, construction, capacity Building, Peace building	Agrikultura no Floresta, Kria rendimentu, produsaun risku dezastre, konstrusaun, kapasitasaun, harii pás
Fuftilo	Formal Education, Training on welding, Electricity and handicraft	Edukasaun Formál, Formasaun kona-ba soldajen, Eletrisidade no artejenatu
Fundamor	LSBE, HIV/AIDS, Handicraft	LSBE, HIV/AIDS, artejenatu
ICATUTUNU	Sanitation, Education, Health, Agriculture, Clean Water	Saneamentu, Edukasaun, saúde, agrikultura, bee mós
Kolping	Agriculture (Training on how to use local product as good food: Tempe & Tahu)	Agrikultura (formasaun kona-ba oinsá atu uza produktu lokál hanesan ai han di'ak: Tempe & Tahu)
Loroship	Handicraft, Youth Development through Agriculture, Group capacity	Artejenatu, Dezenvolvimentu juventude liuhosi Agrikultura, kapasidade grupu
Masinu Fundasaun Timor Leste	Leadership Training, Farming Training, Health Promotion, Child Protection, Water and sanitation	Formasaun ba lideransa, formasaun agrikultura, Promosaun saúde, Protesaun ba labarik, bee no saneamentu
MDM	Health and Training	Saúde no formasaun
Moris Rasik	Credit provision for the widowers and members of group 517	Fornesimentu kréditu ba mane-faluk no membru sira husi grupu 517
Natureza	Health Promotion, Environmental protection, Water and Sanitation, Advocacy	Promosaun saúde, protesasaun ambiente, bee no saneamentu, advokasia
ONE	Sexual Violence Prevention, Human rights, Computer course, Agriculture cooperative, Income generation, Health promotion	Prevensaun violénsia seksuál, Direitus Umanus, Kursu komputadór, kooperativu agrikultura, kria rendimentu, promosaun saúde
Plan TL	Sanitation, Youth Vocational training, Canalization, Clean water assessment	Saneamentu, formasaun profisionál juventude, kanalizasaun, avaliasaun bee moos
Prospek	Livelihood Security and Irrigation	Seguransa subsisténsia no Irrigasaun
Rede Forum Interesse Komunitade	Advocacy, Control social, civic education	Advokasia, kontrola sosiál, edukasaun sívika
SCJP	PVS, Advocacy, Leadership, Civic Education	PVS, Advokasia, Lideransa, Edukasaun sívika
SOLS	English course, Since of Live,	Kursu Ingles, dezde estudo, estudo

	Comparative Study	komparativu
Transformasaun	Kindergarten, English course, Computer course, fishery, Livestock and Health	Jardín infánsia, kursu ingles, kursu komputadór, pesca, pekuária no saúde
TID	Justice and Peace, advocacy, Plant for industry	Justisa no Pás, advokasia, plant ba indústria
Amor Foundation	School Construction and water supply	Konstrusaun Eskola no Fornese bé mós

Liquica (as of December 2011)

Likisá (to'o iha fulan Dezembru 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Clinic Café Timor	Mother- Child Health, Family Planning: The UNFPA provide fund to assist the training on Family planning for the health staff	Saúde inan-oan, planeamentu familiar: UNFPA fornese fundu atu ajuda formasaun kona-ba Planeamentu familiar ba pesoál saúde
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E
Fundasaun Moris Foun (FMF)	HR promotion: Human Rights outreach with grassroots communities	Promosaun DU: direitos humanos fahe informasaun ho comunidade sira iha baze
Loke Dalan (LODA)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Fundasaun Malae Doe	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Taha (Tane Hamutuk)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
BSA (Bidon Salva Aihan)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
FOLSETIL (Fo Liman Servi Timor Leste)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
RAIMARAN	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
DISKA	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Fundasaun HADER	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
HJTL (Haburas Joventude Timor Leste)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
FEDAROS (Fundasaun Das Rosas)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
GORETI	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
SCJP (Sub Comisaun Justica e Paz)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Care International	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Child Fund	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Care Cavils	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma
Aecid (Spanish Agency)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma

of International Development Cooperation)		
IMVF (Instituto Marques de Valle Flor)	Need to be confirmed	Sei persiza atu konfirma

Manatuto (as of June 2011)

Manatutu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E

Manufahi (as of June 2011)

Manufahi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programs	
Save Children	Health and Nutrition: Health, Nutrition and socialization for children protection	Saúde no Nutrisaun: saúde, nutrisaun no sosializasaun ba protesaun ba labarik
Mercys Cop	Agriculture: Food security	Agrikultura: Seguransa ai han
CONCERN	Health & Agriculture: NRM, nutrition prevention	Saúde & Agrikultura: NRM, prevensaun nutrisaun
Trocaire	Natural Disaster Management: Capacity building and Health	Jestaun Dezastre Naturál: kapasitasaun no Saúde
Rural development-RDP3	Agriculture, Infrastructure: Rural Development	Agrikultura, Infraestrutur: Dezenvolvimentu Rural
NGO LABEH	Good governance: Distribution of MTCI rice	Governansaun Di'ak: Distribuisaun foos MTCI

Oecusse (as of June 2011)

Oekusi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
AHCAE (Asosiasaun Haburas Capacidade Atoni Enclave)	Agriculture and Water and Sanitation	Agrikultura no Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agriculture and Training	Agrikultura no formasaun
Belun	Education: Training and Local NGOs Support	Edukasaun: Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agriculture: Community empowerment, agriculture, and Training	Agrikultura: Empoderamentu ba Komunidade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agriculture: Agriculture and Training	Agrikultura: Agrikultura no Formasaun
CFEO (Centru Feto Enclave Oecussi)	Training: Training, Women Empowerment, and Peace and Reconciliation	Formasaun: Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaaun
Centru Juventude	Culture: Youth Development and cultural Development	Kultura: Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse	Training: Training and Agriculture	Formasaun: Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oecussi)	Advocacy and Training : Legal Aid Support	Advokasia no Formasaun: Apoiu ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oecussi)	-Training for Youth (PAS Programme) -Hygiene Promotion -Advocacy women empowerment training and Capacity Building	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Timor Aid	Illiteracy project Tais Weaving Project: Training and Capacity Building	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais: Formasaun no kapasitasaun
World Neighbors Viziñu Mundiál	Health Programme, Water and Sanitation, Agriculture, Training, and Human Rights and Justice	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA Implementer: community Health Programme	SISCA implementadór: Programa Saúde
Youth in Action Juventude iha Asaun	Education: Civic Education and Human Rights	Edukasaun: Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Viqueque (as of June 2011)

Vikeke (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Domin (HAMDO)	Non Formal Education, Agriculture, Health, Gender, Human Right: Training and capacity building, vegetable planting and keeping pet,	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus: Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne'ebé hetan tortura,

	provide counseling to people who have tortured, domestic violence, promote child right	violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Education, Agriculture, Gender and Child: Training, capacity building and civic education	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik : Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Education and Agriculture: Training, and capacity building	Edukasaun no Agrikultura: Formasaun, no kapasitasaun
Associasaun Juventude no Estudante	Agriculture, Education and Counseling: Youth empowerment, agriculture, capacity building and Training	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu: Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Education, Health, Water Supply & Monitoring: Training, capacity building, civic education, water sanitation	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun: Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamentu
CIACS	Cooperative and Agriculture: Training, capacity building and economic development	Kooperativu no Agrikultura: Formasaun, kapasitasaun no dezvoltamentu ekonómiku
INURITIL	Agriculture, Health and Cooperative: Capacity building, civic education and training	Agrikultura, Saúde no Kooperativu: Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Non Formal Education: Training, capacity building and Advocacy	Edukasaun Naun Formál: Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
LACASAI Foundation Fundasaun LACASAI	Advocacy, Agriculture, Health and Economic: Civic education, training on environment, capacity building,	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku: Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Source: District Offices of NGOs and NGO Forum, June 2011

Fonte: Oficial ONG no Forum ONG iha distritu, Juñu 2011

Annex 11: CNE and STAE: Basic Data

Aneksu 11: CNE no STAE: Baze de DADOS

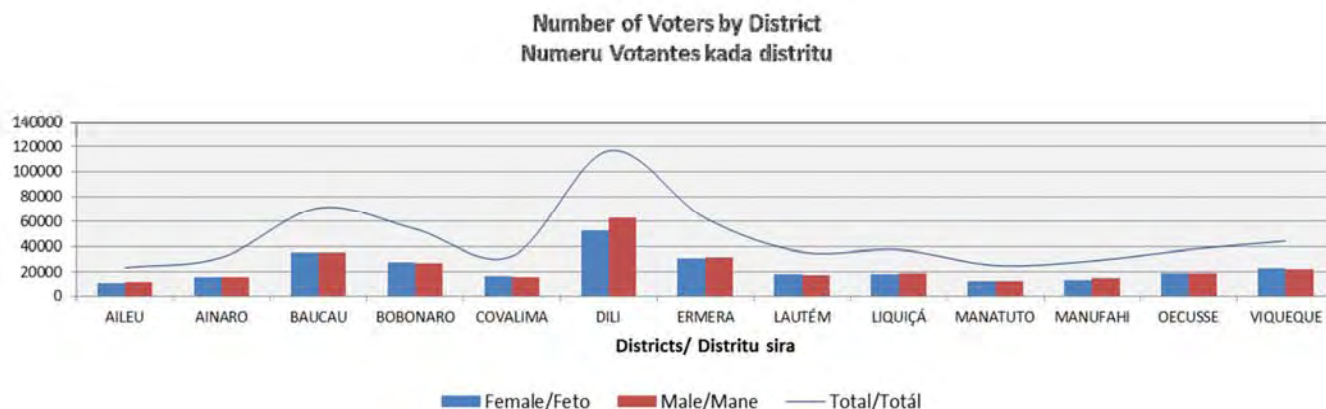
Total Voters in Districts as of March 2011
Numeru Votantes Total kada distritu, Marsu 2011

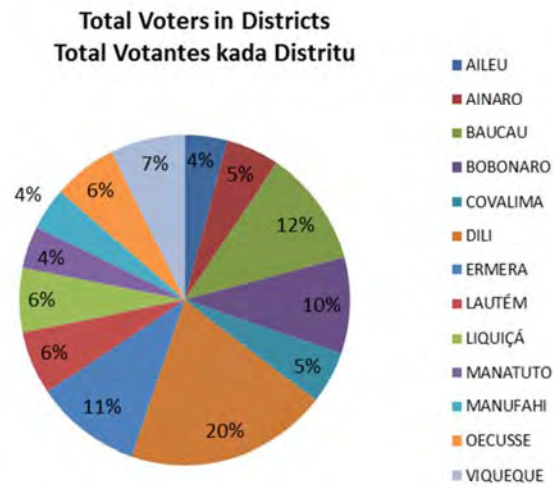
No.	District Distritu	Male Mane	Male (%) Mane (%)	Female Feto	Female (%) Feto (%)	Total Total
1	Aileu	12260	52.35%	11160	47.65%	23420
2	Ainaro	15987	50.55%	15639	49.45%	31626
3	Baucau	35617	50.14%	35423	49.86%	71040
4	Bobonaro	26632	49.24%	27455	50.76%	54087
5	Covalima	16141	49.56%	16429	50.44%	32570
6	Dili	63138	54.25%	53245	45.75%	116383
7	Ermera	31965	50.95%	30775	49.05%	62740
8	Lautem	17403	48.56%	18436	51.44%	35839
9	Liquica	19162	50.94%	18458	49.06%	37620
10	Manatuto	12697	50.40%	12493	49.60%	25190
11	MANUFAHI	14892	51.76%	13881	48.24%	28773
12	Oecusse	18702	49.67%	18952	50.33%	37654
13	Viqueque	21902	49.22%	22594	50.78%	44496
	Total Total	306498	49.04%	294940	50.96%	601438

Source: STAE and UNEST, 31 March 2011

Fonte: STAE no UNEST, 31 Marsu 2011

Numeru Votantes kada distritu

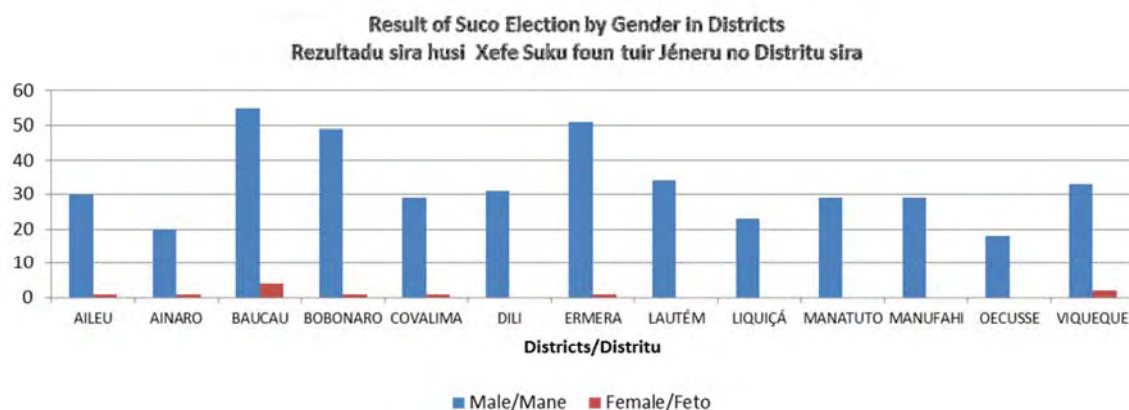




Result of 2009 Election of Suco Chiefs by Gender and Districts
Rezultadu Eleisaun Xefi Suku Sira 2009 bazeia ba jeneru no distritu

District Distritu	Total number of Sucos Totál Suku sira	Total list of Candidate Totál Lista Kandidatu sira	Total Candidate Totál Kandidatu sira	Elected Suco Chief Xefe Suku Eleitu Foun			
				Male Mane	%Male % Mane	Female Feto	% Female % Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.80%	1	3.20%
AINARO	21	75	1,828	20	95.20%	1	4.80%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.20%	4	6.80%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.00%	1	2.00%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.70%	1	3.30%
DILI	31	76	2,134	31	100.00%	0	0.00%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.10%	1	1.90%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.00%	0	0.00%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.00%	0	0.00%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.00%	0	0.00%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.00%	0	0.00%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.00%	0	0.00%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.30%	2	5.70%
TOTÁL	442	1,207	26,876	431	97.50%	11	2.50%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

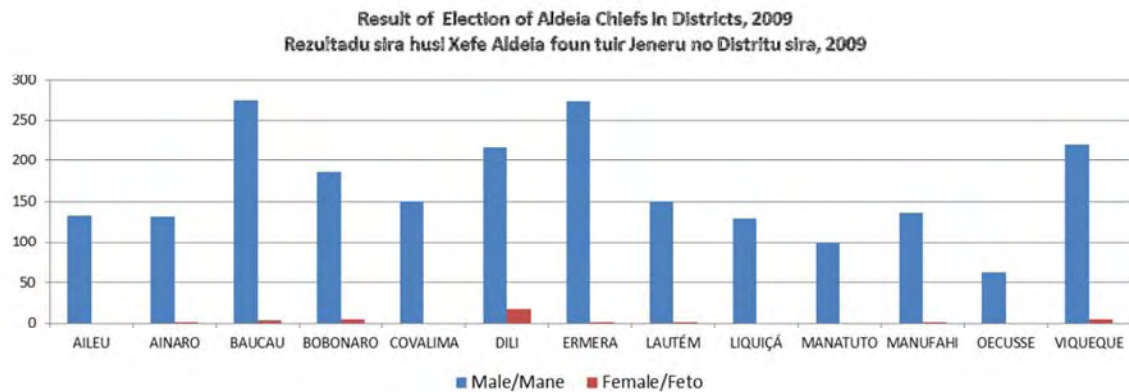


Gender Breakdown of the Results of 2009 Election for Aldeia Chiefs

Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Xefi Aldeia iha 2009

District Distritu	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Aldeia Chiefs Xefi Aldeia	
				Male Mane	Female Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
Total	442	1.207	26.876	2.167	37
				98,3%	1,7%

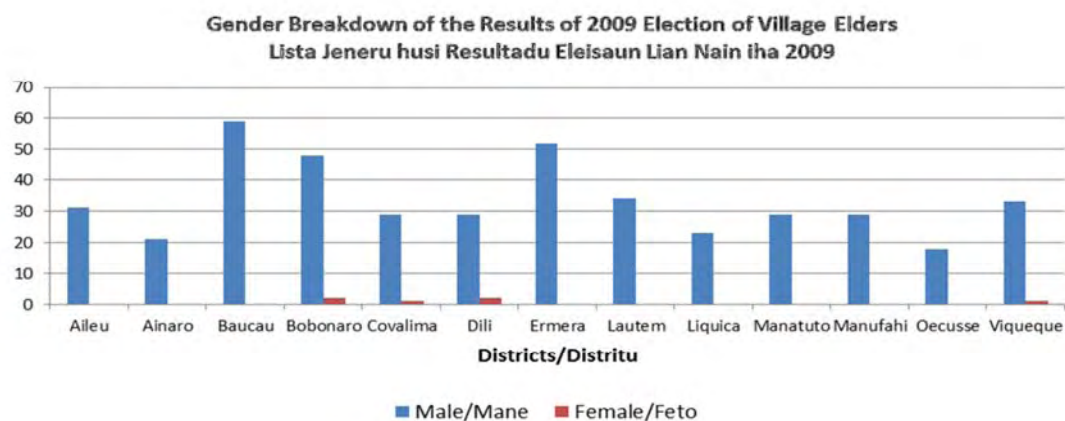
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

DISTRICT	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Elder Representatives	
				Male	Female
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
	442	1.207	26.876	436	6
				98,6%	1,4%

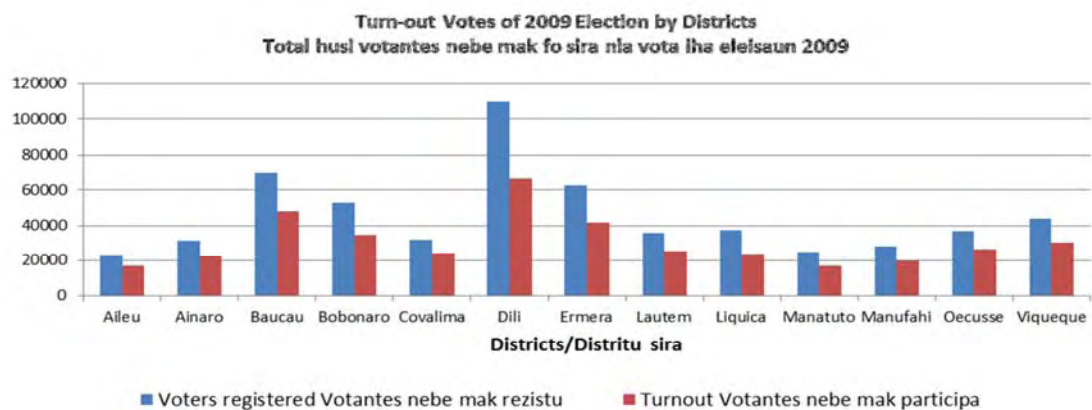
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

District Distritu	Voters registered Votantes nebe mak rezistu	Turnout Votantes nebe mak participa	%
AILEU	22888	17282	75,51
AINARO	31260	22552	72,14
BAUCAU	69591	47939	68,89
BOBONARO	53046	34797	65,60
COVALIMA	31926	24282	76,06
DILI	110104	66768	60,64
ERMERA	62911	41744	66,35
LAUTÉM	35529	25373	71,41
LIQUIÇÁ	37216	23972	64,41
MANATUTO	24842	17229	69,35
MANUFAHI	28031	19603	69,93
OECUSSE	37015	26666	72,04
VIQUEQUE	44034	30416	69,07
Total	588.393	398.623	67,75

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

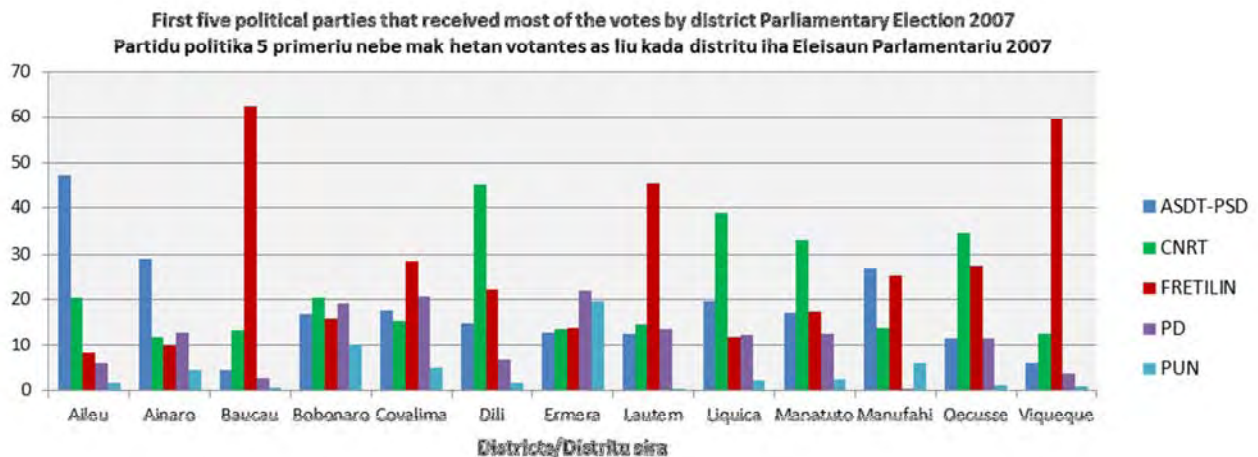


Percentage of total votes received by political parties in districts in Parliamentary Election 2007
Persentase total votantes sira kada partidu politika iha distritu iha Eleisaun Parlamentariu 2007

		AD KOTA- PPT	ASDT- PSD	CNRT	FRETILIN	PD	PDC	PDRT	PMD	PNT	PR	PST	PUN	UDT	UNDERTIM
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Aileu	5.71	47.3	20.46	8.35	6.13	1.24	1.72	0.37	3.32	0.58	0.71	1.73	0.77	1.63
2	Ainaro	18.69	29.13	11.80	9.97	12.77	1.56	1.74	0.61	2.43	1.05	1.28	4.42	1.35	3.20
3	Baucau	1.04	4.60	13.42	62.44	2.72	0.60	0.65	0.37	2.54	0.69	0.61	0.82	0.38	8.76
4	Bobonaro	2.14	16.85	20.57	16.02	19.32	1.35	6.11	0.94	2.38	0.92	0.83	10.04	1.01	1.52
5	Covalima	2.04	17.75	15.43	28.58	20.70	1.76	0.93	1.20	2.77	0.55	0.44	5.07	0.42	2.00
6	Dili	1.68	14.8	45.23	22.38	6.69	0.54	0.79	0.44	1.23	0.77	0.68	1.71	0.63	2.43
7	Ermera	3.05	12.89	13.65	13.9	21.97	0.97	4.76	0.63	2.08	0.55	1.29	19.67	2.22	2.37
8	Lautem	1.13	12.51	14.61	45.53	13.69	1.51	0.49	2.13	1.57	0.96	0.62	0.54	0.72	3.99
9	Liquica	3.63	19.82	38.96	12.00	12.38	1.10	1.82	0.38	2.95	0.66	0.85	2.29	0.95	2.21
10	Manatuto	3.24	17.18	33.18	17.57	12.70	0.67	0.99	1.38	2.15	1.54	2.90	2.39	1.98	2.13
11	Manufahi	3.50	26.8	13.8	25.40	0.50	1.20	2.10	0.50	4.40	0.70	0.70	6.10	1.10	1.80
12	Oecusse	1.30	11.51	34.68	27.53	11.72	1.48	0.77	0.54	2.97	3.89	0.47	1.12	0.61	1.42
13	Viqueque	2.68	5.93	12.62	59.84	3.86	0.90	0.93	0.38	3.66	1.73	2.16	0.87	0.44	3.99
	TOTAL	3.20	15.73	24.10	29.02	11.30	1.03	1.86	0.69	2.42	1.06	0.96	4.55	0.9	3.19

Highest share of total votes
Total distribuisan votantes sira

FIRST	SECOND	THIRD
Primeiru	Segundu	Terceiru



Annex 12: List of Abbreviations

Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira

	Acronym	Description
A	AAD	Deputy District Administration /Adjuntu Administrasaun Distritu
	ADB	Asian Development Bank/ Banku Asiátiku Dezenvolvimentu
	ADN	National Development Agency/Ajensia Dezenvolvimentu Nasional
	AHCAE	Association of Haburas Capacity Atoni Enclave/ Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
	ASDT	Timorese Social-Democrat Association/ Assosiasaun Sosial Demokrátiku Timorense
B		
	BIFANO	Binibo Faif Name/ Binibo Faif Nome
	BNCTL	Bank of Commerce of East Timor/ Banku Nasional Komersiu Timor-Leste
	BNU	Banku Nasional Ultramarinu
	BPA	Banking and Payments Authority/ Autoridade Bankária Pagamentu
	BPU	Border Patrol Unit/ Unidade Patroia Fronteira
C		
	CCI	Chamber of Commerce and Industry /Kamara Komersiu no Industria
	CDO	Community Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade
	CDS	Sub District Development Committee/ Komite Dezenvolvimentu Sub-Distritu
	CDS/LDP	Sub District Development Committee/Local Development Program/ Komisaun Dezenvolvimentu ba Sub-Distritu/ Programa Desenvolvimento Lokal
	CE	Civic Education/ Edukasaun Sívika
	CFSV	Service Training Center/ Sentru Formasaun de Servisu
	CIACS	Information Center of Agriculture and Suco Food Court/ Sentru Informasaun Agrikultura no Kantina Suku
	CJC	Covalima Youth Center/ Sentru Juventude Kovalima
	CJDDC	Commission of Covalima District Disaster Management/ Komisaun Jestaun Dezastres Distritu Kovalima
	CNE	National Electoral Commission/ Komissaun Nasional Eleisoens
	CNRT	National Congress for the Reconstruction of East Timor/ Kongresu Nasional Reskonstrusaun Timorense
	COMPASSIS	Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery/ Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu
	CVTL	Timor-leste Red Cross/ Kruz Vermella Timor-Leste
D		
	DA	District Administrator/ Administrador Distritu
	DDA	Deputy District Administrator/ Adjuntu Administrador Distritu
	DDMC	District Disaster Management Committee/ Komite Distrital Jestaun Dezastres
	DDO	District Development Officer/ Ofisiais Dezenvolvimentu Distritu
	DDP	Decentralized Development Package/ Programa Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	DN	National Director/ Diretor Nacional
	DNE	National Department for Statistics, MoF/ Departamentu Nasional Estatística
	DNAAS	National Directorate for Support to Sucos Administration/ Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku
	DNAF	National Directorate for Administration and Finance/ Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas
	DNAL	National Directorate for Local Administration/ Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokal
	DNDLOT	National Directorate for Local Development and Territorial Planning/ Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Teritoriu
	DSADO	Department of Sanitation and Water of Oecuse/ Diresaun Saneamentu no Agua Distritu Oekussi
	DTP	Director of Land and Property/ Diretor Terras no Propriedade
	DWAS	District Water Sanitation and Hygiene/ Água, Saneamentu i Higiene Distritu nian
E		
	ECM	Educasaun Comunidade Matebian/ Edukasaun Comunidade Matebian
	EDTL	Electricity of Timor-Leste/ Eletridade Timor-Leste
	EKD	District Joint Team under Decentralized Development Package/ Ekipa Programa

		Konjunta Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	ETDA	East Timor Development Agency/ Ajensia Dezenvolvimentu Timor-Leste
F		
	FAO	Food and Agriculture Organization/ Organizasaun Agrikultura no Aihan
	FEO	Centre Feto of Enclave Oecusse/ Sentru Feto Enklave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL-Force Defence of Timor-Leste/ FALINTIL- Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Foundation of Fatu Sinai Oecusse/ Fundasaun Fatu Sinai Oecussi
	FMH	Foundation of Moris Hamtuk/ Fundasaun Moris Hamutuk
	FOKUPERS	East Timorese Women's Communication Forum/ Forum Komunikasi Perempuan Timor Lorosae (FOKUPERS)
	FONGTIL	Forum Organization Non-Governmental of Timor-Leste/ Forum Organisaun Naun Governamental Timor-Leste
	FPWO FRETILIN	Forum of Women Care Oecusse/ Forum Peduli Wanita Oekusi Revolutionary Front for an Independent East Timor/ Frente Revolucionaria Timor-Leste Independensia
	FTOHA	Foundation of Timorese Together/ Fundasaun Timor Oan Hamutuk
	FHTL	Happy Timor-Leste Foundation/ Fundasaun Haksolok Timor-Leste
	FY	Fiscal Year/ Tinan Fiskal
G		
	GMPTL	Group of Women Parliamentarians for East Timor/ Grupu das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste
	GTZ	German Technical Cooperation/ Kooperasaun Técnica Alemã
H		
	HAMDO	Strengthen of Love/ Hametin Domin
	HASATIL	Promoting Agriculture Society of Timor Leste/ Haburas Sociedade Agrikultura Timor Leste
	HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
I		
	ILO	International Labor Organization/ Organizasaun Internasional ba Servisu nain
	INAP	National Institute of Public Administration/ Institutu Nasional Administrasaun Pública
	INURITIL	Popular Development Center/ Sentru Dezenvolvimentu Popular
	IOM	International Organization for Migration/ Organizasaun Internasional ba Migrasaun
J		
	JICA	Japan International Cooperation Agency/ Ajensia Internasional Kooperasaun Japaun
K		
	KALISE	Holding hands for Work/ Kaer Liman Servisu
	KDD	District Development Commission/ Komisaun Dezenvolvimentu Distrital
	KAK	Anti-Corruption Commission/ Komisaun Anti Korupsaun
	KOTA	Association of Timorese Heroes/ Asosiasaun Eros Timor oan
L		
	LDF	Local Development Fund/ Fundu Dezenvolvimentu Lokál
	LDP	Local Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Lokál
M		
	MDG	Millennium Development Goals/ Objetivu Dezenvolvimentu Milénium
	MED	Ministry of Economic Development/ Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu
	MoU	Memorandum of Understanding/ Memorandu Entendimentu
	MP	Members of Parliament/ Membreu Parlamentu
	MSATM	Ministry of State Administration and Territorial Management/ Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu
	MSS	Ministry of Social Solidarity/ Ministeriu Sosial Solidaridade
	MTCI	Ministry of Tourism, Trade and Industry/ Ministériu Turizmu, Komérsiu i Indústria
N		
	NGO	Non-Governmental Organization/ Organizasaun Naun Governamental
	NP	National Parliament/ Palamentu Nasional
O		
	OGI	Local Government Officer/ Ofisial ba Governansa Lokál

	OHM	Haburas Moris Organization/ Organizasaun Haburas Moris
P		
	PD PDC	Democrat Party/ Partidu Demokrátiku Christian Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Kristaun
	PDHJ PDRT	Ombudsman of Human Rights and Justice/ Provedor Direitus Humanus i Justisa Republic Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Repúblika de Timor
	PDS PIMS	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku Personnel Management Information System/Pesoal Manajementu Sistema Informasaun
	PM PMD PNT	Prime Minister/ Primeiru Ministru Millennium Democratic Party/ Partidu Demokrátiku Mileniu Timorese Nationalist Party/ Partidu Nasional Timor-Leste
	PNTL PPT PR PSD PST PUN	National Police of Timor-Leste/ Polisia Nasional Timor-Leste People's Party of Timor/ Partidu Povu de Timor Republic Party/ Republican Party Social Democratic Party/ Partidu Sosial Demokrátiku Socialist Party of Timor/ Partidu Sosialista de Timor National Unity Party/ Partidu Unidade Nasional
R		
	RDP	Regional Development Project/ Projeitu Dezenvolvimentu Rejional
	RWSSP	Rural Water Sanitation Service Programme/ Programa Água Saneamentu Rural
S		
	SAS	Water and Sanitation Service/ Servisu Agua no Saneamentu
	SDA	Sub District Administration/ Administrasaun Sub-Distritu
	SDP	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	SEFOPE	Secretary of State for Vocational Training and Employment/ Sekretaria Estadu Formasaun Profissionial i Empregu
	SEJD	Secretary of State for Youth and Sports / Sekretáriu Estadu Juventude Desportu
	SEPI	Secretary of State for the Promotion of Equity/ Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade
	SERN	Secretary of State for Natural Resources/Sekretaria Estadu Rekursu Naturais
	SERAO	Regional Secretary of State for Oecusse Administration/ Sekretaria Estadu Rejional Administrasaun de Oecusse
	SoS	Secretary of State/ Sekretaria Estadu
	STAE	Technical Secretariat for the Administration of Election/ Sekretaria Tékniku Administrasaun Eleitoral
	SAA	Suco Administrative Assistant/Asistente Administrativu Suku
T		
	TAF	The Asia Foundation/ Fundasaun Ázia
U		
	UNCDF	United Nations Capital Development Fund/ Nasoens Unidas Dezenvolvimentu Kapital
	UNDERTIM	National Democratic Union of Timorese Resistance/ Uniaun Nasional Demokrátika Rejistênsia Timor oan
	UNDIL	Dili University/ Universidade Dili
	UNDP	United Nations Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas
	UNPAZ	University of Peace/ Universidade da Paz
	UNEST	United Nations Electoral Support Team (UNDP/UNMIT)/ Nosoens Unidas Ekpa de Apoio Eleitoral
	UNMIT	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste/ Misaun Nasoens Unidas iha Timor-Leste
	UNPOL	United Nations Police/ Polisia Nasoens Unidas
	UNTL	National University of Timor Leste/ Universidade Nasional Timor- Leste
	UPF	Border Patrol Unit/ Unidade Patrulla Fronteira
V		
	VPM	Vice Prime Minister/ Vise Primeiru Ministru
W		
	WFP	World Food Programme/ Programa Aihan Mundial
Y		
	Y-ACTS	Youth an Action to work sustainability/ Asaun Juventude ba servisu sustentabilidade
	YDP	Youth Development Funds/ Fundus Dezenvolvimentu Juventude

